**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 116 (1998)

**Heft:** 75

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



21. 4. 1998

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116, Jahrgang

Dienstag

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen einit agilcit, adsprictiment an Sanistagen, somit und reierlagen nnementspreise: Schweiz Fr. 115.– Inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 125.– jährlich nr: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Ø 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, Ø 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés Facial rubb ris plotting field middle state of the facial rubb risk of the fac

Mardi

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15.04.1998

Berichtigung des im SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2014, publizierten
TB-Eintrags Nr. 6556 vom 18. 03. 1998. UHU Trading, Erik Unterhuber
& Co, in Z u r i c h., Handel mit Hard- und Software, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2014). Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Dahinden, Anita, von Meggen, in Luzern, mit Einschutsterschift Inicht Casellschaftering. zelunterschrift [nicht: Gesellschafterin].

Dimatec Betriebssystem AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 03. 1998. Zweck: Handel mit sowie Entwicklung und Projektierung von Pumpensystemen, Hotmelt-Anlagen, CNC-gesteuerten Auftragsvorrichtungen und Spezialmaschinen für die Automobilindustrie und deren Zulieferanten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräusserin. Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moya Garcia, José-Julio, spanischer Staatsangehöriger, in Salou (Spanien), Präsident, mit Einzelunterschrift; Gehring, René, von Niederglatt und Buchberg, in Niederglatt, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Marty, Urs, von Altendorf und Seegräben, in Altendorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon, Revisionsstelle.

kon, Revisionsstelle.

15.04,1998

Manser Optik AG, in W in terthur, Stadthausstrasse 97,8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.04,1998.

Zweck: Betrieb eines Optikergeschäftes; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Manser Optik, in Winterthur, gemäss Übernahmebilanz per 31.10.1997 mit Aktiven von CHF 289'353.16 und Passiven von CHF 200'999.85, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben werden und CHF 88'353.31 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm an die bekannten Aktionäre. Eingetragene Personen: Manser, Armin, von Appenzell, in Hettlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Contag Buchhaltungs und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. visionsstelle.

15.04.1998 OTTO FREY ELEKTRO AG, in Zürich, Luegislandstrasse 141, 8051 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 04. 1998. Zweck: Installation, Verkauf, Reparaturen und Service von elek-1998. Zweck: Installation, Verkauf, Reparaturen und Service von elektrischen Anlagen aller Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Otto Frey, Unterhalt und Reparaturen, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1997 mit Aktiven von CHF 179'574.26 und Passiven von CHF 95'196.65, wofür 70 Namenaktien zu CHF 1'000.— ausgegeben und CHF 14'377.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der lierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frei, Otto Walter, von Klichberg ZH, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frei-Brunhart, Verena, von Kilchberg ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunter-

#### Auffahrt 1998 - Ascension 1998

Annahmeschluss für Konkurspublikationen von Freitag, 22. Mai 1998: Montag, 18. Mai 1998, 8 Uhr

Délai pour les ordres de publication de faillites pour: vendredi 22 mai 1998: lundi 18 mai 1998, 8 h.

schrift; Sprenger, Daniel Josef, von Disentis/Mustér, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theiler, Roland Max, von Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.

15.04.1998 (8462)
Reisen Robert Walliser AG, in Winternum (1978)
Reisebranche, Carreisen und Erbringen von Dienstleistungen in der Reisebranche, Carreisen und Ferienarrangements im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 02.03.12.1997 Büroeinrichtungen, EDV-Anlagen, Buchungsprogramme, Kundenadresskarteien und Prospektmaterialien zum Preise von CHF 150'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scherrer, Anton, von Kirchberg SG, in Sirnach, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmidli, Denise, von Dättlikon, in Sirnach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keel + Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.

15.04.1998

SBS Consulting Group AG, in I II n a u - Effretik on, c/o Softbohr AG, Rikonerstrasse 2, 8307 Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statiutendatum: 1. 04. 1998. Zweck: Beratung, Schulung, Softwareerstellung und Unterstützung aller Art für Zwecke der Informationsverarbeitung; Vertrieb von Softwareprodukten, Problem- und Anwendungslösungen; Leasing und Handel mit Datenverarbeitungs und Kommunikationssystemen sowie alleri. Arten von Unterstützungsleitungen für diese Systemer kann sich an anderen Litetrnehmen beteili-Kommunikationssystemen sowie latien Arten Von Unterstutzungsierstungen für diese Systeme; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.— Aktien. 100 Namenaktien zu CHF 10'00.— Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre können, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas andere Aktionare bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief, Telex, Telegramm, Telefon oder Telefax erfolgen. Eingetragene Personen: Senser, Patrick, von Widnau, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schönenberger, Markus, von Kircherg SG und Wuppenau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Senser, Oliver, von Widnau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bureva Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

(8464)

ABC-Verlag AG, in Zurich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3447). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bauder, Adrian, von Schattenhalb, in Zug, Mitglied, mit Kolektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächtold, Rudolf, von Kilchberg ZH und Schleitheim, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baar ]; Toggwyler, Willi, von Grüsch, in Udligenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

unterschrift 20 zweien.

15.04.1998 (8465)

AFM Druck AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3575). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Firma neu: AFM Service AG. Zweck neu: Ausführung von Versand- und Verteilaufträgen für Dritte sowie Erbringung weiterer Arten von Dienstleistungen in der Distribution; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrieben Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

(8466)
Aktiengesellschaft für graphologische Beratung R. Buchmann, in O pfik on, Uebernahme und Ausführung von Aufträgen für graphologische Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24.11.1994, S. 6429). Statuenänderung: 25. 02. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100000.— [bisher: CHF 50'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10000.— [bisher: CHF 50'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.— Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.— [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.—]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.04.1998 (8467)
Alkon AG, in Zürich, Produktion und Verkauf von Aussenwerbung,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11: 1997, S. 8325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Habicht, Dr. Ruth,
von Schaffhausen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Diaz
Santana Haro-Epp, Corinne, von Silenen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Otth, Manfred, von Innertkirchen, in Langenthal,
mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer, Eric Vincent Rudolf, von Zürich und Kappel SO, in
Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Christophe A.,
von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

13.04.1998

Bank Hapoalim (Switzerland) Ltd, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beasley, Mark, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz, Nunez, Alfredo, von Olten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

15.04.1998
Bimarco AG, in Zürich, Handel mit Eisen- und Nichteisen-Erzen
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 3997). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mori, Toru, japani-

scher Staatsangehöriger, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tatsuyuki, Uruno, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo (Japan), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Samsinger, Dr. Bernhärd, von Zürich, in Zufikon, Direktor, mit Einzel-15.04.1998

15.04.1998

Bürgi Direct AG, in K l o t e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 08. 04. 1998; S. 2407). Statutenänderung: 27. 02. 1998. Firma neu: B&B Direct AG. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sport materiaguterrechte erwerben, natien duer verweiten sowie statt an aderen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Del Degan, Jvano, italienischer Staatsangehöriger, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Burkhard, Mark, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Peter, von Winterthur, in gene Personen neu oder mutierena: Buillet, 1966, von Henggart, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

15.04.1998 (3471)
Clariden Holding AG, in Z ü r i c h , Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8257). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neher, Dr. Herbert, von Zürich, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eingeträgene Personen neu oder mutierend: Grob, Dr. Alexander, von Baden und Lichtensteig, in Zürich, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind

an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

2659 Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Registro di Commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubfinden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Newbeldel, Genden. Neuchâtel, Genève.

2675 Handelsregister: Stiftungen – Registre du commerce: Fondations – Registro di commercio: Fondazioni Kantone – Cantons – Cantoni Zurich, Bern, Schwyz, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Valais, Genève.

2676 Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetziiche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Betriebsbewilligung und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes – Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portecuille d'assurances – Rinuncia all' autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assi-

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994. Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Beneficio d'inventario - Grida.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Aktion-oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Umwandlung cincr Aktiengesellschaft in einc Gesellschaft mit be-schränkter Haftung – Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.

2683 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété Intellectuelle – Proprietà Intellet tuale. 450177-450259

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

2688 Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übercinkommen (vormals GATT): Ausschreibungen und vergebene Aufträge. Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT): Appel d'offres ci ordres attribués. Öffentliches Beschaffungswesen.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Marchés publics.

15.04.1998 (8472)

Data-Check AG, in Winterthur, Beratung bei der Erstellung von Buchhaltungsabschlüssen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 1995, S. 3253). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Hugo, von Laufen, in Zug, Revisionsstelle [bisher: in Unterägeri].

Dicopro AG, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit chemischen, pharmazeutischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 174 vom 11. 09. 1997, S. 6700). Ausgeschiedene Perso-nen und erloschene Unterschriften: Bootz, Bertil, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marchal, Jörg, von Basel und Baden, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zollikon, Prä-sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Diraltec AG, in Zürich, Technische und wirtschaftliche Beratung von Firmen auf dem Gebiet des Anlagebaues, des allgemeinen Bauwesens und der Maschinentechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23.09, 1997, S. 6972). Domizil neu: Seefeldstrasse 27, 8008 Zürich.

Dirilgen Holding AG, in Z ü r i c h, Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6940). Domizil neu: Seefeldstrasse 27, 8008 Zürich.

15.04.1998 Dirsel AG, in Zürich, Handel mit technischen Produkten sowie Beratung in technischen Angelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 05. 1994, S. 2695). Domizil neu: Seefeldstrasse 27, 8008 Zü-

15.04.1998 Emerging Markets Investor AG, in Zürich, Verlegen von Börsen-und Finanzpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1996, S. 7691). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Liberierung Aktienka-zitel env. (EM. 100 pital neu: CHF 100'000 .- .

15.04.1998 ERC AG, in Z ü r i c h , Entwicklung und Vermarktung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1995, S. 6853). Domizil neu: Fellenbergstrasse 281, 8047 Zürich.

Financial Information Management Corporation FIMCO AG, in Z u r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02. 1998, S. 1140). Eingtragen Personen neu oder mutierend: Reuther, Dr. Gabriele, von Ollon, in Geroldswil, Präsidentin, mit Einzel unterschrift [bisher: Mitglied]; Louis, Dr. Thomas, von Kappel am Albis, in Spreitenbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaeben, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. 15 04 1998

(8480)
Geschwister Herrmann AG Bülach, bisher in Bülach, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1988, 5. 1268). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Firma neu: Geschwister Herrmann AG. Sitz neu: Nürens dorf. Domizil neu: Dorfstrasse 27, 8309 Birchwil.

15.04.1998 (8481)
GKN Asset Management AG, in Z ü r i c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 1998, S. 768). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pedrett, Claudio, von Präz und Zürich, in Adliswil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(6462)
GWB-Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S.1495). Statutenänderung: 3.04.1998. Firma neu: Vorbüel AG. Zweck neu: Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken und alle hiermit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, insbesondere auch Treuhandgeschäfte; kann sich an Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB.

erfolgen durch Veröttentlichung im SHAB.

[8483]

Hase Öfen AG, in S e u z a c h , Vertrieb von Cheminéeöfen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 1997, S. 8486). Statuenänderung: 26. 02. 1998. Aktienkapital neu: CHF 116′000. – [bisher: CHF 10′000. –]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 116′000. – Aktien neu: 116 Inhaberaktien zu CHF 1'000. – [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. –]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechti, Marcel, von Oberburg, in Benken ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].

15 04 1998 Hochhaus zur Palme AG, in Zürich, An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9258). Domizil neu: c/o Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich.

15.04.1998

Honeywell AG, in Wallisellen, Verkauf und Support von Produkten der Sensorik, Mess.-Steuerungs- und Regelungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03.1998, S. 1607). Ausgeschiedene Personen und crloschene Unterschriften: Abplanalp, Walter, von Meiringen und Schaffhausen, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fuchs, Pascal, von Basel, in Röschenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Naef, Theodor, von Kilchberg ZH und Uzwil, in Egnach, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiederkehr, Walter, von Spreitenbach, in Villnachern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu der mutierend: Troppan, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Rein (A), mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung neu: Lausanne, Ostermundigen. 15.04.1998

15.04.1998 Hurni + Dohner AG, Treuhand - Verwaltung, in Zürich, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6548). Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Schneider, Hans-Peter, von Matzingen, in Würenlos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Matzinger TG, in Horgen]: Dohner, Monika Iris, von Meilen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Horgen]: Schneider, Donis Elvira, von Zürich und Matzingen, in Würenlos, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Zürich und Matzingen TG, in Horgen].

15.04.1998 (8487)
IC-Electronics AG, bisher in Oberengstringen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.1995, S. 4591). Statutenänderung: 26.03.1998. Firma neu: IC-Management AG. Sitz neu: Ad lis wil. Domizil neu: Kronenstrasse 12.8134 Adliswil. Zweck neu: Planung, Organisation und Durchführung von Dienstleistungen im Baubereich sowie Handel mit elektronischen Geräten und deren Bestandteilen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100000.— [bisher: CHF 50'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.— Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.—] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die letzigemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspar, Klaus D., von Zürich und Rorschach, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Otto, von Glarus, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Leutenegger, Marie-Louise, von Zürich, in Schönenberg ZH,

Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leutenegger, Marcel, von Zürich, in Schönenberg ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Neuer, Rinderknecht & Partner, in Schlieren, Revisionsstelle.

uplant Design AG, in Herrliberg, Design, Entwicklung und duktion sowie Handel mit medizinischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6486). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Monika, von Herrliberg, in Stäfa, mit Fürselschurg.

15.04.1998

Info-Project AG, in Volkets wil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24.03.1995, S. 1635), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unerschriften: Bolliger, Dr. Rudolf, von Küttigen, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stiefel-de Almeida, Ana Izabel, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift iber: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tottoli, Giancarlo, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien.

15 04 1998 (0490)

Ingenieur Schultze AG, in Uster, Herstellung, Vertrieb und Betrieb von Anlagen und Maschinen, insbesondere auf dem Gebiete der Umwelttechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997; S. 4677). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UBG Unterneh-mensberatungs- und Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisions

15.04.1998
Ingenieurbüro Ulrich Grütter + Partner AG, bisher in Zürich, Durchführung von Ingenieur- und Architekturarbeiten, Planung und Realisierung von Generalbauvorhaben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3521). Statutenänderung: 26. 03. 1998. Sitz neu: Wallis ellen. Domizil neu: Neugutstrasse 12, 8304 Wallisellen.

Institut Minerva Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr 24 vom 06. 02. 1997, S. 1910. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haenssler, Dr. Fred, von Basel und Bremgarten bei Bern, in Kirchlindach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner, Tobias, von Au SG, in Wohlen AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 15.04.1998
Lagran AG, in Zürich, Durchführung von Warenhandelsgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1998, S. 1236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritzmann, Rosmarie, von Osterfingen, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karcher, Eric G., belgischer Staatsangehöriger in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoll, Karl, von Horgen und Guntmadingen, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; unterschrift zu zweien.

15.04.1998 (8494)
LRF Re AG, in Z ü r i c h , Abschluss von Rückversicherungen inable der schwedischen Lantbrukarnas Riksförbund (LRF)-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 1998, S. 1772). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adebring, Larsake, schwedischer Staatsangehöriger, in Sollentuna (Schweden), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Holmgren, Lars, schwedischer Staatsangehöriger, in Järna (Schweden), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Lindberg, Sten, schwedischer Staatsangehöriger, in Talwil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Taby (Schweden)]. 15.04.1998

M. Tanner AG, bisher in L i n d a u v Konstruktion und Herstellung von Spezialmaschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1923). Statutenänderung: 1. 04. 1998. Sitz neu: III n a u - E f f r e t i k o n . Domizil neu: Länggstrasse 19,8308 Illnau.

15.04.1998 Monterey Immobilien und Verwaltungs AG, in Stäfa, Bezweckt Grundstücke zu erwerben, zu verwalten, zu überbauen und zu veräus-sern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 08. 1992, S. 4000). Aus-geschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linsi, Walter, vongeschiedere Fersonen und erröschene Unterschriften: Linsi, watter, vohr Pfäffikon ZH, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linsi, Reto, von Pfäffikon, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]: Linsi, Claudia, von Pfäffikon, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stäfa]; Linsi, Urban, von Pfäffikon, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15 04 1998 13.04,1998
Möhrle + Kuhn AG, in Zürich, Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7926). Eingetragene Personen neu oder mutterend; Schönenberger, Werner, von Zürich und Kirchberg SG, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 (6490)
Pasquale Aleardi AG, in Schlieren, Führung von Verkaufsgeschäften in der Lebens- und Genussmittelbranche en Detail und Engros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9295). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morf, Yvonne, von Opfikon, in Birmens-dorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrone, France-sco, von Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

Proditec AG, in Wangen-Brüttisellen, Vertrieb und Produk tion von Computer Hardware sowie Computer- und Bürozubehör, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1993, S. 1071). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hail, Philipp Karl, von Rickenbach ZH, in Rickenbach ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Babey, Alexandre Jean, von Grandfortaine, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sartorio, Cosimo, italienischer Staats-angehöriger, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 (8500)
Prokoda AG, in Wallisellen, Führt Bildungs-, Beratungs- und Forschungsarbeiten hauptsächlich im Bereich Informations- und Kommunikationstechniken durch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 23. 03. 1998, S. 1975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Heinz, von Hindelbank, in Wangen-Brüttsellen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Theisen, Jürgen, deutscher Staatsangehörierie Penge (D.) Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. ger, in Bonn (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 15.04.1998

REGAG Registerstanzerei AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 28. 05. 1997, S. 3576). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Registerstanzerei sowie Erbringung von weiteren Dienstleistungen im graphischen Bereich; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Adliswii].

(8502)

Roland Berger AG, in Zürich, Strategische und operationale Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4768). Domizil neu: Dufourstrasse 56, 8008 Zürich.

15.04.1998

15.04.1998

Schäft Büroeinrichtung AG, in Bachenbülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohrer, Markus, von Bolligen, in Bulch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mort, Marcel, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragehe Personen neu oder mutierend: Koller, Max, von Hundwil, in Bachenbülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Albert, Stefan, von Winterthur und Naters, in Zernez, mit Kollektivunterschrift zu

SFV Sport- und Freizeitversand AG, in Hombrechtikon, Handel mit Waren aller Art, speziell Versand von Sport- und Freizeitartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1996, S. 5300). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, speziell Versand von Sport- und Freizeitartikeln; ist berechtigt, sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen zu beteiligen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100 '000. – [bisher: CHF 60'000. –]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000. – Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500. – [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 100. –]. Qualiffzierte Tatbetände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme beder Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Aktiven und Passiven der Einzelfirma 'S. Weber, Sport- und Freizeitversand', in Hombrechtikon, gemäss Bilanz per 31.12.1987 zum Preise von CHF 47717.45, von dem CHF 40 000. – auf das Grundkapital angerechnet wurden.].

(800)
Tescon Testsysteme und Consulting AG, in Dietikon, Beratung und Schulung sowie Erbringung von Ingenieur-Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 1994, S. 4059). Domizil neu: Kanalstrasse 8, 8953 Dietikon.

(8506)
Testex, in Z ü r i c h, Untersuchung und Prüfung von Textilien und anderen Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1995, S. 1816). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hätenschwiler, Peter, von Muolen, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spörri, Heinrich, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift

15.04.1998
Travel Gate AG, in Zürich, Anbieten von Dienstleistungen im Bereich Tourismus und Cargo, insbesondere Organisation von Reisen per Flug, Bahn, Schiff und Car, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3448). Domizil neu: Löwenstrasse 25, 8001 Zürich.

15 04 1998 (SJ09)
Tuchenhagen (Schweiz) AG, in R e g e n s d o r f, Herstellung, Vertrieb und Installation von Anlagen, Apparaturen und Automationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4253). Zweigniederlassung neu: Bubendorf.

15.04.1998 Libba, 1996

w-blox AG, in Zürich, Produktion von elektrischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7857). Statutenänderung: 8. 04. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.—.

15.04.1998

(S510)

(Utoring AG, in Z ü r i ch, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Ferienhäusern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Rolph, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Husistein, Michael, von Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Lüscher, Michael, von Muhen, in Laufen-Uhwiesen, mit Kollektivprokura zu zweien.

13.04.1998

Zingg Consultants AG, in Winterthur, Erbringung von Dienstund Beratungsleistungen bei der Projektierung von Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 01. 1990, S. 33). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhin, Johann Gottfried, von Wangen SZ,
in Bad Ragaz, Revisionsstelle.

15.04.1998

Advanced Access AG, bisher in W ä n g i , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1992, S. 5883). Gründungsstatuten: 13.06.1991 und 05.09.1991. Statutenänderung: 16. 01. 1998. Sitz neu: Z o l l i k o n . Domizil neu: Forchstrasse I II.8, 8125 Zollikerberg. Zweck neu: Herstellung von Hard- und Software sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an von Hard- und Software sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. 'Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Lüberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roduner, Peter, von Zollikon, in Zollikon, Mittglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wängi]; Dubler Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle. hand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

15.04.1998 (8513)

Stemeis Holding AG, bisher in Furna, Aktiengesellschaft (SHAB)

Nr. 123 vom 29. 06. 1993, S. 3369). Gründungsstatuten: 06.03.1992. Statutenänderung: 5. 02. 1998. Firma neu: STEMEIS Holding AG, Sitz neu: Regenscheiber. 15. 02. 1998. Firma neu: STEMEIS Holding AG, Sitz neu: Regenscheiber. 15. 02. 1998. Firma neu: STEMEIS Holding AG, Sitz neu: Regenscheiber. 15. 02. 1998. Firma neu: STEMEIS Holding AG, Sitz neu: Regenscheiber. 15. 02. 1998. Firma neu: STEMEIS Holding AG, Hubstrasset. 48. 18. 1999. Stemenscheiber. 15. 15.04.1998 her].

15.04.1998 (8514)
Tomra SA, bisher in Lutry, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1995, S. 1224). Gründungsstatuten: 20.02.1995. Statutenänderung: 13.02.1998, 26.03.1998. Sitz neu: Volket swil. Demizil neu: Erlenwiesenstrasse 2,8604 Volketswil. Zweck neu: Entwicklung von, Handel mit und Installation von Maschinen und technischen Produkten, insbesondere im Bereich Detailhandel; kann andere Unternehmen beraten, als Generalunternehmerin auftreten und weitere Waren aller Art anund verkaufen, sich an Unternehmungen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken betäligen sowie Grundstücke erwerben belasten und verätisund verkaulen, sien an Unternehmungen mit gleichen öder annitzen. Zwecken beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung, ein Maschinenlager, Material und Ersatzteit zur Preise von höchstens CHF 150'000.— zu übernehmen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mascher, Béatrice, von Bern, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fiduciaire Lausannoise SA, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carlson, Sven-Erik, norwegischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Carlson, Jacqueline, von Zürich und Gachnang, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jäger, Erich, von Thusis und Rongellen, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TBG Revisions AG, in Zug, Révisionsstelle.

15.04.1998 15.04.1998 (8515)

H.J. Zampatti AG, in H litten, Durchführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3791). Firma neu:

H.J. Zampatti AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.03.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zampatti, Hans Jörg, von Brusio, in Hütten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift], Tharin, Pierre, von Champagne, in Gossau ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 15.04.1998 (8516) Karsten AG, in Zürich, Beschaffung von Marken, Patent- und Karsten AG, in Zuften, Beschätung von Marken-, Fatent- und Know-how-Lizenzen und deren Vermittlung und Verwaltung, Vermitt-lung von allgemeinen Import- und Exportgeschäften, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 34 vom 18.02. 1993, S.824). Firma neu: Karsten AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversamm-lung vom 11.12.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erlo-schene Unterschriften: Karsten, Gunar, brasilianischer Staatsangehörischene Unterschriften: Karsten, Gunar, brasilianischer Staatsangehörier, in Blumenau (Brasilien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Karsten, Ralf, brasilianischer Staatsangehöriger, in Blumenau (Brasilien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odebrecht, Carlos, brasilianischer Staatsangehöriger, in Blumenau (Brasilien), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutterend: Etterlin, Leo B., von Muri AG, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

15.04.1998 15.04.1998

Little Diamond Handels AG, in Horgen, Einzelhandel von und mit bearbeiteten Diamanten, Rohdiamanten, Uhren und Schmuck jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1995, S. 7042). Firma neu: Little Diamond Handels AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.04.1998 aufgelöst. Eingtragene Personen neu oder mutierend: Hörndil, Hans-Joachim, von Zürich und Aesch LU, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Einzel-unterschrift (hisher, in Welleren). Mitglied unterschrift [bisher: in Wollerau, Mitglied].

(8518)
Stag Spraytec AG, in III n a u - Effretikon, Produktion, Ein- und
Verkauf von Spritzmaterialien. Aktiennesellscheft (SHAD) 15 04 1008 Stag spraytec Av., in 1111 a. 2. E111 e111 ko. 1, Froudutton, Em-und Verkauf von Spritzmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 1989, S. 3897), Firma neu: Stag Spraytec AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 18.02.1998 aufgelöst worden, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle stellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Revisionsstelle angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jossick, Carol N., Bürgerin der USA, in. Sandy Hook, Connecticut/USA, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jossick, Gerald R., Bürger der USA, in. Sandy Hook, Connecticut/USA, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Schneiter, Hans, von Schwendibach, in. Zürich, Delegierter, und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter]; Marty, Franz, von Ingenbohl, in Illnau-Effretikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].

15 04 1998 Suncoast Realty SA, in Kilch berg ZH, Handel mit und Vermitt-lung von Liegenschaften in Florida (USA), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 05. 07. 1988, S. 2780). Firma neu: Suncoast Realty SA in Li-Nr. 153 vom 05.07. 1988, S. 2780). Firma neu: Suncoast Realty SA in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Samuel, von Diemtigen, in Stäfa, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]: Rubin, Heinz H., von Reichenbach BE, in Fort Myers (Florida, USA), Delegierter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Fraefel, Francis, von Uzwil, in Bern, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.04,1998
CCC Corporate Concept Consulting AG in Liquidation, in Z U r i c h, Erbringung von Finanz-, Marketing- und Beratungsdiensten, Aktiengesellschaft (BHAB Nr. 126 vom 3.07. 1995, S. 3695). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Soprema Holding, in Z ü r i c h , Halten und Verwalten von Beteiligu gen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7185). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 64 vom 02.04.1998, S. 2275) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998 15.04.1998

AlphaComp GmbH, in Uster, c/o André Bättig, Seestrasse 19, 8610

Uster. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 03. 1998. Zweck: Handel mit EDV-Komponenten aller Art, Handel mit Software. EDV-Schulung, EDV-Support, Hardware Consulting, Softwareengineering, Network Consulting, Internet Consulting, Beratung und Organisation anderer Unternehmen sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Büroarbeiten und Marketing; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bättig, André, von Triengen, in Uster, Gesellschafter und Ge-Personen: Bättig, André, von Triengen, in Uster, Gesellschafter und Ge-Stammkapitai: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bättig, André, von Triengen, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Ferri, Marcel, von St. Peterzell, in Pfäffikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—

Copy World GmbH, in S c h of ff1 is d o r f, Wehntalerstrasse 20, 8165 Schöfflisdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 02. 1998, 26. 03. 1998. Zweck: Erstellung von Kopien-und Plankopien, Erbringung von Dienstellstiungen im Bereich Bürobedarf und Beschriftungen, Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen zweiße Grundelitigke kalen und werkelfen. Stemkopital: Export von Waren aller Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.— Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlage vertrag vom 10.02.1998 Lagergestelle, 4 Arbeitstische, 1 Theke, 1 Telefon/Fax, Raumbeleuchtung, 2 Regale, 1 Heissprägemaschine und Kleinmaterial zum Preise von CHF 15'000.— wovon CHF 15'000.— auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personem: Hilbrand, Brigitte, von Diemtigen, in Klingnau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.— Roder & Partner, Treuhand GmbH in Schöfflis. von CHF 19'000.-; Bodmer & Partner Treuhand GmbH, in Schöfflisdorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Hiltbrand, René, von Diemtigen, in Klingnau, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998

15.04.1998 (8524)
Info-Center STEDIONICA GmbH, in Zürich, Stadelhoferstrasse, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.04.1998. Zweck: Führung eines Informationsbüros, insbesondere in den Bereichen Handel, Finanzierungen und Finanzeschäftet im Ausland; Führung einer Reiseagentur und Anbieten von Dienstleistungen im Bereich von Uebersetzungen und Geschäftstätigkeiten von Interessierten im Ausland sowie Vermittlung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Konosic, Zvonimir, Kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinläge von CHF 19'000.— Kroatien), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000. einer Stammeinlage von CHF 19'000 .- .

Lerex GmbH, in Zürich, Technoparkstrasse 1,8005 Zürich, Gesell Lerex GmbH, in Zürich, Technoparkstrasse 1, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 03. 1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen vor allem im Bereich der Lebensmittelbranche und im Lebensmittelrecht; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brunner, Hanspeter, von Bachenbülach, in Dieliston, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—; Braun, Philipp, von Zürich, in Dielsdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000. einer Stammeinlage von CHF 10'000 .- .

SOSU GmbH, in Zürich, Rötelstrasse 45,8037 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 03. 1998. Zweck: Import, Verarbeitung und Vertrieb von Knoblauch, Zwie-beln und ähnlichen Produkten; kann sich än anderen Unternehmungen beln und ähnlichen Produkten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Surholt, Hansjörg, von Ernetschwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—; Surholt, Sonja, von Ernetschwil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—;

Tancar GmbH, in Schlieren, Brand-/Wiesenstrasse, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten-datum: 2.04. 1998. Zweck: Handel mit und Export von Gebrauchtwagen und Autoersatzteilen sowie Betrieb von Garagen inklusive Autospeng-lerei; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Import, Exierei; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Import, Expert, Handel und Vermittlung von und mit Waren und Objekten aller Art betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Arslan, Erman, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— Askin, Kaya, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—

15.04.1998 (8528)

W. Jucker GmbH, in S c h l a t t, Schüracherstrasse, 8418 Waltenstein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 03. 1998. Zweck: Betrieb einer Minigolfanlage mit Billard und Dart sowie Planung von Elektro-Installationen; kann sich an ahnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Efigeirtgené Persönen: Juckeř, Werner, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer, Stammeinlage von CHF 5'000.—; Jucker, Ernst, von Schlatt, in Gachnang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Jucker, Mirjam, on Schlatt, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Jucker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Jucker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.—; Macker, Urs, von Schlatt, in Schlatt, Gesellschafter Gesel

15.04.1998 15.04.1998

OBS Revisions und Treuhand GmbH, in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 03. 11. 1997, S. 7975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Derksen, Hans Peter, von Feuerthalen und Basel, in Gossau ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—[bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

13.04.1998

Elab Production & Consulting GmbH, in Winterthur, An- und Verkauf von Computer Hard- und Software sowie Beratung bei und Realisation von EDV-Konzepten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Philippe Olivier, von Aarau, in Seon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10°00. – [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].

15.04.1998 (8531)
Hetzel GmbH, in Zürich, Fabrikation und Verkauf von Bürobcdarfsartikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 09. 12. 1994, s. 6723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hintermann, Jürg, von Beinwil am See, in Rorbas, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000-[bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Muller, Serge, französischer Staatsangehöriger, in Grenchen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

mediaonline handels gmbh, in Niederglatt, Handel mit Computer Hard- und Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14. 01. 1998, S. 252). Statuuchanderung: 25. 03. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nyfeler, Hans Rudolf, von Gondisgene rersonen neu oder mutteren. Nyterer, Frans Rudout, von Gondis-wil, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelun-terschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.— [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.—]; Schuhmancher, Oskar, von Rüschegg, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: mit einer Stammein-lage von CHF 13'000.—].

15 04 1998 (6353)
Genossenschaft Limmathaus Zürich, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6827). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Marcel, von Zürich, in Zürich, Mit-

(6334)
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Otelfingen-Boppelsen, in Otelfingen n, Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1994, S. 6486). Ausgeschiedenc Personen und erloschene Unterschriften: Gassmann, Fritz, von Dänikon, in Dänikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend; Bär, Martin, von Dänikon, in Dänikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.04.1998

15.04.1998 (8535)
Milchgenossenschaft Embrach, in Embrach, Genossenschaft
SIHAB Nr. 82 vom 28.04.1994, S. 2313), Statutenänderung: 25.04.1997.
Zweck neu: Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis
produzierten Kuhmilch. Haftung/Nachschusspflicht neu: Statutarisch
umschriebene persönliche Haftung jedes Genossenschafters bis zum
Betrage von CHF 1'000-, Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafters bis zum Betrage von CHF 500- [bisher: Haftung: Mit persönlicher Haftbarkeit und unbeschränkter Nachschusspflicht.]. Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, ein Eintrittsgeld, Jähresbeitrag und eine Abgabe pro kg direkt verkaufte Milch, welche von
der Generalversammlung festgelegt werden, zu bezahlen. Es bestehen
statutarisch umschriebene Milchablieferungspflichten [bisher: Pflichten: siehe Statuten.]. ten: siehe Statuten.].

15.04.1998 Molkereigenossenschaft Wädenswil/Horgen, in Wädens wil, Ge-nossenschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02. 1998, S. 1142). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister, Gottlieb, von Wädens-wil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amswil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amster, Peter, von Horgen, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Walter, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Landis, Otto, von Horgen, in Horgen, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bossert, Werner, von Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung ohne Zeichnungsberechtigung.

15.04.1998 13.04.1998
Genossenschaft Büro- und Gewerbehaus Dolchen in Liquidation, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6905). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.

15.04.1998 15.04,1998

Krankenkasse Flaachtal, in Flaach, Verein (SHAB Nr. 129 vom 05.
07. 1996, S. 4027). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Hans, von Berg am Irchel, in Berg am Irchel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Staub, Ernst, von Dorf, in Dorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

ABB Installationen AG (ABB Installations SA) (ABB Installations ABB Installationen AG (ABB Installations SA) (ABB Installations Ltd), in Kloten, Bürogebäude Fracht, 8058 Zürich-Flughafen, Zweigniederlassung (Neueintragung), Firma Hauptsitz: ABB Installations AG (ABB Installations SA) (ABB Installations Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Volketswil. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteremt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Zur Hauptstache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt. Eingetraene Personen: Steingruber, Hans Ulrich, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gassmann, Bruno, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 (A) 1304. 1998

Huber-Buderus AG, in Zürich, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2204), mit Hauptsitz in: Basel. Hauptsitz neu: Pratteln. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 17.12.1997. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gigon, José, von Chevenez, in Mutrux, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Develier].

15.04.1998 15.04.1998; (8541) Mercedes Benz Automobil AG, Zweigniederlassung Zürich-City, in Zürich , "Zweigniederlassung (SHAB\_Nr. 38 vom 25. 02.1998, S. 1377), mit Hauptsitz in: Schlieren. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cuadra, Johnny, von Barbereche, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 A. Schmid Beratung, in Zürich, Stiglenstrasse 27, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung in allen Lebensfragen. Eingetragene Personen: Schmid, Alwin, von Birrhard, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 ATELIER 51 R. Jud, in Herrliberg, Alte Dorfstrasse 51, 8704 Herrliberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Nähate-liers für Innendckorationen. Eingetragene Personen: Jud, Ruth, von Maur, in Küsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 13.04.1998 (8544)
Blaster Music + Games, P. Ganz, in Winterthur, Marktgasse 13,
8400 Winterthur, Einzelfirma (Neucintragung), Zweck: Verkauf von
Spiclen, Spielkonsolen und Tonträgern aller Art. Eingetragene Personen: Ganz, Philippe, von Trüllikon, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Weyers, Marco, von Zürich und Stäfa, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 15.04.1998

Briner Option Management, in Winterthur, Haltenrebenstrasse 176, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Anlageberatung und Vermögensverwaltung sowie Anbieten von Anlagestrategien auf Internet und Homepages. Eingetragene Personen: Briner, Sandro, von Winterthur, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

13.04.1998
Computer Consulting Wolf, in Zürich, Birmensdorferstrasse 543, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: EDV-Beratung jeder Art sowie Internet-Werbung, Eingertragenc Personen: Wolf, Roger, von Neuenkirch, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Cotton Craft - Shafique, in Kloten, Thalwiesenstrassc 27, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene, Personen: Shafique, Faisal, von Münsterlingen, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 15.04.1998
EVII. Productions, Simona Zikmund, in Zürich, Schaffhauserstrasse 230 A, 8057 Zürich. Postadresse: Postfach, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Werbeproduktionen für TV, Kino, Radio, TV- und Musikprojekte, Dienstleisungen mittels CD-Rom-Datenträgern und Internet Pressedienste, Marketing, Managementfunktionen. Andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Eingetragene Personen: Zikmund, Simona, von Zürich, in Zürich; Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

15 04 1998 Hausammann Beatrice, Restaurant Freienstein, in P f ä f f i k o n, Hitt-naucrstrasse 77, 8330 Pfäffikon, Einzelfirma (Ncucintragung). Zweck: Führen des Restaurants Freienstein. Eingetragene Personen: Hausammann, Bcatrice, von Zürich, in Russikon, Inhaberin, mit Einzelunter-

ImmoCare Ziörjen, in Hüttikon, Hägelstrasse 14,8115 Hüttikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Liegenschaftenverwaltungen. Eingetragene Personen; Ziörjen, Thomas, von Zweisimmen, in Hüttikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ziörjen, Beatrice, von Zweisimmen, in Hüttikon, mit Einzelunterschrift.

zelunterschrift].

glied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Kurt, von Zürich, mizurich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zürcher, Kurt, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonanno, Adele, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Oertle, Christine, von Teufen AR, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

(8551) M MED H.S. Manz, in Dietlikon, Alte Dübendorferstrasse 11, 8305 Dietlikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit medi-zinischem Arzt- und Spitalzubehör. Eingetragene Personen: Manz, Her-bert Samuel, von Glattfelden, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunter-

15.04.1998 15.04,1998

Solico Elektronik Thomas Hufschmid, in Winterthur, Römerstrasse 69/3, 8404 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Unterhaltungs- und Kommunikationselektronik. Eingetragene Personen: Hufschmid, Thomas, von Diegten, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift Baltensperger, Daniel, von Winterthur, in Wiesendangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid, Hans Peter, von Diegten, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 Befa Treuhand Emil Steffen, in Geroldswil, Treuhandbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1993, S. 5377). Domizil neu: Buebenaustrasse 16, 8954 Geroldswil.

DM Holzmontagen und Reparaturservice, Daniel Merkli, in R ü m-lang, Betrieb einer Schreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5543). Firma neu: DM-Schreinerei, Daniel Merkli. Domizil neu: Glattalstrasse 501, 8153 Rümlang.

Duft Bedachungen, bisher in Thalheim an der Thur führen von Dachdecker- und Spenglerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 152 vom 08. 08. 1996, S. 4724). Sitz neu: K I e i n a n d e I f i n g e n. Domizil neu: Hinterhofstrasse 10, 8451 Kleinandelfingen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Duft-Bänninger, Irene, von Kaltbrunn und Embrach, in Thalheim an der Thur, mit Einzelunter-schrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duft, Rudolf, von Kaltbrunn, in Kleinandelfingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thalhcim an der Thur].

15.04.1998 15.04,1998

Exacta Electronic, Burhan Ecim, in D ü b e n d o r f , Beratung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Handel mit Hardware und entsprechenden Peripheriegeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 206 vom 07. 09. 1987, S. 3558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ecim, Burhan, von Dübendorf, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: türkischer Staatsangehöriger].

Gerber Fashion lines, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 07. 11, 1989, S. 4514). Firma neu: GERBER TEXTILE LINES. Zweck neu: Creation und Herstellung von sowie Handel mit Designerkollektionen und Heimtextillen.

15.04.1998 (8558)
Martin Kaufmann, IKS, bisher in Urdorf, Unternehmensberatung,
Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4321). Firma neu: Martin Kaufmann, IKS-Job Garden. Sitz neu: Hombrechtikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Martin, von Zürich, in Hombrechtikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urdorf].

Treecom R. Baumer, in Adlikon, Realisierung von EDV-Lösungs-konzepten, Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1995, S. 5999). Do-mizil neu: Rebbergstrasse 11, 8452 Adlikon, [behördliche Umadressierung].

15.04.1998 Vreni Eppler, Buchhaltungen, in D ü b e n d o r f., Uebernahme von Buchhaltungsmandaten, Treuhand- und Inkassogeschäften, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1993, S. 2123). Domizil neu: Bahnhofstrasse 36,8600 Dübendorf.

15.04.1998 (8062)
Zdenek Fanta, Koordinationen, Konstruktionen, bisher in Z u rich, Koordination und Planung von haustechnischen Installationen, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18.01. 1989, S. 214). Firma neu: Ingenieurbüro Fanta. Sitz neu: R or b a s. Domizil neu: Nauengasse 43 a, 8427 Rorbas. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fanta, Zdenek, von Zurich, in Rorbas, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

Adris Import-Export, Elisabeth Hutzel, in Adliswil, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09. 1989, S. 3762). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe er-

13.04.1998 (8864)
Crivelli Parkett, in Uetikon am See, Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Parkett- und Bodenbelägen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1849). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 05.03.1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat auf gehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

13.04,1998

G.Joosli, Maschinen & Werkzeuge, in Unterstammheim, Handel mit Maschinen und Werkzeugen für die Industrie und für das Baugewerbe, Einzelfirma (SHAB Nr. 260 vom 06. 11. 1967, S. 3665). Die Aktuen und Passiven sind an die "Loosli Labor- und Betriebseinrichtungen AG", in Unterstammheim, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

15 04 1998 Manser Optik, in Winterthur, Fachgeschäft für Augenoptik und Kontaktlinsen, Einzelfirma (SHAB Nr. 145 vom 29. 07. 1993, S. 3971). Die Aktiven und Passiven sind an die Manser Optik AG, in Winterthur, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

13.04.1998 (8567)
Mike Kleger, Werbefotografie, in S c h l i e r e n , Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 913). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 63 vom 01.04.1998, S. 2238) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998

Parviz Kashanian, in Z ű r i c h , Handel, Import, Export von Teppichen und Schmuck, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 1996, S. 3139). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.04.1998
Sanga Vogler, Küche Hauslieferdienst, in Zürich, Anrichten von und beliefern mit thailändischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23.04.1992, S. 1805). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24.02.1998 der Konkurs cröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 11.03.1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998 15.04.1998

VB Werbung Verena Bosshard, Dipl. Werbeleiterin, in D ü b e n d o r f, Agentur für Werbung, Media und Marketing, Einzelfirma (SHAB Nr. 156 vom 13. 08. 1993, S. 4267). Über die Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 19.02.1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. 15.04.1998 (8571)

Kissling + Roth dipl. Architekten ETH, in Zürich, Hardstrasse 219, 8005 Zurich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.06. 1997. Zweck: Projektierung, Gestaltung und Ausführung von Bau-und Gestaltungsaufgaben jeder Art; Gutachten und Studien sowie Beratung zu Bau- und Gestaltungsfragen jeder Art. Eingetragene Personen: Kiss-ling, Martin, von Wolfwil, in Wangen bei Olten, Gesellschafter, mit Ein-zelunterschrift; Roth; David, von Zürich und Teufen AR, in Windisch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Friedr. Moos' Erben, in 111n au - Effre tik on, Mechanische Zim-merei, Bauschreinerei, Glaserei, Sägerei, Hoblerei und Immobilienver-kehr, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1994, S. 6159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moos, Felix Jonas, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Moos, Manuel Lukas, von Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

6. April 1998

6. April 1998
M-Quadrat AG, in Bern, Lilienweg 20,3007 Bern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 03. 1998. Zweck: Betrieb einer Unternehmensberatung, einer Finanz- und Vermögensberatung und verwaltung sowie Betrieb einer Immobilienprojektierung; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Ebner, Markus, von Deutschland, in Wehr (D.) Präsident, mit Einzelunterschrift; Pulfer, Gottfried, von Riggisber, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Robert, von Oberdorf BL, in Aesch BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Osech, Toni, von Oberlangenegg, in Zollikofen, Revisionsstelle. Oberlangenegg, in Zollikofen, Revisionsstelle.

Oberhangelegg, in Zolikolen, Revisionskehe.

6. April 1998

Medi Informatik AG, in Bern, c/o Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärzte/-innen (VSAO), Dählhölzliweg 3, 3005 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 03. 1998. Zweck: Handel und Vertrieb von EDV Hard- und Software; Entwicklung von EDV-Applikationen und Supportdienstleistungen, insbesondere im Medizinalbereich; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 160 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 160 000. Missische Aktienkapital: CHF 160 000. Aktien: 320 Namenaktien zu CHF 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Umhang, Bettina, von Aeschi bei Spiez, in Bern, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Beat Dr., von Rapperswil SG, in Solothurn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenmann, Walter, von Aadorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

zu zweien; 1BC Revisions GmbH, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

6. April 1998

Zahn Immobilien AG, in W o r b, Bollstrasse 32, 3076 Worb, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 02. 1998, 31. 03. 1998.

Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien; sie kann Grundstücke und Beteiligungen erwerben. Aktienkapital: CHF 102 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 102 000. Aktien: 102 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbersfande: Sacheinlage und - übernahmeg mäss Sacheinlage: und - übernahmegreis von CHF 910 671-50, wofür 102 Namenaktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 808 671.50 der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben wer-CHF 808 671.50 der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief, gegen Empfangsbestätigung, telegrafisch oder im SHAB. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Zahn, Ulrich, von Gerzensee, in Worb, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jutzi, Ulrich, von Niederhünigen, in Brenzikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huwiler Revisionen AG, in Ostermundigen, Revisionsstelle.

6. April 1998 Sportbetriebe Bern AG, in Bern, Betrieb von Sportanlagen, insbesondere von Kunsteisbahnen auf dem Gebiete der Stadt Bern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 1996, S. 686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gehri, Fritz, von Seedorf BE, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit, Kurt, von Bern, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

6. April 1998 Verlags-AG «Schweizer Bauer», in Köniz, Übernahme, Halten und Bewirtschaftung des Verlagsobjektes «Schweizer Bauer» usw. Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 1997, S. 6840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäheli, Albert, von Egnach und Zürich, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stettlen]: Albisetti, Guido, von Bern und Balerna, in Bern, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Zahn AG, in Worb. Betrieb von Werkstätten für Elektronik und Fein

o. April 1998
Zahn AG, in Worb, Betrieb von Werkstätten für Elektronik und Feinmechanik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 03. 1994, S. 1251). Statutenänderung: 26. 02. 1998. Firma neu: Zahn Holding AG. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie damit zusammenhängende Koordinatjons-, Finanzierungs- und Managementaufgaben; sie kann Liegenschaften erwerben. Aktien neu: 402 Namenaktien zu CHF 1000 [bis-her: 387 Namenaktien zu CHF 1000 and 150 Namenaktien zu CHF 100]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Peter, von Buchholterberg, in Gümligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bollmann-Zahn, Elisabeth, von Zürich, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Heinz, von Lauperswil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Heinz, von Lauperswil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Heinz, von Lauperswil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Ramseier, Heinz, von Lauperswil, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Benzikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Rudolf Brand, in Bern, Revisionsstelle.

6. April 1998

Zahn AG SRD Gerätebau, in Worb. Herstellung und Handel von feinmechanischen und elektronischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1996, S. 6866). Statutenänderung: 26. 02. 1998. Firma neu: Zahn AG. Mitteilungen en men schere till eine Gefret tele-26. Uz. 1998. Pittin neu: Zann AG, Mittenlungen neu Mittenlungen die Aktionärer durch Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollmann, Andreas, von Zürich und Weisslingen, in Worb, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1998

zu zweien; Hans Rudolf Brand, in Bern, Revisionsstelle

Clirob AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 08. 1988, S. 3300). Firma neu: Clirob AG in Liq. Domizil neu: c/o Trachsel + Hänni AG, Oberdorfstrasse 40, 3053 Münchenbuchsee. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. 3. 1998. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachsel, Ernst, von Jaberg, in Münchenbuchsee, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Marti, Heinz, von Bern, Saanen und Gadmen, in Bern, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Trachsel + Hänni AG, in Münchenbuchsee, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. ungsberechtigten.

Zeichungsvereringten.

6. April 1998

Tierärztliche Praxis Dr. Krummen AG, in B i g l e n , Umfassende Tätigkeit auf dem Sektor der Tierheilkunde usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 01. 1983, S. 186). Firma neu: Tierärztliche Praxis Dr. Krummen AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. 3. 1998. Ausgeschiedene Personen und einschene Unterschriften: Krummen, Hans Dr., vom Mühleberg, in Biglen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Krummen-Vögeli, Rosmarie, vom Mühleberg, in Biglen, Miteliade und Einzelunterschrift Einzeltragene Bergenstein Heberg, in Biglen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hebeisen-Stössel, Dorothea Dr., von Langnau im Emmental, in Bern, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.

6. April 1998 Formatest AG, in Ostermundigen, Dienstleistung zum Test von elektronischen Komponenten und Baugruppen mit Einschluss von Handel und Fabrikation derselben, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 06. 1988, S. 2281). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Aarberg, resp. nun Lyss (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2932).

E. April 1998

H. R. Stoll + Partner AG in Liq., in Bern, Erledigung von Ingenieurarbeiten im Bereich der Bauphysik und Baukonstruktion usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1127). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998

Hunziker Baustoffe AG, in Bern, Gewinnung, Veredelung bzw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 803): Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Brugg (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1998, S. 2205).

6. April 1998
Komit AG, in Liquidation, in Wohlen bei Bern, Beratung, Expertisen und Analysen wirtschaftlicher Natur usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 30. 09. 1996, S. 5898). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998

Ostrag Treuhand- & Revisions AG, in Liquidation, in K ön i z, Übernahme sämtlicher Geschäfte des Treuhand- und Revisionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7314). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998

Pyramid Management AG, in Liquidation, in K ö n i z , Beratung von anderen Gesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2913). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998

Spörri und Valentin AG, dipl. Architekten ETH/SIA, in Liq., in Bern, Ausführung von Architektur-, Bauplanungs- und Bauforschungsaufträgen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1127). gen, usw. Aktiengesensenan (St. 12)
Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998
6. SHAB. Eingelragene Personen: Schenker, Edmund, von Solothurn, in Ittigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11 000, Schenker-Glur, Heidi, von Solothurn, in Ittigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19000.

6. April 1998

Christen System Support, in Münsingen, Informatikberatung in der Computerbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1995, S. 6256). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1998

6. April 1998
Computer Systems Support (CSS) GmbH, in M ünsingen, Finkenweg 26, 3110 Münsingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1998. Zweck: Informatikberatung in der Computerbranche; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Christen, Peter, von Wädenswil, in Münsingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000, Langensiepen, Corinna, von Deutschland, in Ueberstorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

6. April 1998
Ergo-Sunline GmbH, in Köniz, Seftigenstrasse 225, 3084 Wabern,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1998. Zweck: Betrieb eines Solariums mit angegliederter
Café-Bar, Handel mit Schönheits- und Kosmetikartikeln aller Art, Be-Café-Bar, Handel mit Schönheits- und Kosmetikartikeln aller Art, Betriebe eines Reisebüros zur Vermittlung von Reisen insbesondere nach Griechenland sowie Vertrieb von Sicherheitssystemen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 100 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 27. 3. 1998 und Inventar per 6. 2. 1998: vollständige Betriebseinrichtung und Infrastruktur mit Mietvertrag, Kundenstamm und diversen Aboin ementent des bisherigen Ergoline Sonnenstudios Wabern sowie ein Personenwagen Honda Civic Coupé CRX, zum Übernahmepreis von CHF 109 000, wovon CHF 99 000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 10 000 der Sacheinlegerin als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Finger-Cole, Heidi, von Settigen, in Wabern, Gesellschafteri und Geschäftsführeri, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99 000; Stucki, Niklaus, von Linden, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

6. April 1998

Pfeil Transporte GmbH, in Bern, Tellplatz 1, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 1998, 24. 03. 1998. Zweck: Transport von Klein- und Expressmetrial; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: ein Mercedes Transportfahrzeug zum Übernahmepreis von CHF 3000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hofer, Markus, von Schupfen, in Etzelkofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1700; Fadehl, Jijris Nadir, von Bern und Lenk, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Varrin, Roland Charles, von Courgenay, in Courtaman, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000; Varrin, Simone, von Courgenay, in Courtaman, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von schafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von

6. April 1998

rritt Informatik GmbH, bisher in B e r n . Dienstleistungen aller Art Merritt Informatik GmbH, bisher in Bern, Dienstleistungen aller Alfrung (SHAB Nr. 69 vom 10: 04. 1996, S. 2007). Statutenänderung: 27, 03. 1998. Sitz neu: Muri bei Bern. Domizil neu: c/o Gestion Annemarie Wider, Belpstrasse 3A, 3074 Muri bei Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merritt, Christopher, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Amsterdam (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: in Bern]: Madig Merritt, Aninia, von Tschiertschen, ist Amsterdam (NL). Gesellschafteriund Geschlechteriund Geschlechterium (Stechkfrührerinm in Einschund Geschlechterinm und Geschlechterinm in Einschund und Geschlechterinm und Geschlechterinm in Einschund und Geschlechterinm in Einschung der Schlechterinm und Geschlechterinm in Einschund und Geschlechterinm und Geschlec in Amsterdam (NL), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9000 [bisher: in Bern, mit einer Stammeinlage von CHF 9000 [bisher: in Bern, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000]; Wyss, David Peter, von Mirchel, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

6. April 1998

6. April 1998
Käsereigenossenschaft Schönbrunnen, in Vechigen, Wirtschaftliche Förderung der angeschlossenen Milchproduzenten usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 04: 1994, S. 2159). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brand, Paul, von Trachselwald, in Utzigen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schüpbach, Fritz, von Zäziwil, in Biembach im Emmental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Otto, von Wynigen, in Vechigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmutz, Werner, von Vechigen, in Utzigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärtschi, Fritz, von Lützelflüh, in Utzigen, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. April 1998 Bruno Piatti AG, in Bern, Morgenstrasse 131, 3018 Bern, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Bruno Piatti AG. Rechtsnatur, Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Dietlikon. Statuten Hauptsitz: 16. 5. 1975. Eingetragen im Handelsregister am Hauptsitz: 2. 6. 1975. Zweck Hauptsitz: Fabrikation von und Handel mit Bauelementen, insbesondere Fenster, Küchen und Industrieverglasungen, sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Eingetragene Personen: Erb, Hugo, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Erb, Rolf P., von Winterthur, in Salenstein, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; itertiur, Flasulent, fill Ellizediniersteint, Elb, Koli F, von Willertiudinierstein, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Erb, Christian U., von Winterthur, in Rüdlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hess, Ulrich, von Zürich, in Weisslingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saurer, Hans Peter, von Sigriswil, in Toffen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Kilchenmann, Hans, von Oberösch, in Buchs ZH, mit Kollektivunterschift zu zweien;

6. April 1998 Blatter Küchen Design, in R ü e g g i s b e r g, Dorf, 3088 Rüeggisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Planung, Design und Ausführung im Bereich Innenausbau, insbesondere Küchenbau sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Blatter, Markus, von Niedermuhlern, in Rüeggisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Herrmann, Tamara, von Rohrbach, in Rüeggisberg, mit Einzelunter-

6. April 1998

6. April 1998 Fund, in Z i m m e r w a l d , 3086 Zimmerwald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Spenglerei, Sanitre Anlagen und Heizungsreparaturen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Fund» in Zimmerwald. Eingetragene Personen: Fund, Stefan, von Landiswil, in Zimmerwald, Inhaber, mit Einzelfirma.

6. April 1998

Markus Stauffer Unternehmensberatung und Managementausbildung, in Bern, Rathausgasse 55, 3011 Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung und Managementausbildung. Eingetragene Personen: Stauffer, Markus, von Safnern, in Kaufdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. April 1998 Metallbau, A. + A. Zahnd, bisher in Bern, Metallbauschlosserei, Kol-lektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1992, S. 1108). Sitz neu: I t-tigen. Domizil neu: Jurastrasse 81, 3063 Ittigen.

6. April 1998

\*\*PARUSCO-Underwear\*\* Stettler + Witschi, in Konolfingen, Handel mit Textilien aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02. 1998, S. 1143). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Daniel Stettler aufgelöts. Die Firma ist erloschen. Die Gesellschafterin Annemarie Witschi-Stettler führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkauffrau unter der Firma «Annemarie's Unterwäsche-Shop, Witschi-Stettler», in Konolfingen, fort (ohne Handelsregistereintrag).

6. April 1998 J+M Lädeli, J. Schmid und M. Leutenegger, in Gerzensee, Handinit Lebensmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6918). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. April 1998
7. April 1998
7. April 1998
7. April 1998
8. Principe Prima ist erioschen.
8. Arkauf, Verkauf, Pachtung, Verwaltung, Betrieb von Immobilien jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 20. 1998, S. 1346). Statuten3. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24. 20. 1998, S. 1346). Statuten3. Arkauf, S. Areck neu: Handel mit und Vermittlung, Ver3. Wert waltung sowie sämtliche Tätigkeiten im Zusammenhang mit Immobi3. Bien aller Art sowie Ausführen von Treuhandgeschäften
4. Men der Grundeigentum erwerben. Aktien neu: 72 Namenaktien zu
6. CHF 1000 [bisher: 72 Inhaberaktien zu Fr. 1000]. Mitteilungen neu: Die
6. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich oder fernschriftlich
6. Oder im SHAB. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Sta6. Huten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busato, Hans Ru6. doll, von Zürich, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien
6. [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Busato, Stephan, von Zürich,
6. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne ein6. Stephan von Zürich,
6. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne ein6. Stephan von Zürich,
6. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne ein6. Stephan von Zürich,
6. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne ein6. Stephan von Zürich,
6. Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne ein6. Stephan von Zürich,
6. Ste getragene Funktion].

getragene Funktion].

7. April 1998

Proto GmbH Uttigen, in Uttigen, is Uttigen. (Neueintragung). Statutendatum: 18. 03. 1998, 03. 04. 1998. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Prototypen im Maschinenbau, in der Automation, in der Elektronik und im Informatikbereich; sie kann Handel mit Waren aller Art betreiben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 18. 3. 1998; diverse EDV-Anlagen, Maschinen, Büroenirchtung und einen Personenwagen VW Bus Typ 2. zum Übernahmepreis von CHF 24 200, woon CHF 20 00 an das Stammkapital angerechnet und CHF 4200 den Sacheinlegern als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blättler, Daniel, von Hergiswil NW, in Uttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Suter, Roger, von Kölliken, in Uttigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

April 1998

Langenthaler Drogerie Hans Burgunder AG in Liquidation, in Lange enthal, Betrieb einer Drogerie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.1995, S. 4481), Liquidation beendigt. Firma erlo-

7. April 1998

Mediathek Maibach, in Langnaui.E. BE, Marktgasse 16, 3550 Langnaui.E. BE, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Videos und digitalen Datenträgern. Eingetragene Personen: Maibach, Markus, von Dürrenroth, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1998
SUP Handels-Agentur, Ursula Schafroth, in Langenthal, Untersteekholzstrasse 58, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Heizöl sowie Kauf und Verkauf von Sportartikeln. Eingetragene Personen: Schafroth, Ursula, von Röthenbach i. E. BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schafroth, Paul, von Röthenbach i. E. BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schafroth, Paul, von Röthenbach i. E. BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schafroth, Paul, von Röthenbach i. E. BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schafroth, Paul, von Röthenbach i. E. BE, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. thenbach i. E. BE, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.

7. April 1998

7. April 1998

Mitscherlich + Partner Bauberatungs-GmbH, in Wasen i. E., Gemeinde Su m is wa ld. c/o Florian und Andrea Mitscherlich, Hambühl, 3457 Wasen i. E., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 03. 04. 1998. Zweck: Rationalisierung und effektiver Ressourceneinsatz der Planung und des gesamten Bauvorganges. Bauherrenberatung. Bautreuhandschaft, Projektleitung. EDV-Beratung, Organisationsberatung, Qualitätsmanagement, Rentabilitätsstudien und allgemeine juristische Beratungen. Kann Software entwickeln oder über Dritte entwickeln lassen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein anfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mitscherlich, Florian Sebastian Joachim, von Beinwil am See, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit eine stammeinlage von CHF il 000, Mitscherlich-Mazak, Andrea Elisabeth, von Beinwil am See, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF il 000. ner Stammeinlage von CHF 9000.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

New AG in Liquidation, in A a r b e r g, Handel mit Werkzeugen für die Industrie (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1997, S. 1153). Liquidation beendigt, Firma erloschen.

KIRCHENFELD-GARAGE, Rolf Schlup, in Lyss, Kirchenfeld-strasse 34, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Rolf Schlup, von Len-gnau BE, in Thörishaus. Geschäftsnatur: Betrieb einer Autogarage mit allen üblichen Dienstleistungen im Autogewerbe.

7. April 1998
A sulab A. G., in B i e 1, Forschung und Entwicklung jeder Art, insbesondere in der Feintechnik usw. (SHAB Nr. 149 vom 7. 8. 1997, S. 5629). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Marin-Epagnier (SHAB vom 2. 4. 1998, S. 2279) im Handelsregister Berner Jura-Seeland von Amtes wegen gelöscht.

7 avril 1998

1CB Ingénieurs Conseils en Brevets S.A., à B i e n n e , assistance et conseil en matière de propriété intellectuelle etc. (FOSC du 7. 8. 1997, no 149, p. 5629). Cette raison sociale est radiée d'office du registre commerce Jura bernois-Sceland par suite de transfert du siège de la société à Marin-Epagnier (FOSC du 2. 4. 1998, p. 2279).

7. April 1998
Käsereigenossenschaft Walperswil, in Walpers wil SHAB Nr. 235 vom 4. 12. 1991, S. 5188). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritz Helbling-Scheurer, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gottfried Laubscher, Kassier, ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu: Hans Ulrich Zesiger, von und in Walperswil, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Jörg Mathys-Herrli, von und in Walperswil, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung.

7 avril 1998

La Tienda, Castro José, à Perre fitte, Clos La Bonté 27a, raison in-dividuelle (nouvelle inscription). Titulaire José Antoine Castro Ventura, de Courroux, à Perrefitte. Exploitation d'un commerce d'alimentation générale, service traiteur, achat et vente de vin.

7 avril 1998

Pro-Concept S.A., à Sonceboz-Sombeval, conseil en gestion d'entreprise, développement ainsi que le commerce de solution informatique, etc. (FOSC du 26.02. 1997, no 38, p. 1293). Modification des statuts: 06.02. 1998 et 01.04. 1998. Transformation des 780 bons de participation 06. 02. 1998 et 01. 04. 1998. Transformation des 780 bons de participation d'une valeur nominale de fr. 100 en 780 actions nominatives de fr. 100. Nouveau capital-participation: fr. 0 (jusqu'ici fr. 78 000). Capital-actions porté ainsi de fr. 722 000 à fr. 800 000, entièrement libéré. Actions: 8000 actions nominatives de fr. 100 (jusqu'ici 7220 actions nominatives de fr. 100). Augmentation du capital-actions de fr. 800 000 à fr. 940 000, entièrement libéré. Actions: 9400 actions nominatives de fr. 100 (jusqu'ici 800 actions nominatives de fr. 100). Modification des dispositions statutaires relatives la transmissibilité des actions nominatives.

7 avril 1998

Tornos-ATS S.A., à M o u t i e r, fabriquer, faire fabriquer et commericaliser, la totalité des pièces de rechange destinées aux machines mono-broches à cames «Tornos-Bechler S.A. (Pétermann)», etc. (FOSC du 06. 03. 1997, no 44, p. 1529). Anton Menth (inscrit) devient président du conseil d'administration (jusqu'ici vice-président) et Samuel Joder (ins-crit) devient vice-président du conseil d'administration (jusqu'ici prési-dent); lesquels continuent à signer collectivement à deux.

Büro Thun (für Berner Oberland)

7. April 1998

7. April 1998
Hotel Schönbühl AG, in Hilterfingen, Dorfstrasse 47, 3652 Hilterfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statuten: 4. April 1998. Zweck: Betreiben von Gastgewerbebetrieben aller Art und Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen; insbesondere Führen des Hotel-Restaurant Schönbühl in Hilterfingen. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 1 000 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1 000 000. Aktien: 1000 Namenätien zur CHF 1000. Beabsichtigte Sachlübernahme: Erwerb der Grundstücke Hilterfingen Gbbl.-Nr. 133 (inkl. Grossinventar von CHF 120 000 und Keieninventar von CHF 15000 zum Preis von CHF 120 000 und Keieninventar von CHF 16000 zum Preis von CHF 1250 000 und Aktionäre: Schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zahnd Marc, von Wahlern, in Thun, einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Aerni Heinz, von und in Hilterfingen, Prokurist mit Einzelprokura; Roland Affentranger AG, in Thun, Revisionsstelle.

7. April 1998

ProSysteme Heizungs- und Sanitärbedarf GmbH, in Heimberg, Untere Zulgstrasse 1, 3613 Steffisburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 20. März 1998 / 3. April 1998. Zweck: Handel mit Heizungs- und Sanitärartikeln, Haustechnik und Kaminsystemen, Handel und Vertrieb von Systemhäusern. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmunger und erwerben oder sich mit solchen zusammenanderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen und erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Stammkapital: CHF 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von CHF 14 000 und 1 Stammeinlage von CHF 6000. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 3, 98 und Inventarliste vom 20. 3, 98 von Ruth Aegerter, Heimberg, Mobiliar und Bürogeräte zum Preis von total CHF 6000, wofür die Sacheinlegerin ein Teil ihrer Stammeinlage liberiert erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Aegerter Ruth, von Oberwil i. S., in Steffisburg, Gesellschafterin mit 1 Stammeinlage von CHF 14 000/Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Kammer Hans, von und in Wimmis, Gesellschafter mit 1 Stammeinlege von CHF 6000, ohne ZB; Aegerter Beat, von Oberwil i. S in Steffisburg, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

7. April 1998

wil i. S in Steffisburg, Geschättsführer mit Einzelunterschrift.

7. April 1998

7. April 1998

7. April 1998

8. Bälliz 40, 3600 Thun, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma am Hauptsitz: Adecco Ressources Humaines S.A. (Adecco Human Resources AG) (Adecco Risorse Umane S.A.). Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Lausanne. Eingetragen im Handelsregister am Hauptsitz: 12. November 1965 (texte Publikation: SHAB Nr. 23 vom 4, 2. 1998, S. 850). Zweck: Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal, Beratung im informatischen Bereich, professionelle Unterstützung für Buchaltung, Finanzen und Verwaltung sowie finanzielle Dienstleistungen besonders im Bereich des Vertriebs von Computern und Computerbestandteilen, Lohnverwaltung, Regie- und Zulieferungsarbeiten. Eingertagene Personen: Atzert Manfred Gustav Karl, von Deutschland, in Hamburg (D), Präsident des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morel Bernard, von Lentingn, in Cortaillod, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magnin Raphael, von CottensFR, in Villars-sur-Gläne, Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuter Thomas, von Wallisellen, in Lutry, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Comment Edouard, von Courgenay, in La Conversion, Gemeinde Luty, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pobli Sandro Daniel, von Bäretswil, in Gollion, Prokurist mit Kollektivrinterich int Kollektivunterschrift.

7. April 1998

Neieer-Elektro AG in Lia., in Meiringen (SHAB Nr. 48 vom

7. April 1998

Neiger-Elektro AG in Liq., in Meiringen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1998, S. 1715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leh-mann + Bacher Treuhand AG, in Meiringen, Revisionsstelle.

7. April 1998

Gasthausgenossenschaft Turbach in Liq., in Turbach, Gemeinde S a a n e n, Führen einer Pension etc. (SHAB Nr. 220 vom 12. 11. 1996, S. 6943). Liquidation beendigt. Firma erloschen.

7. April 1998

Bodmer Management, in Thun, Organisations- und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2259). Domizil neu: Stegacker 42, 3624 Goldwil.

7. April 1998 Rieder AG, Sanitäre Installationen, Heizungen, in Saan en (SHAB Nr. 50 vom 14:3: 1997, S. 1743). Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Henchoz Weissert Silvia, Treuhand, Gstaad, in Saanen, Revisionsstelle.

7. April 1998 Viktoria Eden Hotel Betriebs AG, in Adelboden (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1996, S. 4382). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Savoy Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.

Heinz Reber u. Co., in Gstaad, Gemeinde Saanen, Betrieb eines Sport- und Modegeschäfts, Kollektivgeseilschaft (SHAB Nr. 208 vom 7, 9, 1983, S, 3119). Firma neu: MODASPORTIVA, Agnes Arman & Heinz Reber. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnes Arman-Kohler, von Rüeggisberg, in Schönried BE, Gemeinde Saanen, Gesellschafterin mit Ein elunterschrift (bisher: Agnes Kohler, von Rüeg-

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

7. April 1998

7. April 1998

Freuliani Planer und Architekten AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung vom 27. März 1998. Neuer Zweck: Durchführung von Planungen, Architekturaufträgen und beratungen; Handel mit, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

rungen berühren keine publikationspluchungen Palasarian.
7. April 1998
Kurt Unternährer AG, in H a s l e , Werkstätte für Landmaschinen und Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 113 vom 14.06. 1990, S. 2384). Statutenänderungen vom 3. April 1998. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Werkstätte für Landmaschinen und Fahrzeuge aller Art sowie Handel mit denselben; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktien um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationsplichtigen Tasachen. Revisionsstelle: Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen.

7. April 1998
Frullani Generalunternehmung AG Luzern, in Luzern, Bauwerke, Überbauungen (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutonänderung vom 27. März 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. April 1998

7. April 1998 Wistra AG Luzern, in Luzern, technische Artikel (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung vom 27. März 1998. Die Firma lautet nun: Wistra AG. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art; Finanzierung von Unternehmungen; Handel mit Beteiligungen und Liegenschaften; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittung von Lizenzverträgen; Aufnahme von Obligationenanleihen und Darleber Handel mit technischen Artikeln Mittellurgen arfolgen und durch hen; Handel mit technischen Artikeln. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. April 1998

1de Art Entwurfsgruppe Luzern, in Luzern, Wohnbauten, Architekturaufträge; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1071). Statutenänderung vom 27. März 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. April 1998

Feruliani Verwaltungs-AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1998, S. 1071). Statutenänderung vom 27. März 1998. Neuer Zweck: Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften; Verwaltung von Unternehmungen der Immobilienbranche; Erwert, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen; Vornahme von Finanz und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationsnflichtiern Tatsachen tionspflichtigen Tatsachen.

Richard Lewis Communications AG in Liquidation, in Luzern, Sprachschule usw. (SHAB Nr. 212 vom 4.11. 1997, S. 8011). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erlo-

Paiste AG, in Nottwil, Musikinstrumente, Cymbals, Gongs (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4415). Toomas Paiste, bisher einziger Veraltungsrat, ist nun Präsident, erzeichnet weiterhnie einzeln. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erik Paiste, von und in Nottwil.

7. April 1998

Maréchaux AG, in L u z e r n , elektrotechnische Produkte (SHAB Maréchaux AG, in L u z e r n , elektrotechnische Produkte (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1991, S. 105). Statutenänderungen vom 6. April 1998. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf sowie Installationen von elektrotechnischen Produkten auf eigene Rechnung; Übernahme von Generalunternehmungen für Drittpersonen; Vermittlung von Personal auf eigene oder fremde Rechnung; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das Aktienkapital von Fr. 135 000 wurde durch Ausgabe von 665 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 665 000 auf Fr. 800 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt neu Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellsschaft, in Stans. schaft, in Stans.

7. April 1998

Scan Image Werder AG, in Hochdorf, digitale Bildbearbeitung und Kommunikation (SHAB Nr. 179 vom 15.09, 1993, S. 4846). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB Nr. 64 vom 02.04, 1998, S. 2270) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen er-

7. April 1998

Paiste Holding AG, in Nottwil, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5948). Jürgen Lorenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Erik Paiste, von und in Nottwil.

7. April 1998

7. April 1998
Raiffeisenbank Buttisholz, in B u t t i s h o l z , Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 17: 07: 1997; S. 5067). Josef Schilliger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arfhur Schürmann, von und in Buttisholz, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Dr. phil. Markus Hodel, von Buttisholz und Littau, in Buttisholz

7. April 1998 Fredy + Kurt Buh 7. April 1998
Fredy + Kurt Buholzer Bedachungen Bauspenglerei, in Emmenbrücke, Gde. Emm en, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1990, S. 208). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 01. April 1998 auf gelöts. Eis ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital gehen über an die neuen Einzelfirmen «Fredy Buholzer Bauspenglerei + Blitzschutzanlagen», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und «Kurt Buholzer Bedachungen + Fassadenbekleidungen», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

7. April 1998

Bolli's Bärenschreinerei, in Kriens, Jegerlehnerweg 4,6010 Kriens, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Montagen im Schreinereibereich. Inhaber: Michael Bolli, von Beringen, in Kriens.

7. April 1998
Fredy Buholzer Bauspenglerei + Blitzschutzanlagen, in Emmenbrücke, Gde. E m m e n , Schachenweg 10, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weiterführung der bishcrigen Kollektivgesellschaft «Fredy + Kurt Buholzer Bedachungen Bauspenglerei», in Emchbrücke, Gemeinde Emmen, mit teilweiser Übernahme von Aktiven und Fremdkapital; Betrieb einer Bauspenglerei; Blitzschutzanlagen. Inhaber: Alfred genannt Fredy Buholzer, von und in Emmen.

Architekturbüro Fuchsberger, in St. Niklausen, Gde. Horw, Tannegg 5,6005 St. Niklausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Inhaber: Artur Fuchsberger, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Niklausen, Gemeinde Horw.

7. April 1998
Kurt Buholzer Bedachungen + Fassadenbekleidungen, in Emmenbrücke, Gde. Emmen n. Neuhofstrasse 26, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Weiterführung der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fredy + Kurt Buholzer Bedachungen Bauspenglerei», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit teilweiser Übernahme von Aktiven und Fremdkapital; Ausführung von Bedachungen und Fassadenbekleidungen. Inhaber: Kurt Buholzer, von Emmen, in Emmenbrücks Geneinde Emmen. brücke, Gemeinde Emmen.

7. April 1998 Fachinstitut

7. Apin 1990

Fachinstitut für Biokosmetik Sabine Mrosek-Anliker, in Reussbühl, Gde. Littau (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1994, S. 1601). Neue Firma: Haut- und Gesundheitspraxis Sabine Mrosek-Anliker.

7. April 1998

7. April 1998
Zolimo AG, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 22 vom 3. 02. 1998, S. 807). Statutenänderung vom 27. März 1998. Neue Zweckumschreibung: Verwaltung, Vermietung von und Handel mit Liegenschaften; Beteiligungen; Vornahme von Finanz- und Leasinggeschäften; Abschluss und Vermittlung von Lizenzverträgen. Mitteilungen erfolgen nun durch Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen berühren keine publikationsnflichtigen Tatsachen tionspflichtigen Tatsachen.

Gasthof Löwen AG, in Dagmersellen (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1989, S. 2992). Statutenänderung vom 27. November 1997. Neuer Zweck: Betrieb des Hotel/Restaurant Löwen mit Tankstelle in Dagmersellen: Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Arnet-Blum, die-ser infolge Todes, und Walter Erni sind aus dem Verwaltungsrat ausge-schieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten ist Josef Arnet, 1955, von Damersellen und Entlebuch, in Dagmersellen. Revisionsstelle:

Audio Video Spot AG, in L u z e r n , Filme und Fotos aller Art (SHAB Nr. 92 vom 18. 04. 1984, S. 1379). Neue Adresse: Weinmarkt 11, 6002 Luzern. Revisionsstelle: Fiduciaire Muhmenthaler, in Moutier

Damo Gastronom AG in Liquidation, in Kriens, Restaurationsbe-triebe usw.; aufgelöst (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1996, S. 6768). Die Li-quidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerver-waltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

7. April 1998
Herger + Koch AG, in B ut t i s h o l z , Ståhl- und Metallbaukonstruktionen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1989, S. 5189). Statutenänderung vom 3. April 1998. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation und Vertrieb von Stahl- und Metallbaukonstruktionen sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere Anund Verkauf von Materialien aller Art; Import und Vertrieb von Verkleidungsmaterialien für den Stahl- und Metallbau; Beteiligungen, Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 uurde durch Heraufsetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 j. Namenaktie um Fr. 5000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 30 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtige Tatsachen. Revisionsstelle: Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen. lien AG, in Dagmersellen.

7. April 1998 7. April 1998

Bodum (Schweiz) AG, in Tr i e n g e n, Verkauf der Bodum-Produkte in der Schweiz (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9223). Statutenänderungen vom 2. April 1998. Neue Zweckumschreibung: Verkauf von BO-DUM-Produkten und weiteren Produkten aller Art, vor allem auf dem schweizerischen Markt; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Joergen Andsbjerg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. April 1998

Löbau Holding, in Littau, Beteiligungen; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8082). Statutenänderung vom 3. April 1998. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

7. April 1998 Vinzenz Sch 7. April 1998
Vinzenz Schwizer AG, in Dagmersellen, Zentralheizungen usw.
(SHAB Nr. 149 vom 29. 06. 1978, S. 2046). Statutenänderung vom 3.
April 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun:
Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von
Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in Immobilen. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Revimag Revisions- und Immobilien AG, in Dagmersellen. Adresse der Gesellschaft: Untere Kirchfeldstrasse 24,6252 Dagmersela mile dan Margaaller Art, insheso

J. April 1998

Blum Eier AG, in Gunzwil SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997,
S. 7515). Die Käch Treuhand, in Sursee, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Trevim AG, in Sursee.

7. April 1998

7. April 1998
Thetr Bodum AG, in Triengen, Haushaltgegenstände, Geschenkartikel (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9184). Statutenänderung vom 2. April 1998. Neue Zweckumschreibung: Herstellung und Montage von und Handel mit Haushaltgegenständen und Geschenkartikeln aller Art; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen.

7. April 1998

The Art of Being GmbH, in Horw, Stutzstrasse 25, 6005 St. Niklausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 06. 04, 1998. Zweck: Anbietung und Durchführung von Selbsterfahrungsseminaren, Übungskursen und Ferienworkshops. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 15 000, Fr. 4000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Janet Day, britische Staatsangehörige, in Paia Håwaii (USA): Stammeinlage Fr. 4000. Alan Lowen, britischer Staatsangehöriger, in Paia Hawaii (USA); Stammeinlage Fr. 15 000. Geschäftsführer: Janet Day (Gesellschafterin). Hans Heinrich Lanz (Gesellschafter). Alan Lowen (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

7. April 1998

Micon Teleservice GmbH, in A e s c h, Panoramaweg 10, 6287 Aesch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 03. 04. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Telefonservice und allgmeine Sekretariatsarbeiten; Beteiligungen: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Wertschriften und immateriellen Gütern: Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 18 000 und Fr. 2000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Marietta Egloff, von Niederrohrdorf, in Eggenwil; Stammeinlage Fr. 18 000. Christian Schneider, von Pfäfers, in Aesch LU; Stammeinlage Fr. 18 000. Christian Schneider, von Pfäfers, in Aesch LU; Stammeinlage Fr. 2000. Geschäftsführer: Marietta Egloff (Gesellschafterin). Christian Schneider (Gesellschafter). Sie zeichnen einzeln.

A. Apin 1996 Service Desk Steve Ulrich, in Luzern, Finanz, Anlage- und Treu-handgeschäfte usw. (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8261). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. April 1998

8. April 1998

Maréchaux Elektro AG, in Luzern (SHAB Nr. 79 vom 4. 04. 1985, S. 1311). Statutenänderung vom 6. April 1998. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzweck lauten nun: Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten betreffend die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Marie-Louise Maréchaux, Präsidentin des Verwaltungsvartes wohnt zum in Stansstad und zeichent neusidentin des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stansstad und zeichnet neu kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Ernst Maréchaux, bisher Mitglied/Geschäftsleiter, ist neu Delegierter, er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Arlette Fässler, bisher Mitglied, neu Bürgerin von Müllheim, ist nun Sekretärin und Yvonne Freiburghaus-Maréchaux, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsidentin; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, neu für das Gesamtunternehmen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans.

Berichtigung

Furrer Schreinerei, in Littau (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1982). Der Inhaber übernahm auf den 01. 01. 1997 (nicht wie irrtümlich publiziert 01. 01. 1998) sämtliche Aktiven und das gesamte Fremdkapital der bisherigen Einzelfirma «Schreinerei Franz Furrer», in Lit-

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1998

7. April 1998

Border X GmbH, in Euthal, Gemeinde Einsiedeln, Im Ruostel 24, 8844 Euthal (bei Urs Müller), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1998. Zweck: Betrieb eines Helikopterunternehmens inklusive Kauf, Verkauf, Vermietung und Betrieb von Helikoptern: kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschafter mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Georges Nicolas Hayek, von Meisterschwanden, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1900. und Lijlijana Hayek-Miljevie, von Meisterschwanden, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

#### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

7. April 1998
Petit Reinign

Petit Reinigungen, Edith Schmid, in S a r n e n , Reinigungsinstitut usw. (SHAB Nr. 61 vom 2. 4. 1997, S. 2175). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuheim (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1998, S. 2270) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

(392)
GIF General Industrial Fidelity, in S t a n s , Erwerb und Halten sowie Verkauf von Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5275). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinderling, Samantha Leila, von Basel und Maur, in Binningen, mit Einzelprokura.

15.04.1998

Gimatro AG in Liquidation, in Hergiswil NW, Erstellung von Bauten, insbesondere als Generalunternehmerin, sowie Ausführung von Gipser-, Maler-, Keramikbelagsarbeiten und Fassadenisolationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27. 01. 1993, S. 423). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 02.04.1998 als geschlosses achter. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelfsch sen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

IMT Integral Medizintechnik Trading AG in Konkurs, in Ennet-bürgen, Handel, Vertrieb, Fabrikation von und mit medizinischen bürgen, Handel, Vertrieb, Fabrikation von und mit medizinischen Geräten und Implantaten, Aktiengesellschaft (SHABNr. 20 vom 31.01. 1997, S. 682). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzel-richters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 08.04.1998 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

(393)
Luella S.A. in Liquidation, in S t a n s s t a d , durch Konkurs aufgelöst,
An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5610). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen ge-

15.04.1998 ABC Polensky-Consult GmbH, in Hergis, w.i.l., N.W., Grossmatt 6, 6052 Hergiswil, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Statutendatum: 14. 04. 1998. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Datenbandatum: 14. 04. 1998. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Datenbanken, Softwareprogrammen, Ernährungsberatung sowie Vermittlung
von Industriegeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Polensky, Wolfram, deutscher Staatsangehöriger, in Tegernsee (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer
Stammeinlage von CHF 25'000.—; Sedellke, Felicitas, deutsche Staatsangehörige, in Tegernsee (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.—; Landolt, Robert, von
Näfels, Luzern und Ebikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

#### Glarus - Glaris - Glarona

15.04.1998 (298)
Detrapol A.G., in G I a r u s , Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1996, S. 138). Statutenänderung: 27. 03. 1998. Firma neu: Detrapol AG. Zweck neu: Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Tätigung kommerzieller Finanzgeschäfte auf eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Expertisen, Beratungen und Organisationen; Verwertung von Rechten aller Art; Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor im allgemeinen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und belasten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternhungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Tätigkeit erstreckt ligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Die Tätigkeit erstreckt sich auf das In- und Ausland.

Société Anonyme de Documentations et de Participations (SADEPA). in G I a r u s , Beschaffung von technischen, kaufmännischen und industriellen Dokumentationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6532). Statutenänderung: 25. 03. 1998. Zweck neu: Beschaffung von teehnischen, kaufmännischen und industriellen Dokumentationen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögensrechten aller Art, sowie Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten.

Arbeiter-Krankenkasse & Unterstützungskasse der Firma Aktienge-sellschaft Arnold Bosshard in Liquidation, in N ä f e l s , Unterstützung der Mitglieder bei Krankheit und Arbeitslosigkeit, Genossenschaft (SHAB Nr. 236 vom 08. 12. 1997, S. 8836). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 70 vom 15.04.1997, S. 2517).

#### Zug - Zoug - Zugo

15.04.1998 (2665)
Mode Rama, Sitz: Z-u g , Domizil: Hertizentrum 10, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Damenoberwäsche für 
Mollige. Eingetragene Personen: Rama, Olga, Heimat: Trub, in Zug, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 (2666) Villadecor, Gebr. Cosi, Sitz: Z u g., Verkauf von Figuren und Plättli aus Zement, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04.11.1996, S. 6'736). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Chamerstrasse 172, 6301 Zug.

ASENTECH AG (ASENTECH SA) (ASENTECH LTD), Sitz: Z u g Beratung und andere Dienstleistungen insbesondere auf dem Energie-und Chemiesektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2380). Eingetragene Personen Neu: Porter, Brian K., Heimat: Vereinigte Staaten, in Zürich, Direktor mit Einzelunterschrift.

15,04.1998 (2668)

sdessa.Moden AG (adessa.Moden SA) (adessa.Moden Ltd), Sitz:

Zug, Einzel- und Grosshandel mit Bekleidung, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2'380). Eingetragene Personen Geändert: Schelbert, Bruno, Heimat: Steinen, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu
zweien]. Neu: Sahin, Kemal, Heimat: Türkei, in Roetgen (DE), Präsident in Kraultunterschrift zu dent mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 15.04.1998
Contura AG, Sitz: Z u g , Entwicklung und Realisierung von Modellen, Erfindungen und neuen Verfahren auf dem Gebiet des Einrichtungssektors, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 16.02.1998, S. 1'147). Eschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Muttera (SHAB Nr. 67 vom 07.04,1998, Seite 2382; Firma neu: Vitra Patente AG).

15.04.1998

Innova Consult AG (ICAG), Sitz: [bisher: D ü b e n d o r f ], Unternehmensberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30.05.1997, Seite 3653). Statutenänderung: 17.03.1998. Sitz Neu: Zu g. Domizil Neu: Zeughausgasse 9, 6300 Zug. Zweck: Unternehmensberatungen, Vermittlung bzw. Finanzierung von Waren, Krediten, Immobilien, Unternehmen, Versicherungen und Kapitalanlagen sowie Uebernahme von Vertretungen und Beteiligung an Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, So Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Baumann, Dr. Arthur, Heimat: Züch, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift, kirt Jost Rechts- und Treuhandpraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bez, Paul E., Heimat: Seon, in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Joseph Meier Treuhand, in Baden, Revisionsstelle]. Meier Treuhand, in Baden, Revisionsstelle].

15 04 1998 Alexander Iten, Sitz: Z u g , Unternehmens- und Finanzberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1991, S. 5'361). Domizil Neu: Fischmarkt 11, 6301 Zug.

15.04.1998 Karma Components AG (Karma Components SA) (Karma Components Ltd), Sitz: R i s c h , Kauf und Verkauf von elektronischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4'135). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Umwandlung ohne Liquidation in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 ff OR. Generalversammlung vom 09.04.1998. Aktiven und Passiven gehen auf die "Karma Components GmbH", in Risch, über.

15.04.1998 Karma Components GmbH. Sitz: R i s c h . Domizil: Blegistrasse 1.6343 Ratina Computer School, 2018 (New York) Roll ( dere von Computer-Componenten; kann Unternehmen ähnlicher Art erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 500'000. Publikationsorgan: SHAB: Bemerkungen: Umwandlung sus der "Karma Components GmbH ist auf dem Wege der Umwandlung sus der "Karma Components AG"; in Risch, hervorgegangen. Sie übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.10.1997 die Aktiven von CHF 11'483'102.71 und die Passiven von CHF 10'807'831.34 der "Karma Components AG" im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 500'000.00 wird in Stammkapital umgewandelt. Eingetzagene Personen; Karma International in Luchustone 824 II. OR. Das Aktenkāpītāl von CHF 500 000.00 wird in Stammkāpi-alumgewandelt. Eingetragene Personen: Karma International, in Lu-xembourg (LU), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 499'000; Matzin-ger, Patrick, Heimat: Rafz, in Immensee, Gesellschafter, Geschäftsfüh-rer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000; Ingold, Gabriela, Heimat: Zürich, Inkwil, Emmen, in Unterägeri, Geschäftsführerin mit Heimat: Zurich, Inkwil, Emmen, in Unteragen, Geschattstunferin mit Einzelunterschrift, Jeggli, Ivo, Heimat: Lengnau AG, in Hagendorn, Pro-kurist mit Kollektivprokura zu zweien; Krieger, Luzia, Heimat: Ruswil, in Luzern, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Larsen, Berlt, Heimat: Zürich, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Thomas, Heimat: Iseltwald, in Sarmenstorf, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Grant Thornton SA, in Zürich, Revisionsstelle. 15.04.1998

15.04.1998 (2674)
Budapaint AG, Sitz: Zug, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 66.04.1998, S. 2°349). Nachtrag: Statutenänderung: 09.04.1998. Qualifizierte Tatbestände Neu: beabsichtigte Sachübernahme: Von Mihaly Toth, ungarischer Statatsangehöriger, in Budapest (HU) und Sandor Imrei, ungarischer Statatsangehöriger, in Budapest (HU), 80% des Stammkapitals der "Budafestek Uereskedelmi Uaatatold Felelösségü Kft.", in Budapest (HU), zum Preis von höchstens CHF 380′000.00. Gelöscht: Deabsichtigte Sachübernahme: 80% des Stammkapitals der "Budafestek Uereskedelmi Uaatatold Felelösségü Kft.", in Budapest (HU), zum Preis von höchstens CHF 380′000.00].

15.04.1998 Rest, Rigi H. Schupfner, Sitz: B a a r, Betrieb eines Restaurantes, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2'484). Berichtigung: Domizil Geändert: Marktgasse 17, 6340 Baar [nicht: Marktgasse 17, 6315 Ober-

15 04 1998 (26/t6)

R+D Injector AG, Sitz: B a a r , Kauf, Verkauf, Registratur und Verwertung von Immaterialgüterrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 
vom 13.03.1996, S. 1449). Eingetragene Personen Neu: Zehnder, Benno, Heimat: Birmenstorf AG, in Remetschwil, Mitglied mit Einzelunterschrift, Gelöschi: [Jenny, Dr. Rico, Heimat: Schwanden GL, Stäfa, in ErJenhols ZH. Mitglied mit Einzelungschrift]. lenbach ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.04.1998 RPD Rasmussen Polymer Developments AG, Sjiz: Walchwil, Entwicklung, Erwerb, Registrierung und Verwertung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1990, S. 4'723). Domizil Neu: Sagenstrasse 12, 6318 Walchwil. Eingetragene Personen Neu: Dr. Hans Weiss AG, in Zug, Revisionsstelle.

Bürgisser Treuhand AG, Sitz: Z u g , Führen eines Treuhandbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26.05.1988, S. 2'154). Eingetragene Personen Neu: Dr. Hans Weiss & Co, in Zug, Revisionsstelle

15.04 1998 15.04.1998 (2679)
East Bridge Tech AG, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.1994, S. 4953). Eingetragene Personen Geändert: Granziol, Dr. Leo, Heimat: Untereggen, Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Young-Chang, Hey-Sook, Heimat: Republik Korea, in Seoul (KR), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Weigelsch Hange Heimst Ziel in Zuglektivunterschrift zu zweien]; [Wadsack, Hans, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.04.1998

15.04.1998 (2680)
Blust + Partner AG, Sitz: Z u g , Betrieb eines Büros für Bauleitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9'041). Eingetragene Personen Geändert: Blust, Paul, Heimat: Arbon, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident mit Einzelunterschrift). Gelöscht: [Hebbing, Marlene, Heimat: Jona, in Hünenberg, Vize-Präsidentin mit Einzelunterschrift]; [Renia, Verena, Heimat: Roggwill TG, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. [Koller, Karl, Heimat: Haslen, in Stein am Rhein, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. zweien].

15.04.1998 (2681)
ORTHOPÄDIETECHNIK BARBARA MARON, Sitz: H ûn en n b e r g, Domizil: Weidstrasse 5A, 6331 Hünenberg, Einzelfirma' (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Handel mit und Verkauf von Sanitätsartikeln und orthopädischen Hilfsmitteln. Eingetragene Personen: Maron, Barbara, Heimat: Berlingen, in Hünenberg, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Maron, Martin, Heimat: Berlingen, in Hünenberg, Prokuristi mit Einzelprokura; Iten, Cordula, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Prokuristin mit Einzelprokura.

13.04.1998, (2682)
Nestlé Finanz AG (Nestlé Finance SA) (Nestlé Finance Ltd), Sitz:
C h'a m , Aufnahme und Ausleihung von Geldern, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 104 vom 04.06.1997, S. 3"790). Eingetragene Personen Gelöscht: [Mignon, Patrice, Heimat: Frankreich, in Lutry, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Latroy Invest AG, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Auswertung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 09.10.1995, S. 5'559). Domizil Neu: c/o Zumida Treuhand AG, Alpenstrasse 4, 6301 Zug.

13.14.1998 (2684)
Clupak AG, Sitz: Z u g , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.1996, S. 6'334). Eingetragene Personen Neu: Tharpex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Baumeler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
15.04.1998

15.04.1998 15.04.1998

Kiln Invest Aktiengesellschaft, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 87591). Eingetragene Personen Neu: Zeltner, Dr. Urs, Heimat: Niederbuchsiten, in Biberist, Mitglied mit Einzelunterschrift; Intercontrol AG, in Zürich, Reisionsstelle. Gelöscht: [Sauter, Daniel, Heimat: Zürich, in Finstersee, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Deloitte & Touche Experta AG, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle].

15.04.1998 15.04.1998 (2686)
Masylym Holding, Sitz: Zug, Beteiligungen an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1994, S. 2'416). Eingetragene Personen Neu: Fürer, Urs, Heimat: Jona, in Seuzach, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Lyman, Joseph Osman, Heimat: Malters, in Jona, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Bechtiger, Ivo Johannes, Heimat: Mosnang, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.04.1998 15.04.1998 (2687)
Montego Sunrise AG (Montego Sunrise SA) (Montego Sunrise Ltd)
Sitz: [bisher: Winterthur], Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, Seite 3549). Statutenänderung: 09.04.1998. Firma Neu: SAAT AG. Übersetzungen der Firma Neu:
(SAAT SA), (SAAT Ltd). Gelöscht: [(Montego Sunrise SA), (Montego
Sunrise Ltd]. Sitz Neu: Baar. Domzizi Neu: Neuhofstrasse 8, 6342
Baar. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgu-Baar. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Konsumgurern des täglichen Gebrauchs; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, als Vermittlerin oder Agentin tätig werden sowie technische und kommerzielle Pätente, Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwerten oder vermitteln. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [Bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 5'000, [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Bisher: Gsell, Daniel, Heimat: Amriswil, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Vitop Consulting AG, in Baar, Revisionsstelle. Gelöscht: [Treuhandbüro Werner Eicher Verwaltungs und Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle]. Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle].

15.04.1998 (2688)
Karas Holding AG, Sitz: Z u g, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1995, S. 2'534). Eingetragene Personen Neu: Hirvikangas, Outi, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöschi: [Linnankoski, Risto, Heimat: Finnland, in Helsinki (FI), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.04.1998 (2689)
Benjo Elektro AG, Sitz: Zug, Handelsgeschäfte aller Art, insbesondere mit elektronischen Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6'603). Statutenänderung: 09.04.1998. Firma Neu: ECF Engineering Construction Finance AG. Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6304 Zug. Zweck Neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Anpassung, Wartung und Reparatur von elektronischen Bauteilen und Anlagen, Ingenieurleistungen in den Bereichen Hoch- und Tiefbau, Bauchemie, Mareitaltechnologie und im Maschinenbau, Entwicklung und Verwertung von technischen Verfahren, Erwerb, Leasing, Vermietung bzw. Verpachtung von Maschinen, Fabrikationseinrichtungen und Anlagen, Entwicklung und Vertrieb von neuen Technologien, Landschaftsplanung und egstaltung, Import und Export von industriellen Apparaten, Maschinen, hochwertigen Metallen und Rohstoffen sowie Planung, Erstellung, Vertrieb und Verwaltung von Immobilien; kann die Bauten selber herstellen, produzieren lassen oder mit deren Teilen Handel betreiben, finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, halten, verwalten, verkaufen oder anderweitig darüber verfügen sowie Patente, Lizenzen 15.04.1998 Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, halten, verwalten, verkaufen oder anderweitig darüber verfügen sowie Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 200'000 [bisher: CHF 50'000], 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000] Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Durrer, Dr. Hans, Heimat: Kerns, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzen; in Olberwil bei Ziva. Präsident mit Einzelunterschrift zern, in Oberwil bei Zug, Präsident mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 Plusvalore SA, Sitz: R i s c h , Verwaltung von Vermögensanlagen, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.1997, S. 4'374). Eingetragene Personen Geändert: Frey, Hugo, Heimat: Laufen, in Zug, Revisionsstelle [bisher: in Unterägeri].

15.04.1998 Holding-Invest AG für Beteiligungen und Vermögensverwaltung, Sitz: Risch, Erwerb von und Beteiligung an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8'618). Eingetrane Personen Geändert: Frey, Hugo, Heimat: Laufen, in Zug, Revisionsstelle [bisher: in Unterägeri].

15.04.1998 Gen-X Equipment AG, Sitz: Z u g, Handel mit Industrie- und Handels-produkten, insbesondere mit Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.1997, S. 7'411). Eingetragene Personen Geändert: Groeneveld, Franciscus, Heimat: Fällanden, in Niederweningen, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Siglistorf].

15.04.1998 Karma (International) GmbH, Sitz: Risch, Kauf, Verkauf und Ve Karma (International) GmbH, Sitz: Risch, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten, hauptsächlich von Harddisks, GmbH (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2'300). Statutenänderung: 09.04.1998. Eingetragene Personen Geändert: Karré, Bernd, Heimat: Österreich, in Lienz (AT), Geschäftsfuhrer mit Einzelunterschrift (bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]; Karma International, in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'999'000].

(2694) MFC Holding AG, Sitz: Z u g, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und aktive Ueberwachung von Beteiligungen und Rechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.1998, S. 2'451). Statutenänderung: 09.04.1998. Firma Neu: Kerdos Holding AG. Eingetragene Personen Neu: Tebor Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [ATAG Ernst & Young AG, in Genève, Revisionsstelle].

Völkl (International) AG, Sitz: B a a'r , Koordinierung des international Volk (internation) AG, 312, 5 a 1, 32, 5 a 1 Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 15.04.1998 (2696)
Dyconex Patente AG (Dyconex Patents Ltd) (Dyconex Brevets SA),
Sitz: Z ug, Entwicklung, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von
Schutzrechten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom
3.04.1998, S. 2'299). Berichtigung: Eingetragene Personen Geändert:
Heister, Dr. Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Neuss
(DE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: VizePräsident ohne Zeichnungsberechtigung].

Marcel Wyss Stukkaturen & Gipserei, Sitz: Stein hausen, Führung eines Stukkaturbetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 192 vom 04.10.1995, S.5'471). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.

"WALKERS" M. Gunkel & Cie, Sitz: Zug, Einzelhandel mit Natur-schuhen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 24.02.1998, S. 17349). Eingetragene Personen Geändert: Walkers AG, in Zug, Kom-manditärin, Kommandite: CHF 727'337 [bisher: Kommandite: CHF

15.04.1998 15.04.1998

Novarco AG (Novarco SA) (Novarco Ltd), Sitz: Z u g , Handel mit Rohstoffen aller Art und anderen Gütern für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 14.04.1998, S. 2'484). Eingetragene Personen Neu: Tilley, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Headley Down (GB), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasler, Niklaus, Heimat: Lommis, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 15.04.1998 (2700)

Marc Rich + Co Investment AG (Marc Rich + Co Investment SA)

(Marc Rich + Co Investment Ltd), Sitz: Z u g, Handel mit Rohstoffen
aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15.04.1998, S. 2'519)

Eingetragene Personen Neu: Hasler, Niklaus, Heimat: Lommis, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Tilley, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Headley Down (GB),
Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(2701)
Cabatex AG, Sitz: Z u g , Handel mit Textilien und Lederwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17.03.1998, S. 1850). Eingetragene Personen Geändert: Beerli, Bruno, Heimat: Balterswil, in Bürgenstock, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Urs E. Meier, Sitz: Z u g , Dienstleistungen im Bereich Architektur, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1996, S. 2'455). Domizil Neu: Spielhof 5, 6317 Oberwil bei Zug.

15.04.1998 13.04.1998 (2703)
AJI-Associated Jeans Importers GmbH, Sitz: Z u g, Handel und Franchise mit Textilien, GmbH (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 487). Domizil Neu: Metallstrasse 9a, 6300 Zug.

15 04 1998 (2704)
Pannell Kerr Forster AG, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Führung einer Treuhand-, Revisions- und Steuerrechtspraxis, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 99) vom 28.05.1997, S. 3'581). Domizil Neu: Metallstrasse 9, 6304 Zug.

15.04.1998 (2705)(2703)
MMM Media-Master-Marketing AG, Sitz: Zug, Verwertung von Werbeideen auf dem Gebiet von Investitions- und Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26.10.1992, S. 4983). Domizil Neu: c/o Pannell Kerr Forster AG ZN Zug, Metallstrasse 9, 6304 Zug.

15.04.1998 (2706)Interstyle AG, Sitz: Z u g, Handel mit Textilien jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1994, S. 6'186). Domizil Neu: c/o Pannell Kerr Forster AG ZN Zug, Metallstrasse 9, 6304 Zug.

15.04.1998 Elimpex Finanz AG (Elimpex Finance Inc.), Sitz: Z u g, Finanzierung von und Handel mit medizinischen und elektronischen Apparaten, Akteingssellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01,02.1993, & 1989, Domizil Neu: c/o Pannell Kerr Forster AG ZN Zug, Metallstrasse 9, 6304 Zug.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 avril 1998

Boutique Dance Création, Françoise Brunetti-Cueto et Nadia Tâche, à Bulle. Françoise Brunetti-Cueto, ressortissante espagnole, à Pringy et Nadia Tâche, de Remaufens, à Riaz, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1998. But: Ecole de danse et bouti-que spécialisée pour habits et tenue de danse. Adresse: Rue Victor-Tissot, 1630 Bulle.

6 avril 1998

Bernard Sottas SA, à Bulle, constructions métalliques (FOSC du 19.08. 1997, no 157, p. 5973). Jacqueline Sottas, de Charmey, à Bulle, déjà inscrite en tant que fondé de pouvoir est nommée membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

Pacton SA en liquidation, à B u II e, la formation professionelle à distance en Suisse et à l'étranger (FOSC du 19.02.1998, no 34, p. 1241). Silvia Schera a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est

/ avril 1998
Christian Barras S.A., à B r o c (FOSC du 4.08. 1994, no 149, p. 4365). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1998, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Christian Barras S.A. en liquidation, Fidubor S.A. à Bulle, est nommée liquidatrice avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: c/o Fidubor S.A., Rue Lécheretta 9, 1630 Bulle/1.

7 avril 1998
Mustad Hoofcare S.A. (Mustad Hoofcare A.G.) (Mustad Hoofcare
Ltd), à B u I I e, la production et la vente des supports de fer à cheval
en matériel synthétique, etc. (FOSC du S. 02. 1998, no 24, p. 876). Edith
A. Erne et Ole K. Mustad ont démissionné; leur signature est radiée.
Diego H. Zbar, ressortissant argentin, à Pully, et nommé président, avec signature individuelle. Il reste directeur. Bruno Klaus, de Niederhel-fenschwil, à Vuadens, est nommé administrateur avec signature indivi-duelle. Emil Schwitter, de Năfels/GL, à Au-Wädenswil, inscrit comme administrateur, signe individuellement.

Restaurant Les Granges Sarl, à La Tour-de-Trême. Nouvelle société à responsabilité limité. Date des statuts 3 avril 1998. Bu: L'exploitation du Restaurant «Les Granges» et toutes activités dans le domaine de la restauration et de l'hôtelllerie. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré en espèces, divisé en une part de fr. 10 000 au nom de M. Charles-Henri Kolly, d'Essert, à Bulle. Gérant: Charles-Henri Kolly, Il signe individuellement. Publication: FOSC. Adresse: Clos de Agges 1, 1635 La Tour-de-Trême.

Bureau de Châtel-St-Denis

6 avril 1998

6 avril 1998

Raoul Sports S. à r. I.; à C h â t e I - S t - D e n is (Les Paccots). Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transformation sans liquidation au sens des articles 738 et 824 CO de la société anonyme Raoul Sports S. A., à Châtel-St-Denis, selon bilan de transformation au 30 avril 1997 accusant un actif de fr. 87 252.20 et un passif envers les tiers de fr. 31 266.85, soit un actif net de fr. 55 985.35. Date des statuts: 13 mars 1998. But: Exploitation d'un commerce d'articles de sports. Capital social: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en une part de fr. 49 000, souscrite par Yves Büchler, d'Hergiswil à Châtel-St-Denis/Les Paccots, et une part de fr. 1000 souscrite par Liliane Michel d'Hergiswil at Zfliet une part de fr. 1000, souscrite par Liliane Michel, d'Hergiswil et Zu-rich-Ville à Châtel-St-Denis/Les Paccots Gérant Yves Büchler, avec si-gnature individuelle. Publication: FOSC, Adresse: Rte des Paccots 238, Immeuble La Résidence.

Raoul Sports SA, Les Paccots/C hâtel-St-Denis. Exploitation d'un commerce d'articles de sports (FOSC du 28.12, 1990, no 251, p. 5125). Par décision de son assemblée générale du 13 mars 1998, la société a décidé sa dissolution par suite de sa transformation sans liquidation et sa transformation en une société à responsabilité limitée, avec un capital social de fr. 50 000. Les actifs et les passifs de la société anonyme dissoute, selon bilan au 30 avril 1997, passe à la société à responsabilité limitée Raoul Sports S. à r. I., à Châtel-St-Denis, ci-dessus inscrite.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

6 avril 1998

Schlaeppi Jean-Luc, à Che y res. Conseil d'entreprise. Le chef de la maison est Jean-Luc Schlaeppi, de La Lenk, à Cheyres. Adresse: En Vaularbel, 1468 Cheyres.

Bureau de Fribourg

o avril 1998 Equinox Distribution S.A., à Granges-Paccot, achat, production, assemblage et vente, etc. (FOSC du 18. 09. 1997, no 179, p. 6878). Siège transféré à Fri bourg, chemin des Kybourg 1. Nouvelle raison sociale: EQUINOXE PARTICIPATIONS & DISTRIBUTION S.A. Nouveau but: prestation de services, gestion de société et assistance, technique, administrative, commerciale et financière dans tous les dorealiments and surface and sur soit. Capital-actions: transformation des 100 actions de fr. 1000, nominatives, en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés, le 31. 03. 1998. Capital-actions actuel: Fr. 100 00, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Administration: Alexander Granik, Jacques Ceriani, et Fanny Bonzon, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée; Emmanuel von der Weid, de Fribourg, à Villars-les-Jones, commune de Guin, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Marlin David Downs, inscrit, n'est plus directeur, sa signature est radiée. Organe de révision: Fidurevision SA n'est plus organe de révision, le mandat est confié à la Fiduciaire Jacques Ceriai à Granges-Paccot ques Ceriani, à Granges-Paccot.

6 avril 1998

6 avril 1998
Waste Management International B.V., à Rotterdam (NL) succursale de
Fribourg, à Fr i b o u r g, prise d'intérêts dans des sociétés, etc. (FOSC
du 22. 05. 1995, no 98, p. 2851). Siège principal à Rotterdam (NL). Douglas Mc Clellan, directeur inscrit, a démissionné sa signature est radiée.
Philippe Chesters, de Grande-Bretagne, à Villars-sur-Glâne, est nommé
directeur, avec signature individuelle limitée aux affaires de la succur-

6 avril 1998

b avril 1998
Tradimo S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce et mise en valeur de biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 11. 01. 1995, no 7, p. 192). Les administrateurs Marcel Pilet et Frédéric Berney, sans signature inscrits, ont démissionés. Christian Niels, inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: REF Contrôle S.A. à Préverneges, n'est plus organe de révision, le mandat est confiée à BFF, Bureau Fiduciaire et Fiscal, à Lausanne.

6 avril 1998

Vamon Holding SA, à Fribourg, achat, administration et vente de toute participation, etc. (FOSC du 04.02. 1997, no 22, p. 763). Andrès von Hildebrand et Bernard Chételat, administrateur inscrits, ont démisvon Hildebrand et Bernard Chetelat, administrateur inscrits, ont demis-sionné, leur signature est radiée. Albert Sieber, de et à Fribourg, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Revistudio SA, à Lugano, n'est plus organe de révision, le man-dat est confiée à BfB Sofirom société fiduciaire, à Fribourg.

6 avril 1998

6 avril 1998 KPMG Fides, succurs a le de Granges-Paccot, fournir toutes les prestations de service qui se rattachent aux activités d'une so-ciété fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 03. 1998, no 56, p. 1984). Siège princi-pal à Zürich. Signature collective à deux est conférée à Raphaël Schaer, de Gondiswil, à Miécourt et à Marc Stucki, de Bleiken, à Muri BE.

6 avril 1998

6 avril 1998
Tourneroue Investissement AG, à Fribourg, acquisition, administration et vente de biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 11. 1996. no 232, p. 7342). Nouvelle raison sociale: INVESTISSEMENT UBIQUISTE S.A.. Capital-actions porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 27. 03. 1998. Capital-actions actuel; fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur.

6 avril 1998

Jean Volery S.A., à M a r l y, exploitation d'un garage avec atelier de réparation, etc. (FOSC du 08. 11, 1996, no 218, p. 6868). Nouvelle raison sociale: Neuhaus Automobiles SA. Statuts entièrement révisés le 27. 03. 1998. Convocation: FOSC. Administration: Jean Volery, adminis-27.03. 1998. Convocation: Poca Administration: Jean voterly, administrateur inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Suzanne Neuhaus, secrétaire inscrite, maintenant avec signature individuelle. La procuration collective à deux de Jacqueline Vuichard est radiée. Organe de révision: BGS Société Fiduciaire, à Fribourg, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Fiduciaire Clément Barras SA, à Fribourg. 6 avril 1998

6 avril 1998
Fritiger SA, succursale de Fribourg, Route de Beaumont 4.
Sous cette raison sociale, la société Frutiger AG, à Thun, inscrite au Registre du Commerce de Thun le 01.07.1954 (FOSC du 10.03.1997, no 46, p. 1617), a, suivant décision de son conseil d'administration du 16.06.1997, créé une succursale à Fribourg. But: exploitation d'une entreprise de construction de transformation de bâtiments et de travaux de Africale (14) Administration Liben Storge de Hessen à St. Gell avé. de génie civil. Administration: Urban Slongo, de Herisau, à St-Gall, pré-sident, Ulrich Pistor, de Bâle, à Horw, Heinz Stücklin, de Riehen, à Thun, Heinz Landolf, de Büren zum Hof, à Kehrsatz, et Peter Schmalz, de Büren a/A, à Kirchdorf, administrateurs, tous les cinq avec signature collec-tive à deux. Markus Bosiger, de Untersteckholz, à Heimberg, Fritz Grossniklaus, de Beatenberg, à Thun, Fritz Haldimann, da Bowi, à Hü-nibach (Hilterfingen), Manfred Jakob, de Trub, à Hünibach (Thun), diinfloach (Hitteringen), Mahrred Jakob, de Tudo, a Frumbach (Huhr), recteurs avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Hans Amport, de Thunstetten, à Oberhofen, Jacques Blumer, de Schwanden, à Worb, Gerhard Wittwer, de Berne, à Uetendorf, Andreas Peter, de Wisen, à Hünibach (Thun). Procuration avec signature collective à deux est conférée à Poul Henrik Schou, du Danemark, à Kehrsatz et à Pascal Gendre, de et à Neyruz. Signature individuelle est conférée à Heinrich Rappo, de Schmitten, à Fribourg.

Rectifications

Nanfiac S.A., à Fri bourg, achat, vente, financement et gestion de participation, etc. (FOSC du 12. 09. 1996, no 177, p. 5522). Siège transféré de Marly à Fribourg (FOSC du 15. 04. 1992, no 73, p. 1702).

Maia Industriel 2000 SA, à M a r l y, exécution de tous mandats de promotion, de gestion, etc. (FOSC du 02. 04. 1998, no 64, p. 2271). Robert Clément, administrateur inscrit, est domicilié à Belfaux (et non à Forel).

Büro Murten (Bezirk See)

Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (SGG), in Kerzers, Führung von Landwirtschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 168 vom 03.09, 1997, S. 6483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Messerti, von Riggisberg BE, in Schwarzenburg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurt Gutknecht, von Ried b Kerzers, in Agriswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. April 1998

7. April 1998
SAIA-Burgess Electronics Holding AG, in Murten, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen und Lizenzen insbesondere der SAIA-Burgess Electronics-Gruppe, insbesondere auf dem Gebiet der Elektronik, Elektronechanik und des Maschinenbaus usw. (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 215). Statutenänderung: 27. März 1998. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane vorsehen. Die Mitteilungen in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen können zusätzlich durch Brief an die Aktionäre, die im Aktienbuch einsetragen sind, erfolgen. Vinkulierung tionäre, die im Aktienbuch eingetragen sind, erfolgen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgaben der Statuten beschränkt.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 avril 1998

Jean-Marc Giroud, Intertecnic, à R o m o n t. Nouvelle raison indivi-duelle. Le titulaire est Jean-Marc Giroud, de et à Siviriez. Bureau d'étude, d'ingénierie et de management. Le bureau peut également exécuter des mandats en entreprise générale. Adresse: Rue de l'Eglise 47,

it Drucker

Buro Tafers (Bezirk Sense) Testante

7. April 1998 Piller Hugo, in Tent I in gen. Lerchenweg 9, 1734 Tentlingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Generalunternehmung. Eingetragene Personen: Piller Hugo, von Brünisried, in Tentlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 1998 A 445 AG, in W ü n n e w i l . Individuelle Musik- und Tonproduktio nen für Film usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1996, S. 139). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1998, S. 2197) im Handelsregister von Tafers von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1998

7. April 1998
Grunder Hans-Ulrich, in W ü n n e w i l . Betricb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1361). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters von Konolfingen vom 17. 02. 1998 der Konkurs eröffinet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. 03. 1998 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. April 1998

7. April 1998
Landwirtschaftliche Genossenschaft Tentlingen und Umgebung, in Tentlingen. Genossenschaft (SHAB Nr. 87 vom 9. 5. 1997, S. 3124). Ausgeschiedene Personen: Carrel Robert, von und in Rechalten, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung. Personen neu oder mutierend: Häni Erwin, von Grossaffoltern, in Marly, Beisitzer, ohne Zeichnungsberechtigung.

Rocco Constantino, in Bösingen. Transporte für das Baugewerbe. Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 3. 3. 1998, S. 1527). Der Name lautet richtig: Rocco Costantino.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

9. April 1998

Kantine Meyer-Wyss, Inhaberin Gemma Tassi, Sitz: Grenchen, Domizil; Däderizstrasse 4, 2540 Grenchen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Kostgeberei unter der Geschäftsbezeich-nung «Kantine Meyer-Wyss». Eingetragene Personen: Tassi-Fedrizzi. Gemma, Heimat: Italien, in Grenchen, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Bernard Giuseppe, Heimat: Italien, in Grenchen, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

9. April 1998

9. April 1998
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation) (Societad da Banca Svizza) (Sociedad de Banca Suiza) (Sociedade de Banco Suiço) (Suisu Ginkoo Koopereishon) Suwisu Bankeu Koporeishon) (Mu'assasat al-Bank' al-Swisri) (Suixi Ngan Hong Yau Han Gongxi) (Ruishi Yinhang Youxian Gongsi), Sitz: Grenchen, Betrieb einer Bank im In- und Austand, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 57 vom 24. 03. 1998, S. 2019). Angaben zum Hauptsitz: Statutenänderun; 10.02, 1998 tutenänderung: 10. 02. 1998.

9. April 1998

Horisberger Optik AG, Sitz: Grenchen, Betrieb eines Optikerge-schäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07. 1996, S. 4189). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Hauptgasse 47, 3294 Büren an der Aare.

Büro Lebern in Solothurn

April 1998

9. April 1998
Stalder Startech GmbH, Sitz: S e I z a c h , Domizil: Eichholzstrasse 35, 2545 Selzach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 07. 04. 1998. Zweck: Ausführung mechanischer Arbeiten; kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stalder, Peter, Heimat: Rüegsau, in Bettlach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 29 000; Stalder Barbara, Heimat: Bettlach, Rüegsau, in Bettlach, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1000.

Büro Olten-Gösgen in Olten

8. April 1998

8. April 1998
Tanamur Agence Artistique Urs Gfeller, in Olten, Betreuung und Vermittlung von Künstlern und Künstlerinnen, Einzelfirma (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1998, S. 1039). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

8. April 1998

Personal Sigma Olten, in O1t en, Personalberatung, Kaderselektion, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24. 12: 1996, S. 8005). Prokura Renata von Felten erloschen.

8. April 1998

Offset-Druckerei usw. (SHAB Nr. 114 vom 14. 6, 1996, S. 3527). Domi-zil neu: Schachenstrasse 24.

Sport- und Fitness-Center K. Müller, in Boningen, Aarburgerstrasse 55, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Kurt Müller, von und in Wangen bei Olten. Zweck: Betrieb eines Sport- und Fitness-Centers.

8. April 1998

8. April 1998
Arnold Kamber AG, Zweigniederlassung in Gretzenbach, Jostacker 1 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hägendorf. Firma am Häuptsitz: Arnold Kamber AG. Eintragung im Händelsregister Olten-Gösgen: 15. 3. 1967 (letzte Publikation: SHAB Nr. 142 vom 28. 7. 1997, S. 5362), Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, insbesondere Übernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Arnold Kamber, Baugeschäft», in Hägendorf, geführen Unternehmens. Kann Grundstücke kaufen und verkaufen sowie Liegenschaften erstellen und verwalten. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Dr. Herbert von Arx, von Hägendorf und Egerkingen, in Hägendorf, Vizepräsident des VR (Vérwaltungsrats); Frank von Arx, von Hägendorf und Egerkingen, in Hägendorf, Vizepräsident des VR; Bruno Fuchs, von Hägendorf und Appenzell, in Gretzenbach, Delegierter des VR, und Otto Schärer, von Wängen bei Olten, in Olten, Mitglied des VR. Prokura zu zweien führt: Marie Therese Häfeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Hägendorf.

9. April 1998

9. April 1998

9. April 1998
Paul Steiner Schlosserei – Metallbau, in Niedergösgen, Langackerstrasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Einzelunterschrift: Paul Steiner, von Langnau im Emmental, in Starrkirch-Wil. Zweck: Betrieb einer Schlosserei und Metallbau.

9. April 1998

9. April 1998.

Edelweis Shop Meister + Strub, in Olten, Import und Export von sowie Handel mit Spirituosen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 5. 11. 1997, S. 8048). Firma neu: Edelweiss Shop Strub + Hodler. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Marcel Meister, Unterschrift erloschen. Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift: Werner Hodler, von Gurzelen, in Oberbuchsiten.

Pen-Service Ursina Heimann, in Kappel SO, Ausführung von Sekretariatsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 132 vom 12.7. 1993, S. 3623). Domizil neu: Merzweg 804.

9. April 1998

Omnitra AG, in O I t e n , Verkauf von Sachwertanlagen (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1997, S. 730). Silvia Hagmann führt neu Prokura zu zweien (bisher Einzelprokura).

9. April 1998

HG Commerciale Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Bau-meisterverbandes, in Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1995, S. 2749), Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Zürich, Pro-kura zu zweien neu: René Strebel, von Aristau, in Wohlen AG.

9. April 1998

Tony Giller AG, in Hägendorf, Handel mit Artikeln für den Här-terei-, Labor- und Keramikbedarf usw. (SHAB. Nr. 252. vom 29. 12. 1995, S. 7047), Statutenänderung: 9. 4. 1998. Domizil neu: Spitz-acker 7. Firma neu: Danilo Güller AG. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrats) mit Einzelunterschrift: Danilo Güller, von Würenlos, in Orse-lina. Anton Güller, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident des-selben; zeichnet weiterhin einzeln.

9. April 1998

Tony Güller AG, in H ä g e n d o r f, Batterieweg 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. 4. 1998. Zweck: Handel mit Artikeln für den Giesserei-, Härterei-, Labor- und Keramikhedarf, insbesondere auch Handel mit Elektroöfen sowie Ausübung jeder in diesem Zusamenhang stehenden Tätigkeit in der Schweiz und im Ausland. Kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: Fr. 1200 000, mit Fr. 1200 000 liberiert, 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: von der Danilo Güller AG (vormals Tony Güller AG), in Hägendorf, Good-will, Vertragsrechte, die vollständige Kundendatei und das gesamte Warenlager des Unternehmensteils «Elektroöfen sowie sämtliches Zubehör», ferner Betriebseinrichtungen und Büroausstatungen zum Maximalpreis von Fr. 1 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikation im SHAB oder, falls die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Dr. Jürgen Fischer, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, mit Einzelunterschrift zu zweien, und Séverine von Arx, von Olten und Stüsslingen, in Olten. zu zweien, und Séverine von Arx, von Olten und Stüsslingen, in Olten, mit Unterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesell-

Büro Stadt Solothurn

9. April 1998
Leuen AG Solothurn, Sitz: Solothurn, Betrieb des Hotels Leuen in Solothurn usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994. S. 1023). Eingetragene Personen Neu: Walther, Samuel, Heimat: Zauggenried, in Solothurn, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Läuppi, Margret, Heimat: Gränichen, in Solothurn, Revisionsstelle. Gelscht: [Lüchinger, Gabriele genannt Gabi, Heimat: Oberriet, in Rüttenen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brügger, Hugo, Heimat: Biglen, in Derendingen, Revisionsstelle].

9. April 1998
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation) (Societad da Banca Svizza) (Sociedad de Banca Suiza) (Sociedade de Banco Suiço) (Suisu Ginkoo Kooporeishon) (Suwisu Bankeu Koporeishon) (Mu'assasat al-Bank al-Swisri) (Suixi Ngan Hong Yau Han Gongxi) (Ruishi Yinhang Youxian Gongsi), Sitz: Solothurn, Bank im In-und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1998, S. 2083). Angaben zum Hauptsitz: Statutenänderung: 10. 02. 1998.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

7. April 1998 Schafzuchtge 7. April 1996 Schafzuchtgenossenschaft Solothurn-Jura, Typ Oxford, Sitz: Wel-schenrohr, Förderung eines landesangepassten, gesunden, in Fleisch und Wolleistungen guten Schafes vom Typ des braunköpfigen Fleischstafes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09.1992) Fleischschafes usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 09.1992), S. 4328). Domizil Neu: c/o Hrn Martin Schacher, Präsident, Binzstrasse 66, 4716 Gänsbrunnen. Eingetragene Personen Geändert: Schacher, Martin, Heimat: Escholzmatt, in Gänsbrunnen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Welschenrohr, Mägli, Konrad, Heinat: Welschenrohr, in Welschenrohr, Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; Fink, Heinz, Heimat: Welschenrohr, in Welschenrohr, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Gelöscht: [Meister, Georg, Heimat: Matzendorf, in Matzendorf, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schacher, Frieda, Heimat: Escholzmatt, in Gänsbrunnen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Schacher, Marianne, Heimat: Escholzmatt, in Welschenrohr, Kassiererin mit Kollektivunterschrift zu zweien]. rerin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. April 1998

7. April 1998
Culinaria Saner, Sitz: [bisher: B a l s t h a l ], Handel mit Lebensmitteln usw, Einzelfirma (SHAB Nr. 75 vom 22, 04, 1997, S. 2682). Sitz Neu: M ü m l i s w i l - R a m i s w i l . Domizil Neu: Langenbruckerstrasse 303, 4717 Mümliswil. Zweck Neu: Betrieb eines Party-Services.

8. April 1998

8. April 1998
Erba-Bau AG, Sitz: Balsthal, Erwerb von Altliegenschaften, deren
Renovation und Wiederverkauf usw., Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8362). Firma infolge Verlegung des Sitzen
anch Niederbipp BE (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1998, S. 452) im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

8. April 1998

8. April 1998

Bechburg Immobilien AG, Sitz: Balsthal, Kauf, Verkauf, Tausch, Vermietung und Vermittlung von Immobilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1993, S. 5850). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloscher

8. April 1998 Theilcom S. 7 5. Apin 1995
Theiltom S. Theiler, Sitz: Neuendorf, Domizil: Werdstrasse 325B, 4623 Neuendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Ausführung von Kommunikations- und Signalisationssystemen. Eingetragene Personen: Theiler, Simon, Heimat: Wollerau, in Rickenbach SO, Inhaber mit Einzelunterschrift.

Büro Wasseramt in Solothurn

9. April 1998

Adolf Andreatta, Sitz: B i b e r i s t , Handel mit Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 14.01. 1985, S. 143). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhabers erloschen.

9. April 1998

H. Bösch Vorstadt-Garage GmbH, Sitz: B i b e r i s t, Domizil: Hunnenweg 1 (Post Solothurn), 4562 Biberist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 03. 1998. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Ausführung von Servicearbeiten und Reparaturen an Autos jeder Art, der Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen sowie Autozubehör und -bestandteilen. Stammkapital: CHF 49 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: übernimmt von Gertrud Bösch, in Bern, Einrichtungsgegenstände Werkstatt und Ersatzteillager, Einrichtungsgegenstände Büro und Ausstellung, Ersatzteillager und Fahrzeuge gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. 03. 1998 zum Preise von Fr. 49 000, die an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bösch, Gertrud, Heimat: Ebnat-Kappel, in Bern, Gesellschafterin mit Einzelunterschrift, Stammanteit: CHF 148 000, Bösch, Reto, Heimat: Ebnat-Kappel, in Lommiswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Bösch-Kappel, in Lommiswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Bösch-Kappel, in Lommiswil, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Bösch-Müller, Verena, Heimat: Ebnat-Kappel, in Lommiswil, Geschäftsführer rin mit Einzelunterschrift.

NA April 1998

TKZ AG, Sitz: B i b e r i s t, Führung eines Tea-Rooms in Aarwangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29. 08. 1997, S. 6354). Firm Neu: TKZ AG in Liquidation. Bemerkungen Neu: Konkurs: über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 13. 03. 1998 der Konkurs eröffnet.

9. April 1998
Felix Wiedmann, Elektrofachgeschäft, Sitz: Derendingen, Ausführung von elektrischen Installationen und Verkauf von elektrischen Apparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1972, S. 3207). Bemerkungen Neu: Konkurs: über den Inhaber wurde durch Urteil vom 12. 03. 1998 der Konkurs eröffnet.

9. April 1998 VP Consulting AG in Konkurs, Sitz: Luterbach, Besorgung von Dienstleistungen in der Informationsverarbeitung, usw., Aktiengeseilschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 829). Löschung: Konkursverahren genäss Urteil vom 07. 04. 1998 geschlossen. Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14.04, 1998

Düvelius & Partner AG, in B a s e 1, Überbauungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 1997, S. 5592). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ebner, Daniel, von Basel, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ZM Fideconsult Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

14.04.1998 (1752)
Ernst Keller & Co. AG, in B a s e l , Glasapparate usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5715). Statutenänderung: 18. 02. 1998, 14. 04. 1998. Zweck neu: Fabrikation von und Handel in Glasund Industrieanlagen sowie Engineering und Montage, Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte, Übernahme branchenähnlicher Vertretungen sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. [Sacheinlage und -übernahme: Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 04.03.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, falls sämtliche Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist

nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kropf, Alfons, von Oberlangenegg und Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Seiler, Max, von Triboltingen, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freyer, Friedrich Karl, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Miglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]: Freyer, Margrit Elsa, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]: Freyer, Margrit Elsa, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien]: Fuchs, Dr. Beat, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.04.1998 (1753) Kreis-Industriehandel AG, in B a s e l , Aktjengesellschaft (SHAB Nr.

199 vom 14. 10. 1996, S. 6241). Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Sirovina, Ilija, kroatischer Staatsangehöriger, in Basel, Geschäfts-führer, mit Einzelunterschrift [bisher: Sirovina, Iliya, jugoslawischer Staatsangehöriger].

14.04.1998

Prognos AG, in B a s e I, Durchführung von Beratungs-, Forschungs-, Untersuchungs- und Entwicklungsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Hochdorf (D), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Rothkirch, Dr. Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.04.1998

Automaten-Emma AG in Liquidation, in B a s e 1, Waren aller Art, ins-besondere Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 125). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.04.1998

CZ Finance SA en liquidation, in B a s e l, Finanzierungen usw., Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 1998, S. 93). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14.04.1998

14.04.1996 Ituma AG in Liquidation, in B a s e l , Projekte, insbesondere im Frei-zeitbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 125). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14 04 1008

KoMo Holdings GmbH, in Basel, c/o Knut Olbrich, Im Tiefen Boden 30, 4059 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3, 04, 1998, 14, 04, 1998. Zweck: Halten und Vergung). Statutendatum: 3. 04. 1998, 14. 04. 1998. Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Unternehmenberatung. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragenc Personen: Olbrich, Knut, von Luzern, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— Olbrich, Margrit, von Luzern, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—

14.04.1998 (1759)
MB Partner Production GmbH, in Basel, Solothurnerstr. 94, 4052
Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.04.1998. Zweck: Betrieb einer Druckerei und eines Verlages sowie Führung sämtlicher in die Druckerei- und Verlagsbranche fallender Geschäfte. Weiter bezweckt die Gesellschaft den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerzeugnissen. Sie kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen, Unternehmen derselben oder von verwandten Branchen erwerben, gründen, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingettragene Personen: Briem, Max, von Basel, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'00.— Furer, Heinz, von Basel und Heiligenschwendi, in Rünenberg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—; Testor Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

14.04.1998

M. & N. Gögen GmbH, in B a s e 1, Bäckerei usw., Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5520). Domizil neu: Amerbachstr. 2, 4057 Basel.

BTG-Treuhand, in B a s e l. Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 30 90, 1997, S. 7163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van der Haegen, Astrid, von Allschwil, in Sissach, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Lausen].

14.04.1998

Elektro Datenbank Schweiz (EDS), in B as e l, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 67). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reimer, Jörg Andreas, von Kradolf-Schönenberg, in Reinach BL, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel].

14.04.1998

14.04.1998 (1763)
Reisebüro Popularis, Filiale Basel, in Basel, Zweigniederlassung
(SHAB Nr. 2 vom 07.01. 1997, S. 39), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz
in: Bern (HR Bern). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heiniger, Kurt, von Affoltern im Emmental, in Erlenbach ZH,
Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Baumgartner, Fritz, von Trub, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Lerch, Hans, von Wynigen, in Uetikon am See, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herter,
Marcel, von Zürich, in Fällanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit
Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien.

14.04.1998

ArtMed Beate Schöpflin, in R i e h e n , Rössligasse 19, 4125 Riehen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Agentur für vi-suelle und multimediale Kommunikation. Eingetragene Personen: Schöpflin, Beate, deutsche Staatsangehörige, in Schopfheim (D), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14.04.1998 (1765) Ivan Pavelic, in B a s e l , Flughafenstr. 8,4056 Basel, Einzelfirma (Neu-

eintragung), Zweck: Montage von Lüftungs- und Klimaanlagen. Einge-tragene Personen: Pavelic, Ivan, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzel-unterschrift.

14.04.1998 (1709)

Langenkamp, Clear English Business Writing, in B a s e 1, Mittlere Str. 44,4056 Basel, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Unterrichtung von Geschäftsleuten, Anwälten, Unternehmensberatern im Verfassen geschäftsbezogener Texte in englischer Sprache in klarem und direktem Schreibstil. Eingetragene Personen: Langenkamp, Susan B., Bürgerin der USA, in Paris (F), Inhaberin, mit Einzelunterschrift, Stein, Pietro, internehmens Strateanachöriner in Rasel mit Fünzelungkura. italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Einzelprokura

Wolfgang Würzburger, in Basel, Herrengrabenweg 30, 4054 Basel Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Finanz- und Unternehmensbera-tung. Eingetragene Personen: Würzburger, Wolfgang, deutscher Staats-angehöriger, in Weil am Rhein (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.04.1998 (1768)
Com Med Verlagsagentur, B. Veith, bisher in B a s e I, Marketingberatung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 12. 09. 1997, S. 6737). Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Rössligasse 19,4125 Riehen.

14 04 1998

14.04.1998
Worhang: und Stoffpassage E. Zwiller, in B a s e l , Detailverkauf von Stoffen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 1990, S. 940). Löschungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2583) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

Holz + Partner, Architekten, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 1995, S. 4724), Domizil neu: Byfangweg 34,

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13.04.1998

(13.04)

Fankhauser Immobilienverwaltung AG, in Reinach BL, Dienstleistungen im Bereich Verwaltung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11.05.1995, S. 2633). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fankhauser, Hans-Jörg, von Trub, in Duggingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Miritalian).

glied]; Pulver, Heinz, von Basel und Oberbalm, in Allschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 Habasit AG, in R e i n a c h B L , Fabrikation von und Handel mit Antriebsorganen, Transportelementen und verwandten Erzeugnissen, Rohprodukten und Maschinen sowie Erwerb und Auswertung von Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bangerter, Alfred, von Lyss, in Pfeffingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ledermann, Anton, von Therwil und Madiswil, in Therwil, Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bacher, Bruno, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivuntevar zu zweien; Häusermann, Hugo, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Oechslin, Paul, von Einsiedeln, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidt, Dr. Burghardt, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien; Toggenburger, Willi, von Reinach BL, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Zenhäusern, Dr. Markus, von Basel, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cediel, Luis Ernesto, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Guber, Hans-Rudolf, von Wila, in Breitenbach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]. Habasit AG, in Reinach BL, Fabrikation von und Handel mit An unterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

unterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].

(1356)

Habasit Holding AG, in Reinach BL, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997s. S. 2501). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ledermann, Anton, von Therwil und Madiswil, in Therwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien, Zenhäusern, Dr. Markus, von Basel, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Ulrich, von Luzern, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cediel, Luis Ernesto, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Hans-Rudolf, von Wila, in Breitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Röthlisberger, Hans-Ulrich, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(1307). Vorest AG, in Muttenz, Führung von Spiel- und Unterhaltungslo-kalen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.04.1998

13.04.1998

Vorest AG Restaurationsbetriebe, in Muttenz, Verwaltung und Betrieb von Restaurations- und Unterhaltungslokalen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1835). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aeschen-Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Copartner Revision AG, in Basel, Revisionsstelle.

15.04.1998

15.04.1998 (1359)
Dow Jones-Invest AG, in B i n n i n g e n , Verkauf von Chart-Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 765). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 09.04.1998 infolge Fusion mit der "Buytec Chart Analysen AG", in Binningen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukzession auf die "Buytec Chart Analysen AG" über.

15.04.1998 (1360)
Buytec Chart Analysen AG, in B in n in g en, Verkauf von Chart Analysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8451).
Statutenänderung: 9. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.— [bisher: CHF 100'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.— Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 2'000.— [bisher: Gheri 100 Namenaktien zu CHF 2'000.—]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 09.04.1998 die 'Dow Jones-Invest AG', in Binningen, durch Fusion. Aktiven von CHF 395'535.55 und Passiven von CHF 293'671.20 gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.1997 durch Universalsukression auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 50 vollliber; der Enden und dem Erschenden Gesellschaft.

sellschaft.

15.04.1998 (1361)

Wabo-Line Einkaufsgenossenschaft für Wand-Bodenbeläge und Innendekorationen, bisher in Bern, In gemeinsamer Selbsthilfe den Mitgliedern vorteilhafte Einkaufsmöglichkeiten zu verschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02.1995, S886). Statuenänderung: 23. 08. 1997. Sitz neu: Muttenz. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe den Mitgliedern vorteilhafte Einkaufsmöglichkeiten zu verschaffen. Als Water gelten die für die Bodenbelagsbranche üblichen Materialien und Innendekorationsartikel. Anteilscheine: CHF 2'000.— Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht nen eu: Jedes Mitglied hat einen von der Generalversammlung festgelegten Jahresbeitrag sönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten neu: Jedes Miglied hat einen von der Generalversammlung festgelegten Jahresbeitrag
zu entrichten. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Schaub, Hans-Jörg, von Diepflingen, in Gelterkinden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Amacher,
Ernst, von Brienzwiler, in Goldswil bei Interlaken, Mitglied, ohne
Zeichnungsberechtigung; Bernhard, Peter, von Lützelflüh, in OberwilLieli, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Nava, Carlo, von Basel, in Zollikofen, Präsident,
mit Kollektivunterschrift zu zweien fwie bisher! Stocker, Walter, von mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Stocker, Walter, von Möhlin, in Möhlin, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien Bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Horat, Isidor, von Schwyz, in Kallern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Glanzmann Service AG (Glanzmann Service SA) (Glanzmann Service Ltd), in B in n i n g e n , Baslerstrasse 60, 4102 Binningen, Zweigniederlassung (Neueintragung): Firma Hauptsitz: Glanzmann Service AG (Glanzmann Service AG) (Glanzmann Service AG) (Glanzmann Service Ltd). Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengeselischaft. Hauptsitz: Basel. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 02.12.1992. [letzle Publikation: SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998 S. 8]. Zweck Hauptsitz: Ebringung, von Dienstleistungen und Beratungen im Baugewerbe sowie Abwicklung von Generalunternehmeraufträgen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen, alle Transsktionen des Mobilienverkehrs tätigen, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie treuhänderische Geschäfte tätigen. Eingetragene Personen: Schaerli, Dieter, von Biberstein, in Münchenstein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Thomas, von Flühli, in Bottlektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Bernhard, von Flühli, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glanzmann, Bernhard, von Flühli, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Basel, mit Kollektivurterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, Mit Kollektivurterschrift zu zweien; Egger, Hugo, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 (1363)
Landert-Motoren AG, Zweigniederlassung Reinach BL, in R e i n a ch B L. Christoph Merian-Ring 9, 4153 Reinach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Landert-Motoren AG. Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Bülach. Handelsregistereintragung Hauptsitz: 31.03.1947 [letzte Publikation: SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996 S. 7888]. Zweck Hauptsitz: Entwicklung, Fabrikation, Versauf, Handel mit und Reparatur von elektrischen Motoren, Maschinen und Elektronik, Apparaten der Türautomatik, Handhabungsgeräten, allgemeiner Maschinenbau und Fabrikation von Zubehörartikeln sowie allgemeiner Maschinenbau und Fabrikation von Zubehörartikeln sowie Tätigung aller Geschäfte, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen, insbesondere auch Erwerb, Belastung und Veräusserung von beliebigem Grundeigentum. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Landert-Ganz, Heinrich, von Rorbas, in Bülach, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landert, Felix, von Rorbas, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey, Jörg, von Aarau, in Ettingen, Leiter, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Honold, Bruno, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

15.04.1998 13.04.1998 . (1364) Lux (Deutschland) GmbH, Hamburg, Verkaufsniederlassung Reinach, in Rein ach BL, Jede Art gewerblicher Ausnutzung der Elektrizi-tät, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1852), mit Hauptsitz in: Hamburg (D). Eingetragene Personen neu oder mutie-rend: Borglin, Kristian, schwedischer. Staatsangehöriger, in Genf, Ge-schäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Hamburg (D)].

(1365)
Royal Fresh Clean Rapisarda, in Reinach BL, Christoph Merian-Ring 31, 4153 Reinach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Glas- und Gebäudereinigung. Eingctragene Personen: Rapisarda, Gaetano, italienischer Staatsangehöriger, in Bubendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 (1366)
ZUM LICHTBLICK H.R. Tommer, in Sissach, Hauptstrasse 90, 4450 Sissach, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Chromoson (Farb-Klang) Therapie (Spirituelle Medizin), Mittels eines Spezialgerätes wird auf die Aura (feinstofflicher Körper) eine spezielle Energie/Schwingung erzeugt, die heilend auf den ganzen Menschen wirken kann. Eingetragene Personen: Tommer, Hans Rudoff, von Basel und Römerswil, in Itingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 Atelier Nodlespitz Käthl Bürgin, in Ettingen, Betriebeines Nähateliers, Einzelfirma (SHAB Nr. 105 vom 01: 06. 1995, S. 3072). Domizil neu: Dornacherstrasse 9, 4107 Ettingen.

Mini-Shop Bostan, Pratteln, in Pratteln, Betrieb eines Lebensmit-telgeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bostan, Mu-stafa, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 (1369)
Astropartner Reto Mettauer, bisher in B a s e l , Astrologischespychologische Beratungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1993, S. 4579). Sitz neu: B i e l · B e n k e n Domizil neu: Mühlegasse 2, 4105 Biel-Benken. Zweck: Astrologisch-psychologische Beratungen und Ausbildungskurse inkl. Erstellen von Horoskopen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettauer, Reto, von Gipf-Oberfrick, in Biel-Benken, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. April 1998
EHS Schaffhausen AG Systemkomponenten, in Schaffhausen AG Handel mit Elektroapparaten, Geräten, elektrischen Zubehörteilen, mechanischen Maschinchauteilen, Maschinen und Anlageteilen sowie Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1996, S. 7148). Statutenänderung: 27. 03. 1998. Übersetzungen der Firma neu: (EHS Schaffhouse SA Systèmes de composants). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief crfolgen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Michel Laurent, von Dürrenroth, in Dachsen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Beringen]; Zimmermann, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Beringen].

FIAT-SIG Schienenfahrzeuge AG, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung Herstellung und Verkauf von Komponenten für Schienenfahrzeuge oder von ganzen Schienenfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 1998, S. 418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coda, Guido, von Italien, in Moncalieri (I), Mitselied mit Kellektiyunterschift zu zweien. glied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

April 1998

o. April 1998

Hutter Wärmesysteme AG, in Schaffhausen, Erstellung von, Handel mit, Montage von und Service an Heizungsanlagen, Öl- und Gasbrennern, Sanitäranlagen, Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16.07. 1996, S. 4261). Die Zeichnungsberechtigten zeichnen kollektiv zusammen mit der Prokuristin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fendt, Stephan, von Neuhausen am Rheinfall, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bippus, Max. von Feuerthalen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzer, Karin, von Wagenhausen, in Thayngen, mit Kollektivprokura zu zweien.

6. April 1998

AVO Baubranchen AG, bisher in Flurlingen, Herausgabe des AVO-Baubranchenverzeichnisses sowie weiterer Fachpublikationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 yom 07. 12. 1994, S. 6673). Gründungsstatuten: 01. 11. 1991. Statutenänderung: 23. 01. 1998. Sitz neu:

S ch a f f h a u s e n . Domizil neu: Bahnhofstrasse 30, 8200 Schaffhausen. Zweck: Herausgabe des AVO-Baubranchenverzeichnisses sowie weiterer Fachpublikationen. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Canonica, Sergio, von Corticiasca, in Locarno, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TB Treuhand AG, in Wiesendangen, Revisionsstelle [wie bisher]; Bremer, Theo, von Berlingen, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

[bisher: Präsident].

6. April 1998

Micron Computer Distribution AG, bisher in D i e t i k o n , Vertrieb von Computer Hard- und Sorftware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2167). Gründungsstatuten: 07. 03. 1996. Statutenänderung: 27. 03. 1998. Firma neu: Cohiba AG. Sitz neu: S c h a f f h a u s e n . Domizil neu: Vorstadt 10, 8200 Schaffhausen. Zweck neu: Durchführung von internationalen Beratungsdienstleistungen; Halten und Managen von Beteiligungen, Lizenzen und Rechten aller Art. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1001]. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Emmel, Markus, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund + Hüppin, in Schlieren, Revisionsstelle (wie bisher): Brühwiler, Marc, von Fischingen, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

R. Auf der Maur AG in Liquidation, in Neu hausen am Rhein-fall, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7928). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

6. April 1998 Arche Bau O.April 1990
Arche Bau Battel GmbH, in Schaffhausen, Mühlentalstrasse 243, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 04. 1998. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes; Warenhandel. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Baugeschäftes; Warenhandel. Stammkapital: CHF 24.000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Grüdung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Baumaschinen, werkzeuge und material zum Preise von höchstens CHF 60 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Battel, Claudio, von Schafthausen, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 26 000; Battel, Ruzica, kroatische Staatsangehörige, in Neuhausen am Rheinfall, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24 000. CHF 24 000.

6. April 1998

Häni Neuhausen GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, Führung eines Speiserestaurants mit Alkoholausschank, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5425). Firma neu: Häni Neuhausen GmbH in Liquidation. Mit Verfügung vom 30. 3. 1998 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Gasser AG, Bauunternehmung, in Schaffhausen, Hoch- und Tiefbauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 92 vom 13.05. 1996, S. 2744), mit Hauptsitz in: Feuerthalen. Statuten Hauptsitz neu: 27. 02. 1998.

6. April 1998

top Marcel Zürcher, in Merishausen, Ledergasse 51, 8232 Merishausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedürfnisorientierter Computereinsatz. Eingetragene Personen: Zürcher, Marcel, von Feuerthalen, in Merishausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. April 1998

6. April 1998 DZFP Dienstleistungen zu fairen Preisen Walter Schneider, in Schaffhausen, Dienstleistungen im Bürobereich, Einzelfirma (SHABNr. 250 vom 24. 12. 1996, S. 8007). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Schaffhausen vom 25. Februar 1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1998

Markus Bollin, in S c h a f f h a u s e n , Bau von Ständen für den Mes-sebetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 25. 02. 1994, S. 1094). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 24. März 1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen ge-

6. April 1998 Med-S Medical Products Walter Schneider, in Schaffhausen, Handel mit medizinischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 149 vom 04.08. 1994, S. 4368). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters Schaffhausen vom 25. Februar 1998 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. April 1998 Appenzellerkäserei Steiner, in Schwellbrunn, Dorf 57, 9103 Schwellbrunn. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Milchverarbeitungsbetrieb, insbesondere die Herstellung von Appenzellerkäse. Eingetragene Personen: Steiner Otto, von Trub, in Schwellbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

6. April 1998

o. April 1998 Erich Zellweger AG, in S p e i c h e r , Möbelwerkstätte usw., Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fetz & Partner Treuhand AG; in Speicher, Revisionsstelle. Eingetragene Personen nieu oder mutie-rend: Schmid & Partner Revisions AG; in Speicher, Revisionsstelle.

Frischknecht Energieberatung, in Herisau, Beratung im Energie-und Umweltschutzbereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1994, S. 3809). Domizil neu: Kasernenstrasse 1, 9100 Herisau.

6. April 1998 Müller und Wehrlin, in Heris au, Schreinerei, Innenausbau und Renovationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1989, S. 305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Werner, von Hundwil, in Schwellbrunn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

AMK Energie-Technik Aktiengesellschaft, Buchs, in Buchs SG Planung von 'energietechnischen' Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6951). Statutenänderung: 3. 04. 1998. Firma neu: AMK-SOLAC AG. Zweck neu: Entwicklung von und Handel mit Solaranlagen sowie Planung von energietechnischen Anlagen, Elektro-, Schwachstrom- und Telefonanlagen. Die Gesellschaft kann im Elektro-, Schwachstrom- und Telefonanlagen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Aktienkapital neu: CHF 200'000.— [bisher: CHF 100'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 140'000.— Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.—] kageschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berther, Silvio, von Tujetsch; in Landquart (Igis), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burthard, Peter, von Sumiswald, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

ARS Auto-Radio-Shop AG, in St. G a 11 e n, Handel mit Radio- und Televisionsgeräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 1995, S. 2596). Statutenänderung: 8. 04. 1998. Zweck neu: Führung von Fächgeschäften für Autoradios und Natels Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich mit andern Unternehmen zusammenschliessen sowie Beteiligungen erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 10000.— [bisher: CHF 50'000.—] Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.— Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 2000.—] beisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.—] [gestrichten: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1988 und Uebernahmebilanz per 1. November 1987 von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Annelies Gräub, Autoradio-Shop", in St. Gallen, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von CHF 40 902.40 und Passiven von CHF 19 667.95 zum Preise von CHF 21 234.45, wovon CHF 20 000.— an das Grundkapital angerechnet werden.], Die Gesellschaft übernimmt bei der Erhöhung der Liberierung von CHF 20'000.— auf CHF 50'000.— gemäss Sacheinlagevertrag vom 08.04.1998. einen PW Jeep Cherokee zum Preise von CHF 30'000.—, welcher verwendet wird zur vollen Liberierung von 50 Namenaktien zu bisher CHF 1'000.— Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrifters. Bitm. rung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blum, Kurt, von Bilten, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, René, von Guggisberg, in Kronbühl (Wittenbach), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14.04.1998

Brauerei Schützengarten AG, in St. Gallen, Betrieb einer Brauerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 29.04. 1997, S. 2864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möhr, Christoph, von Maienfeld, in Speicher, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

14.04.1998

Buob AG, in Rorschach erberg, Erstellung von Hoch und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4918). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gautschi, Ernst, von Reinach AG, in St. Margrethen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend.; Buob, Willi, von Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

14.04.1998
Debrunner AG, in St. Gallen, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2203). Zweigniederlassung: [Zweigniederlassung aufgehoben] [gestrichen: Basel].

Dressurzentrum Geriäls AG, in Grabs, Betrieb einer Reitanlage usw

Dressurzentrum Geriäls AG, in G r a b s, Betrieb einer Reitanlage usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 07. 08. 1997, S. 5637). Statuten-anderung: 3. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 2:500 000.— [bisher: CHF 2:000 000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2:500 000.— Aktien neu: 2:500 1nhaberaktien zu CHF 1:000.—] bisher: 2:000 1nhaberaktien zu CHF 1:000.—]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steinbrunner, Peter, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Korrodi, Doris von Schönenberg ZH, in Grabs, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noto, Dr. Giovanni, von Ganterschwil, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Finzelunterschrift] mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

14.04.1998 Edwin Schöb AC, in Oberriet SG, Planung, Produktion, Service und Montage von sowie Handel mit Tankanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1993, S. 5098). Domizil neu: Stein 27, 9463 Kobelwald, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998 (2574)
Grossenbacher Installationen AG, in St. Gallen, Projektierung und Ausführung elektrischer und elektronischer Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 969). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Casparis, Rico M., von Bergün/Bravuogn, Davos, Fürstenau und Thusis, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder muterend: Muff, Jean-Pierre, von Ruswil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.04.1998 14.04.1998

"Ungerbühler EDV- und Büroeinrichtung AG, in Bronsch of en, Handel mit EDV- und Büroeinrichtungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 765). Statutenänderung: 9. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Löberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.— Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.—]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

14.04.1998 Markus Gächter AG, in Oberriet SG, Betrieb einer Spenglerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 03. 1998, S. 2171). Domi-zil neu: Stein 18, 9463 Kobelwald, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998 Metallbau Müller AG St. Gallen, in St. Gallen, Führung eines Metallbaugeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Werner, von Amriswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Hans Peter, von Amriswil, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

O.S.T. AG Oldtimer Service Teile, in B u c h s S G, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 03. 1998, S. 1719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Directa GmbH, in Buchs SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyron GmbH, in Marbach SG, Revisionsstelle.

14.04.198

Pitec AE, in O b e r r i e t ' S G, Entwicklung und Fabrikation von und Handelmit Anlagen, Einrichtungen, Maschinen, Geräten usw. Aktiengesellsclaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7807). Ausgeschiedene Persona und erloschene Uniterschriften: Mazenauer, Andreas, von Appenzell, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Persona neu oder mutierend: Töngi, Werner, von Engelberg, in Rebeisen ut Kollektivunterschrift zu zweien. stein, mt Kollektivunterschrift zu zweien.

Kun-sat, Computerprodukte AG, in S a r g a n s, Handel mit und Vertrieb von Hardware- und Software-Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft & HAB Nr. 152 vom 12.08. 1997, 8. 5755). Eingetragene Personen neu od: mutierend: Wiedmann, Rolf, von Derendingen und Matzendorf, ii Werdenberg (Grabs), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien Nastas-Dondup, Baldassare, italienischer Staatsangehöriger, in Wangs (Vilters-Wangs), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher Präsident]. Run-Set, Computerprodukte AG, in Sargans, Handel mit und Ver-

14,04,998
Synthisia Inter AG in Liquidation, in St. G a llen, Handel mit chemischin Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09, 1996, 1, 8839). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimming der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 141 vom 23.07.1996, S.

14.041998 14.041998
(2282)
Tara Verlag AG, in Rappers wil SG, Herausgabe von Fachzeitschriten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3997). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaf kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalel Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schudenruf: SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4279].

14 0/ 1998 (2583)
Technoplan Sargans AG, in S a r g a n s, Betrieb eines Planungsbüros für Feizungs-, Lüftungs-, Klima-, Elektro-, Schwimmbad- und sanitäre Anlgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 12. 05. 1995, S. 2659. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzi, Han-Jürg, von Adelboden, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift.

CDC Informatik AG, in St. Gallen, Ausführung von Informatik-undOrganisationsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19. 8. 1997, S. 5979). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nac Kilchberg ZH (SHAB Nr. 62 vom 31.03.1998, S. 2197) im Handelsregster des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht

14.4.1998 (2585)
ISSHasco AG St. Gallen, in St., Gallen, Ausführung von Raumund Bodenpflege usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1995, S. 3736). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Geellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 65 von 08.04.1997, S. 2335].

14.14.1998 ISSSPC St. Gallen AG, in St.: Gallen, Führung einer Generaluntenehmung im allgemeinen für Gebäudeunterhalt- und -reinigung usw. Akiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1996, S. 6174). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöcht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S.

(2587)
RSB. Rundstahlbau AG, in St. Margrethen, Herstellung, Vertreb und Instandhaltung von Schalungen aller Art usw. Aktiengesellsoaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05. 1997, S. 3509). Die Gesellschaft wird in dige Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 248 vom 2.12.1997, S. 9274) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amte wegen gelöscht.

11.04.1998 11.04.1998 (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [258] (2588) [2588] es Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

4.04.1998 (2003) issela Mayer GmbH Schweiz, in St. Gallen, Torstrasse 7, 9000 St. Jallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuendatum: 1.04. 1998. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Haarwaren, endatum: 1.04. 1998. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Haarwaren, Perticken, Haarteilen, Pflegeprodukten, Haartechnikartikeln und kosnetischen Produkten in der Schweiz. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehnungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Att erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.—Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Epper, Roland, von Heldsvil, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.—Mayer, Ingo, deutscher Statstangehöriger, im Memmingen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.—Epper-Fässler, Cornelia, von Helswil, in St. Gallen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. zelunerschrift.

14.04 998 14.04,998
Arcada Marketing GmbH, in St. Margrethen, Betrieb einer Agenur für Direktmarketing usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1534). Statutenänderung: 20. 03. 1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Liselitte, deutsche Staatsangehörige, in Ueberlingen (D), Gesellschafterin.ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. 1900.— Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thoenig, Christine, österreichische Staatsangehörige, in Heiden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.— Lüchinger, Gilbert, von Oberriet SG, in Diepoldsau, Geschätsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschätsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—].

14.0,1998 (2591)
Morllo Auto GmbH, in T ü b a c h , Führung und Betrieb einer Autogarae usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 28. lt. 1994, S. 7097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriten: Morello, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Tübach Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer stammeinlage von CHF 1'000.— Eingetragene Personen neu oder muterend: Morello-Doric, Blazenka, Kroatische und italienische Staatsanghörige, in Tübach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, miteiner Stammeinlage von CHF 1'000.—

Pui GmbH, in Widnau, Ausführung von Arbeiten im Bereich der Dict- und Fugentechnik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SEAB Nr. 231 vom 27. 11. 1996, S. 7318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Stefan, von Widnau und Appenzell, in Widnau, Geellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage vor CHF 1'000.— [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelbsterecht

14.04.1998 (2593)

J. & S. Schuster GmbH in Liquidation, in Au S G, Führen der Coop Tankstelle usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 63 vom 04.04.1997, S. 2244). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2335].

Raiffeisenbank Waldkirch, in Waldkirch, Entgegennah Relaters in allen bankgemåssen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 07. 1997, S. 5498). Eingetragene Personen neu oder mu-tierend: Landolt, Hermann, von Näfels, in Waldkirch, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in St. Pelagiberg (Hauptwil)]. 14.04.1998

14.04.1998 (2593) Genossenschaft Blumenau in Liquidation, in St. Gallen, Betrieb und Führung einer Pflege-/Patientenabteilung mit Alterswohnungen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7732). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 65 vom 08.04.1997, S. 2337].

14.04.1998

Huber-Buderus AG, in St. Gallen, Handel mit Erzeugnissen der Heizungs- und Sanitärtechnik usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 61 vom 02. 04. 1997, S. 2178), mit Hauptsitz in: Basel. Hauptsitz neu: Prätiehl. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gigon, José, von Chevenez, in Mutrux, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Develier].

14.04.1998 ERNI Elektronik Haustechnik, in Gaiserwald, Bildstrasse 14, 9030 Abtwil, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Import, Export, Entwicklung und Vertrieb von elektronischen Geräten, Apparaten und Bauteilen im Bereich Sicherheits- und Haustechnik. Weitere Geschäftsbokale: Kirchstrasse 8, 9548 Matzingen; Feldbergstrasse 19, 4057 Basel. Eingetragene Personen: Erni, Josef, von Entlebuch, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.04.1998 14.04.1998 (2598)
Espresso Reto Knechtli, in Degersheim, Schäfliweg 3, 9113 Degersheim, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturservice von Haushaltgeräten, Verkauf und Reparatur von Kaffemaschinen. Eingetrageine Personen: Knechtli, Reto, von Gais, in Degersheim, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hoch, Simone, von Zürich und Berlingen, in Degersheim, inhärpsterokurg. heim, mit Einzelprokura.

14.04.1998 (259 Göldi Karl, in O berbüren, Harschwil, 9203 Niederwil, Einzelfirr (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Käserei, Schweinemästerei und züchterei. Eingetragene Personen: Göldi-Fuchs, Karl, von Sennwald, in Niederwil SG (Oberbüren), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Göldi-Fuchs, Verena, von Sennwald, in Niederwil SG (Oberbüren), mit Einzelprokura.

14.04.1998 14.04.1998
[Aussjörg Giger MSR-Haustechnik, in St. Gallen, Zürcherstrasse 26,9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage und Service von Luftungsanlagen. Übernimmt Aktiven und Passiven der erioschenen Einzelfirma "Kurt Giger MSR-Haustechnik", in Flawil. Eingetragene Personen: Giger, Hansjörg, von Nesslau, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.04.1998

JIB Bar Sehimou, in St. Gallen, Löwengasse 1, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Gastwirtschaftsbetrieb. Eingetragene Personen: Sehimou, Najib, von Winterthur, in St. Gallen, Inhaber,

14.04.1998
Schönenberger Hans, in Degersheim, Hauptstrasse 6, 9116 Wolfertswil, Einzelfirma (Neueintragung), Zweck: Käserei - Schweinemast. Eingetragene Personen: Schönenberger, Hans, von Kirchberg SG, in Wolfertswil (Degersheim), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Büchel-Langenegger, in Oberriet SG, Handel mit Autos usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 25. 07. 1966, S. 2388). Domizil neu: Schloss-Garage, Rheinstrasse 7, 9463 Oberriet, [behördliche Umadres-

14.04.1998 E. Bont, el. techn. Geräte, in Oberriet SG, Herstellung von und Handel mit elektrotechnischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3769). Domizil neu: Spielwiesweg 9, 9462 Montlingen, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998 (2605)Natur und Hobby M. Geiger, in Oberriet SG, Pflanzenkulturusw. Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 20.12.1996, S. 7930). Domizil neu: Freienbach 31, 9463 Kobelwald, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998 Wilfried Stieger, Zimmerei, in Oberriet SG, Betrieb einer Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 49 vom 10. 03. 1995, S. 1364). Domizil neu: Hard 9, 9463 Kobelwald, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998 A. Gintensperger, Immobilien und Treuhand, in Jona, Handel mit Liegenschaften usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 06. 04. 1982, S. 1073). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wädenswil (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2297) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

14 04 1998 (2608)
Egema E. Geisselhardt Management, in Oberbüren, Management, Beratung und Engineering auf dem Gebiet der Energie-Optimierung, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993, S. 5989). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

14.04, 1998

Kurf Giger MSR-Haustechnik, in F l a w i l, Ingenieur-Büro für Regeltechnik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3297). Die Aktiven und Passiven sind an die "Hansjörg Giger MSR-Haustechnik", in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Verlag-Saiten, Roman Riklin, in St. Gallen, Verlagsgeschäfte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1996, S. 4836). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Josef Dietschi & Co, in O b e r r i e t S G, Betrieb eines Bauunternehmens, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 06. 1986, S. 2480). Domizil neu: Hard 73, 9463 Kobelwald, [behördliche Umadressierung].

14.04.1998
RS-Garage Rütti u. Schmitt, in S t e i n a c h , Autoreparaturwerkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1990, S. 402). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitt, Töbias, von Aristau, in Steinach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rehetobel].

Baugeschäft Wagner & Co, in St. Gallen, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 28. 07. 1961, S. 2213). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgenrt. Die Firma ist erloschen.

15 04 1998 13.04.1998

Abag Anlagen- und Beteiligungs AG, bisher in Waldkirch. Erstellung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 06. 1994, S. 3661). Statutenänderung: 7. 04. 1998. Firma neu: ABAG Anlagen- und Beteiligungs AG. Sitz neu: St. Gallen.

15.04.1998 BG Turana AG, in St. Gallen, Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 1996, S. 831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder m tierend: Lehmann, Axel, von Luzern, in Horw, Revisionsstelle.

Couss Deux Immobilien AG, in St. Gallen, An-und Verkauf, Ver-mietung, Verpachtung und Überbauung von Liegenschaften usw. Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6647). Domizil neu: c/o Hofstetter Partners GmbH Creative Consulting, Zilstrasse 72, 9016 St Gallen 15.04.1998

Couss Trois Immobilien AG, in St. Gallen, An- und Verkaul, Vermietung, Verpachtung und Überbauung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, 6.647). Domizil neu c/o Hofstetter Partners GmbH Creative Consulting, Zilstrasse 72, 9016 St.Gallen.

15.04.1998 Couss Un Immobilien AG, in St. Gallen, An- und Verkauf, Ver-mietung, Verpachtung und Überbauung von Liegenschaften usw. Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 09, 09, 1997, S. 6647). Domizil neu-c/o Hofstetter Partners GmbH Creative Consulting, Zilstrasse 72, 9016 St.Gallen.

15.04.1998 13.04.1998

(2620)

Eltrag Entwicklungs AG, in Rheineck, Forschung, Entwicklung und Projektierung auf dem Gebiet der Soft- und Hardware für elektronische Baugruppen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 1994, S. 6188), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherrer, Willi, von St. Gallen, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steffen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Göltenboth, Heinz, von St. Gallen, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Willi Scherrer Immobilien & Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

12.04.1998 (2621)
Erfa-Treuhand AG, in St. Gallen, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15, 02.1996, S. 906). Statutenänderung: 10. 02. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100°000.– [bisher: CHF 50°000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100°000.– Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.– [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.–]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB.

Gema-Immobilien AG, in Walen'stadt, An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07. 1997, S. 5078). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Franz, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Sargans, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 Revidas AG, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Steuerberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1994, S. 5702). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bawidamann, Patrik, von Rorschach, in Heiden, mit Kollektivprokura

15.04.1998 15.04.1998 (2624)
Ruckstuhl Transport AG, in St. Gallen, Durchführung von Warentransporten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 1997, S. 4337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lusti, Bruno, von Nesslau, in Niederuzwil (Uzwil), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eigenmann, Stephan, von Waldkirch, in Mörschwil, mit Kollektivprokura zu zweien, Hufenus, Otmar, von Degersheim, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schultes, Richard, von Amriswil, in Romanshorn, mit Kollektivprokura zu zweien.

Sanocal Handels-AG, in B u c h s S G. Finanz- und Handelsgeschäfte Sanocal Handels-AG, in B u c h s S G, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1853). Statutenänderung: 14. 04. 1998. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.— Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sertore, Mario Francesco, von Braggio, in Jenaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jochum, Eva Maria, österreichische Staatsängehörige, in Feldkirch (A), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipfli, Karl, von Erstfeld, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998 (2626)
Stäbler & Co. AG, in Wil SG, Betrieb eines Tief- und Strasepseschäfts usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02. 02. 1993, S. 530). Ausgeschiedene Personen und crloschene Unterschriften: Stäbler-huber, Agnes, von Oberbüren, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäbler, Marccl, von Oberbüren, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, Stäbler, Max, von Oberbüren, in Bronschhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil SG, Präsident]; Stäbler, Roland, von Oberbüren, in Bronschhofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. 15.04.1998

15.04.1998 (2627) Stössel Büro AG, in S c h m e r i k o n , Handel mit sowie Import und Export von Büromaschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1995, S. 6808). Statutenänderung: 26. 03. 1998. Aktienkapital neu: CHF 1007000.— [bisher: CHF 5000.—]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1000—]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.07.1987 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag samt Inventarliste vom 22. Juni 1987 Büromaschinen zum Preise von CHF 48'000.—, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechne wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.04.1998 (2628)
Slim For Life AG, bisher in Z ü r i c h , Beratungstätigkeit usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 02. 03. 1998, S. 1488). Gründungsstatuten: 14.04.1987. Statutenänderung: 20. 03. 1998. Sitz neu: J o n a . Domizil neu: Hummelwaldstrasse 4, 8645 Jona. Zweck: Beratungstätigkeit jeglicher Art für Industrie-, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe, Ausführung von Mandaten treuhänderisch für Dritte in den Bereichen Administration, Marketing, Imagewerbung, Betriebsorganisation, Unternehmungsberatung im In- und Ausland, Erwerb und Vermittlung von Lücznzen sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Finanzierungen von Gesellanderen Unternehmen beteiligen sowie Finanzierungen von Gesell-schaften durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Ak-tienkapital: CHF 50'000.— Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 200.— Publi-kationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder muticrend: Rhein-Parenti, Bruna, von Zürich, in Jona, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Rüsch, Alain, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Transcontag AG, in Zürich, Revisionsstelle. 15.04.1998
Stuso AG, in Bronschhofen, An-und Verkauf, Überbauung, Verneietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 09. 06. 1997, S. 3928). Firma neu: Stuso AG in Liquidation: Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezürksgeriehts Wil vom 27.01.1998 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 18.03.1998.

15.04.1998

FK Beteiligungs GmbH, in Zuzwil SG, Rosenstrasse 20, 9524

Zuzwil, Gesellsehaft mit besehränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04. 1998. Zweck: Handel mit sowie Verwaltung, Erstellung und Umbauten von Liegenschaften. Die Gesellsehaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Keller, Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Keller-Küng, Irene, von Aristau, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'00.—

15.04.1998 (2631)

Luchsinger & Partner GmbH, in Quarten, Grüeblistrase, 8883

Quarten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 03. 1998. Zweek: Consulting und Planung von Natursteintechnik. Die Gesellschaft kann sieh an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen erriehten sowie Grundstücke crwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20000.— Qualifizierte Tatbestände: Saeheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Büro- und anderes Mobiliar gemäss Sacheinlagevertrag vom 30.3.1998 und Inventariiste per 01.03.1998, zum Preis von CHF 15000.— wovon CHF 15000.— auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Luchsinger, Sylvia, deutsche Staatsangehörige, in Quarten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1900.—; Luchsinger, Felix, von Schwanden GL, in Quarten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.—

15.04.1998 (2632)

N&N Mechanik GmbH, in W i d n a u , Zehntfeldstrasse 6, 9443 Widnau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 04. 1998. Zweck: Mechanische Fertigung von Lohnteilen und eigenen Produkten. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des Inund Auslandes beteiligen, immaterielle Rechte und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 30'000.— Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Näf, Urs, von Altstätten, im Rebstein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— Niederer, René, von Lutzenberg, in Heerbrugg (Au), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.—

15.04.1998 (2633)

UB Friedli GmbH, in W i d n a u , Import und Export von sowie Handel mit Uhren usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4981). Firma neu: UB Friedli GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 27.02.1998 aufgelöst. Liquidationsadresse: e/o Esther Friedli, Rosenstrasse 204, 9435 Heerbrugg. Eingetragene Personen neu oder mutercnd: Friedli, Esther, von Wädenswii, in Heerbrugg (Balgach), Gesellschafterin, Gesehäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stämmeinlage von CHF 1 '000.-' [bisher: Gesellschafterin und Gesehäftsführerin]

15.04.1998

Käsereigenossenschaft Oberhelfenschwil, in Ober helfense ehwil, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1977, S. 4104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Looser, Jakob, von Ebnat-Kappel, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brander, Anton, von Hemberg, in Ganterschwil SG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mätglied, und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Ernst, von Mogelsberg, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Näf, Ernst, von Mogelsberg, in Oberhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingtragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Ulrich genannt Ueli, von Schwellbrunn, in Oberhelfenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Anton genannt Toni, von Alt St. Johann, in Oberhelfenschwil, Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Kugler, Roland, von Egnach, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüber, Richard, von Alt St. Johann, in Oberhelfenschwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Riehard, von Alt St. Johann, in Oberhelfenschwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.04.1998 (2635) Raiffeisenbank Gommiswald, in G o m m i s w a l d , im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrieh Wilhelm Raiffeisen folgende Bankgeschäfte zu tätigen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997. S. 5498). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unerschriften: Pfiffner-Siegfreid, Anna, von Schänis, in Gommiswald, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zwingli Hitz, Elisabeth, von Horgen, in Uetliburg SG (Gommiswald), Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998

Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, Zweigniederlassung Altstätten, in Altstätten Stitten. Betrieb von Kaufhäusern für Handelsartikel aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 12. 08. 1993, S. 4250), mit Hauptsitz in: Heerbrugg (Au). Infolge Löschung des Hauptsitzes durch Fusion wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15.04.1998

Kaufhaus Vilan AG, Heerbrugg, Zweigniederlassung Haag, in S en n wa l d, Gründung und Betrieb von Kaufhäusern für Handelsartikel aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6760), mit Hauptsitz in: Heerbrugg (Au). Infolge Löschung des Hauptsitzes durch Fusion wird der auf die Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15.04.1998
Wick Michael, in Waldkireh, Schweinemast, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 18. 03. 1994, S. 1487). Eingetragene Personen neu oder muterend: Wick, Michael, von Zuzwil SG, in Engelburg (Gaiserwald), Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waldkirch].

15.04.1998 (2639)
Löwke Consulting, in Alt St. Johann. Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 1995, S. 5047). Mit Verfügung des Konkursriehters des Bezirksgeriehts Obertoggenburg vom 50.88.1996 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998 (2640)

Pneuhaus Freund, in Marbach SG, Betrieb einer Autogarage usw
Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 04. 11. 1994, S. 6057). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.04.1998 (2641)

Rocco Rauseo, Rest. Freudenberg, in St. Gallen, Führung des Restaurants Freudenberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 19. 05. 1993, S. 2560). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 05.03.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 01.07.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöseht.

15.04.1998 (2642) Wirtschaft Löwen L. & E. Bachmann, in Tübach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 27. 02. 1992. Zweck: 'Restaurant. Eingetragene Personen: Bachmann, Erika, von Zürich, in Tübach, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Lukas, von Zürich, in Tübach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

15.04.1998 (1257)
Logo-Slate AG, in Chur, Natursteinhandel, Aktiengesellschaften (SHAB Nr. 120 vom 23. 06. 1994, S. 3520). Statutenänderung: 14. 04. 1998. Domizil neu: Gäuggelistrasse 16, 7000 Chur. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1 000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.].

15.04.1998 (1258)
Debs Trading Ltd, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Import und Export dieser Waren, Finanzierung von Warengeschäften, Übernahme von Vertretungen, Aktiengessellschaft (SHAB Nr. 235 vom 50.12.1997, S. 8786). Statutenänderung: 8.04.1998. Firma neu: Gort Maschinen AG. Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Neulöserweg 5, 7205 Zizers. Zweek neu: Handel mit und Vertrieb von Spezialmaschinen und elektronischen Beschriftungssystemen und deren Verbrauchsmaterialien; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweek der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Debs, Adnan Sobhi, libanesischer Staatsangehöriger, in Beirut (Libanon), Präsident, mit Einzelunterschrift; Zagoda, Harald, von Zumikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Telenhand AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Gort, Roman, von Pfäfers, in Untervaz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Leasinvest AG, bisher in G r e n e fi e n , Finanzierung von Leasingeeschäften, Vermietung von Investitionsgütern und Fahrzeugen, Vermittung von Kapital und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6378). Statutenänderung: 16. 03. 1998. Firma neu: Leasinvest AG in Liquidation. Sitz neu: R o v e r e d o G R. Domizil neu: e/o Nicola Enrico, 6535 Roveredo. Zweck: Finanzierung von Leasinggeschäften, Vermietung von Investitionsgütern und Fahrzeugen, Vermietung von Kapital und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sieh an andern Unternehmen beteiligen, sowie Liegensehaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1 000. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestriehen worden.] [gestrichen: Sacheinlage gemäss Vertrag mit Inventar vom 07.09.1978: CHF 50 000]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche, eingeschriebene Mitteilung, sofern der Gesellschaft die Namen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Die Gesellschaft mit Beschluss der Generalversämmlung vom 16.03.1998 aufgelöst. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arnold, Andreas, von Richenthal, in Ponte Capriasca, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Eingetragene Personen nud ordoschene Unterschriften: Arnold, Dr. Augusto, von Richenthal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eingetragene Personen nue oder mutierend: Unifidueiaria e Revisione SA, in Lugano, Revisionsstelle- wie bisher]; Arnold, Dr. Augusto, von Richenthal, in Gentilino, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift bisher: Präsident].

15.04.1998

Schellenberg & Schnoz GmbH, in Chur, Quaderstrasse 7,7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.04.1998. Zweck: Projektierung und Durchführung von Bauvorhaben aller Art; die Gesellschaft kann sieh an anderen Unternehmungen beteiligen und Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, vermitteln und verkaufen. Überdies kann sie alle Gesehäfte tätigen, die ihrem Zweck direkt oder indirekt dienen. Stammkapital: CHF 50'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnoz, Norbert, von Disentis/Muster und Egg, in Egg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Schellenberg, Ruedi, von Rüschlikon und Höri, in Rüschlikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Cortesi, Ezio, von Poschiavo, in Chur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 (1261)
Colffeursalon Sevan, S. Schaniel, in Th u s i s, Neudorfstrasse 80, 749
Thusis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Coiffeursalons. Eingetragene Personen: Schaniel, Sonja, von Filisur, in Thusis, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Schaniel, Gabi, von Filisur, in Thusis, mit Einzelprokura.

15.04.1998 (1262)
Engel Reisen Chur, in Chur, Bahnhofstrasse 4, 7000 Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweek: Betrieb eines Reisebüros sowie Übernahme von Aufträgen aller Art. Übernimmt von der Reisebüro Engel
AG, in Chur, den Betriebsteil Reisebüro mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Engel, Toni, von Langwies, in Chur, Inhaber, mit
Finzelunterschift

15.04.1998 (1263)
Restaurant Pot au Feu, Claudia Perrot, in Davos, Mattastrasse 4, 27270 Davos Platz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung des Restaurants Pot au Feu. Eingetragene Personen: Perrot, Claudia, von Genthod, in Davos Glaris (Davos), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

1) 15.04.1998 (1264)
Power Speed Autozubehör Komminoth, in Maien feld, Altozubebör, Einzelfirma (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1995, S. 5632). Eingtragene Personen neu oder mutierend: Komminoth, Burkhard, von Mienfeld,

15.04.1998 (1265)
Jazinta Raffl-Caminada, in Tschiertschen, Restauranbetriebeinzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1991, S. 547). Über die Irhaberin dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgeriehts Plessur vom 18.03.1998 der Konkurs eröffnet worden.

6 & M Autoservice, Tondini und Niederberger, in D o m at 1E ms, Service, Unterhalt und Reparaturen, Beschaffung und Vermittling von Ersatzeiten sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Kollektigesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5357). Firma neu: G & M Autoservice, Giovanni Tondini. Rechtsform neu: Einzellirma. Die Kollektigesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschaftes Niederberger, Mario, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöt. Die Eirma ist erloschen. Der Gesellschafter Tondini, Giovanni, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschaft als Einzelkaufmann untr der Firma G & M Autoservice, Giovanni Tondini, in Domat/Ems, fol. Disher: Beginn der Kollektivgesellschafter. 1.3.1996]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederberger, Mario, von Wolfenschiessen, in Chur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetagene Personen neu oder mutierend: Tondini, Giovanni, von Braggio, h Domat/Ems, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stamp].

#### Aargau - Argovie - Argovia

in Maienfeld, mit Einzeluntersehrift.

15.04.1998 (2941)

Eichberg Seengen AG, in Seengen, Betrieb eines Kurhausesusw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 1996, S. 296). Engetragene Personen neu oder mutierend: Wengenmaier, Elisabeth von Fischenthal, in Seengen, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mahler, Daniel, von Fischenthal, in Seeggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, Mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Sekretär]; Wengenmaier, Elisa-Gabriel, von Seengen, in Seegen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Mahler, Rosa, von Fischenthl, in Seengen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.04.1998

(242)

Garage Gebr. Stutz AG, in N e u e n h o f, Garage mit Reparaturweitstüte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09. 1992, S. 475). Statutenänderung: 17. 09. 1997. Zweek neu: Betrieb einer Garagemit Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen sowie Zublhör aller Art; die Gesellschaft kann andere Unternehmungen gleicherfArt übernehmen, vertreten und sich an solehen beteiligen sowie Liejenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'00.—[bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'00.—Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 10'00.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 10'00.—]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktiodäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Ülertragbarkeit der Namenaktien ist 'nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Alfons, on Widen, in Künten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunschließen in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunschließen in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelurserschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunderschrift [bisher: in Neunhof]; Stutz, Werner, von Widen, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunderschrift [bisher:

15/04.1998

Gedis AG, in R o thrist, Herstellung von alkoholfreien Getränken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 23. 05. 1997, S. 3455). Ausschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst, Daniel, vin Kestenholz, in Kestenholz, Direktor, mit Kollektivunterschrift uzweien.

15.04.1998 (294)
Kontiki Garage AG, in Neuenhof, Betrieb einer Autoreparatuwerkstätte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15. 09. 1993, 4851). Statutenänderung: 25. 09. 1997. Aktienkapital neu: CH
300'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CH
300'000.— Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.—].

15.04.1998 (2945 Miroma AG, in Rothrist, Herstellung und Verkauf von Aroma und Grundstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05 1997, S. 3059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst, Daniel, von Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.04.1998 (2946)
MLC Marketing Logistik Center AG, in Wettingen, umfassende sowie projektbezogene Marketing-Beratung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1994, S. 6384). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.—Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.—[bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000.—].

15.04.1998 (2947)
Obrist Beton AG, in Wallbach, Betrieb eines Betonwerket usw.
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1993, S. 5656). Stautenänderung: 14. 07. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.04.1998
Padrutt Bau AG, in Unterentfelden, Betrieb einer Bauhntenehmung für Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengeselkehaft (SHAB Nr. 24 vom 04.02.1993, S. 578). Statutenänderung: 25.09.1997. Aktienkapital neu: CHF 300'000.—[bisher: CHF 200'000.—]. Liberbrung Aktienkapital neu: CHF 300'000.—Aktien neu: 300 Namenakten zu CHF 1'000.—[bisher: 200 Namenakten zu CHF 1'000.—]. Ausgechiedene Personen und erlosehene Untersehriften: Landis, Marianni, von Risch, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzeluntersehrift.

15.04.1998
Peter Bolt AG, in Seengen, Herstellung von präzisionsmednanischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1994, S. 2668), Statutenänderung: 23. 09. 1997. Zweck neu: Herstelung, Vertrieb und Verarbeitung von präzisionsmechanischen Produkten sowie präzisionsmechanische Bearbeitung von Waren aller Art; die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Firmen erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapitalneu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapitalneu: CHF 100'000.— Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.— [biher: 100 Namenaktien zu CHF 500.— biher: Dei Mitteilungen neu: Die Mitteilungen neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.04.1998
Plüssag AG, in Safenwil, Bauunternehmung usw. Aktiengelelschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1993, S. 1128). Statutenänderung: 13·10.1997. Domizil neu: Grenzsteinweg 3, 5745 Safenwil, [behördliche Aenderung]. Zweek neu: Transporte aller Art sowie Handel mit Waren aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergestleschaften im In- und Ausland errichten, sieh an anderen Unternehmen

im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern: Aktienkapital neu: CHF 100'000.— [bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'00.— Aktien neu: 50 Namen-aktien zu CHF 2'000.—[bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.—]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinku-lierung neu: Die Beschränkung der Uebertragbarkeit der Namenaktien sit aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plüss, Al-fred, von Vordemwald, in Safenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher in Oftringen l.

15.04.1998

711 zweien].

beschränkt.

Rivella Aktiengesellschaft, in Rothrist, Herstellung und Verwer-tung von Milchserumprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 02.06.1997, S.3715). Ausgeschiedene Personen und erloschene Un-terschriften: Probst, Daniel, von Kestenholz, in Kestenholz, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 Rivella International AG, in Rothrist, Herstellung von Milchser-umprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 1997, S. 3059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Probst, Daniel, von Kestenholz, in Kestenholz, mit Kollektivprokura zu

(2933) Roesch AG, in Koblenz, elektrotechnische Artikel und Apparate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10.07. 1995, S. 3868). Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Meier, Daria, von Würenlingen, in gene Personen neu oder mutierend: Meter, Daria, von Wuleiningen, m Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektiv-unterschrift zu zweien]; Roesch-Köferli, Felix, von Winterthur, in Ko-blenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift

15.04.1998 15.04.1998 (2954)
Roesch Electric AG, in Koblenz, Handel mit einschliesslich Import und Export von technischen Halb- und Fertigfabrikaten der ElektroBranche usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S.
3868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daria, von Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Roesch, Felix A., von Winterthur, in Koblenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift] zu zweien]. schrift zu zweien].

15.04.1998 15.04.1998 (2955)

ROHBI Maschinen AG, in Z o f in g e n , Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03. 04. 1998, S. 2302). Statutenänderung: 1. 04. 1998. Aktienkapital neu: CHF 600''000.—[bisher: CHF 350''000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 600''000.—Aktien neu: 600 Namenaktien zu CHF 1''000.—[bisher: 350. Namenaktien zu CHF 1000.—]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Heinz, von Auenstein, in Oftringen, Mitglied, ohne Zeichnunscherechtiunn. nungsberechtigung.

15.04.1998 (2956)
S+G Steiner + Güntert AG, in M um pf, Betrieb einer Bauunternehnung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.1996, S. 4193). Statutenänderung: 14.07.1997. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehnung mit allen damit zusammenhängenden Tätigkeiten; die Gesellschaft kann national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 24.6.1964 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen-Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. 15.04.1998

15.04.1998 15.04.1998

Time Force Ltd, in Wallbach, Handel mit Uhren, Aktiengesellschaft (SHABNr.211 vom 30.10.1996, S. 6635). Statutenänderung: 3.04.
1998. Zweck neu: Handel mit Uhren; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie Grundeigentum erserben oder verkaufen. 'Aktienkapital neu: CHF 300'000.— [bisher: CHF 120'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.— Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.— [bisher: 120 Namenaktien zu CHF 100.—] CHF 1000.-].

2 coult

15.04.1998 (2958)
Trattoria Burger AG, in Wettingen, Betrieb einer Gaststätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08. 1995, S. 4747). Statutenfänderung: 25.09. 1997. Zweck neu: Betrieb von Gaststätten; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaft kann im In- und Ausland Crundterenhungen des In- und Auslandses beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'00.—[bisher: CHF 50'000.—]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'00.—Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 100.—(Stimmrechtsaktien) und 80 Namenaktien zu CHF 1'000.—[bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1000—[bisher: 260 Namenaktien zu CHF 1000—(bisher) 30 Namenaktien zu CHF 1000—100.—(bit hinterechtsaktien) 30 Namenaktien zu CHF 1000—(bisher) sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. 15.04.1998

15.04.1998 Vogel Bau AG, in O b e r m u m p f, Betrieb eines Baugeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 29, 07, 1996, S. 4542). Statutenänderung: 14, 07, 1997. Zweck neu: Betrieb eines Baugeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien; die Gesellschaft nes Baugeschäftes sowie Handel mit Baumaterialien; die Gesellschaft kann Handel betreiben mit Geräten und Apparaten aus dem Bausektor, ferner national wie auch international Filialen gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; sowie Liegenschaften erwerben, belasten, und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 15.8.1984 ist aus den Statuten gestrichen worden.], Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. 15.04.1998

15.04.1998 (2960)
Crouzet AG, bisher in B r ü g g, mechanische und elektrische Apparaturen zur Automatisation von Arbeitsvorgängen usw; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1996, S. 6300). Statutenänderung: 24. 02. 1998. Sitz neu: M ä g e n wil. Domizil neu: Hintermättlistrasse 3, 5506 Mägenwil. Zweck: An- und Verkauf, Import, Weiterverarbeitung und Montage von mechanischen und elektrischen Apparaturen zur Automatisation und Rationalisierung von Arbeitsvorgangen aller Art, insesondere von Kleinstmotoren, Chronometriebestandteilen, Schaltanlagen und Schaltelementen, elektronischen Apparaturen und anderen Präzisionsinstrumenten, Werkzeugmaschinen und Geräten zur bedienungsfreien Einrichtung von Maschinen sowie von dazugehörigen Bestandteilen, ferner alle Tätigkeiten, die durch das Inverkehrbringen dieser Waren und die Betreuung der Kunden notwendig werden; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Tochterunternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung gründen oder übernehmen, sowie Zweigniederlassungen im Inund Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 600'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 600'000.— Aktien: 6'000 Namenaktien zu CHF 100.—

Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ribault, Jean-Paul, französischer Staasts-Personen neu oder mutierend: Ribault, Jean-Paul, Iranzosischer Staatsangehöriger, in Cornas (F), Präsident; mit Kollektivunterschrift zu
zweien [wie bisher]: Aerni, Werner, von Hersiwil, in Volketswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]: Marmier, Jacques, von Sévaz, in Zürich, Miglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Eichler, Hubert, französischer Staatsangehöriger, in Biel BE, Direktor, mit Einzelunterschrift [wie bisher];
KPMG Fides Peat, in Biel BE, Revisionsstelle [wie bisher].

15.04.1998 15.04.1998
Wunderlin Holding AG, bisher in Reigoldswil, Beteiligung an und Handel mit Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2913). Statutenänderung: 9.04.1998. Firma neu: COS Consulting AG. Uebersetzungen der Firma neu: (COS Consulting SA) (COS Consulting Ltd). Sitz neu: Baden Domizil neu: Täfernstrasset, 15,405 Dätwil. Zweck neu: Erbringung von Dienstelistungen im Gebiet der Informatik und in informatiknahen Bereichen sowie Handel hi, Joan Dattmi, Zweck lied. Eiblingung on Belistessungtin Intobiet der Informatik und in informatiknahen Bereichen sowie Handel
mit Computer-Hard- und Software; die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwalten und veräussern sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.— Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.— Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 10'000.—
Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre
erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Telegramm und Telefax. Vinkulierung: Die Übebertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach
Massgabe der Statuten. Die Gesellschaft hat mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.03.1995 ihren Sitz vom Ausland (Vaduz, Fürstentum Liechtenstein) in die Schweiz öhne Liquidation gemäss den Bestimmungen des IPRG verlegt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roland Lienhard, dipl. Bücherexperte, in Therwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderlin, Christian, von Wallbach, in Zullwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

[2962]

13.04.1998

Diethelm + Partner AG, in R u d olfstetten - Friedlisberg, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1994, S. 6790). Firma neu: Diethelm + Partner AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.03.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diethelm, Markus, von Galgenen, in Lachen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpfer, Jörg, von Oeschenbach, in Altendorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift als Liquidator] unterschrift].

15.04.1998 15.04.1998 (2963)
Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf, in Siglistorf, Betrieb eine Tiefbauunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 08. 10. 1984, S. 3573). Firma neu: Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf in Liquidation. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Anton Kalt, Im Buhl 121, 5462 Siglistorf. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23.03.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kalt, Anton, von Böttstein, in Siglistorf, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

15.04.1998: (2964)
Sampex Finanz AG, in A a r a u , Finanzierung von internationalem Import und Export usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 20. 08. 1993, S. 4404). Firma neu: Sampex Finanz AG in Liquidation. Domizile ineu: Liquidationsdomizile co thy. Treuhand AG, Ziegelrain 29, 5000 Aarau. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.03.1998 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Arno, von Basel und Bubendörf, in Schönenwerd, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Finzelunterschrift] Einzelunterschrift].

15.04.1998 Hi-Plex AG in Liquidation, in Herznach, Marketing und Vertrieb usw. von elektronischen Rechnern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5953). Liquidation beendet. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

PPM Data Management AG, in Oberentfelden, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06. 1997, S. 4533). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 66 vom 06.04.1998, S. 2345) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998 15.04.1998
Sprecher + Schuh Finanz AG, in A a r a u , Erwerb und Veräusserung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01. 1992, S. 184). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

15.04.1998 (2968) Tof Design AG, in Zurzach, Weltweiter Vertrieb von Sitz- und anderen Möbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1802). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Löschung erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.].

15.04.1998 15.04.1976

Frica AG, in Oberentfelden, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S.5357). Firma neu: Frica AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau

15.04.1998

Karl Binkert AG, in Böttstein, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1994, S. 5529). Firma neu: Karl Binkert AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 30.03.1998.

(2971)
PPM Marketing & Consulting AG, in O be rentfelden, Produkte für die grafische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 459). Firma neu: PPM Marketing & Consulting AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft (urch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 30.03.1998.

15.04.1998 WMG Computer AG in Liquidation, in Neuenhof, Entwicklung und Programmierung von sowie Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31, vom 16.02. 1998, S. 1153). Das am 17.2.1997, eröffnete Konkursverfahren wurde am 16.01.1998 mangels Aktiven eingestellt. Nachdem aber der erforderliche Kostenvorschuss geleistet wurde, wird das Konkursverfahren durchgeführt.

CAD Systems GmbH, in A arau, clo Roland Egger, Ziegelrain 8, 5000 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 1998. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Support von Hard- und Software; kann sich bei anderen Unternehmen des Inund Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHAB.

Eingetragene Personen: Egger, Roland, von St. Gallen und Turbenthal und Gossau SG, in Aarau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19700-; Egger, Beda, von St. Gallen und Turbenthal und Gossau SG, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000 .-.

15.04.1998 (2974) IBV Jandl GmbH, in Fislis bach, Clarastrasse 9, 5442 Fisiisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung): Statutendatum: 8. 04. 1998. Zweck: Ingenieur- und Versicherungsbüro: Handel mit und Marketing von künstlerischen und technischen Produkten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder verkaufen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.— Publikationsorgan: SHA B. Eingetragene Personen: Jandl-Herzer, Iris, von Böttstein und Zürtich, in Fislisbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.—; Jandl, Hubert, von Böttstein, in Fislisbach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'00.— 15.04.1998 meinlage von CHF 1'000.-.

15.04.1998

(2975)

ISM Group Personalservice-Montageunternehmung GmbH, in M urgen th a 1, Hauptstrasse 80, 4853 Murgenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 04. 1998.

Zweck: Personalvermittlung und Anstellung temporärer Arbeiter; Montagen und Renovationen; Handel mit Waren aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 24'000.- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage Die Gesellschaft übernimmt anlässlich ihrer Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09.04.1998 vom Gründer M. Flückiger Mobiliar, EDV-Geräte sowie ein Fahrzeug zum Preise von insgesamt CHF 21'000.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gloor, Thomas, von Langenthal und Birrwil, in Langenthal, Geschläfsührer, mit Einzelunterschrift; Flückiger, Markus, von Rohrbachgraben, in Langenthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-, Lanz, Pasquale, von Gondiswil, in Langenthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.-15 04 1998

15.04.1998 13.04,1996 Ethr Engineering GmbH, in B a d e n , Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7045). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Leukerbad (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2421) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15.04.1998 15.04.1998

(29/8)

Xanty Finance GmbH, in Schwaderloch, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 159 vom 19. 08. 1996, S. 4983). Firma neu: Xanty Finance GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 18.03.1998.

15.04.1998 (2979)
Wohn- und Siedlungsgenossenschaft Reuss, in Fischbach-Göstikon. Genossenschaft (SHAB Nr. 79 vom 24. 04. 1996, S. 2328). Domizil neu: Grenzstrasse 36, 5525 Fischbach-Göstikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Bruno, von Fischbach-Göstikon, in Fischbach-Göstikon. Vitzenfäsident mit Vollachiumstellungs Göslikon, in Fischbach-Göslikon, Vizepräsident, mit Kollektivunter-schrift zu zweien; Weber, Fritz, von Zielebach, in Niederwil AG, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.04.1998 (2980)
Altersheimverein Spreitenbach, in Spreiten bach, Verein (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 1993, S. 1775). Der Vorstand hat am 30.05.1997 beschlossen, auf den Eintrag des Vereins im Handelsregister zu verzichten. Da dieser Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezüglichten Gewerbe bescheibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezüglichten Germannische Art geführten Gewerbe bescheibt und somit nicht eintragungspflichtig ist, wird der auf ihn bezüglichten der Germannische Art geführten Germannische Art g che Eintrag im Handelsregister gelöscht.

15.04.1998 Erzincan Market & Metzgerei, S. Mete-Demir, in Waltenschwil, Zelglistrasse 10, 5622 Waltenschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Lebensmittel- und Metzgereiladens. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma "Erzincan Market & Metzgerei, S. Mete", in Waltenschwil. Eingetragene Personen: Mete-De-mir, Sevda, türkische Staatsangehörige, in Waltenschwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

(2983)
Flight & Cockpit, Th. Binz, in Böttstein, Gewerbestrasse 111,5314
Kleindöttingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Entwicklung von Flugsimulationssoftware. Eingetragene Personen: Binz, Thomas, von Niederwil SO, in Böttstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Binz-Freiburghaus, Denise, von Niederwil SO und Neuenegg, in Böttstein, mit Einzelunterschrift.

15 04 1998 13.04.1998
Rest. Zähringer, R. Barca, in R he i n f e l d e n , Roberstenstrasse 95, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Pizzeria mit italienischer Küche. Eingetragene Personeni Barca, Rosato, italienischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Barca-Pirelli, Marcella, italienische Staatsangehörige, in Rheinfelden, mit Einzelunterschrift.

15.04.1996
Tesan Anlageberatung und Vermögensverwaltung, in Frick, Traubenweg 24, 5070 Frick, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Steuerplanung, Anlage- und Versicherungsberatung sowie Vermögensverwaltung Eingetragene Personen: Tesan, Marco, von Frick, in Frick, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Staudt-Froidevaux, Claudine, von Les Bois, in Frick, mit Einzelunterschrift Frick, mit Einzelunterschrift.

(2780) Auto Schneider, in Oftringen, An-und Verkauf von Motofahrzeugen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 16.07.1996, S. 4264). Domizil neu: Bifang 16, 4665 Oftringen.

15.04.1998 15.04.1998

Stucki Design, bisher in Luzern, Raumkonzeption, Möbeldesign, Produkteentwicklung, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 1998, S. 1315). Sitz neu: Die twil. Domizil neu: Hirselenstrasse 1, 6042 Dietwil. Zweck: Raumkonzeption, Möbeldesign, Produkteentwicklung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stucki, Andreas, von Oberurnen, in Fischingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].

15.04.1998 Erzincan Market & Metzgerel, S. Mete, in Waltenschwil, Führung eines Lebensmittel- und Metzgereiladens, Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 415). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma "Erzincan Market & Metzgerei, S. Mete-Demir", in Waltenschwil übergegangen. Die Firma ist erloschen.

15.04 1998 (2983)

F. Giannelli Handel, in Rothrist, Verkauf von Chromstahl-Auspuffanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 12 vom 18. 01. 1996, S. 357). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.04.1998

J.J.4.1998 (2990)

Jorda-Tex Rosmarie Hussein, in A a r a u , Sortierbetrieb für Altkleider, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 21. 10. 1992, S. 4918). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 23.03.1998 der Konkurs eröffnet worden.

15.04.1998

13.04.1998

Maier & Co Yacht Service, in K a i sten, Eigenmatt 18, 5082 Kaisten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1:04.1998. Zweck: Kauf und Verkauf von Yachten sowie diesbezüglichem Zubehör, Reparatur und Unterhaltsarbeiten an Yachten und deren Zubehör. Eingetragene Personen: Maier, Peter, von Zürich, in Kaisten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Maier, Romkje, von Zürich, in Kaisten, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

15.04.1998

Multi-Media-Service Tzinoglou & Avric, in Rothrist, Verkauf von Unterhaltungselektronik usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24.09. 1996, S. 5784). Domizil neu: Bernstrasse 166, 4852 Rothrist. 15.04.1998

(2993) C2553)
Güttinger + Stump Immobiliendienstleistungen, in Le n z b u r g , Verwaltung von Immobilien usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7969). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

6 aprile 1998 : Clivia Cosmetica SA, in B e I I i n z o n a , L'acquisto, la vendita, il commercio di prodotti cosmetici, paramedici e di bigiotteria, la rappresentanza di altre ditte operanti nel ramo, società anonima (FUSC del 07. 12. 1995, n. 238, p. 6673). Persone dimissionarie e firma cancellate: Enderli, Brigti, cittadina germanica, in Arbedo-Castione, direttrice, con firma individuale.

6 aprile 1998

Facchinvest SA, in B e I I i n z o n a, L'esercizio di attività fiduciarie e di marketing, società anonima (FUSC del 20. 11. 1997, n. 224, p. 8427). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revivalli SA, Biasca, ufficio di

6 aprile 1998

Idealdomus SA in liquidazione, in Bellinzona, la vendita, la commercializzazione e la realizzazione di ceramiche, di articoli casalinghi ed editoriali, di corredi, di abbigliamento, nonché di ogni oggetto inerente la casa, gli alberghi e i.. Società anonima (FUSC del 17. 03. 1998, n. 52, p. 1855). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revivalli SA, Biasca, ufficio di revisione.

6 aprile 1998

o aprile 1996.

Lo Scugnizzo della Golena di Felitti e Cardillo, in B e 11 i n z o n a, gestione di un ristorante, società in nome collettivo (FUSC del 15. 07. 1997, n. 133, p. 4998). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata a seguito della cessione dell'attività. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società anonima «Bargest SA», in

6 aprile 1998

Bargest SA, in B e II i n z o n a , Via Stefáno Franscini 55, 6500 Bellin-zona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20, 02, 1998, 18, 03, 1998. Scopo: la gestione, l'acquisto, la vendita, la lo-cazione di ristoranti, mense, bar, mescite è locali notturni; la società può cazione di ristoranti, mense, bar, mescite è locali notturni; la società può occuparsi di ogni affare e concludere ogni contratto in rapporto diretto od indiretto con tale scopo. Capitale azionario. CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da. CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: la società ri-prende, attivo e passivo della società in nome collettivo «Lo Scugnizzo della Golena di Felitti e Cardillo», Bellinzona, come al bilancio del 31. 12. 1997 e contratto di conferimento del 20. 02. 1998, che presenta un attivo di CHF 263 945.95 ed un passivo di CHF 203 414.50, cioè un attivo netto di CHF 60 531.45 accettato dalla società per CHF 40 000, interamente computati sul capitale azionario. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Le comunicazioni della società agli azionisti se noti avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Crameri, Oscar, da Poschiavo, in Giubiasco, amministratore unico, con firma indivicar, da Poschiavo, in Giubiasco, amministratore unico, con firma individuale; Fidenord SA, in Lumino, ufficio di revisione.

#### Ufficio di Lugano

ALRO Investimenti Sagl, in L u g a n o , commercio di orologi, società a garanzia limitata (FUSC del 19, 02, 1998, n. 34, p. 1250), Statuti modificati: 05. 03. 1998. Nuova ragione sociale: ALRO Investimenti SA. Nuova natura giuridica: società anonima. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Nuove azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Con delibera del 05. 03. 1998 l'assemblea generale della ALRO Investimenti Sagl ha trasformato la società a garanzia limitata in società anonima. Il capitale sociale di CH 100 000 è stato trasformato in capitale azionario. L'attività aziendale viene continuata con gli attivi e passivi secondo il bilancio di trasformazione del 05. 03. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: libero Société Anonyme. in Vaduz FL, con una conto i pilancio di trasiormazione del US. US. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ibeor Société Anonyme, in Vaduz FL, con una quota da CHF 98 000, socia, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modifiche: Bergomi, Gianni, da Onsernone, in Paradiso, aministratore unico, con firma individuale [finora: con una quota da CHF 2000, socio e gerente]; Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione.

6 aprile 1998

6 aprile 1998

Compagnia di Rappresentanza Forniture Mobili SA, in L u g a n o , Via Lavizzari 4, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 31. 03. 1998. Scopo: lo svolgimento di affari commerciali e finanziari, nonché la partecipazione ad imprese, l'acquisto e la vendita di beni mobili nonché dei beni immobili all'estero e la partecipazione a socictà immobiliari o similari estere. Operazioni commerciali e di ndustriali, finanziari e bancarie, ipotecarie ed immobiliari, compresi l'acquisto, la vendita e la permuta di beni mobili, immobiliari, comprese a qualsiasi forma di finanziamento con istituti di credito, banche, società e privati, concedendo le opportune garanzie reali e personali; concedere fideiussioni, avalli e garanzie reali a favore di terzi; assumere partecipazioni in società ed imprese; partecipare a consorzi ed a raggruppamenti di imprese. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Verga, Roberto, da Lugano, in Curreglia, presidente, con firma indivi-Verga, Roberto, da Lugano, in Cureglia, presidente, con firma individuale; Noseda, Roberto, da Vacallo, in Davesco-Soragno, membro, con firma individuale; Mazzoni, Flavio, cittadino italiano, in Porlezza (I), membro, con firma individuale; Sorevisa SA, in San Vittore, ufficio di re-

#### 6 aprile 1998

GAM SA, in V i g a n e 11 o , Via al Fiume 10, 6962 Viganello, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 01. 04. 1998. Scopo: la gestione di esercizi pubblici. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da

CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: inventario di beni (arredamento ed attrezzature da bar) per il valore di CHF 140 000 accettati dalla società per tale importo di cui CHF 100 000 computati sul capitale azionario, contro rimessa agli apportatori di 100 azioni al portatore da CHF 1000. Inventario: 31. 03. 1998. Contratto di apporto: 01. 04. 1998. Organo di pubblicazione: FUSC Comunicazioni e convocationi celli serio interestato della Paragio di cristita. cazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Affolter, Christof, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Multifiduciaria e Consulenza SA, in Locarno, ufficio

6 aprile 1998

Timetan SA, in B r e g a n z o n a , Via al Poggio 4a, 6932 Breganzona, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 01. 04. 1998. Scopo: la ricerca, esplorazione, indagine, sfruttamento riscrse minerarie, trattamento delle risorse minerarie, trasformazione e produzione enerriatiamento delle risorse minerarle, trastormazione e produzione energia, trasporto delle risorse minerarie. Può partecipare ad altre imprese.

Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario liberato:

CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di

pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Keller, Beat; da Birwinken, in

Breganzona, amministratore unico, con firma individuale; Fantasma,

Giani J. Pfaffen, in Coira, ufficio di revisione.

6 aprile 1998

Unitrading & Finance SA, in L u g a n o, Contrada di Sassello 2, c/o Servizi Segretaria SA, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 03. 1998. Scopo: L'assunzione, la detenzione, l'ac-Data dello statuto: 30. 03. 1998. Scopo: L'assunzione, la detenzione, l'acquisto e la vendida di interessenze, quote, partecipazioni, anche azionarie; l'acquisto, l'amministrazione e l'uso di patenti, licenze e knowhow, il commercio con merci e beni di ogni genere; l'intermediazione ed esecuzione di affari di import e di export; la concessione di mutui e finanziamenti; la gestione, la conduzione, l'amministrazione, l'affitto, la locazione, la sublocazione di ogni tipo e genere di attività commerciale. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario iberato: CHF 50 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Persone iscritte: Arnold, Stefano, da Richenthal, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale; Boneff, Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione.

Basilea, in Lugano, ufficio di revisione.

6 aprile 1998

Xanadu Moda SA, in Lugano, Ouartiere Maghetti, 6900 Lugano, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 03. 1998.

Scopo: L'importazione, l'esportazione, il commercio di articoli di abbigliamento e accessori. Può partecipare a società operanti in settori similari. Capitale azionario: CHF 100 000. Capitale azionario: liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni inventario di Beni (capi di abbigliamento) per il valore di CHF 30 000 accettato dalla società per CHF 8000 computati sul capitale azionario contro rimessa all'apportatore di 8 azioni da CHF 1000. Contratto di apporto ed inventario: 30. 03. 1998.

Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Lusenti, Patric, da Zurigo, in Monte Carasso, amministratore unico, con firma individuale; Multifiduciare Carsso, amministratore unico, con firma individuale; Multifiduciare Carsso, amministratore unico, con firma individuale; 6 aprile 1998

6 aprile 1998

Banca Popolare di Sondrio (Suisse) SA, in Lugano, attività banca-ria, società anonima (FUSC del 30. 04. 1997, fi. 81, p. 2903). Statuti mo-dificatii 09. 02. 1998. Statuto modificato su un punto soggetto a pubbli-cazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sertoli, Giandomenico, da Ginevra, in Ginevra, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Pedrazzoli, Flavio, da Bellinzona, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due.

6 aprile 1998

lean-Luc Fis 6 aprile 1998

Doran SA, in L u g a no, commercio di articoli casalinghi, società anonima (FUSC del 15. 01. 1998, n. 9, p. 289). Statuti modificati: 03. 04. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

6 aprile 1998

o aprile 1998 Gieffe Consultant SA, in L u g a n o, produzione di software, società anonima (FUSC del 14. 06. 1996, n. 114, p. 3532). Persone dimissionarie e firme cancellate: Campari, Sergio, cittadino italiano, in Gallarate (I), presidente, con firma individuale; Vanetta, Luca, da Cademario, in Ponte Capriasca, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Codoni, Fabrizio, da Cabbio, in Castel San Pietro, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collet-

6 aprile 1998

Inpharzam International SA, in Cadempino, partecipazioni, società anonima (FUSC del 26.03.1992, n.59, p. 1369). Nuove persone iscritte o modifiche: Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano,

6 aprile 1998

Maison B SA, finora in M o n t a g n o l a , acquisto-vendita di pietre preziose, società anonima (FUSC del 17. 05. 1996, n. 95, p. 2851). Statuti modificati: 01. 04. 1998. Nuova sede: L u g a n o . Nuovò recapito: Corso Elvezia 25, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Franchini nata Mombelli, Magda, da Frasco, in Montagnola, amministratrice unica, con firma individuale; Luppi nata Prina, Paola, da Novazzano, in Vacallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Kohlbrenner, Karl, da Bratsch, in Arbedo-Castione, presidente, con firma individuale; Sturzenegger, Manfredo, da Schwellbrunn, in Lugano, membro, con firma individuale; Fiduciaria Mega SA, succursale di Lugano, in Lugano, ufficio di revisione. Lugano, ufficio di revisione.

6 aprile 1998

o aprile 1998. Wapuwex AG, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 01. 07. 1997, n. 123, p. 4575). Nuovo recapito: Via Mercoli 8a, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bordoni, Giovanni, da Gandria, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Martinelli, Luciano, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. con firma individuale.

6 aprile 1998

6 aprile 1998

Bahhof Garage Liestal AG, finora in Liestal, Handel mit Occasionsfahrzeugen, società anonima (FUSC del 05.12.1994, n. 236, p. 6628). Statuti originari: 20.12.1984. Statuti modificati: 01.04.1998. Nuova ragione sociale: Ghielmini & Associati SA. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Contrada di Sassello 1,6900 Lugano. Nuovo scopo: L'amministrazione e la gestione per conto di terzi di patrimoni, l'esecuzione e la mediazione di operazioni di finanziamento e la consulenza nel campo finanziario. Potrà svolgere per conto di terzi tutte le operazioni relative alla gestione e all'intermadiazione (compra-vendita) di titoli e valori nonché operazioni di collocamento fondi. Attività di carattere fiduciario, come ad esempio la consulenza fiscale, commerciale ed aziendale, l'organizzazione e la tenuta di contabilità per terzi, la sorveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e a sistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e a sistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'a veglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza amveglianza e l'amministrazione di società, la consulenza e assistenza am-ministrativa, la gestione di segretariati, l'assunzione di mandati di revi-sione, nonché la partecipazione a società aventi per scopo sociale atti-vità finanziarie e fiduciarie. Può acquisire, possedere e vendere beni im-mobili. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni nominative da CHF 1000]. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Petitjean-Bachmann, Henri Oskar, da Souboz, in Liestal, amministratore unico, con firma individuale; Albert Imholz, Studio fiduciario e commercialistico, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Ghielmini, Fernando, da Canobbio, in Lugano, presidente, con firma individuale; Ghielmini, Mattia, da Canobbio, in Lugano, membro, con firma individuale; Crivelli, Cristiano, da Novazzano, in Bioggio, membro, con firma individuale; Cavadini, Andrea, da Morbio Inferiore, in Chiasso, ufficio di revisione

6 aprile 1998

Lavallerana SA, finora in B r u z e l l a , compravendita di beni immobili, società anonima (FUSC del 04. 11. 1997, n. 212, p. 8020). Statuti originari: 29. 05. 1971. Statuti modificati: 31. 03. 1998. Nuova sede: Lugano. Scopo: la compraventa del comprav g a no. Nuovo recapito: via waraini 11, 9900 Lugano. Scopo: la com-pra-vendita, la costruzione, gestione e amministrazione di beni immo-bili, la partecipazione a imprese similari, nonché la gestione di esercizi pubblici e simili. Capitale azionario: CHF 50 000. Capitale azionario iberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Domeniconi, Domenico, da Bi-dogno, in Bidogno, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Orsatti, Dott. Giovanni, da Bissone, in Bis-sone, ufficio di revisione [come finora]; Bernasconi, Wally, da Birmensdorf ZH, in Canobbio, amministratrice unica, con firma individuale.

6 aprile 1998

Bianchi Pietrischi SA, in Lugano, sfruttamento di cave, società annima (FUSC del 19.03. 1998, n. 54, p. 1915). Nuova ragione sociale:
Bianchi Pietrischi SA in liquidazione. In scioglimento: 21.07. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Sergio, da Arogno, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Del Biaggio, Primo, da Giubiasco, vice-presidente, con firma collettiva a due; Anzani, Roger, da Lugano, in Vezia, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Lepori, Diego, da Lopagno, in Lugaggia, liquidatore, con firma individuale.

6 aprile 1998

6 aprile 1998 CMC Commercio Materiali SA, in L u g a n o , commercio in materiali ceramici, società anonima (FUSC del 23. 02. 1994, n. 38, p. 1051). Nuova ragione sociale: CMC Commercio Materiali SA in liquidazione. La società è sciotta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20. 03. 1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

Compex SA in liquidazione, in Lugano, commercio in materie prime, società anonima (FUSC del 13.05. 1997, n. 89, p. 3208). In fallimento pronunciato con decreto del 17.03.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

6 aprile 1998

o aprile 1998 Constyle SA, in Lugano, pubblicazione di una rivista, società anonima (FUSC del 30.09.1994, n. 190, p. 5420). Nuova ragione sociale: Constyle SA in liquidazione. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 20.03.1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

6 aprile 1998

Luganauto SA in liquidazione, in M o n t a g n o l a , ogni attività commerciale, società anonima (FUSC del:12. 08. 1997, n. 152, p. 5759). In fallimento pronunciato con decreto del 16. 03. 1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

6 aprile 1998

Società Anonima Nüesch Coloniali in liquidazione, in L'u g a n o; co-loniali e alimentari, società anonima (FUSC del 16, 12, 1997, n. 242, p. 9049). In fallimento pronunciato con decreto del 13, 02, 1998 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

Chiro One Service Sagl, in L u g a n o , Via Al Forte 2, c/o Studio Fiduciario Tito Pedretti Perito Contabile Dipl. Fed., 6900 Lugano, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 01. 04. 1998. Scopo: la prestazione di servizi nel campo della gestione delle risorse umane, consulenza aziendale, studi di marketing e servizi di consulenza ad altre società, ad esclusione di attività di tipo fiduciario. Può parteciare di imprese aventi consisione con consulenza della consulenz pare ad imprese aventi scopi similari. Capitale sociale: CHF 20 000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Brice, David, cittadino francese, in Bissone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19 000; Pedretti, Tito, da San Nazzaro, in Lavertezzo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1000.

aprile 1998

6 aprile 1998

Griesenhofer & Figli Sagl, in L a m o n e , fabbricazione di mobili, società a garanzia limitata (FUSC del 08. 03. 1995, n. 47, p. 1315). Statuti modificati: 27. 03. 1998. Persone dimissionarie e firme cancellate: Griesenhofer, Helly, da Massagno, in Massagno, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000. Nuove persone iscritte o modifiche: Griesenhofer, Astrid, da Massagno, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000 [finora: socia e gerente, con firma individuale]: Griesenhofer, Herwig junior, da Ennetbürgen, in Massagno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000 [finora: socio e gerente, con firma individuale]: Griesenhofer, Reto, da Massagno, in Massagno, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5000 [finora: socio e gerente, con firma individuale]: Griesenhofer, Herwig senior, da Massagno, in Massagno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000 [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000 [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 5000 [finora: gerente].

6 aprile 1998

6 aprile 1998

Banca Raiffeisen di Camignolo, in C a m i g n o l o , operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4234). Statuti modificati: 25. 04. 1997. Responsabilità/versamenti suppletivi: I soci si impegnano a eseguire versamenti suppletivi ai sensi dell'art. 871 CO fino a un importo massimo di CHF 8000 [finora: I soci si impegnano ad eseguire versamenti suppletivi in caso di necessité sino ad un massimo di 40 volte l'importo della quota sociale].

6 aprile 1998

6 aprile 1998
Kingsgate Engineering Limited, Londra, succursale di Manno, in Manno, o, servizi amministrativi, succursale (FUSC del 30. 01. 1998, n. 20, p. 728), con sede principale a: Londra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Cereghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, gerente della succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Vegni, Dott. Stefano, cittadino italiano, in Lugano, gerente della succursale con firma individuale. sale, con firma individuale.

6 aprile 1998
CCA Consulenza Crediti Assicurazioni di Aldo Solida, finora in Cadena azzo, compra-vendita auto, ditta individuale (FUSC del 10. 12. 1991, n. 239, p. 5287). Nuova sede: Cadempino Nuovo recapito: Via Cantonale 21, 6814 Cadempino. Scopo: consulenza crediti assicurazioni, leasing e finanziamenti in genere, compra-vendita auto. Nuovo persone iscritte o modifiche: Solida, Aldo, cittadino italiano, in Cadempino, titolare, con firma individuale [come finora].

Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) SA, in L u g a n o, gestione d'ur banca, succursale (FUSC del 02.03. 1998, n. 41, p. 1500), con sede principale a: Avenue de Frontenex 30, 1207 Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Odone, Gabriele Marco, da Saint-Sulpice VD, in Genolier, vice-direttore, con firma collettiva a due [non: in Saint-Sulpice VD].

#### Vand - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

3 avril 1998

3 avril 1998 S.I. Villars Azur S.A., à O110 n, affaires immobilières (FOSC du 14.01. 1997, p. 228). Alfredo Fernandez-y-Curuclis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Miguel Ernand, de et à Ollon. Nouvelle adresse: Villars-sur-Ollon, Chalet L'Eau-Vive, Domaine de la Résidence, c/o Miguel Ernand.

Bureau de Cossonay

6 avril 1998 E.T.S. Electricité, télécommunication et sécurité Sàrl, à P e n t h a z, société à responsabilité limitée, exploitation d'une entreprise d'installa-tions électriques, de télécommunications, la fourniture de matériel électrique et électronique ainsi que la conception et l'installation d'unités de surveillance et de sécurité électriques et électroniques (FOSC die) 7. 10. 1996, p. 6086). Guy Gaudard n'est plus associé. Sa part de fr. 18 000 est cédée à Danielle Burkhard, de Sumiswald, à Penthaz qui devient associée.

6 avril 1998

6 avril 1998 Société de Laiterie de Penthaz, à Penthaz, société coopérative (FOSC du 24, 03, 1993, p. 1424). Raymond Martin a démissionné, sa si-gnature est radiée. Philippe Hahlen, de St-Stephan BE, à Penthaz, est nommé président avec signature collective à deux.

6 avril 1998

6 avril 1998 Syndicat Agricole et d'élevage de Sullens, à Sullens, société coopé-rative (FOSC du 27. 03. 1995, p. 1677). André Bommottet et Marcel Bo-cion ont démissionné, leur signature est radiée. Raymond Martin, mem-bre, est nommé président; Pierre-André Monnier, membre est nommé secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. Nouveaux mem-bres: Bertrand Bommottet, de et à Penthaz; Richard Simond, du Chenit, à Bournens.

6 avril 1998

Paul-Henri Häner et Carine Cuénoud, à B e t t e n s. Paul-Henri Häner, de Zullwil, à Bettens et Carine Cuénoud, de Lutry, à Bettens, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le ler novembre 1997. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «La Campagne».

6 avril 1998

Paul Häner et Carine Cuénoud, à Sullens, société en nom collectif, exploitation de la buvette de la piscine de Penthalaz (FOSC du 11.03.1993, p. 1206). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1996. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

3 avril 1998

Javin 1970 Leroy S.A., Gardien des grands Millésimes de Bourgogne, à Pully (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4555). Statuts modifiés le 26 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Fiscinter S.A., à Pully.

3 avril 1998

3 avril 1998
TIC Finance S.A., à P u l l y, avenue Général-Guisan 44. Succursale de TIC Finance S.A., à Berlens, société anonyme inscrite au registre du commerce du District de la Glâne (inscription primitive: 2 février 1988; demière publication: FOSC du 20. 3. 1998, p. 1936). But: opérations financières, gestion de biens, travaux informatiques et comptables. La succursale est engagée par la signature individuelle de Franco Mantero, de et à Lausanne; administrateur.

3 avril 1998

S.I. Clos Logis B en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 16. 12. 1996, p. 7778). La liquidation étant terminée, la raison

3 avril 1998

Visura Société Fiduciaire, succursale de Lausanne, à L a u s a n n e , société anonyme (FOSC du 6. 5. 1997, p. 3063), avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Georg Lüchiger est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Gérard Mojon, des Hauts-Geneveys, au Mont-sur-Lausanne.

3 avril 1998

Storagetek S.A. succursale pour la Suisse romande, à Lausanne, commerce, location, financement et entretien dans le domaine de l'informatique et des télécommunications (FOSC du 3. 1.1996, p. 16), avec siège principal à Zurich. La signature de Claude Fer est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Marco Dottarelli, de Bâle, à Hofstetten, administrateur délégué.

3 avril 1998

B. Braun Surgical S.A., succursale de Crissier, vente de pro-duits médicaux, pharmaceutiques, biologiques et chimiques de toute sorte, spécialement de produits de soin des plaies et de suture (FOSC du 20.3.1998, p. 1942), avec siège principal à Emmen. La signature de Hans-Hermann Wedstedt est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Michael Ungethüm, d'Allemagne, à Tuttlingen (D), administrateur.

3 avril 1998

Met import-export, Eckert Monique, à Epalinges, commerce d'huiles pour moteurs (FOSC du 15.5. 1997, p. 3270). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

Loewer S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, commerce et représenta-tion de machines et outils pour entreprises (FOSC du 16.7.1992, p. 3336). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 avril 1998 S.I. Plaisance-Floréal B, à L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 30. 8. 1993, p. 4554). Nouvelle adresse: place Chauderon 4, chez Fidu-Gaire Stanley Nicolas S.A. Statuts modifiés le 27 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

3 avril 1998
Sylvac S.A., à Crissier, mise au point, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 23.7.1996, P. 4419). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Restriction quant à la transmis sibilité des actions.

Melius S.A., à Crissier, participation à des sociétés industrielles (FOSC du 16.7. 1991). Statuts modifiés le 24 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: Société Fiduciaire Le-

3 avril 1998

P. Clément S.A., à R e n e n s, exploitation d'une entreprise générale de construction, de maçonnerie, de béton armé, de génie civil, etc. (FOSC du 26. 10. 1995, p. 5901). Statuts modifiés le 25 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

3 avril 1998

Olivier Gachet S.A., à L a u s a n n e, ferblanterie, couverture et installations sanitaires (FOSC du 12.5. 1992, p. 2174). Statuts modifiés le 23 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: GC S.A. en liquidation, à Lausanne.

3 avril 1998

Boutique Idem, M. Duruz, à La us an ne, galerie Saint-François B. Titulaire: Margrit Duruz, de Cronay, à Cully. Commerce de prêts-à-porter féminins et accessoire

3 avril 1998

3 avril 1998 Epicerie Guillaume Gentil, de La Sagne, à Renens. Commerce de pro-duits alimentaires, notamment de spécialités italiemes, vins, boisons di-verses, notamment alcooliques ou alcoolisées, et articles de diverse na-

3 avril 1998 Taco's billard café, West, à Lausanne, rue de Genève 17. Titulaire: André West, d'Essertines-sur-Yverdon, à Lausanne. Exploitation d'une salle de billards et d'un café.

3 avril 1998

Schmidt Fèrees S.A., à Prilly, entreprise de ferblanterie-couverture et d'installations sanitaires, d'adductions d'eau et de chauffages (FOSC du 1. 4, 1998, p. 2240). Jean Schmidt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Frédy Sigrist, de et à Lausanne; avec signature individuelle. Figesa n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Pierre-André Lavanchy, de Lutry, à Lausanne.

6 avril 1998

Le produit campagnard, Wälchli & Annen, à Renens, société en nom collectif (FOSC du 27.5.1992, p. 2456). L'associé Alain Wälchli s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Gérard Annen, de Saanen, à Renens, continue les affaires sous la raison individuelle Le produit campagnard, Annen, conformément à l'art. 579 CO. Nouvelle adresse: avenue du ler-mai 11 C. Commerce de produits alimentaires, programment de la compagnard. notamment en provenance de la campagne.

6 avril 1998

6 avril 1998

Bategral SA, à L a u s a n n e, avenue de Chailly 44. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 mars 1998. But: activités d'entreprise générale dans le domaine de la construction et, de manière générale, toute activité liée au bâtiment. Emission de 50 bons de jouissance nominatifs donnant droit à une part du bénéfice résultant du bilan et du produit de liquidation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administrateur: Pierre-Claude Thévenaz, président, et Philippe Thévenaz, vice-président, tous deux de Genève, à Forel (Lavaux). La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et d'Eric Thévenaz, de Genève, à Forel (Lavaux), secrétaire hors conseil. Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à

6 avril 1998

Doutdes, George Mihale, à R e n e n s , commerce et représentation de matériel de construction (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2832). George Mihale est actuellement à Renens. Signature individuelle est conférée à George Dragos Mihale, de Roumanie, à Genève, directeur.

6 avril 1998

Romain et Antoinette Masserey, à L a u s a n n e, société en nom col-lectif, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 3. 6. 1994, p. 3109). L'associée Antoinette Masserey, étant décédée, la société est dissoute et radiée. L'associé Romain Masserey, de Sierre, à Lausanne, continue les affaires sous la raison individuelle Romain Mas-serey, de Sierre, à Lausanne, conformément à l'art. 579 CO. Commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature. Avenue de Morges 161.

S.I. Le Verdier B, Renens, à L a u s a n n e , société anonyme (FOSC du 14. 3. 1997, p. 1747). Statuts modifiés le 26 juin 1997 sur des points non soumis à publication. Réviseur: Jean-Luc Eigenheer, de La Chaux-de-Fonds, à Vernier.

AXIS Fournitures dentaires S. à r. I., à Crissier, chemin du Closalet AXIS Fournitures dentaires S. â.r. I., à C r i s s i e r, chemin du Closalet 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 avril 1998. But: commerce de fournitures dentaires, notamment de fraises. Apport selon convention du 3 avril 1998. actifs (fr. 211 717.55) et passifs (fr. 718 71.51) de la raison individuelle Axis fournitures dentaires, D. Rahm, à Crissier, soit un actif net de fr. 39 838.40, acceptés pour ce prix, dont fr. 16 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Dominique Rahm, de et à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 16 000, et Viviane Dombald, de Moudon, à Lausanne, pour une part de fr. 4000. Publications: FOSC.

6 avril 1998 Axis fournitures dentaires, D. Rahm, à Crissier (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6467). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été apportés à la société AXIS Fournitures dentaires S. à r. l., à Crissier. 6 avril 1998

Galmar S.A., à L a u s a n n e, production et commerce de matériel destiné à l'équipement scolaire et à la communication visuelle (FOSC du 17. 12. 1997, p. 9081). Praxa S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Werner Kneubühler, à Lausanne.

6 avril 1998

Alvazzi chauffage Lausanne S.A., à La u s a n n e (FOSC du 7. 1. 1997, p. 46). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Flon 60. Jean-Philippe Carpentier est actuellement à Jouxtens-Mézery.

6 avril 1998 Alvazzi sanitaire Lausanne S.A., à L a u s a n n e (FOSC du 7. 1. 1997, p. 46). Nouvelle adresse: chemin du Petit-Flon 60.

6 avril 1998

o avril 1998
ACC Assessement Consulting & Coaching, A. Vez, au Mont-sur-La aus anne, chemin des Epinoux 5. Titulaire: Alain Vez, de Cheseaux-sur-Lausanne, au Mont-sur-Lausanne. Conseils d'entreprises; conseils afin d'aider toute personne physique ou morale à se développer et à prendre des décisions dans leur domaine d'activité (coaching).

Mi – Mont B S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1981). Statuts modifiés le 23 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

6 avril 1998

ier Chauffage, ventilation et climatisation S.A., à Pully (FOSC du 8. 8. 1997, p. 5673). Statuts modifiés le 19 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

6 avril 1998

o avril 1998 Archeotech S.A., à P u l l y (FOSC du 22. 5. 1992, p. 2375). Statuts mo-difiés le 23 juin 1997. Restriction quant à la transmissibilité des actions. Olivier Feihl est actuellement à Epalinges. Réviseur: F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

GMG supply S.A., au Mont-sur-Lausanne, commerce de ma-tériel informatique et de logiciels; établissement de cours, services, fortériel informatique et de logiciels; établissement de cours, services, formation et conseils en matière d'informatique (FOSC du 13. 1. 1998, p. 223). Nouvelle adresse: chemin du Rionzi 54.

6 avril 1998

Société de Banque Suisse, succurs alle de Laus ann e (FOSC du 2. 4. 1998, p. 2277), société anonyme, avec siège principal à Bâle. La si-gnature de Georges Streichenberg, François Mordasini, Hanspeter Brü-derli, Martin Liechti, Frédéric Daler, Marlène Mader, Jean-Yves Zwissig et Jean-Paul Mérinat est radiée et la procuration de Daniel Berger,

François Halbritter, Louis Perroud, Daniel Tacheron, Michel Bagdasarianz, Diana Paillard, André Claude, Jean-Jacques Schilt, Peter Brand, Thierry Muller, Jeffrey Erickson, Liliane Buchet et Cédric Dupuis éteinte.

o avril 1998
Société de Banque Suisse, succursale de Renens (FOSC du
2.4. 1998, p. 2277), société anonyme, avec siège principal à Bâle. La signature de Georges Streichenberg, Hanspeter Brüderli et Jean-Yves
Zwissig est radiée et la procuration de Jeffrey Erickson éteinte.

6 avril 1998

SI Vert-Soleil en liquidation, à Crans-près-Céligny, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 20.11.1997, p. 8429). Currat & Associés S.A. n'est plus réviseur.

Editions Grammont S.A., à Gland, édition d'imprimés (FOSC du 23. 03. 1995, p. 1625). La liquidation étant terminée, cette raison sociale 6 avril 1998

Micromag S.A., a Prangins, microtechnique (FOSC du 19. 01. 1998, p. 381). Nouvelle adresse des bureaux: route du Centre 140, 1025 St-Sulpice.

Bureau de Rolle

6 avril 1998

Café-restaurant Le Serpolet, Joëlle Ducret, à Tartegnin. Titulaire: Joëlle Ducret, de France, à Tolochenaz. Exploitation d'un café-restau-

SE 3 C S. àr. I., à Montagny-près-Yverdon, En Chamard. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par la transforma-tion, sans liquidation, au sens de l'art. 824 CO de la société anonyme SE 3 C S.A., à Neuchâtel, selon bilan de transformation du 30 juin 1997, accusant un actif de fr. 190 505 et un passif de fr. 64 815, soit un actif net de fr. 125 690. Statuts du 6 novembre 1997. But: étude, création, concepde Ir. 125 090. Status du 6 novembre 1997. But etude, creation, concep-tion, fabrication d'objets mobiliers, de maquettes en tous genre; distri-bution, négociation, négoce, merchandising; graphisme; design, conseil, communication, formation dans ses différents créneaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré. Associés: Jean-Dominique Cornu, de Ro-mont FR, à Fontaines NE, pour une part de fr. 49 000, et Serge Juriens, de Villars-le-Terroir, à Vuiteboeuf, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 1000. Publication: FOSC.

3 avril 1998

T gestion et conseils, Brunner, à C h a n é a z, gestion et conseils informatiques (FOSC du 1. 9. 1997, p. 6422). Radiation ensuite de cessation d'activité.

3 avril 1998

Alvazzi Yverdon S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9.1.1997, p. 110). Nouvelle adresse: Petits-Champs 17.

Valais - Wallis - Vallese

Sounds of the high committee county and the committee of the county and the county a

2. April 1998 2. April 1998
Alessio Marisa, Gipser-, Maler- und Isolationsgeschäft, in Termen (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4922). Der Bezirksrichter des Bezirks Brig hat mit Entscheid vom 16. 03. 1998 über das Vermögen den Hahaberin den Konkurs eröffnet. Durch Entscheid vom 01. 04. 1998 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Brig das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt.

2. April 1998

Z. Apin 1793 Restaurant China Garden, Gentinetta Philipp, in O b e r w a l d, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gentinetta Philipp, von Brig-Glis, in Oberwald. Betrieb des Restaurants China Garden.

2. April 1998

2. April 1998 Mengis Druck und Verlag Visp, in Visp (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2475). Die Prokura von Ruoff Paul ist erloschen. Die Unterschrift von Locher Kurt, ist erloschen; er führt neu Kollektivprokura zu zweien. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Mengis Nicolas, von Lalden, in St. Niklausen, Gemeinde Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dirren Claudia, von Bürchen, in Brig-Glis.

2. April 1998

Mengis Druck und Verlag Visp, Schnelldruckservice Zermatt, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1996, S. 6279). Einzelfirma mit Hauptsitz in Visp, Die Prokurvon Roos Margrit ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an Mengis Nicolas, von Lalden, in St. Niklausen, Gemeinde Luzern.

2. April 1998

2. April 1998
Raiffeisenbank Lötschen, in Kippel, Genossenschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1992, S. 3521). Statutenänderung: 21. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilschein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betraglich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Anderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

2. April 1998

2. April 1998

Home-Invest GmbH, in Baltschieder (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9235). Statutenänderung: 28. 03. 1998. Sitz neu: Visp; Kantonsstrasse 41C. Die Unterschrift von Meichtry Albert, Geschäftsführer, ist erloschen. Meichtry Ruht ist nicht mehr Gesellschafter ni, ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist an den neuen Gesellschafter Meichtry Philipp, von Erschmatt, in Leuk, übergegangen; er führt Einzelunterschrift als Geschäftsführer.

2. April 1998
Martin Gruber, Elektr. Anlagen, Filiale Zermatt, Zweigniederlassung in Zermatt. Einzelfirma mit Hauptsitz in St. NiklauLöschung in Gleg Aufhebung der Zweigniederlassung. Übernahme der
Aktiven und Passiven durch nachstehend eingetragene Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Elektro Gruber GmbH», in St. Niklaus.

2 April 1998

Elektro Gruber GmbH, in St. Niklaus, Gesellschaft mit be-Elektro Gruber GmbH, in St. Niklaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1997. Zweck: Planung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben. Stammkapital: CHF 90 000; voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. 10. 1997 übernimmt die Gesellschaft von der vorstchend gelöschten Zweigniedcrlassung «Martin Gruber, Elektr. Anlagen, Filiale Zermatt», in Zermatt, die Aktiven (WIR Konto, Debitoren, Warenvorräte, Transitorische Aktiven, Werkzeuse und Mon-Debitoren, Warenvorräte, Transitorische Aktiven, Werkzeuge und Montage-Geräte, Werkstatt- und Lagereinrichtungen, Büromobiliar und Maschinen, Computeranlage und Fahrzeuge) im Betrage von

Fr. 251 877.30 und Passiven (Kreditoren, Kreditor Mehrwertsteuer, SBV Kontokorrent, Transitorische Passiven) im Betrage von Fr. 156 937.75, im Werte und zum Preise von Fr. 94 939.55, wovon Fr. 90 000 auf das Stammkapital angerechnet werden, und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Gesellschafter/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Gruber Martin und Gruber Willy, beide von und in St. Niklaus, beide je mit einer Stammeinlage von Fr. 45 000. Publikationsorgan: SHAB

2. April 1998

2. April 1998

Elektro Gruber GmbH, Filiale Zermatt, Zweigniederlassung in Zermatt. Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Hauptsitz in St. Niklaus. Eingetragen im Handelsregister Brig seit 02. 04. 1998 (Tagebuch/Nr. 319). Planung und Ausführung von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Einzelunterschrift führen: Gruber Willy und Gruber Martin, beide von und in St. Niklaus, beide Gesellschafter/Geschäftsführer. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Gruber Andrea, geb. Sarbach, und Gruber Vittoria, geb. Calcagno, beide von und in St. Niklaus.

3. April 1998

Restaurant Reiterstübli, Andenmatten Ricardo, in Susten, Gemeinde Le u k, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber: Andenmatten Ricardo, von Leuk, in Susten, Gemeinde Leuk. Restaurant.

3. April 1998 Kinderparadi 3. April 1998 (Kinderparadies, Mate Margaret, in Zermatt, Im Spiss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Mate Margaret, geb. Munro, englische Staatsangehörige, in Zermatt. Betreuung für Kinder von 2-10 Jahren durch Kindergärtnerin; Spieleinrichtungen

3. April 1998 Schreinerei Schreinerei Karlen & Kalbermatten, in Törbel, Kollektivgesell-schaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 01. 02. 1996. Gesellschaf-ter: Karlen Willy und Kalbermatten Damian; beide von und in Törbel. Betrieb einer Schreinerei sowie Verrichtung von Innen- und Aussenar

beiten.
3. April 1998
Werner Isolierwerk AG Visp, in Visp (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3833). Bürki Doris, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), deren Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Kindlimann Walter, von Zurich, in Wald ZH und Sierre, in Mollens VD, Präsident und Albrecht Herold, von und in Eyholz, Gemeinde Visp, Sekretär. Die Unterschrift von Meichtry Urs, als Zeichnungsberechtigter, ist erloschen; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten als Vizepräsident des VR. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisionsstelle: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel. Revisionsstelle neu: Treuhand und Revisions AG Naters, in Naters.

6. April 1998

6. April 1996
Tea-Room-Restaurant Kristall, Theo Kummer, in Ulrichen (SHAB Nr. 143 vom 21. 07. 1993, S. 3931). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

6. April 1998

Tubus AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Verkauf von Mobilien etc. (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4549). Löschung infolge Sitzverlegung nach Unterngstringen, Werd 6, 8103 Unterengstringen. Firma nun: «Jimmy's Services AG».

Rittiner GmbH, in Ried bei Brig, Baugeschäft etc. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994, S. 5618). Die Unterschrift von Rittiner Alois, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. April 1998

6. April 1998

Frutiger AG (Frutiger SA) (Frutiger Ltd), Zweigniederlassung in Visp, Führung einer Unternehmung für Hoch-und Tiefbauetc. (SHAB Nr. 26 vom 09. 02. 1998, S. 977). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Dr. Slongo Urban, Präsident, wohnt nun in St. Galen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Peter Andreas, von Wisen SO, in Hünibach, Gemeinde Thun, und Riesen Heinz, von Rüeggisberg, in Thun, beide Vizedirektoren.

6. April 1998

Zeiter Konrad AG Bauunternehmung, in Lalden (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 1994, S. 1675). Statutenänderung: 03. 04. 1998. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000); vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten.

6. April 1998

Ferienart GmbH, in S a a s - F e e , Ferienart Walliserhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30.03. 1998. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants. Kann Zweig-niederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmunniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen. Kann Liegenschaften erwerben, verwälten, veräussern und belasten sowie Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: Fr. 100 000; voll liberiert. Gesellschafter/Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Anthamatten Albert, Anthamatten Beat, Anthamatten Robert, alle von Saas-Almagell, Zurbriggen Patricia, geb. Anthamatten, von Saas-Fee, und Meyer Sybille, geb. Anthamatten, von Saas-Almagell und Mattsetten, alle in Saas-Fee, alle mit je einer Stammeinlage von Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

Bureau de St-Maurice

6 avril 1998

GIOVANOLA SA AMUSEMENT RIDES WORLDWIDE, à Month e y. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27, 03, 1998. But: développement, vente, importation, exportation, exploitation de parcs d'amusements; la société pourra prendre des participations dans toutes entreprises, effectuer toutes opérations commerciales, financières et industrielles, mobilières et immobilières convergentes à son but; elle peut dustrielles, mobilières et immobilières convergentes à son but, elle peut acquérir, vendre, exploiter tous brevets et proédés de fabrication et se charger de l'élaboration de projets techniques et d'expansion. Capitalactions, libéé à concurrence de fr. 100 000, fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Constantin Georgiou, de Si-Gall, à Villeneuve, président; Laurent Nicod, de Malapalud, à Monthey, secrétaire; Bernward Proske, d'Allemagne, à Monthey, membre. Représentation: signature collective à deux du président et d'un autre administrateur. Publications: FOSC. Organe de révision: STG-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully, avenue C.F. Ramuz 45. Adresse au siège: En Boeuferrant, Zone industrielle, 1870 Monthey.

6 avril 1998

6 avril 1998

Dupasquier et Giovanola SA, à St-Maurice, installations sanitaires, etc. (FOSC du 25. 10. 1993, p. 5579). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 01. 04. 1998, cette société a décidé dc: 1. porter son capital de fr. 50 000 dr. 100 000 par relèvement à fr. 2000 de la valeur nominale des 50 actions au porteur de fr. 1000 qui le constituent, sans libération; 2. transférer le siège social à Monthey et sons la nouvelle raison sociale: D.R. SA; 3. adopter, avec ces modifications, des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Radiation du secrétaire démissionnaire Laurent Giovanola et de sa signature. Yvon Dupasquier, jusqu'ici président, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidu-

ciaire Laurent Bender SA, à Martigny, en lieu et place de Multifidu-ciaire (Chablais) SA, à Aigle, réviseur radié. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Adresse au nouveau siège: chemin des Facteurs 9, 1870 Monthey.

6 avril 1998

6 avril 1998
Classey SA Matériel Industriel Martigny, à Martigny, commerce de matériel industriel, etc. (FOSC du 15. 08. 1997, p. 5887). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 02. 04. 1998, cette société a décidé de: 1. convertir les 520 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées qui constituent son capital en 10 400 actions nominatives de fr. 50, privilègies quant au droit de vote (actions A); 2. porter son capital de fr. 520 000 à fr. 660 000 par émission de 280 actions nominatives nouvelles de fr. 500. entièrement libérées, privilégiées quant au dividende (actions B); 3. mo-difier en conséquence, et sur un autre point non soumis à publication, ses statuts du 09.07.1997. Capital-actions actuel, fr. 660 000, entière-ment libéré, divisé en 10 680 actions nominatives avec clause d'agré-ment dont 10 400 de fr. 50, privilégiées quant au droit de vote (actions A) et 280 de fr. 500, privilégiées quant au dividende (actions B).

6 avril 1998 Aux 10 000 Chansons Sàrl, à M o n t h e y. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts et apports en nature du 01. 04. 1998. But: vente de tout produit commercial, notamment les disques, cassettes, et tout de tout produit commercial, notamment les disques, cassettes, et tout matériel relatif à la musique; cahat, vente, exploitation et représentation de tous brevets, droits et licences se rapportant au but social; toutes opérations immobilières, financières, industrielles et commerciales convergentes au but. Selon convention du 01. 04. 1998, sont apportées à la société pour un total de fr. 20 000 une jeep Nissan Patrol 1983, une remorque magasin T25 1994 et une sonorisation complète. Les apports sont acceptés pour ce prix et payés par remise aux apporteurs des deux parts sociales qui constituent le capital. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Gisèle Aymes, née Jacquier, de suscévaz et Mühleberg, à Forel, pour une part de fr. 19 000; Guy Aymes, de France, à Forel, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle de Gisèle Aymes, associée et gérante. Publications: Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, FOSC. Adresse: Avenue du Simplon 54, 1870 Monthey. 54, 1870 Monthey

6 avril 1998

Pruter & Pruter Snc, à Martigny, tous travaux en rapport avec l'immobilier, société en nom collectif (FOSC du 04. 06. 1997, p. 3800). La société n'ayant jamais eu d'activité sous cette forme juridique, elle est dissoute, liquidée et radiée. L'associé Eric Pruter s'inscrit ci-après en raison individuelle sous la raison «Eric Pruter», à Martigny.

6 avril 1998

6 avril 1998

Eric Pruter, à Martigny, Titulaire: Eric Pruter, de Bullet, à Martigny, Genre d'activité: tous travaux en rapport avec l'immobilier, tels que fournitures et pose de revêtements de sol, petites réparations, travaux sur commande et divers. Adresse: Rue Marc-Morand 10, 1920 Martigny. 6 avril 1998

Simoco S.A., à Martigny, immeubles, etc. (FOSC du 06.03.1995, p. 1258). Organe de révision: Bureau Fiduciaire Daniel Pellouchoud, à Martigny, en lieu et place de CM Révision et Expertises SA, à Pully, réviseur radié.

6 avril 1998

Téléovronnaz S.A., à L e y t r o n , transport de personnes au moyen de remontées mécaniques, etc. (FOSC du 17. 05. 1995, p. 2756). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Marie Crittin, Martial Cheseaux, Jean-Marie Gaudard, Marguerite Crettenand, Arthur Revaz, Marcel Disner, Didier Taccoz et de la signature des trois premiers nom-més. Nouveaux administrateurs: Guillaume Favre, de Vex, à Sion; André Putallaz, de et à Chamoson; Yvon Roduit, de et à Fully; Jean Philippoz, jusqu'ici vice-président, est président. Bruno Bagnoud, jusqu'ici membre, est vice-président. Représentation: signature collective à deux de Jean Philippoz, Bruno Bagnoud, Narcisse Micheloud (administrateurs

6 avril 1998

Décolletage SA St-Maurice, à St-Maurice, travaux de décolletage, etc. (FOSC du 30. 01. 1997, p. 658). Radiation de la signature de Simon Bracey.

6 avril 1998

b avril 1998
LPI Lennard Publicity SA, à M a r t i g n y, mise en valeur de produits suisses et valaisans, etc. (FOSC du 02: 05. 1996, p. 2519). Suivant procès-verbal authentique de son Conseil d'administration du 31. 03. 1998, cette société a entièrement libéré son capital-actions de fr. 50 000 jus-qu'alors libéré à concurrence de fr. 20 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital-actions actuel, maintenu à fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives avec clause d'acrément. d'agrément.

6 avril 1998

Geir Hulsas, à C h a m p é r y, bureau de conseil financier (FOSC du 15. 10. 1993, p. 5408). Radiation après cessation d'activité au 31. 12. 1997.

Atelier d'Architecture Bruchez & Brunner SA, à Monthey (FOSC Atelier d'Architecture Bruchez & Brunner SA, à M on t h e y (FOSC du 05. 03. 1996, p. 1287). Suivant procés-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 23. 03. 1998, cette société a décidé de: 1. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par relèvement à fr. 1000 de la valeur nominale des 100 actions nominatives de fr. 500 qui le constituent, sans libération; 2. adopter, avec cette modification, des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives avec clause d'agrément. Nouvelle graphie de la raison sociale: Atelier d'Architecture BRUCHEZ & RRIINNER SA. graphie de la ra BRUNNER SA.

6 avril 1998

Garage de Muraz SA en liquidation, à Collombey-Muraz, en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 27. 11. 1997, p. 8599). Cette faillite ayant été clôturée par le Juge le 18. 12. 1997, et les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette raison sociale est radiée d'office.

6 avril 1998

Mosca Antoine, Concept et application électronique, à A r d o n . Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Antoine Mosca, d'Italie à Ardon.

Toute conception et automatisation d'application électronique. Adresse: rue de la Cure 2, 1957 Ardon.

6 avril 1998

Ecole de langues, Joubert, à Sion (FOSC du 17. 8. 1987, p. 3303). Radiation par suite de constitution de la société anonyme «Applied Linguistics S.A.», à Neuchâtel. Actifs et passifs transférés à la SA. 6 avril 1998

Reygold S.A., à G r i m i s u a t . Toute transaction immobilière et mo-bilière, etc. (FOSC du 4. 3. 1993, p. 1080). Nouvelle raison sociale: Phi-tronic S.A. Nouveau but: étude, développement et réalisation de tout projet dans les domaines relevant de l'ingénierie électrique et informatique industrielle et commerciale ainsi que l'organisation d'entreprises, leur accompagnement et service de maintenance. Capital-actions de fr. 50 000 augmenté et porté à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 50%. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, et en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Statuts mo-difiés en conséquence le 3. 4. 1998. Joseph Bützberger n'est plus admi-nisrateur unique, mais il reste membre du conseil d'administration et est nommé président avec signature collective à deux, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Nouveau membre du conseil d'administration et secrétaire avec signature collective à deux: Dr. Fariba Moghaddam Bützberger, de Grimisuat à Sion. Réviseur: Marcel Vuignier, de et à Grimisuat.

6 avril 1998

MC Microcom S.A., à Montana. Robotique, électronique, informa-tique, radiocommunication, technique et laboratoire dentaire (FOSC du 19. 10. 1990, no 204, p. 4171). Organe de révision: Trefida Révision S.A.,

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

UOASIS - Bregnard, à Neuchâtel, ruelle des Chaudronniers 6. Chef de la maison: Bregnard Pascal, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Fleurs et plantes de décoration.

6 avril 1998

Domier, à La Chaux-de-Fonds, rue Jacob Brandt 86. Chef de la maison: Dornier Pierre-Alain, de Rapperswil BE, à La Chaux-de-Fonds. Usinage CNC automatique, habillage horloger.

Normand Diffusion, à Ne u c h à t e l, distribution de produits et ma-tériel pour le bien-être corporel (FOSC du 12. 11. 1997, p. 8237). Nou-velle adresse: rue du Seyon 4.

6 avril 1998

Sollberger Consultant en organisation et informatique, à B e v a i x, rue de Neuchâtel 2. Chef de la maison: Sollberger Ulrich, de Wynigen, à Bevaix. Conseils en informatique et organisation.

.6 avril 1998

Hatrex S. à r. l., à No i r a i g u e , étude et exécution de travaux extérieurs ressortant de l'horticulture paysagère, etc. (FOSC du 12. 06. 1996, p. 3477). La part sociale de CHF 10 000 de l'associé Hamel Christophe a été cédée, à concurrence de CHF 1000, à Hamel Bernard, du Noirmont, à Noiraigue, nouvelle associé, et est ainsi réduite à CHF 9000. Hamel Christophe n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Gérant: l'associé Hamel Bernard, avec signature individuelle. Statuts modifiés le 03. 04. 1998. 03. 04. 1998.

6 avril 1998

Touch Watch Limited Liability Company, Houston, Neuchâtel branch, à Neuchâtel, rue de la Promenade-Noire 1. Succursale de «Touch Watch Limited Liability Company», société à responsabilité limitée, ayant son siège à Houston (TX, USA), inscrite au registre des sociétés à Austin, (TX, USA), le 12. 12. 1995, sous le numéro 7015262-22. Statuts du: 12. 12. 1995 modifié en dernier lieu le 13. 02. 1998. But et objet particulier de la succursale: création, fabrication et commercialisation de produits horlogers; exploitation de biens immatériels y relatifs. Capital-social: US\$ 420 000. Associées: «G. Holdings Limited», à Londres (GB), et «L. Holdings Limited», à Londres (GB), chacune d'elles avec une part sociale de US\$ 210 000. Gérante: «L.G. Directors Limited», société anonyme à Londres. Signature individuelle limitée aux affaires de la succur-sale de Frigerio Laurito, de et à Cabbio, Michelotti Eugenio, d'Italie, à Milan (I), et Pagani Giancarlo, de Caneggio, à Rancate, directeurs de la succursale. Procuration individuelle limitée aux affaires de la succursale de Berthoud George, de Fleurier et Neuchâtel, à Colombier NE).

6 avril 1998

Bl-Ghandour Trading, à Neuch âtel, achat, vente, exportation et transport de voitures (FOSC du 23. 06. 1993, p. 3268). Nouvelle adresse: route de Pierre-à-Bot 89. Le chef de la maison, El-Ghandour Amer, est maintenant originaire de Rubigen.

6 avril 1998

6 avril 1998

Parking du Port SA, à N e u c h â t e 1 (FOSC du 30. 03. 1998, p. 2177).

Division des 100 actions de CHF 1000, nominatives liées selon statuts, en 200 actions de CHF 500. Capital-actions porté de CHF 100 000 à CHF 3 100 000 par l'émission de 6000 actions de CHF 500, nominatives liées selon statuts. Capital-actions: CHF 3 100 000, entièrement libéré, divisé en 6200 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 03. 04. 1998. Junod Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Burkhalter, Didier i involvici prépouvoirs sont radiés. L'administrateur Burkhalter Didier, jusqu'ici pré-sident, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Meylan Luc, du Chenit, à Bôle, président, et Langer Dominique, de Saint-Aubin-Sages, à Corcelles-Cormondrèche, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

Rectification

Veric SA, La Chaux-de-Fonds, La Maison du Vin, à La Chaux-de-Fonds. Linscription no 705 (FOSC du 02. 04. 1998, p. 2279) est rectifée en ce sens que le siège du réviseur «BſB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Béran S.A.», est à Lausanne (et non pas Laussanne).

#### Genève - Genf - Ginevra

15.04.1998 (4209) Jean-Yves Coupat, à G e n è v e , rue Voltaire 16. Chef de la maison: Coupat Jean-Yves, de France, à Genève. Bar-restaurant à l'enseigne "Le Candide".

15.04.1998

Maria Salomé Da Fonseca Matos da Cruz e Silva, à G e n è ve, rue Cherbuliez 7. Chef de la maison: Da Fonseca Matos da Cruz e Silva, Maria Salomé, du Portugal, à Genève. Blanchisserie, pressing.

Jean-Marc Kissling, à G e n è v e , rue des Vollandes 60. Chef de la maison: Kissling Jean-Marc, de Wattenwil, à Genève. Vente de matériel de magie, jonglerie, déguisements et jeux.

"FIESTA TRAVEL", Röschli et Quintana Perrenoud, à Genève

rue Richemont 10. Société en nom collectif qui a commencé le 14-04-1998. Organisation de voyages; échanges culturels. Associées: Quintana Perrenoud Isabel, du Pérou, à Genève, et Röschli Jacqueline, de Buch-berg, à Veyrier, lesquelles signent collectivement à deux. 15.04.1998

Acaia SA, à G e n è v e, administration et acquisition de biens mobiliers, etc. (FOSC du 27-02-1998, p. 1459). L'inscription n° 2259 du 23.2.1998 est rectifiée en ce sens que Girod Christian est originaire de Genève (et non de Veyrier). Nouvelle adresse: place de Neuve 4, c/Schellenberg & Haissly, avocats.

15.04.1998 Addax & Oryx Advisory Services SA, à G e n è v e, assistance technique, etc. (FOSC du 23-11-1994, p. 6413). Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 12. 15.04.1998
Alydaar Software SA, à Chêne-Bourg, toutes activités dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 06-01-1998, p. 43). Nouveau sége: Le Grand-Saconnex, chemin du Pavillon 2. Statuts modifiés le 07-04-1998. Ofor n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Audiconsult SA", à Genève.

15 04.1998

Ausympag SA, à G e n è v e , participer à toutes entreprises, etc. (FOSC du 07-10-1997, p. 7331). "Adfida Trust AG" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Fiduciaire Jacques Morand & Cie", à Genève.

Société Immobilière rue de Berne No 56, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du '13-09-1996, p. 5557). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement

(4218) Comediterranea SA, à M e y r i n , vente de produits d'alimentation, etc. (FOSC du 17-02-1998, p. 1187). Blöchlinger John n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

15 04 1998 Dail SA, à G e n è v e , achat, vente et commercialisation de bitume conditionné, etc. (FOSC du 30-06-1994, p. 3666). Nouvelle adresse: rue

Michel-Servet 12.

15.04.1998 (4220) Direct Investment Management DIM SA, à G e n è v e , étude de marché, conseil de placement, etc. (FOSC du 28-10-1996, p. 6568). Nouvelle adresse: place du Bourg-de-Four 4.

J. S. A. 1908. A G e n è v e , distribution, fabrication et représentation de produits, etc. (FOSC du 07-07-1992, p. 3136). Adjonction au but: commercialisations de solutions informatiques (logiciels et services) liées au marketing, à la distribution et à la vente. Les 50 actions de 1'000 F, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: 50'000 F, entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1'000 F, nominatives, soul se statutaire. Capital-actions: 50'000 f; entierement libere, divise en 50 ac-tions de 1'000 f; nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recom-mandée. Nouveaux statuts du 08-04-1998. Signature individuelle a été conférée à Starke Milan, de Genève, à O nex, directeur. Réviseur: "J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA", à Genève.

15.04.1998 SI Rue Dubois-Melly B, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 31-07-1997, p. 5505). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement.

15.04.1998 (422)
Société Immobilière La Feudataire, à Genève, société anonyme (FOSC du 27-05-1997, p. 3549). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent indi-

Grant Thornton SA, à G e n è v e , exploitation d'une fiduciaire. (FOSC du 14-05-1996, p. 2784). Radiation de la succursale de Neuchâtel au registre du commerce de Neuchâtel.

15.04.1998 13.04.1998 (4223)
18vor Europe-Training SA, à G e n è v e , création dans toute l'Europe, d'activités formatrices et d'entraînement; etc. (FOSC du 29-04-1997, p. 2871). Par suite du transfert de son siège à Paradiso, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 1.4.1998, p. 2240); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 04 1998 (4220) Société Immobilière Rue Lamartine No 13, à G e n è v e , société ano-nyme (FOSC du 05-06-1997, p. 3839). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement.

15.04.1998 Société des Maisons salubres, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 17-06-1997, p. 4200). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement.

(422a) Société Immobilière Rhida, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 17-06-1997, p. 4200). Administration: L'Huillier André, nommé prési-dent, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement. 15 04 1998 (4229)

(4229)
RTT Services SA, à Collonge-Bellerive, prestations, services à des tiers, etc. (FOSC du 04-03-1996, p. 1260). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société à été inscrite au registre du commerce de Fribourg sous la raison sociale "RIT Management SA" (FOSC du 10.3.1998, p. 1686); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

(4230) Semely Consult & Management Ltd, à G e n è v e , opérations fiduciaires et de services, etc. (FOSC du 29-04-1997, p. 2871). Nouvelle adresse: rue du Rhône 84.

15.04.1998

(42.31). Söderec SA, à G e n è v e, assistance économique, financière, touristique et de gestion à des tiers, etc. (FOSC du 11-12-1997, p. 8943). Par suite du transfert de son siège à Yverdon-les-Bains, la société a été inscrite au registre du commerce d'Yverdon-les-Bains (FOSC du 2.4.1998, p. 2278); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

[4232]. Soparex SA, à G e nève, acquisition et administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 01-02-1993, p. 502). Favre Michel John n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés Christe Maurice, de Vendlincourt, à Founex, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduciaire Edmond Favre SA", à Genève.

15.04.1998 Triangle Design SA, à G e n è v e , création et réalisation d'agencements d'intérieurs, etc. (FOSC du 09-02-1994, p. 793). Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 8, c/Gracie M. Beiner, conseils d'entreprise SA.

SI Vent d'Ouest, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 26-06-1997, p. 4455). Administration: L'Huillier, à palet en comme (FOSC du 26-06-1997,

p. 4455). Administration: L'Huillier André, nommé président, Epiney Paul, d'Ayer, à Genève; lesquels signent individuellement. 15.04.1998

15.04,1998

Loca Auto Nour SARL, à G e n è v e (FOSC du 04-04-1996, p. 1950).

Mohamed-Nour Mohamed n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de 19'000 F a été cédée à l'associé gérant Mohamed, Nimat Alla Mourad, dont la part est ainsi portée de 1'000 F à 20'000 F Statuts modifiés le 06-04-1998. 15.04.1998

Atlantis Energie SA, succursale de Genève, à G e n è v e , recherche, développement et conseil dans le secteur de l'énergie; etc. entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 14-09-1993, p. 4833). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15.04.1998 Addax BV, Rotterdam, succursale de Genève, à Genève, a cheter, vendre dans le domaine des matières premières, etc. sàrl néerlandaise (FOSC du 04-08-1994, p. 4374). Les pouvoirs de Burch Benny sont radiés. Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 12.

15.04,1998 (4238).

Addax Trading & Management N.V., Curação, succursale de Genève, à G e n è v e , fournir des services aux filiales du groupe Addax. société anonyme néerlandaise (FOSC du 21-05-1996, p. 2924). Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 17

15.04.1998

13.04.1976
Assot Commodities NV, à Curação, succursale de Genève, à Ge n è v e, commerce de riz, de sucre et de céréale. société anonyme néerlandaise (FOSC du 17-03-1997, p. 1807). Nouvelle adresse: rue Michel-Servet 12.

15 04 1998 GCH Gestion Consulting Hotelier Ltd, Londres, succursale de Genève

à G e n è v'e , conseils aux entreprises, etc. société anonyme britannique (FOSC du 02-05-1997, p. 2973). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 15. 15.04.1998

15.04.1998 (424)
Surgipro Limited, Dublin, succursale de Genève, à G e n è ve, route de Frontenex 118, c/Claude Jaumain. Succursale de Surgipro Limited, société anonyme, à D u b l i n , I R L , inscrite au registre du commerce de Dublin sous le n° 279086. Statuts du: 16-01-1998. But et objet particulier de la succursale: commerce de produits médicaux, chirurgicaux et autres s'y rapportant. Capital émis et versé: 2£ irlandaises, divisé en 2 actions de 1£ irlandaise. Organe de publicité: FOSC. Administration: Croshaw Philip, de Grande-Bretagne, à Sark, GB, et Grassick, James William, de Grande-Bretagne, à Sark, GB. Signature individuelle limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Jaumain Claude, de Belgique, à Genève, directeur de la succursale. que, à Genève, directeur de la succursale.

15.04.1998 (4242) L'AN 2000 SA, à Chêne-Bougeries, chemin du Pont-de-Ville 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06-04-1998. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne "Restaurant 2000", achat, vente ainsi que toute activités dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. que toute activités dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie. Capital-actions: 100'000 F, libéré à concurrence de 50'000 F, divisé en 1'000 actions de 100 F, au porteur: Apports en nature: valeurs, objets mobiliers (caisse, machines, installations et agencements) selon inventaire et procès-verbal de vente du 02-03-1998 et contrat d'apport du 06-04-1998, pour le prix de 30'000 F, montant entièrement imputé sur le capital-actions. Organe de publicité: FOSC. Administration: Jeanrenaud Raymond, de Môtier, à Troinex, 'administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Fiduci-Gest SA", à Genève.

15.04.1998 Pool Media - PMI SA, en liquidation, à G e n è v e , négocier au niveau international pour le compte de sociétés affiliées à "The Interpublic Group of Companies Inc." (FOSC du 10-06-1997, p. 3981). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15.04.1998 ICN Intra Com Net Sàrl, à L a n c y, chemin du Fief-de-Chapitre 10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 08-04-1998. But: Nouvelle societé à responsaonite imittée. Satuits du 06-04-19/96. Opérations dans le domaine des médias électroniques et des télécommunications, des produits informatiques et de périphéries; importation, exportation, fabrication de produits dans le domaine de la mode et du prêt-à-porter. Capital: 20000 F. Apports en nature: matériel informatique, mobilier de bureau, un véhicule automobile, selon inventaire et atque, monter de outrag, un retore autonice, scon mortante et estation du 09-03-1998, pour 10'000 F, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Cristescu Costin, de et à Lancy, pour une part de 10'000 F, et Cristescu Lida, de et à Lancy, pour une part de 10'000 F, Gérant: Passocié Cristescu Costin avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

laccoz et de la signature des 1000 pre strateurs: Guillaume Fav. et e Ves Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

15.04.1998

Vorsorgeeinrichtung 1 der Zürich Versicherungs-Gruppe, in Zürich Versicherungs-Gruppe, in Zürich Versicherungs-Gruppe, in Zürich Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich Stiftung (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1996, S. 5127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Rudolf, von Nunningen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gartmann, Robert, von Pfäfers, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tischuor, Basilius, von Zürich, in Mcisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tischuor, Basilius, von Zürich, in Mcisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierson, Herbert, von Männedorf, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierson, Herbert, von Männedorf, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierson, Herbert, von Männedorf, in Schübelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pierson, Herbert, von Männedorf, in Schübelbach, mit Rollektivunterschrift zu zweien; Ronnenmoser, Christinc, von Stein am Rhein. zweien; Pierson, Herbert, von Mannedort, in Schubelbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sonnenmoser, Christinc, von Stein am Rhein, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbasser, Markus, von Zürich, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Gisela, von Dagmersellen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15,04.1998 (8574) Vorsorgeeinrichtung 2 der "Zürich". Versicherungs-Gruppe, in Zürich". Versicherungs-Gruppe, in Zürich, Vorsorge für die Mitglieder der Direktion der "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1996, S. 4078). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Rudolf, von Nunningen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschuor, Basilius, von Zürich, in Meisterschwander Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschuor, Basilius, von Zürich, in Meisterschwander Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Besch unterschrift zu zweien; Tschuor, Basilius, von Zürich, in Meisterschwanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buess, Thomas, von Wenslingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Passardi, Dr. Adriano, von Zürich und Torricella Taverne, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rohrbasser, Markus, von Zürich, in Unterfägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bossert, Gisela, von Dagmersellen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keil, Carmen, von Uzwil und Magden, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magden in Magden in Niederhelfenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magden in M unterschrift zu zweien [bisher: Bürgi, Carmon, von Magdon, in Magden].

Fürsorgestiftung der Firma Walter Häusler & Co, Spezialfirma für Luftkonditionierung, Lüftung und Luftheizung, in Zürich, Stiftung
(SHAB Nr. 170 vom 25.07. 1964, 8. 2294). Name neu: Fürsorgestiftung
der Firma Walter Häusler & Co, Spezialfirma für Luftkonditionierung,
Lüftung und Luftheizung in Liquidation. Domizil neu: Die Stiftung hat
ihr Domizil eingebüsst. Die Stiftung wird in Anwendung von Art. 88a
HRegV von Amtes wegen als aufgehoben crklärt, weit die ihr zur Wiederbertellung der gereterpärgigen. Zurande in haus und für Desivitle HRegy von Amtes wegen als aufgehoben crklart, weil die ihr zur wiederherstellung des gesetzermässigen Zustandes in bezug auf das Domizilangesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und
erloschene Unterschriften: Häusler, Walter, von Gondiswil BE, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Häusler, Silvia, von Gondiswil BE, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Bern - Berne - Berna 1300 - 100 - 100

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

6. April 1998

6. Belp-strasse 23, 3007

6. Belp-strage 24

6. April 1998

6. Belp-strage 24

6. Belp-strage 24

6. April 1998

6. Belp-strage 24

6. April 1998

6 zweien; Kunz, Thomas, von Grafenried, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

7. April 1998

7. April 1998
Personalfürsorgestiftung der «Maler- und Gipsergenossenschaft Biel», in Biel (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7781). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Paul Gfeller, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil der Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil der Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil der Stiftungsrates in St compenance, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil der Stiftung: Solothurnstrasse 126a, bei der Maler- und Gipsergenossenschaft Biel.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. April 1998

7. April 1998
Personalvorsorgestiftung der Vorwerk International, in Wollerau (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 1995, S. 4807). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Manfred Leunig, Präsident des Stiftungsrates, und Mara Würsch, Mitglied des Stiftungsrates, ist nun wohnhaft in Altendorf. Stiftungsratsmitglieder neu: Jochen Sarrazin, deutscher Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Felix Müry, von und in Basel, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Airgon Airgord of Argoria

Glarus - Glaris - Glarona

15.04.1998 (301)
Stiftung Gallarte, in Mollis, Seelmess 16,8753 Mollis, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 18. 03. 1998. Zweck: Förderung kulturelen Schaffens. Es können insbesondere Beiträge an Künstler im In- und Ausland im Rahmen des Stiftungszwecks ausgerichtet werden. Im besonderen kann dies folgende Aufgaben beinhalten: Organisation von Ausstellungen und kulturellen Anlässen; Benutzung der speziell für die Durchführung von Ausstellungen und kulturellen Anlässen hergerichteten Räume im Wohnhaus der Stifter, Seelmess 16,8753 Mollis; Unterstützung von kulturellen Anlässen; Durchführung von Kunstwettbewerben und Vergabe von Kunstpreisen. Aufsichtsbehörde: Direktion des Innern des Kantons Glarus, in Glarus. Organisation: Stiftungsrat von zwei bis fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Genehmigung durch die Außsichtsbehörde: vom 03.04.1998. Eingetragene Personen: Gallati, Hans-Rudolf, von Mollis, in Mollis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gallati-Berlinger, Ruth, von Mollis, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staub, Martin, von Bilten, in Schwanden GL, Kontrollstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruvère)

7 avril 1998

Foyer St-Joseph – Hospice bourgeoisial de Morlon, à Morlon (FOSC du 16. 10. 1995, n. 200, p. 5691). Par arrêté de la Direction de la santé publique et des affaires sociales du 25 novembre 1997, les statuts ont été modifiés en ce sens que la fondation a pour but de créer, selon la volonté de son fondateur exprimé par testament publié le 29 janvier 1908, feu Edouard Barbes, de Morlon, un foyer destiné à accueillir les personnes âgées. Nouvelle raison sociale: Foyer St-Joseph, Morlon. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Fribourg

o avril 1998
Fondation Claude Blancpain pour le soutien de la culture française à Fribourg, à Nonan-sur-Matran, mettre en œuvre ou contribuer à mettre en œuvre toutes actions de soutien, etc. (FOSC du 30. 04. 1997, no 81, p. 2905). Claude Blancpain, administrateur inscrit, est décédé, sa signature est radiée. François Dominique Blancpain, administrateur inscrit est nommé président avec signature collective à deux. Laurent Passer et Thierry de Boccard, inscrits, ne signent pas entre-cux entre-cux.

Ernst-Burri-Stiftung, à Fribourg, octroi de subsides de formation aux étudiants, etc. (FOSC du 12. 09. 1996, no 177, p. 5522). La raison sociale exacte est Ernst Burri-Stiftung (et non Ernst-Burri-Stiftung).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Invest Stiftung des Schweizerischen Bankvereins für die individuelle Vermögensbildung, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06, 1997, S. 3802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rausis, Gérard, von Orsières, in Saxon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.04.1998 (1772)
Stiftung Hinterhuus, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1681). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebischer, Mariène, von Binningen und Basel, in Zürich, Geschäftschierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jans, Cornelia, von Steinhausen und Baar, in Basel, Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15.04.1998 (1370)
STIFTUNG DORFMUSEUM LIESBERG, in Liesberg, c/o
Franz Riva-Spring, Hübelweg 12, 4254 Liesberg, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 16. 03. 1998. Zweck: Sammlung und Konservierung sakraler Altertümer, historisch und kulturhistorisch wertvolleroder interessanter Gegenstände sowie Literatur (im Sinne der Charta
von Venedig 1964). Organisation: Stiftungsrat von 5 bis 7 Mitgliedern
und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Riva-Spring, Franz, von
Liesberg, in Liesberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Krittli-Manser, Heinz, von Liesberg, in Liesberg, Mitglied und Kassier,
mit Kollektivunterschrift zu zweien. mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

Personalvorsorgeeinrichtung der KSU A-Technik AG, Speicher, in Speicher, Vorsorge für Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3240). Berichtigung des Publikationstextes im SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1994, S. 5331. Name neu: Personalvorsorgeeinrichtung der KSU A-Technik AG, Speicher (nicht: Personalvorsorgeeinrichtung der KSU A-Technik AG).

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Nachtrag zum im SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3240, publizierten TB-Eintrag Nr. 3045 vom 07. 05. 1997. Max Schmidheiny-Stiftung an der Universität St. Gallen, in St. Gallen, Förderung besonders wertvoller Bestrebungen zur Erhaltung und Weiterentwicklung der freiheitlichen Wirtschafts- und Gesellschaftsordnung usw. Stiftung (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Holzach, Dr. Robert, von Aarau und Basel, in Zumikon, Miteliad mit Kallektiuwaterschrift zu zweien. in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

(2614)

Personalfürsorgestiftung der Firma Toggenburger Waffeln- & Biscuitsfabrik, Kägi Söhne, in L i c h t e n s t e i g, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG usw. Stiftung (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1996, S. 3742). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 17.03.1998 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

#### Aargau - Argovie - Argovia

15.04.1998

(2994)

Kirche Brunegg, in Brunegg, stiftung (SHAB Nr. 61 vom 28, 03, 1994, S. 1679). Domizil neu: c/o Hans Reich, Hauptstrasse 6, 5505 Brunegg, Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renold-Meyer, Walter, von Brunegg, in Brunegg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler-Urech, Hulda, von Meisterschwanden, in Bruschrift zu zweien; bunier-Orech, ruida, von Metsterschwanden, in Bru-negg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Reich, Hans, von Sennwald, in Brunegg, Prä-sident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Elisabeth, von Beinwil am See und Veltheim AG, in Brunegg, Mitglied, mit Kollektivunter-

15.04.1998

Wohlfahrtsfonds der G. Mettler AG, in Hornussen, Stiftung (SHAB Nr. 223 vom 23. 09. 1978, S. 2949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionsstelle.

#### Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

6 aprile 1998

Fondazione Helmut Horten, in Croglio, promuovere la salute dell'uomo, fondazione (FUSC del 07. 11. 1997, n. 215, p. 8128). Persone dimissionarie e firme cancellate: Karrer, Dott. Robert, da Teufenthal AG e Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Togni, Alberto, da Bignasco, in Küsnacht ZH, membro, con firma collettiva a due.

Luogo Pio G. Riziero Rezzonico, in Lugano, istituzione di beneficenza, fondazione (FUSC del 05. 11. 1988, n. 259, p. 4778). Persone dimissionarie e firme cancellate: Boverat, Dott. Carlo, da Fiaugères e Besencens, in Chiasso, segretario, con firma collettiva a due.

#### Valais - Wallis - Vallese

Rectification

Fondation du Service Régional Valaisan de Transfusion Sanguine CRS (Stiftung Regionaler Blutspendedienst SRK Wallis), à Si on (FOSC du 12. 03. 1998, no 49, p. 1760). Conseil de fondation de onze membres au maximum (et non pas de onze membres au minimum, comme publié par crreur).

#### Genève - Genf - Ginevra

INSTITUT SUISSE DE BIOINFORMATIQUE (SIB), à Genève rue Michel-Servet 1, c/Centre Médical Universitaire. Nouvelle fondation. Acte constitutif du: 30-03-1998. But: promouvoir la recherche, le dévelop-pement de banques de données et d'outils informatiques, l'enseignement et les activités de services dans le domaine de la bioinformatique; organisation de cours pré-et postgrades en bioinformatique en collaboration avec les Facultés de Médecine et des Sciences des Universités de Genève et de Lausanne, ainsi que l'encadrement de diplômants, doctorants et et de Lausanne, ainsi que l'encadrement de diplomants, doctorants et post-doctorants les activités seront ne principe réparties entre au moins deux sites, l'un dans le canton de Genève, l'autre dans le canton de Vaud. Signature individuelle de Segond Guy-Olivier, de et à Genève, président, et Fulpius Bernard, de Chêne-Bougeries, à Genève, tous membres du conseil. Signature collective à deux de Appel Ron, de Bienne, à Meinier, Bairoch Amos, de Genève, à Veyrier, Bucher Philipp, de Zurich, à Lausanne, Jongeneel Victor, des Pays-Bas, à Froideville, ou Peitsch Manuel, de Berne, à Ormont-Dessous, tous membres du conseil et du bureau.

#### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

#### <u> Aufruf – Sommation – Diffida</u>

(OR - CO - CO 983, 984)

Der allfällige Inhaber des Namenschuldbriefes der Kath. Kirchgemeinde Balgach, über Fr. 5000.—, Zins 5½% vom 2. August 1937, lastend im 1. Räng auf dem Grundstück Nr. 1328, Grundbuch Balgach, sowie der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes über Fr. 3500.—, Zins 5½%, vom 2. August 1937, lastend im 1. Räng auf dem Grundstück Nr. 1328, Grundbuch Balgach, wird aufgefordert, das Wertpapier innert 22 Monaten seit der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt dem Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheintal vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (W 913¹)

9450 Altstätten, 1. April 1998

Bezirksgerichtspräsidi Unterrheintal

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 46 849.30, lit. E, 6%, vom 16. Februar 1962, Beleg V/9000, im 2. Rang, lautend zugunsten des Siegenthaler Walter, lastend auf Bern-Gbbl. Nr. 1422, Kreis VI (Chalet-Sagenmaler Water, lastent dur Bein-Obot. In 1422, Nets Y (Chaler-weg 6), wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeich-neten Richterin vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 9151) SV 98 0074.

3011 Bern, 16. April 1998

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Die Gerichtspräsidentin 2: Pfister Hadorn

Es wird vermisst:

Es wird vermisst:
Fr. 110 000. – 5½% Kassenobligation Nr. 9293 der Raiffeisenbank
Escholzmatt, fällig per 22. Januar 1998, Mantel ohne Coupons.
Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Wertpapiers wird aufgefordert,
dieses innert sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausesprochen wird. (900¹)

6162 Entlebuch, 7. April 1998

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch: Studer

Schuldbrief von CHF 6700.- vom 24. Dezember 1949, Beleg III/1453, lastend im 2. Rang auf Unterseen-Grundbuchblatt Nr. 280.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publika

tion im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. 3800 Unterseen, 7. April 1998 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 100 000.- vom 29. Dezember 1965, Beleg VIII/7990, lastend im 1. Rang auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nr 4019

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publition im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 93 3800 Unterseen, 9. April 1998 Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli Der Gerichtspräsident 1: Schürch

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Zurich nat den Aufürder lögenden Vermissten Urkundte bewinigt: Ein Aktienzertifikat über 6 Namenaktien der CS-Holding, lautend auf den Namen Paul Renz, Nr. 301541, Valor 162751, Nennwert Fr. 100.— (Geschäftsnummer Z2/EO980041). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamts-batt an Arzieg zu werben. Schlie keine Meldung einsehen wirdt die blatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8026 Zürich, 8. April 1998

Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. A. Mäusli

Le président du Tribunal civil du district du Locle somme conformé ment aux art. 977, 981ss CO, le détenteur inconnu de la cédule hypothé-caire au porteur de fr. 21 000. – selon inscription sous numéro 44/1955 grevant en 1er rang l'article 5105 du cadastre du Locle, de la produire dans l'année dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 694²)

2400 Le Locle, 16 mars 1998

Le président: J.-D. Roulet

Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sco-Il Pretore del Distretto di Riviera, Avv. Giovanni Celio, diffida lo/gli sco-nosciuto/i detentore/i della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.— gravante in 5º rango il fondo Part. n. 2582 RFD del comune di Biasca (D.G. 190/1984), di proprietà del signor Attilio Vanzetta, via al Torchio 29, Biasca, titolo andato smarrito, a produrlo alla scrivente Pre-tura, notificando eventuali pretese, entro il termine di 1 anno dalla prima pubblicazione apparsa sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, sotto comminatoria dell'ammorta (W 842<sup>2</sup>)

6710 Biasca, 3 marzo 1998

Il Pretore: Avv. G. Celio

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 1º dicembre 1997, e relativi complementi 17 marzo e 7 aprile 1998 (inc. n. CN97.72), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.– gravante in 2º rango la part. n. 938 RFD di Torricella-Taverne (d.g. n. 354 del 27 gennaio 1976), titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 929)

6900 Lugano, 14 aprile 1998

Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

Manoscritti chiari e inequivocabili aiutano ad evitare errori

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR - CO - CO 971, 977, 986)

Es wird gestützt auf Art, 986 OR als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.— Kassenobligation der Neuen Aargauer Bank, Nr. 00 108656, mit jährlichen Zinscoupons zu 5%, ausgestellt in Brugg am 30. September 1994, fällig am 30. September 1997.
Fr. 1000.— Kassenobligation der Neuen Aargauer Bank, Nr. 000 145.159.67, mit jährlichen Zinscoupons zu 5%, ausgestellt in Lenzburg am 7. Oktober 1994, fällig am 5. Oktober 1997. (K 938)

5000 Aarau, 15. April 1998

Gerichtspräsidium Aarau

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen vom 16. April 1998 wurde folgender Titel kraftlos erklärt:

Schuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 28. Februar 1940, 7%, Deleg 2001., Niederbipp-Gbbl.-Nr. 1261, zugunsten von Herrn Ernst Roth, Nieder-

4912 Aarwangen, 21. April 1998

Der Gerichtspräsident 3: Richner

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten 3 des Gerichtskreises IV Aarwangen-Wangen vom 16. April 1998 wurde folgender Titel kraftlos erklärt:

- erklart:

  Inhaber-Kassenobligation Nr. 6873 von Fr. 13 000.—, Nominalwert, der Coop Mittelland, 4922 Bützberg, Verzinsung 7½%, 3 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 18. Juni 1992 / Verfall 18. Juni 1995 mit Zins-Coupon Nr. 3 (Jahreszins)

  Inhaber-Kassenobligation Nr. 6891 von Fr. 10 000.—, Nominalwert, der Coop Mittelland, 4922 Bützberg, Verzinsung 7½%, 3 Jahre Laufzeit, Ausgabe: 21. August 1992 / Verfall: 21. August 1995 mit Zins-Coupon Nr. 3 (Jahreszins).

  (K 940)

4912 Aarwangen, 21. April 1998 Der Gerichtspräsident 3: Richner

Inhaberschuldbrief im 1. Nebenrang über Fr. 20 000.— (Beleg Nr. 3975/1959) und Namenschuldbrief im 1. Nebenrang über Fr. 20 000.— (Beleg Nr. 3977/1959, beide lastend auf Parzelle Nr. 3814 Grundbuch Muttenz (haltend 1937 m²) werden kraftlos erklärt. 48. 97/237

4410 Liestal, 14. April 1998

Obergerichtskanzlei

#### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

#### Verzicht auf die Betriebsbewilligung und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Kreiskrankenkasse Luzein, Luzein, Graubünden, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenzusatzversicherung, der nach Versicherungsvertragsgesetz verzichtet und beabsichtigt, gestützt. auf Art. 39 VAG, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand dieser Versicherungen auf die ÖKK Versicherungen AG, Landquart GR, mit Wirkung auf den 1. Januar 1998 zu übertragen. Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 20. Mai 1998 geltend machen.

chen. Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen, von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Der Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG) seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 9521)

Office fédéral des assurances privées:

#### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

d'un portefeuille d'assurances

La caisse-maladie régionale Luzein, Luzein, aux Grisons a renoncé, selon l'art. 40, al. 2 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01), à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance-maladie complémentaire exploitées sur la base de la loi sur le contrat d'assurance et a l'intention de transférer selon l'art. 39 LSA la totalité du portefeuille suisse de ces assurances à la ÖKK Versicherungen AG à Landquart GR, avec effet au le rjanvier 1998.

Selon l'art. 39, al. 2 LSA, les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 20 mai 1998.

Si le Département fédéral de justice et police (DFIP) approuve le transfert, les contraits susmentionnés de la caisse-maladie cédante passent de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFIP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois dés la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al.5 LSA).

(A 952)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

#### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La cassa malati regionale Luzein, Luzein, in Grigioni ha rinunciato, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorvegilanza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizazzione d'esercizio dell'assicurazione malattia complementare esercitata sulla base della legge sul contrati d'assicurazione, e ha l'intenzione di trasferire conformemente all'art. 39 LSA l'insieme del suo portafoglio svizzero delle assicurazioni citate alla OKK Versicherungen AG a Landquart GR, con effetto per il 1º gennaio 1998.

ÖKK Versicherungen ÅG a Låndquart GR, con effetto per il 1º gennaio 1998.

Secondo l'art. 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 20 maggio 1998.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati della cassa malati cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonchè il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indiritzzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

(A 952)

#### nt für Privatversicherungswesen:

#### Verzicht auf die Betriebsbewilligung und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes

Die Öffentliche Kreiskrankenkasse Seewis, Seewis, Graubünden, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Krankenzusatzversicherung, der nach Versicherungsvertragsgesetz verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Art. 39 VAG, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand dieser Versicherungen auf die ÖKK Versihen Versiche cherungen AG, Landquart GR, mit Wirkung auf den 1. Januar 1998 zu

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 20. Mai 1998 geltend ma-

chen. Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen, von Gesetzes wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Der Versicherungsehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 9531)

#### Office fédéral des assurances privées:

#### Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

d'un portefeuille d'assurances

La Öffentliche Kreiskrankenkasse Seewis, Seewis, aux Grisons a renoncé, selon l'art. 40, al. 2 de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des
assurances (LSA; RS 961.01), à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance-maladie complémentaire exploitées sur la base de la loi sur le contard d'assurance et a l'intention de transférer selon l'art. 39 LSA la totalité du portefeuille suisse de ces assurances à la ÖKK Versicherungen
AG à Landquart GR, avec effet au 1er janvier 1998.
Selon l'art. 39, al. 2 LSA, les assurés peuvent faire valoir leur opposition
au transfert, avec indication des motifs auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 20 mai 1998.
Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de la caisse-maladie cédante passent de
ral a loi à l'institution d'assurance exsionnaire, avec leurs droits et

tert, les contrats susmentionnes de la causse-maladie cedante passent de par la loi à l'inistitution d'assurance exssionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA).

Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois dès la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al.5 LSA).

(A 953')

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

#### Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

La Öffentliche Kreiskrankenkasse Seewis, Seewis, in Grigioni ha rinunciato, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizazzione d'esercizio dell'assicurazione malattia complementare esercitata sulla base della legge sul contratto d'assicurazione, e ha l'intenzione di trasferire conformemente all'art. 39 LSA l'insieme del suo portafoglio svizzero delle assicurazioni citate alla ÖKK Versicherungen AG a Landquart GR, con effetto per il 1º gennaio 1998.
Secondo l'art. 39, cpv 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 20 maggio 1998. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati della cassa malati cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione ces-La Öffentliche Kreiskrankenkasse Seewis, Seewis, in Grigioni ha ri-

termento, i contratti sundicati della cassa malati cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonchè il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA).

#### Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

AIG Asset Management Ltd.

AIG House Merrion Road Dublin 4, Irland

#### Änderung der Verkaufsprospekte

- UBZ Liquidity Fund CHF, ein Anlagefonds irischen Rechts
   UBZ Liquidity Fund ECU, ein Anlagefonds irischen Rechts
   UBZ Liquidity Fund DEM, ein Anlagefonds irischen Rechts
   UBZ Liquidity Fund US Dollar, ein Anlagefonds irischen Rechts

Die Prospekte der oben genannten Fonds werden wie folgt geändert: Vorbemerkungen

vorbemerkungen
Den Vorbemerkungen werden nachfolgende zwei Absätze vorangestellt (die bisherigen Absätze verschieben sich entsprechend):
In diesem Prospekt benutzte, in Grossbuchstaben geschriebene Ausdrücke ohne Definitionen sind im Abschnitt «Begriffsbestimmungen»
näher erläutert.

Die Bewilligung des Fonds stellt weder ein Indossament oder eine Ga-Die Bewilligung des Fonds stellt weder ein Indossament oder eine Garantie des Fonds durch die Zentralbank dar, noch ist die Zentralbank für den Inhalt dieses Prospektes verantwortlich. Auch ist die Zentralbank wegen der von ihr erteilten Bewilligung des Fonds oder auf Grund der Ausübung der Funktionen, die ihr durch die Gesetze in bezug auf den Fonds übertragen wurden, nicht für irgendwelche Versäummisse des Fonds haftbar. Die Bewilligung des Fonds durch die Zentralbank stellt keine Garantie für die Wertentwicklung des Fonds dar, und die Zentralbank ist nicht für die Wertentwicklung oder die Versäumnisse des Fonds haftbar. haftbar.

Als achter Absatz und f. (bisher sechster und siebter Absatz) werden Als achter Absatz und f. (bisher sechster und siebter Absatz) werden neu eingefügt (die restlichen Absätze verschieben sich entsprechend). Jedem Antragsteller fällt die Verantwortung anheim, sich mit den Gesetzen des entsprechenden Landes in vollem Einklang zu verhalten, einschliesslich was das Einholen von Autorisierungen von Regierungen oder anderen Stellen betrifft, sowie die Beachtung von anderen Formalitäten, sowie die Zahlung von Steuern oder anderen Gebühren, die in einem solchen Land anfallen.

Dieser Prospekt darf in andere Sprachen übersetzt werden. Eine solche Übersetzung muss eine direkte Übersetzung von diesem Prospekt in englischer Sprache sein.

#### Management und Verwaltung

Verwaltungsgesellschaft
AIG Asset Management Ltd., AIG House, Merrion Road, Dublin 4, Irland

Verwaltungsrat

- Vorsitzender:
D.T. Goss

Mitglieder:

I.R. Dätwiler P.J. Dempsey W.N. Dooley

S. Herzog W.J. Neuger N.C. Sommerville

Depotbank und Verwaltungsstelle The Governor & Company of the Bank of Ireland Sitz: Lower Baggot Street, Dublin 2, Irland Firmenanschrift: International Financial Services Centre, 1 Harbourma-

ster Place, Dublin 1, Irland

Wirtschaftsprüfer
Coopers & Lybrand, Chartered Accountants and Registered Auditors,
Georg's Quay, Dublin 2, Irland
Vertreter und Zahlstelle in der Schweiz

Ueberseebank AG, Limmatquai 2, CH-8024 Zürich Vertriebsgesellschaft für die Schweiz und Deutschla Ueberseebank AG, Limmatquai 2, CH-8024 Zürich

Anlageberater

Ueberseebank AG, Limmatquai 2, CH-8024 Zürich

Ueberseebank AG, Limmatquai 2, Cla Coord Leading Market Representation of the Bank of Ireland Sitz: Lower Baggot Street, Dublin 2, Irland Firmenanschrift: International Financial Services Centre, 1 Harbourma-

Begrittsbestimmungen
Die Begriftsbestimmungen werden ergänzt durch:

«Anlageberatervertrag»: Vertrag vom 31. Januar 1991 zwischen den
Fondsverwalter und Anlageberater, in welchem letzterer zum Anlageberater des Fonds berufen wird.

«Mitgliedstaat»: Alle diejenigen Staaten, die Mitglieder der Euro-

päischen Union sind;

#### Einführung

Im ersten Absatz wird der letzte Satz gestrichen.

Anlagepolitik
Der siebte Absatz wird gestrichen.
Effiziente Portfolio-Verwaltungstechniken

Der zweite Absatz und ff. werden gestrichen.

#### dsleitung und Verwaltung Der Fondsverwalter

Der Fondsverwalter
Der erste Absatz und ff. werden ersetzt bzw. ergänzt durch:
Der Fondsverwalter, AlG Asset Management Limited, ist eine 100% ige
Tochtergesellschaft der AlG, eines der weltweit führenden Versicherungs- und Finanzdienstleistungsunternehmen. Der Verwalter ist eine
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, gegründet am 25. Mai 1989 in
Irland und mit einem autorisierten Aktienkapital von IR£ 500 000. Von
denen sind IR£ 250 000, eingsteilt in 250 000 gewöhnlichen Aktien à
IR£ 1 voll einbezahlt. Der einzige Zweck des Fondsverwalters ist die
Fondsleitung kollektiver Anlageformen.
Zusätzlich zur Leitung dieses Fonds, leitet der Fondsverwalter die folgenden Fonds, welche in der Schweiz registriert sind:
Der dritte Absatz im Prospekt des UBZ Liquidity Fund – CHF lautet neu
wie folge:

wie folgt:
AIG Balanced World Fund Plc
UBZ Euro-Optimizer Fund
UBZ Liquidity Fund – US\$
UBZ Liquidity Fund – DEM
UBZ Liquidity Fund – ECU
Der drine Absatz im Prospekt des UBZ Liquidity Fund – ECU lautet neu

AIG Balanced World Fund Plc

AIG Balanced World Fund Ptc
UBZ Euro-Optimizer Fund
UBZ Liquidity Fund - US\$
UBZ Liquidity Fund - DEM
UBZ Liquidity Fund - DEM
UBZ Liquidity Fund - CHF
Der dritte Absatz im Prospekt des UBZ Liquidity Fund - DEM lautet
neu wie folgt:
AIG Balanced World Fund Ptc
UBZ Eigo Oct bei in Prospekt

AIG Balanced World Fund Pic UBZ Euro-Optimizer Fund UBZ Liquidity Fund – US\$ UBZ Liquidity Fund – CHF UBZ Liquidity Fund – ECU Der dritte Absatz im Prospekt des UBZ Liquidity Fund – US Dollar lauten teu wie folgt: AIG Balanced World Fund Pic UBZ Euro-Ostinizer Eurod

UBZ Euro-Optimizer Fund
UBZ Liquidity Fund – Deutsche Mark
UBZ Liquidity Fund – Schweizer Franken
UBZ Liquidity Fund – ECU

Der sechste Absatz lautet wie folgt:

David Goss (Vorsitzender) Iwan R. Dätwiler

Patrick Dempsey

William N. Dooley

Siegfried Herzog
Niall C. Sommerville

Win Neuger

Als siebter Absatz wird neu eingefügt (die bisherigen Absätze verschie-

Als siebter Absatz wird neu eingefügt (die bisherigen Absätze verschieben sich entsprechend):
David Goss (Vorsitzender des Verwaltungsrates des Fonds und der Fondsleitung) ist 1995 bei AIG eingetreten und seit 1996 Verwaltungsratsvorsitzender der AIG Asset Management Services Inc. Er ist weltweit verantwortlich für alle Vermögensverwaltungs. Fondsorganisations- und Absatzaktivitäten des Fonds, die nicht mit Versicherungen zusammenhängen. Herr Goss ist Bürger der USA und war vorher von 1987 bis 1995 Marketing- und Verkaufsdirektor bei Equilink Limited, einer Vermögensverwaltungsfirma. Er ist als Anwalt bei der Side Bar des Supreme Court von Südafrika zugelassen und dort auf dem Gebiet Aktienrecht und allgemeines Handelsrecht tätig.

Der neunte Absatz (der bisher achte Absatz) wird wie folgt ersetzt bzw.

Der neunte Absatz (der Disner achte Absatz) mu me 100-30.

Patrick Dempsey ist Mitglied des Verwaltungsrates der Fondsleitung und geschäftsführender Direktor der AlfG Global Investment Corp. (Europe) Ltd., bei welcher er 1988 Gründungsdirektor war. AlG Global Investment Corp. (Europe) Ltd. untersteht bei der Führung ihrer Anlagegeschäfte der Aufsicht durch die Investment Management Regulatory Organisation. AlG Global Investment Corp. (Europe) Ltd. ist letztlich eine 100%ige Tochtergesellschaft von AlG und ist ein auf weltweit. Westensiese mit festem Fertrae und auf internationale Aktien spezialilich eine 100% ige Tochtergesellschaft von AIG und ist ein auf weltweite Wertpapiere mit festem Ertrag und auf internationale Aktien spezialisiertes Anlageverwaltungsunternehmen mit Sitz in London. Herr Dempsey ist seit 1994 geschäftsführender Direktor für den Bereich Wertpapiere mit festem Ertrag bei AIG Global Investment Corp. (Europe) Ltd. Er besitzt sowohl die irische als auch die britische Staatsbürgerschaft und hat mehr lad 24 Jahre Erfahrung auf den international Ben Bondmärkten. Herr Dempsey ist im Besitz des General Certificate der International Securities Market Association. Bevor er bei AIG Global Investment Corp. (Europe) Ltd. einternational Securities Market Association. Bevor er bei AIG Global Investment Corp. (Europe) Ltd. einternativare von 1984 bis 1988 Discharge von 1984 bis 1984 Discharge von 1984 bis 1988 Discharge von 1984 bis 1984 Discharge von 1984 Discharge bal Investment Corp. (Europe) Ltd. eintrat, war er von 1984 bis 1988 Direktor von Lombard Odier International Portfolio Management.

Der neu zwölfte Absatz und ff. wird ersetzt bzw. ergänzt durch:
Win Neuger ist Senior Vice President und Vermögensverwaltungsleiter
von AIG. Vor seinem Eintritt bei AIG hat er verschiedene Positionen
bei der Bankers Trust Company bekleidet. Unter anderem war er geschäftsführender Direktor und Leiter der Aktienverwaltung, Leiter der
Abteilung «Active Domestic Products» und Leiter der Abteilung Wertpapiere mit festem Ertrag. Vor seiner Stelle bei Bankers Trust war er
Vermögensverwaltungsleiter bei der Western Asset Management Company und davor Leiter der Abteilung Wertpapier mit festem Ertrag bei
der Northwestern National Bank. Herr Neuger ist geprüfter Finanzanalyst mit 20jähriger Erfahrung in weltweiten Anlagen. Er ist Mitglied der
Association for Investment Management Research und der New York
Society of Security Analysts. Er hat den B.A. - Titel am Dartmouth College und einen M.B.A. - Titel an der Amos Tuck School of Business in
Dartmouth erworben. Dartmouth erworben.

Dartmouth erworben.

Niall Sommerville ist seit 1989 geschäftsführender Direktor der Fondsleitung, Herr Sommerville ist Bürger von Irland und arbeitet seit 1984
für AIG in Grossbritannien, Europa und Afrika im Bereich Buchhaltung und Betriebsabläufe für die Gruppe, 1989 trater bei AIG in Dublin
ein. Er ist Mitglied des Instituts der Wirtschaftsprüfer in Irland. Er hat
den Titel Bachelor of Arts (h.c.) in Wirtschaftswissenschaften vom Uni
versity College Dublin erhalten.

den Ittel Bachelor of Arts (h.c.) in Wirtschaftswissenschaften vom University College Dublin erhalten.

Die Mitglieder des Verwaltungsrates, die alle Angestellte, leitende Angestellte und Direktoren von AIG-Tochtergesellschaften oder -Filialen sind, sind die für den Inhalt dieses Dokumentes verantwortlichen Personen und übernehmen dementsprechend die Verantwortlichkeit.

sind, sind die für den Inhalt dieses Dokumentes verantwortlichen Personen und übernehmen dementsprechend die Verantwortlichen. Umtauschprivilegien
Der ganze Untertitel wird ersatzlos gestrichen. Zeichnung von Anteilen
Der achte Absatz wird ersetzt durch:
Die Anteile des Fonds werden als Namenszertifikate und nur auf schriftlichen Antrag ausgegeben.
Als neunter und zehnter Absatz werden neu eingefügt (die bisherigen Absatze verschieben sich entsprechend):
Aufgrund der Massnahmen für die Verhütung von Geldwäscherei wird eine gründliche Untersuchung der Identität des Antragstellers verlangt.
Abhängig von den Umständen des Antrags kann auf eine gründliche Untersuchung verzichtet werden, falls (1) der Antragsteller eine Zahlung von einem Konto auf seinen Namen von einem anerkannten Finanzinstitut ausführen lässt oder (2) falls der Antrag über eine anerkannten Drittstelle erfolgt. Diese Ausnahmen gelten nur für den Fall, dass das oben genannte Finanzinstitut oder die Drittstelle in einem Land domiziliert sind, in dem man eine äquivalente Gesetzgebung bereffend der Geldwäscherei vorfindet, wie sie in Irland in Kraft ist.
Zum Beispiel wird von einer Person eine Kopie des Passes oder der Indentitätskarte verlangt, sowie eine Wohnbestätigung in Form eines Nutzungsausweises oder einem Bankauszug und das Geburtsdatum. Im Falle eines Firmenantrags wird eine beglaubigte Kopie des Firmeneintrags (mit jeglicher Namensänderung), die Statuten (oder Entsprechendes) sowie die Namen, Berufe, Geburtsdaten, Geschäfts- und Wohnadressen aller Direktoren verlangt.

trags (mit jeglicher Namensänderung), die Statuten (oder Entsprechendes) sowie die Namen, Berufe, Geburtsdaten, Geschäfts- und Wohndartessen aller Direktoren verlangt.

Der bisherige zwölfte Absatz (neu: vierzehnte Absatz) im Prospekt des UBZ Liquidity Fund – CHF wird ergänzt bzw. ersetzt durch:

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle eingehenden Zahlungen für den Fonds oder die Anteilsinhaber werden über das bei der Verwaltungsstelle bestehende CHF-Konto der Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Der bisherige zwölfte Absatz (neu: vierzehnte Absatz) im Prospekt des UBZ Liquidity Fund – ECU wird ergänzt bzw. ersetzt durch:

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle eingehenden Zahlungen für den Fonds oder die Anteilsinhaber werden über das bei der Verwaltungsstelle bestehende ECU-Konto der Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Die bei der deutschen DEM wird ergänzt bzw. ersetzt durch:

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle eingehenden Zahlungen für den Fonds oder die Anteilsinhaber werden über das bei der Verwaltungsstelle bestehende DEM-Konto der Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Die bei der deutschen und schweizerischen Zahlstelle eingehenden Zahlungen für den Fonds oder die Anteilsinhaber werden über das bei der Verwaltungsstelle bestehende US-S-Konto der Zahlstelle unverzüglich und unmittelbar weitergeleitet.

Rückkauf von Anteilen

Nach dem zweiten Satz des dritten Absatzes wird folgender Satz einge-

fügt:
... Der Erlös wird dem Anteilscheininhaber nach Erhalt des Original

... Der Erlös wird dem Anteilscheininhaber nach Ernait des Original Rücknahmeantrages ausbezahlt. ...
Der fünfte Absatz wird ersatzlos gestrichen.
Am Schluss des Untertitels wird als neuer Absatz 11 eingeführt:
Rücknahmeanträge können bei den Zahlstellen in der Schweiz oder Österreich eingereicht werden. Die Zahlstellen werden in Zusammenarbeit mit dem Fondsverwalter und Verwaltungsstelle auch für die Abwicklung und Zahlung des Rücknahmepreises besorgt sein.

#### Steuern

Der Fonds

Der Fonds
Der erste Absatz und ff. wird ersetzt bzw. ergänzt durch:
Solange der Fonds gemäss Abschnitt 18 des Finanzgesetzes von 1989 für
Unternehmen an kollektive Anlagen definiert ist, unterliegt er weder irgendwelcher irischen Körperschaftssteuer im Hinblick auf seine Erträge oder Kapitalgewinne, noch sind die durch den Fonds bezahlten
Dividenden in Irland quellensteuerpflichtig. In Irland sind keine Stemels- sowie andere Steuern auf die Ausgabe oder den Rückkauf oder die
Einlösung von Anteilen des Fonds zu zahlen. Der Fonds kann in Länder
mit anerkannten Börsen investieren, wobei die Erträge sowie Kapitalgewinne der Anlagen in diesen Ländern besteuert und quellensteuerpflichtig sein können, die nicht rückforderbar sind.
Der Fonds wird mit Domizil Irland besteuert, falls die Hauptverwaltung
und die Geschäftsprüfung in Irland ausgeführt wird. Das Fondsgeschäft
wird solchermassen geführt, dass der Fonds mit Domizil Irland besteuert
wird.

ert wird.

Der Fonds wird weiterhin ein spezifiziertes Unternehmen für Kollektivanlagen bleiben (und deshalb den obengenannten Besteuerungsregeln unterliegen), vorausgesetzt, dass er weiterhin die folgenden Bedingungen erfüllt:

(a) Der Fondsverwalter oder ein nachträglich berufener Fondsverwal-

Der Fondsverwalter oder ein nachträglich berufener Fondsverwalter ist eine qualifizierte Verwaltungsgesellschaft in der Bedeutung von Abschnitt 18 des Finanzgesetzes von 1989 (geändert); oder grösste Teil des Fondsgeschäfts, soweit er in Irland ausgeführt wird, wird im «International Financial Services Centre» in besonderen Fällen ausserhalb der Kontrolle des Fonds oder des Geschäftsführers, und wird weiterhin so ausgeführt im «International Financial Services Centre», wenn die vorher genannten Bedingungen ausser Kraft treten; und alle Anteile (ausser solche, die sich im eigenen Besitz befinden des Fonds, des Geschäftsführers oder einer anderen berechtigten Verwaltungsgesellschaft des Fonds, eines anderen berechtigten Verwaltungsgesellschaft des Fonds, eines anderen spezifizierten kollektiven Investmentunternehmens, einer berechtigten Lebens-Gesellschaft, wie sie in Unterartikel 1(A) von Artikel 35 des «Corporation Tax Act 1976» bezeichnet ist, oder einer vom «International Financial Services» Gesellschaft, wo nicht mehr als 25% des non Financial Serviccs» Gesellschaft, wo nicht mehr als 25% des Kapitals einer solchen Gescllschaft direkt oder indirekt im Besitze von Personen mit irischem Wohnsitz sind) sind im Besitz von Anteilinhabern ohne irischen Wohnsitz.

Anteilseigner
Der vierte Absatz wird ersetzt durch:

Die oben genannten Kommentare über die Steuerbelastung sind ge-stützt auf die momentanen relevanten Gesetze und Rechtspraxis (an-wendbar am genannten Datum).

wendoar am genamien Loaum).
Als fünfter Absatz und fft wird neu eingefügt:
Interessierte Investoren sollten einen professionellen Rat einholen,
welche steuerlichen Auswirkungen das Kaufen, Verkaufen, der zeitliche
Besitz oder die Rückzahlung der Anteilscheine unter den Gesetzen des Landes ihres Bürgerrechts, ihres Wohnsitzes, ihres Firmensitzes oder Domizils haben könnten.

Investoren sollten sich über mögliche Vorschriften über Devisenbestimmungen, die in dem Land ihres Wohnsitzes vorherrschen, informieren. Die Wirkung der steuerlichen Vorschriften, die in diesem Prospekt beschrieben werden, kann gemäss der individuellen Situation des Investors verschieden ausfallen.

#### Allgemeines

Anlagebeschränkungen
Der erste Absatz wird am Schluss neu mit einer Ziffer 10 wie folgt er-

(10) Der Fonds kann zusätzliche liquide Mittel besitzen. Wenn solche liquiden Mittel verkörpert werden durch Hinterlegungen bei einem jegwelchen Institut oder durch Wertschriften, die eine Hinterlegung jegweichen Institut oder durch Wertschriften, die eine Hinterlegung nachweisen und von einem solchen Institut emittiert sind, oder durch Wertschriften, die von einem solchen Institut garantiert werden, sind sie einer Begrenzung von nicht mehr als 10 % des Nettonventarwertes des Fonds unterworfen. Diese Begrenzung wird bei folgenden Fällen auf 30 % erhöht:

(i) durch ein Kreditinstitut der Europäischen Union;

- (ii) durch eine lizenzierte Bank in einem Mitgliedsland des Euro-päischen Wirtschaftsraums (EWR) (Norwegen, Island, Liech-
- (iii) durch eine von einem Signatarland des Basler Konvergenzabkommens vom Juli 1998 lizenzierte Bank (Schweiz, Kanada, Japan, Vereinigte Staaten von Amerika); (iv) durch den Treuhänder.

Gesellschaften eines Konzerns werden als eine Institution betrachtet hinsichtlich dieses Paragraphen.

Unterlagen zur Einsicht

Unterabsatz (d) des ersten Absatzes wird gestrichen; neu eingefügt wird am Schluss des Titels: Für die in der Schweiz vertriebenen Anteile können Kopien des Pro-

spekts, des Treuhandvertrags sowie unter (a) erwähnten Dokumente gratis von der Vertretung in der Schweiz verlangt werden. Aufhebung

Der letzte Absatz betreffend die Zustimmung von Coopers & Lybrand

wird gestrichen.

UBZ Liquidity Fund – Swiss Franc – Zeichnungsformular

UBZ Liquidity Fund – ECU – Zeichnungsformular

UBZ Liquidity Fund – US Dollar – Zeichnungsformular

Der jeweilige Titel in den einzelnen Prospekten wird gestrichen.

### Anhang Anhang I

Neu als Anhang I wird eingeführt:

Techniken und Instrumente für eine effiziente Portfolioverwaltung

- Allgemeine Bedingungen

  1. Die zur effizienten Portfolioverwaltung benutzten Techniken und Instrumente dürfen nur in Übereinstimmung mit den Anlagezielen
- Instrumente dürfen nur in Übereinstimmung mit den Anlagezielen des Fonds angewendet werden.

  Jede derartige Technik und jedes derartige Instrument muss (allein oder kombiniert mit einem oder mehreren anderen Techniken oder Instrumenten) solcherart sein, dass die Fondsleitung diese(s) vernünftigerweise für wirtschaftlich geeignet hält, eine effiziente Portfolioverwaltung des Fonds zu betreiben.

  Der Prospekt muss die Absicht des Fonds offenlegen, diese Techniken und Instrumente anzuwenden und die von Zeit zu Zeit ausgebenen Berichte mitses angeben wie sie angewendet wurden.

ken und Instrumente anzuwenden und die von Zeit zu Zeit ausge-gebenen Berichte müssen angeben, wie sie angewendet wurden. Die Anwendung der in diesem Anhang enthaltenen Techniken und Instrumente unterliegt den nachfolgenden Bedingungen und Ein-schränkungen. Die Anwendung anderer Techniken und Instru-mente kann von Fall zu Fall, falls angemessen, durch die Zentral-bank erwongen werden.

mente kann von Fall zu Fall, falls angemessen, durch die Zentral-bank erwogen werden.

Derivative Kontrakte

5. Call-Optionen dürfen unter der Bedingung gekauft werden, dass der Fonds den Ausübungswert der Option jederzeit in Form von flüssigen Mitteln oder Wertpapieren mit einer Laufzeit von 3 Mona-ten oder weniger besitzt. Es dürfen keine ungedeckten Call-Optio-nen gekauft werden.

nen gekauft werden. Allgemein dürfen Call-Optionen unter der Bedingung verkauft werden, dass der Fonds jederzeit das Eigentum an den Wertpapie-ren aufrechterhält, die den Basiswert der Call-Option darstellen. Call-Optionen auf einen Index dürfen unter der Voraussetzung ver-

Call-Optionen auf einen Index dürfen unter der Voraussetzung verkauft werden, dass vernünftigerweise erwartet werden kann, dass alle Vermögenswerte des Fonds oder ein Teil davon, deren/dessen Wert nicht unter dem Ausübungswert der verkauften Call-Option liegen darf, sich gemessen an der Kursentwicklung in der gleichen Weise wie der Optionskontrakt verhalten/verhält. Es dürfen keine ungedeckten Call-Optionen verkauft werden. Put-Optionen dürfen unter der Bedingung gekauft werden, dass die Wertpapiere, die den Basiswert der Put-Optionen auf einen Index dürfen unter der Voraussetzung gekauft werden, dass vernünftigerweise erwartet werden kann, dass alle Vermögenswerte des Fonds oder ein Teil davon, deren/dessen Wert nicht unter dem Ausübungspreis der gekauften Put-Option liegen darf, sich gemessen an der Kursentwicklung in der gleichen Weise wie der Optionskontrakt verhalten/verhält. Es dürfen keine ungedeckten Put-Optionen gekauft werden.

verhalten/verhält. Es dürfen keine ungedeckten Put-Optionen ge-kauft werden.
Put-Optionen können verkauft werden, sofern der Option zugrunde liegende Basiswerte die ganze Zeit durch den Fonds entweder in flüssigen Mitteln oder in Titeln gehalten werden mit einer Verfall-zeit von drei oder weniger Monaten.
Terminkontrakte dürfen unter der Bedingung verkauft werden, die die Wertposiere die den Begiener des Kontraktes derstellen ieder.

die Wertpapiere, die den Basiswert des Kontraktes darstellen, jederzeit im Eigentum des Fonds verbleiben, oder unter der Bedingung, dass vernünftigerweise erwartet werden kann, dass alle Vermögenswerte des Fonds oder ein Teil davon, deren/dessen Wert nicht unter werte des Fonds oder ein Teil davon, deren/dessen Wert nicht unter dem Ausübungspreis der verkauften Terminkontrakte liegen darf, sich gemessen an der Kursentwicklung in der gleichen Weise wie der Terminkontrakte verhalten/verhält.

10. Terminkontrakte dürfen unter der Bedingung gekauft werden, dass der Fonds den Ausübungswert des Kontraktes jederzeit in Form von flüssigen Mitteln oder Wertpapieren mit einer Laufzeit von 3 Monaten oder weniger besitzt.

11. Der Gesamtbetrag der für Optionen gezahlten oder erhaltenen Prämien darf zusammen mit der für Terminkontrakte gezahlten Anfangsmarge 10 Prozent des Inventarwertes des Fonds nicht übersteigen.

gen.

12. Die obenstehend unter 5 bis 11 genannten Bedingungen sind nicht auf Transaktionen anzuwenden, die zur Glattstellung einer bestehenden Position getätigt werden.

13. Ausserbörslich abgeschlossene Options-, Zinsswap- und Währungsswap-Kontrakte (OTC-Kontrakte) sind unter den folgenden zusätzlichen Bedingungen erlaubt:

(a) die Gegenpartei besitzt Eigenkapital über IR£ 100 Millionen oder gleichwertig in Fremdwährungen;

(b) der Name der Gegenpartei wird im nächstfolgenden Halbjahres- oder Jahresbericht des Fonds offengelegt;

(c) die Fondsleitung hat sich vergewissert, dass die Gegenpartei (i) damit einverstanden ist, die Transaktion mindestens einmäl in der Woche zu bewerten und (ii) die Transaktion auf Wunsch der Fondsleitung zu einem angemessenen Preis glattstellen wird;

(d) die Anfangskosten für OTC-Derivativgeschäfte mit jeder einzelnen Gegenpartei dürfen nicht mehr als 5% des Inventarwertes des Fonds betragen.

Andere OTC-Kontrakte können durch die Zentralbank von Fall zu Fall zugelassen werden.

Andere OTC-Kontrakte können durch die Zentralbank von Fall zu Fall zugelassen werden.

14. Der Fonds darf in keiner Weise durch Anwendung von derivativen Instrumenten kreditfinanziert oder verschuldet sein.
Anwendung von Pensionsgeschäften und Effektenleihverträgen

15. Pensionsgeschäfte, nachstehend Repogeschäfte genannt, dürfen nur entsprechend der üblichen Marktpraxis abgeschlössen werden.

16. Im Rahmen von Repogeschäften oder Effektenleihverträgen erhaltenen Sicherheiten müssen eine der folgenden Formen aufweisen:

flüssige Mittel

Staatsanleihen oder andere Staatspapiere
Certificates of Deposit
bedingungslose und unwiderrufliche Kreditbriefe, die ein Kredit-Rating von A1/P1 oder besser aufweisen

Zertifikate, die durch Clearingstellen von Wertpapierbörsen ausgegeben werden.

 Für im Rahmen solcher Kontrakte erhaltene Wertpapiere gilt bis zum Ablauf des Repogeschäftes oder des Effektenleihvertrages folgen.

gendes:

(i) sie dürfen nicht verkauft oder beliehen werden;
(ii) ihr Wert muss jederzeit den Wert des investierten Betrages oder der geliehenen Wertpapiere übersteigen;
(iii) sie müssen täglich zum letzten Börsenkurs bewertet werden;
(iv) sie müssen auf den Namen der Depotbank oder ihres Vertreters überschrieben werden.

18. Die Gegenpartei eines Repogeschäftes oder Effektenleihvertrages muss mindestens ein Kredit-Rating von A2PP oder besser aufweisen oder muss, wenn keine Bonitätsbewertung der Gegenpartei vorliegt, durch die Fondsleitung als gleichwertig oder besser eingeschätzt werden.

schätzt werden.

19. Der Marktwert von Repogeschäften oder ausständigen Effekten-

Mer Markwert von Repoigeschalten oder ausstandigen Einektenleinverträgen mit irgendeiner Gegenpartei darf 20 Prozent des Inventarwertes des Fonds nicht übersteigen.

20. Als Sicherheit erhaltene flüssige Mittel dürfen durch den Fonds nur
in Staatsobligationen oder anderen Staatspapieren, Certificates of
Deposit oder anderen Kreditbriefen mit einer Laufzeit unter 3 Mo-

Deposit oder anderen Kreditbriefen mit einer Lautzeit unter 3 Monaten angelegt werden.

Der Fonds muss das Recht haben, den Effektenleihvertrag jederzeit zu beenden und die Rückgabe irgendwelcher oder aller ausgeliehenen Wertpapiere zu verlangen. Der Vertrag muss vorsehen, dass, nachdem eine entsprechende Mitteilung gemacht wurde, der Borger verpflichtet ist, die Wertpapiere innert 5 Geschäftstagen oder einem anderen durch die übliche Marktpraxis vorgegebenen Zeitraum zurückzuseben.

nem anderen durch die übliche Marktpraxis vorgegebenen Zeitraum zurückzugeben.

22. Repogeschäfte oder Effektenleihverträge stellen keine Darlehensaufnahmen oder Darlehensgewährungen im Sinne der Bestimmung
69 bzw. 70 der Verordnungen dar.
Schutz gegen Wechselkursrisiken

23. Der Fonds darf im Zusammeihang mit der Verwaltung seiner Aktiva und Passiva Techniken und Instrumente zum Schutz gegen
Wechselkursrisiken vorsehen. Im Zusammenhang hiermit darf der

Fonds:

(i) OTC-Kontrakte gemäss obigem Paragraph 13 anwenden;
(ii) Währungsoptionen anwenden;
(iii) währungsoptionen anwenden;
(iii) sich wegen der institutionellen und erwarteten zukünftigen
Korrelation zwischen den zwei Währungen gegen Kursschwankungen einer Währung durch Abschluss von Termingeschäften
in einer verwandten Währung absichern.

24. In keiner Weise dürfen Wechselkursrisiken, denen der Fonds ausgesetzt ist, durch Anwendung der unter obigem Paragraph 23 zugelassenen Techniken und Instrumente mit Krediten finanziert werden.
Ungedeckte Positionen in Währungsderivativen sind nicht zugelassen.

sen.

25. Die Absicht, irgendwelche gemäss obigem Paragraph 23 zugelassene Techniken und Instrumente anzuwenden, muss im Prospekt vollständig offengelegt werden, wobei im Falle von 23(iii) gleichfalls offenzulegen ist, in welche Währungen die Wechselkursrisiken, denen der Fonds ausgesetzt ist, umgesetzt werden dürfen.

26. In von Zeit zu Zeit ausgegebenen Berichten ist anzugeben, wie die zum Schutz gegen Wechselkursrisiken geplanten Techniken und Instrumente angewendet wurden.

strumente angewendet wurden.

Anhang II: Antragsformular

Für AIG Asset Management Ltd., Dublin: Ueberseebank AG, Zürich als Vertreter in der Schweiz

#### Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ober den Nachlass des am 19. Februar 1998 verstorbenen Heer-Botelli Ernst Heinrich, geb. 25. Februar 1912, von Glarus, wohnhaft gewesen in Glarus, Bankstrasse 21, hat der Präsident des Kantonsgerichtes Glarus als Einzelrichter gemäss Art. 1, Ziffer 21 EG ZGB mit Verfügung vom 18. März. 1998 die Aufnahme des öffentlichen Inventars gemäss Art. 580ff. ZGB i.V. mit Art. 113ff. EG ZGB angeordnet. Mit Beschluss vom 25. März. 1998 hat die zuständige Vormundschafts-behörde Glarus, gestützt auf Art. 114, Abs. 1 EG ZGB, den Unterzeich-neten zum Sachverwalter bestellt

neten zum Sachverwalter bestellt.

neten zum sachrewanter osesten. Es werden hiermit alle Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und alle Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 22. Mai 1998 (Datum des Poststempels) beim Sachverwalter, Dr. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Bärengasse 1, 8750

Sachverwalter, Dr. Hans Weymuth, Rechtsanwalt, Bärengasse 1, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubiger des Forbassers, deren Forderungen deshalb nicht ins Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.
Gläubiger oder Schuldner, die im Besitz von Faustpfändern sind und es unterlassen fristerereht Finzahe zu machen können mit Ordunges.

unterlassen, fristgerecht Eingabe zu machen, können mit Ordnungs-

busse bestraft werden.

Alle Personen, welche Sachen des Erblassers besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots), haben diese dem Sachverwalter, Dr. Hans Weymuth, 8750 Glarus, innert der gleichen Frist schriftlich zu mel-

Diese Ankündigung erfolgt in den Ausgaben des Amtsblattes des Kan-tons Glarus vom 8. April 1998, 16. April 1998 und 30. April 1998 sowie einmal im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (A 1842)

8750 Glarus, 31: März 1998

Der Sachverwalter: Dr. Hans Weymuth

#### Beneficio d'inventario - Grida

Istanie: Thomas Brêchet, Rapperswil.

Successione: quella relitta dal defunto Brêchet Hans Rudolf, figlio di Max Erwin, nato a Sissach il 29 giugno 1949, da Liesberg e già domiciliato a Gordevio, deceduto a Liestal il 13 marzo 1998.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Claudia Ammann, Locarno.

Diffida: si diffidano tutti i creditori e i debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura di Vallemaggia, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dallart. 590 CCS.

(A 1826)

6675 Cevio, 8 aprile 1998

Il Pretore: lic. jur. Claudio Rotanzi

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Amistar AG in Liquidation, Aarau (vormals in Wettingen)

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Amistar AG, mit Sitz
in Aarau, hat am 2. April 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen

sellschaft beschlossen.

Allfälige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Dr. Hauri AG, Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, Mühlemattstrasse 58, Stadtbachhof, 5001 Aarau, anzumelden.
Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens der Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 1827)

5001 Aarau, 17. April 1998

Die Liquidatorin

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Immobilière Champex S.A., Aigle

Première publication

Selon décision du 10 mars 1998, la société a prononcé sa dissolution et

Selon décision du 10 mars 1996, la societe a produire leurs créances d'ici au 27 mai 1998 par écrit, accompagnées de pièces justificatives, au liquidateur, Charles-André Crausaz, rue de la Fontaine 1 bis, 1860 Aigle. L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745, al 3 CO. (A 1843')

1860 Aigle, 21 avril 1998

Le liquidateur: Charles-André Crausaz

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Beck-Bartenbach AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung
Die Beck-Bartenbach AG, Basel beschloss am 29, Januar 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.
Allfällige Gläubiger melden ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich begründet bei der Liquidatorin Zbinden Treuhand, Baslerstrasse 343, 4123 Allschwil,

4123 Allschwil, 17. April 1998

Die Liquidatorin

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Direct Mail Werbe-und Drucksachen AG, Basel Erste Veröffentlichung

Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 29. April 1997 hat die Direct Mail
Werbe- und Drucksachen AG, in Basel, die Fusion mit der Direct Mail
Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Direct
Mail Werbe- und Drucksachen AG sind demzufolge mit Wirkung ab
1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Direct
Mail Company, in Basel, übergegangen.
Den Gläubigern der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG, in Basel, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Direct Mail
Werbe- und Drucksachen AG auf die Direct Mail Company, in Basel,
übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG bei der Direct Mail
Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung
oder Sicherstellung verlangen.
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass
die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1844)
4000 Basel, 15. April 1998
Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG

4000 Basel, 15. April 1998 Direct Mail Werbe- und Drucksachen AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Eligeba Immobilien AG in Liquidation, Basel

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eligeba Immobilien AG, Basel, vom 1. April 1998 hat die Auflösung und Liqui-dation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herr Hans Furer, Pelikanweg 3, 4054 Basel, anzumelden. (A 1870)

4054 Basel, 21. April 1998

Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 58 ZGB i. V. mit Art. 742 und 745 OR

### Fürsorgefonds der Scansped AG, Basel

Dritte Veröffentlichung
Der Stiftungsrat hat an seiner Sitzung vom 3. März 1998 die Auflösung
und Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Stiftung werden hiermit gemäss Art. 742 OR
aufgefordert, ihre Forderungen oder andere Ansprüche innerhalb einer
Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen
Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich beim Stiftungsrat, c/o Scansped AG, Postfach, 4002 Basel, der zugleich als Liquidator tätig ist, anzumelden.

Die Verteilung erfolgt gemäss Art. 745 Abs. 3 OR.

4002 Basel, 16. April 1998

Der Stiftungsrat

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.
Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der
Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

# Indmont Rohrleitungs- und Industrieanlagenbau GmbH in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 25. März 1998 hat die Indmont Rohrleitungs- und Industrieanla-genbau GmbH, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in

genbau GmbH, mit Sitz in Basel, ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.
Alflällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Indmont Rohrleitungs- und Industrieanlagebau GmbH in Liq., c/o Hans Müller Treuhand, Bodenmattstrasse 8, 4153 Reinach, anzumelden.

(A 1803¹) (A 18031)

4153 Reinach, 16. April 1998

Der Liquidator

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

### Société d'agriculture de Belmont, Belmont-sur-Yverdon

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1996 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Belmont-sur-Yverdon, chez Jean-Paul Grin. (A 18291)

1432 Belmont-sur-Yverdon, 17 avril 1998

Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

### Indusco Verpackungen AG in Liquidation, Beringen

Dritte Veröftentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator Herrn Roland Brogle c/o
BMO Treuhand und Verwaltung AG, Rundbuckstrasse 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall anzumelden.
(A 1686¹)

8212 Neuhausen am Rheinfall, 7. April 1998

Der Liquidator

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Aerni, Style de Paris SA, Bern

Aerni, Style de Paris SA, Bern

Dritte Veröffentlichung
An der ausserordentlichen Generalversammlung der Aerni, Style de
Paris SA, vom 6. April 1998 ist das Aktienkapital von Fr. 280 000.— auf
Fr. 100 000.— reduziert worden durch Rückzahlung von 180 Aktien mit
einem Nennwert von Fr. 1000.— Gemäss Revisionsbericht des besonders befähigten Revisors, H. R. Brand, Eigerplatz 4, Bern, vom 31. März
1998, wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
Gläubiger der Gesellschaft, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder
Sicherstellung: verlangen, haben dies dem beurkundenden Notar
Reinhard P. Moeri, Amthausgasse 3, 3011 Bern, innert zweier Monate
seit der dritten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt mitzuteilen.

(A 1781)

3000 Bern, 16. April 1998

Aerni, Style de Paris SA Der Verwaltungsrat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Audio Pur AG in Liquidation, Bern

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, hir e Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei
den Liquidatoren Werner Aebersold und Roland Eichenberger,
Aarestrasse 38B, 3600 Thun, anzumelden. Aus den Büchern ersichtliche
Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. (A 1804) 3600 Thun, 16. April 1998 Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Bäre Medien AG, Bern

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Daniel Lang, Poststrasse 37, 8957 Spreitenbach, anzumelden. (A 1845³)

8957 Spreitenbach, 21. April 1998

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### WPM AG in Liquidation, Biel

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Paul Moser, Neumarktstrasse 28 2502 Biel, anzumelden.

(A 1846')
Der Liquidator

2502 Biel, 21. April 1998

Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Jobadal SA en liq., Bienne

Troisième publication
L'assemblée générale du 9 mars 1998 a décidé la dissolution de la so-ciété et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit,

accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, rue Henri Dunant 1, 2504 Bienne.

2504 Bienne, 17 avril 1998

Le liquidateur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

### Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG, Bolligen

Dritte Veröffentlichung

Dritte Veröffentlichung
Die Universalversammlung vom 8. April 1998 hat die Herabsetzung des
Aktienkapitals von Fr. 750 000.— auf Fr. 100 000.- beschlossen.
Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR
stellt die besonders befähigte Revisorin fest, dass die Forderungen der
Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals
voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft Coopers &
Lybrand, Spitalgasse 2, 3001 Bern, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1831')

3065 Bolligen, 17. April 1998

Schweizerische Automaten-Gesellschaft AG

## Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

#### H. Fischer S.A., Bulle

Première publication
Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordi-naire du 3 avril 1998, la société a décidé sa dissolution par suite de sa transformation en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824ss CO.

aux art. 62485 CO.

L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan arrêté au
31 décembre 1997, passent à la société Country Lodge Sàrl, à Bulle.

Les créanciers de la société anonyme dissoute sont invités à produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, auprès de H. Fischer S.A. Ils sont informés qu'à défaut de manifestation contraire de leur part, la nouvelle société à responsabilité deviendra débitrice.

1630 Bulle, 21 avril 1998

Country Lodge Sàrl: Heinz Fischer + Nicolas Fischer, gér.

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Iziz Holding S.A. in liquidazione, Chiasso

Terza pubblicazione

Terza pubblicazione
L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 1º aprile 1998 ha
deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.
I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore, signor Avv. Elio Fiscalini, corso S. Gottardo 14, 6830
Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione.

(A 1805¹)

6830 Chiasso, 16 aprile 1998 Il liquidatore

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Caldeira Trading AG in Liq., Chur

Erste Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung
vom 30. Januar 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft be-

vom 30. Januar 1976 die Auftweisig – schlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung der Liquidatorin, BMU Treuhand AG, Hartbertstrasse 9, 7000 Chur bekanntzugeben.
(A 1848)

7000 Chur, 21. April 1998 Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Pan-Vic AG in Liquidation, Chur.

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom
3. April 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gescllschaft be-

schlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Arcadia Treuhand AG, Quaderstrasse 19, 7000 Chur, anzumelden.

(A 1871)

7000 Chur, 21. April 1998

Die Liquidatorin

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Monumi S.A. en liquidation, Crans, commune de Chermignon

Troisième publication

En assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1998 cette société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Denis Cordonier, Burcau Fiduciaire, Immeuble Genziana A, 3962 Montana-Vermala, dans le délai de trente jours à compter dès la parution de la troisième publication.

(A 1806¹)

3962 Montana, 16 avril 1998

Le liquidateur

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

#### La Standa Sàrl, Crissier

Troisième publication

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des associés du 31 mars 1998 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit
et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à partir de la troisième publication à l'adresse de la société en liquidation. La
Standa Sârl en liquidation, per adresse M. Antonio Rossetti, TirFédéral 50 bis, 1024 Ecublens.

1024 Ecublens, 16 avril 1998

Le liquidateur: Antonio Rossetti

### Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

### Fernet Italia (Schweiz) AG, Dietlikon

Dritte Veröffentlichung
Die ausscrordentliche Generalversammlung vom 13. März 1998 hat die
Umwandlung ohne Liquidation der Fernet Italia (Schweiz) AG, mit Sitz
in Dietlikon, in die Fernet Italia (Schweiz) Ambl. gemäss OR 824 ff. beschlossen. Aktiven und Passiven der Fernet Italia (Schweiz) AG sind
demzufolge per 31. Dezember 1997 an die Fernet Italia (Schweiz)
GmbH, in Dietlikon übergegangen. Durch die Umwandlung ist die Fernet Italia (Schweiz) AG aufgelöst.

Die Gläubiger der Fernet Italia (Schweiz) AG, Dietlikon, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der Fernet Italia (Schweiz) AG, Industriestrasse 31, 8305 Dietlikon anzumelden, ansonsten die Schuldnerstellung auf die Fernet Italia (Schweiz) (3mbH übergebt)

8305 Dietlikon, 17. April 1998

Fernet Italia (Schweiz) GmbH

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### BOP Freiburg SA, Düdingen

Dritte Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Februar 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft be-

Schlossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung des dritten Schulenrufs schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Schneider Treuhand GmbH, Dettighoferstrasse 50, 8574 Lengwil, anzumelden. (A 18081)

8574 Lengwil, 16. April 1998

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Neu-Romanen-Haus in Liquidation, Düdingen

In Liquidation, Diagnet.

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 21. November 1997 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Daniel Schneuwly, Rechtsanwalt, Rue de Romont 35, 1701 Freiburg, anzumelden.

(A 1782)

1701 Freiburg, 16. April 1998 Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Imexor Software AG in Liq., Ettingen

Erste Veröffentlichung Die Generalversammlung der Imexor Software AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Ettingen, hat am 2. März 1998 die Liquidation der Gesell-

Alflällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert Mo-natsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Monique Asal, Buchackerweg 14, 4146 Hochwald, anzu-(A 18493)

4146 Hochwald, 21. April 1998

Die Liquidatorin

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### ABC Cuisines Nicod Dormond S.A. en liquidation,

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 24 mars 1998 a décide la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de ABC Cuisines Nicod Dormond S.A. en liquidation, chemin des Baccalins 9, 1055 Froideville.

(A 18509)

1055 Froideville, 21 avril 1998

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### DB Consult Geneva en liquidation, Genève

Troisième publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er avril 1998, la dissolution de la société a été prononcée.
Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 et 745 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, pas écrit, en mains du liquidateur c/o Plafida, Société Fiduciaire et de Placcments SA, rue Malatrex 14, 1204 Genève. (A 17831)

1204 Genève, 16 avril 1998

Le liquidateur: Igor Dolezel

# Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### IPD SA, en liquidation, Genève

Troisième publication Cette société est entrée en liquidation sclon acte authentique de son as-semblée générale extraordinaire du 2 avril 1998. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en main du liquidateur, Monsieur Guy Châtelain, avocat, rue du Roveray 14, 1207 Genève. (A 1726¹)

1207 Genève, 9 avril 1998

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Kidum S.A., en liquidation, Genève

Troisième publication Par jugement du 2 décembre 1997, le Tribunal de première instance de Genève a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquida-

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, rue du Nant 8 c/o Berney Conseil S.A. (A 1692¹)

1200 Genève, 7 avril 1998 Le liquidateur: C. Berney

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

### Macedex SA, Genève

Première publication L'assembléc générale extraordinaire a eu lieu le 8 juillet 1996.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de trois mois à compter de la troisième publication à l'adresse de la société à Genève, place du Port 2. (A 1872')

1204 Genève, 21 avril 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre A, en liquidation, Genève

en liquidation, Geneve
Troisième publication
Lassemblée générale des actionnaires du 22 octobre 1997 a décidé la
dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances
en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le
délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sous
peine de forclusion, en mains de la liquidatrice: J.M. Duchosal bureau
fiduciaire S.A., route de Florissant 4, case postale 392, 1211 Genève 12.

(A 1694')

1211 Genève 12,7 avril 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre B, en liquidation, Genève

en liquidation, Geneve
Troisième publication
Lassemblée générale des actionnaires du 22 octobre 1997 a décidé la
dissolution de la société et son'entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances
en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le
délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sous
peine de forclusion, en mains de la liquidatrice: J.M. Duchosal bureau fiduciaire S.A., route de Florissant 4, case postale 392, 1211 Genève 12.

(A 1695¹)

1211 Genève 12, 7 avril 1998

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre C, en liquidation, Genève

en liquidation, Geneve

Troisième publication
Lassemblée générale des actionnaires du 22 octobre 1997, a décidé la
dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances
en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le
délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sous
peine de forclusion, en mains de la liquidatrice: J.M. Duchosal bureau fiduciaire S.A., route de Florissant 4, case postale 392, 1211 Genève 12.

(A 1696') (A 16961)

1211 Genève 12,7 avril 1998

La liquidatrice

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Tibco Software Systems Holdings SA, Genève

Première publication
Par décision du 26 mars 1998, la société Tibco Software Systems Holdings SA dont le siège est à Genève a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

trée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de
30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en mains
du liquidateur, Monsieur Patrick Jenancret, au siège de la société en liquidation, rue de Jargonnant 1, 1207 Genève.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 2 CO. (A 1851²)

1207 Genève, 21 avril 1998

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Vibervia SA, Genève

Deuxième publication
Par décision du mardi 17 mars 1998, le Tribunal de première instance de
Genève a prononcé la dissolution et l'entrée en liquidation de cette so-

Les céranciers sont invités à produire leur cérance en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Alexandre Davidoff, place du Port 2, 1204 Genève. (A 1672²)

1206 Gcnève, 7 avril 1998

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Hans Fuchs AG, Gipf-Oberfrick

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juni 1996 hat die
Fusion mit der Movesa AG mit Sitz in Gipf-Oberfrick beschlossen. Die

Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüce innert Monastrist seit der dritten Publikation schriftlich bei der Fuchs-Movesa AG, Unterdorf 34, 5073 Gipf-Oberfrick, anzumelden. (A 17841)

5073 Gipf-Oberfrick, 16. April 1998

Fuchs-Movesa AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Ordinag S. à r. l., en liquidation, Grandvaux

Troisième publication L'assemblée générale du 7 mars 1997 a prononcé la dissolution de la so-

L'assemblee generale du 7 mais 1797 a prononce la dissolution de la so-ciété et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation. Horst Hülsmann, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse 1603 Grandvaux, Les Crêts. (A 1785¹)

1603 Grandvaux, 16 avril 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Brennereigenossenschaft Muri-Gümligen in Liquidation, Gümligen (Gemeinde Muri bei

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. April 1995 hat die
Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige unbekannte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Hans Ramseier, Feld, 3073 Gümligen anzumelden.

(A 1873)

3073 Gümligen, 21. April 1998

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR R.S.C. Immobilien A.G. in Liq., Herzogenbuchsee

R.S. C. Ammoord.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Februar 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator, Herrn Fritz Gerber, Beundenweg 27, 3360 Herzogenbuchsee, schriftlich und begründet anzumelden.

(A 1852)

Der Liquidator

3360 Herzogenbuchsee, 21. April 1998

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Synchronous (Europe) AG in Liquidation, Hünenberg

Erste Veröffentlichung Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. Dezember 1997 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Arthur Andersen AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich, anzumelden.

8050 Zürich, 14. April 1998

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Forster, Electro AG für Spezialfahrzeuge, Jona

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Forster, Electro AG für Spezialfahrzeuge mit Sitz Jona SG, vom 20. Januar 1998, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Künzle Treuhand AG, St. Gallerstrasse 117, 8645 Jona anzumelden. (A 1854)

8645 Jona, 21. April 1998

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Tizia AG in Liquidation (Tizia SA in Liquidation) (Tizia Ltd in Liquidation), Jona

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1997 hat die Auflösung

und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator anzumelden.
(A 1833)

8645 Jona, 17. April 1998

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

IB Treuhand AG in Liquidation, Jonschwil

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 8. April 1998 hat die Auflösung und
Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich und
begründet dem Liquidator, Laurenz Burtscher, Bogenstrasse 35, 9230
Flawil, anzumelden.
(A 1786¹)

9230 Flawil, 16. April 1998

Der Liquidator: Laurenz Burtscher

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Parco Systemtechnic AG, Landquart

Parco Systemtechnic AG, Landquart
Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Parco Systemtechnic
AG, vom 6. April 1998 hat die Fusion mit der Parco Engineering AG mit
Sitz in 7302 Landquart beschlossen. Durch diese Fusion ist die Parco
Systemtechnic AG aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten
Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Parco
Engineering AG, Landquart, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1998.
Allfälligen Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird demzufolge
unter Hinweis auf Art. 742 und 748 OR davon Kenntnis gegeben, dass
sie ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung
schriftlich bei der Parco Engineering AG, Schulstrasse 76, 7302 Landquart, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Ferner wird hiermit darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht. (A 18743)

7302 Landquart, 21. April 1998

Der Verwaltungsrat der Parco Engineering AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Cleangrip AG in Liquidation, Laupersdorf

Dritte Veröffentlichung Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde vom 24. Februar 1998.

None A. Fertual 1999.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der ATAG Ernst & Young, Herr Raymond Christen, Bahnhofstrasse 78, Postfach 2220, 5001 Aarau, anzumelden. (A 1809¹)

5001 Aarau, 16. April 1998

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

IM façades S. à r. l. en liquidation, Lausanne

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des associés du 31 mars 1998 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit
à M. Salvatore Intelisano, chemin Aimé Steinlen 6, 1004 Lausanne, dans
un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 1855). 1004 Lausanne, 21 avril 1998 Le liquidateur Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

SI L'Escalier Lausanne S.A., en liquidation, Lausanne

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1998, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, la Fiduciaire Golay SA, à 1006 Lausanne, avenue d'Ouchy 18.

(A 1810¹)

1006 Lausanne, 16 avril 1998

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

S.I. Pré Michoud A en liquidation, Lausanne

Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de S.I. Pré Michoud A en liquidation, pla Cofideco S.A., place Palud 7, 1003 Lausanne. (A 1834)

1003 Lausanne, 17 avril 1998

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Telly S.A., en liquidation, Lausanne

Première publication.

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 8 avril 1998 a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées de pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, soit M. Claude Chessex, p.a. Régie Ed. Braun S.A., rue Centrale 5, 1002 Lausanne.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.

(A 1856)

1002 Lausanne, 21 avril 1998

Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Südstein GmbH in Liquidation, Littau

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 26. März 1998 hat die Südstein GmbH mit Sitz in Littau ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745. OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes unter der Liquidationsadresse Schulhausstrasse 3, bei DT Data Protection AG, 6048 Horw, anzumenden.

6048 Horw, 21. April 1998 MIVE A Low Mr. red exemp , Daynablacine and applica-

Der Liquidator: P. Valsecchi

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Imtural S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione Con decisione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi in data 9 marzo 1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquida-

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro

un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, secondo gli art. 742 e 745 CO. . Le notifiche devono essere indirizzate alla liquidatrice, Amcasa S.A., via Trevano 49, casella postale 4263, 6904 Lugano. (A 1787)

6904 Lugano, 16 april 1998

La liquidatrice: Amcasa S.A.

Il liquidatore: Bellinelli Maurizio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Pentapoli SA, Lugano

Terza pubblicazione
Con decisione assembleare del 25 marzo 1998 la società ha deciso il proprio scioglimento e la messa in liquidazione sotto la ragione sociale Pentapoli SA in liquidazione.
Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Bellinelli Maurizio, c/o Pentafiduciaria SA, via Cassarinetta 27, 6907 Lugano.

(A 1811¹)

6907 Lugano, 16 aprile 1998

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO Pharma Research SA in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 22 gennaio
1998, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i
loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro il 31 maggio 1998.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo del liquidatore, signor Fausto Bottoli, presso Fideconto SA, via Serafino Balestra 27, 6900 Lu-

6900 Lugano, 21 aprile 1998

Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso

degli art. 742 e 745 CO Temaral S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione Con decisione assembleare del 2 febbraio 1998 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

sciogimento e la messa in inquidazione. I creditori della società vengono invitati con la presente a notificare i loro crediti in conformità degli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione di questo avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo sequente: Temaral S.A. in liquidazione, c/o Mario Bernasconi, casella postale 1,6914 Carona.

6914 Carona, 16 aprile 1998

Il liquidatore: Mario Bernasconi

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément

# Société des fontaines de Montagny-les-Monts en liquidation, Montagny-les-Monts

en liquidation, Montagny-les-Monts
Troisième publication
L'assemblée générale extraordinaire du 20 mars 1998 a prononcé la dissolution de la société coopérative et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisème publication de cet avis, en mains du liquidateur, Me Jean Philippe Rosset, rue Centrale 16, 1564 Domdidier.

(A 1788)

1564 Domdidier, 16 avril 1998

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Crêt - Bellevue B S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne

Troisième publication

l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société du 19 mars 1998 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liqui-

dation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature d'ici au 22 mai 1998.

Les créances doivent être adressées au liquidateur, Monsieur Bertrand Chave, per adresse Fiduciaire W. Jeanbourquin S.A., rue des Terreaux 3, à Lausanne.

(A 1813¹)

1000 Lausanne, 16 avril 1998

Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Letrabro AG, Näfels

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft nach Massgabe der Art. 742 und 745 Abs. 3 OR beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Karljörg Landolt, Spielhof 14a, 8750 Glarus, anzumelden. Es wird beabsichtigt, das Vermögen in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 1789)

8750 Glarus, 16. April 1998

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

#### Metzgerei Peter Jutzeler GmbH, Näfels

Metzgeret Feter Butzete United, 1998 hat die Auflösung Die Gesellschafterversammlung vom 23. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator, Peter Jutzeler, Sonnenweg 59, 8752 Näfels, anzumelden. (A 1814)

8752 Näfels, 16. April 1998

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### SI Generalunternehmung AG in Liq., Oberrohrdorf

Dritte Veröffentlichung Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalver-sammlung vom 4. März 1998 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

quidation beschiossen.
Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre
Forderungen und sonstige Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und,
mit Begründung beim Liquidator, Herrn Urs M. Pfister, Schüracherweg 10, 3452 Oberrohrdorf, anzumelden.
(A 1815)

5452 Oberrohrdorf, 16. April 1998 Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Gut & Co. AG, Opfikon

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Gut & Co. AG,
Opfikon, vom 23. Februar 1998, sowie der Verwaltungsrat der Max
Gimmel A.G. Gerberei, Arbon, in seiner Sitzung vom 20. Februar 1998,
haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

schlossen.

Die Gut & Co. AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Max Gimmel A.G. Gerberei übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Januar 1998.

Den Gläubigern der aufgelösten Gut & Co. AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsbalt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Max Gimmel A.G. Gerberei, Landquartstrasse 97, 9320 Arbon, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 1790¹) (A 17901)

9320 Arbon, 16. April 1998

Max Gimmel A.G. Gerberei

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Keymail AG, Pfäffikon SZ

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, lic. rer. pol. Hans Flury, Churerstrasse 32, 8852 Altendorf, anzumelden.

(A 1861²)

8852 Altendorf, 21. April 1998

Der Liquidator

2001 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Robymatic S.A. en liquidation, Port-Valais

Première publication

remiere publication
Ensuite de dissolution d'office par le juge prononcée le 26 novembre
1997 en application des dispositions finales de la loi fédérale sur la révision du droit des sociétés anonymes (art. 2, al. 2) la société est entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire par écrit

leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Fridolin Schöpfer, à Corsier-sur-Vevey, rue Carlo-Hemmerling 12. (A 18763)

1804 Corsier-sur-Vevey, 21 avril 1998

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

#### Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal, Turbenthal

Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal, Turbenthal
Erste Veröffentlichung
Die Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal, Genossenschaft, mit Sitz in
8363 Bichelsee-Balterswil, welche im Sinne einer Universalsukzession
und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal, Genossenschaft, in 8488 Turbenthal, übernommen hat,
fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Sitzberg-Turbenthal auf, ihre
Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank
Bichelsee-Turbenthal, in 8363 Bichelsee, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses
Schuldenrufes anzumelden.
Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal
über. (A 1858\*)

8363 Bichelsee, 21. April 1998 Raiffeisenbank Bichelsee-Turbenthal

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Revo Vertriebs AG. Pratteln

Revo Vertriebs AG, Pratteln
Erste Veröffentlichung
An der Generalversammlung vom 29. April 1997 hat die Revo Vertriebs
AG, in Pratteln, die Fusion mit der Direct Mail Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Revo Vertriebs AG sind dem zufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Direkt Mail Company, in Basel, übergegangen.
Den Gläubigern der Revo Vertriebs AG, in Pratteln, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Revo Vertriebs AG auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der Revo Vertriebs AG bei der Direct Mail Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1868\*)
4000 Basel, 21. April 1998
Revo Vertriebs AG

4000 Basel, 21. April 1998

Revo Vertriebs AG Direct Mail Company

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Trade Comm SA, Regensdorf ZH

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1995 hat
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen,
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim
Liquidator, Antonio Cannizzaro, Haldenstrasse 170, 8055 Zürich, anzu-(A 1877<sup>3</sup>)

8055 Zürich, 21. April 1998

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Calapunt SA, St. Gallen

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft beabsichtigt die Firma Calapunt SA zu liquidieren.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 2 Monaten seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufts schriftlich bei der Gesellschaft, Flurhofstrasse 52a, 9000 St. Gallen, anzumelden.

9000 St. Gallen, 16. April 1998

Die Liquidatorin: Revidas Revisionsgesellschaft AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### M & M Investments AG in Liquidation, Schmitten

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. April 1998 hat die

Die ausserordentliche Generaversammung vom 13. April 1996 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Fiduconsult Conseils & Gestion, boulevard de Pérolles 55, 1705 Freiburg, anzumelden.

(A 1878')

1705 Freiburg, 21. April 1998

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf, Siglistorf

Erste Veröffentlichung Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. März 1998 hat die

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Marz 1996 nat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator der Kalt AG, Tiefbau, Siglistorf, Herrn Anton Kalt, Im Bühl 121, 5462 Siglistorf, anzumeiden.

(A 1862')

Der Verwaltungsrat der Kalt AG.

Der Verwaltungsrat der Kalt AG.

Der Der Verwaltungsrat der Kalt AG.

Der Der Stellen Steller of Techne.

Tiefbau, Siglistorf

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Prospekta AG in Liq., Solothurn

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Prospekta AG, Solothurn, beschloss am

6. April 1998 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft. Allfällige Gläubiger melden ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator Theo Brunner, Cuno Amietstrasse 11, 4500 Solothurn, (A 17911)

4500 Solothurn, 16. April 1998

Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Les Pinsons S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Troisième publication
Lassemblée générale extraordinaire du 1er décembre 1997 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.
Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans les trente jours suivant la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation. Union de banques suisses, place St-François 1, Lausanne, a.s. de M. Jacques Schöpfer.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues par l'art. 745 al. 3 CO. (A 1818)

1000 Lausanne, 16 avril 1998

La liquidatrice: Union de Banques Suisses

## 9443 Widnau, 16. April 1997

vorzunehmen.

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Februar 1998 hat
die Auflösung (ohne Liquidation) der Gesellschaft durch Fusion beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in-

nert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrul schriftlich und begründet bei den Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Til AG, BET, Poststrasse 3,6390 Engelberg, anzumelden. (A 186

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

#### Ilmatech AG, Urdorf

Ilmatech AG, Urdorf

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1998 hat die
Umwandlung ohne Liquidation der Ilmatech AG, mit Sitz in Urdorf, in
die Ilmatech GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Aktiven und
Passiven der Ilmatech AG sind demzufolge per 30. September 1997 an
die Ilmatech GmbH in Urdorf übergegangen. Durch die Umwandlung
ist die Ilmatech AG aufgelöst.
Die Gläubiger der Ilmatech AG, Urdorf, werden hiermit aufgefordert,
innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
allfällige Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung schriftlich und mit Beweismitteln der Ilmatech AG, Steinackerstrasse 24, 8902
Urdorf, anzumelden, ansonsten die Schuldnerstellung auf die Ilmatech
GmbH übergeht.

(A 1835¹)

8902 Urdorf, 17. April 1998

Ilmatech GmbH

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zaho Holzbau AG in Liq., Ursenbach

Dritte Veröffentlichung
Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung
vom 11. März 1998 die Auflösung und die Liquidation beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt schriftlich beim Beauftragten, Peter Morgenthaler, Notar
und Fürsprecher, Dorfstrasse 67, 4917 Melchnau, anzumelden.
(A 1819)

(A 18191)

4917 Melchnau, 16. April 1998

Peter Morgenthaler

### Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR IM & F Directmarketing AG, Uster

Dritte Veröffentlichung
Die a.o. Generalversammlung der Aktionäre der IM & F Directmarketing AG, Uster, vom 31. März 1998 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 500 000.– auf Fr. 200 000.– durch Rückzahlung des Herabsetzungsbetrag von Fr. 1000.– je Aktie an die Aktionäre beschlossen. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 der Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind schriftlich an den Verwaltungsrat der Gesellschaft, Seestrasse 60a, 8610 Uster, zu richten. (A 1792') (A 1792<sup>1</sup>) richten.

8610 Uster, 16. April 1998

IM & F Directmarketing AG Der Verwaltungsrat

Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR Wohnbaugenossenschaft Landshut in Liquidation,

Dritte Veröffentlichung
Die Generalversammlung vom 17. Juni 1997 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich an die Genossenschaft anzumelden. Liquidationsdomizil: c/o atelier arba, architekten + planer, Gerberngasse 23, 3011 Bern. (A 1820)

3011 Bern 16. April 1998

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR Alte Elco Energiesysteme AG, Vilters

Dritte Etco Energiesysteme AG, Vitters

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Alte Elco Energiesysteme AG, Vilters, vom 7. Juni 1996 hat die Fusion mit der Elco Looser
Holding AG (neu: Elco Energiesysteme AG), Vilters, gemäss Art. 748
OR beschlossen. Die Alte Elco Energiesysteme AG ist damit aufgelöst.
Die Aktiven und Passiven sind auf dem Weg der Universalsukzession
auf die Elco Looser Holding AG (neu: Elco Energiesysteme AG), Vilters, überzeeangen.

auf die Elco Looser Holding AG (neu: Elco Energiesysteme AG), Vilters, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Alten Elco Energiesysteme AG wird hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR und 748 OR bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Elco Energiesysteme AG, Rechtsabteilung, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zurich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

cherstellung verlangen können. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verreinigung des Vermögens mit dem Vermögen der übernehmenden Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hin-

gewiesen. 8050 Zürich, 17. April 1998

Elco Energiesysteme AG

Der Liquidator

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Albocreek AG, Widnau

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. November 1997
hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Alflällige Gaubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert.
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden bei der Albocreek in Liq. c/o Peter
Jean Frei Holding AG, Unterdorfstrasse 83, 9443 Widnau.
Es ist beabsichtigt, eine vorzeitige Verteilung nach Art. 745 Abs. 3 OR
vorzunehmen. (A 1821¹)

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Bergbahnen Trübsee-Jochpass-Engstlensee AG, Wolfenschiessen

Die übernehmende Gesellschaft: 6390 Engelberg, 21. April 1998

Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, BET

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

### HfN Handelsgesellschaft für Nutzfahrzeuge GmbH in Liquidation, Wolfenschiessen

Dritte Veröffentlichung
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft laut öffentlicher Urkunde
vom 26. März 1998.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich
und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses
Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt am Liquidationsdomizil der Gesellschaft, Postfach 16, 6386 Wolfenschiessen, anzumelden

Der Liquidator der HfN Handelsgesellschaft für Nutzfahrzeuge GmbH in Liquidation weist im speziellen darauf hin, dass die Auflösung nach dem in Art. 745 Abs. 3 vorgesehenen abgekürzten Verfahren erfolgen (A 18371)

8386 Wolfenschiessen, 17. April 1998

Der Liquidator: Dipl.-Bw. I. Anagnostopoulos

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Peyer Energietechnik AG, Wollerau SZ

Erste Veröffentlichung

Erste Verottentuchung Gemäss Fusionsvertrag vom 24. März 1998 sind die Aktiven und Passi-ven der obigen Gescllschaft auf dem Wege der Fusion rückwirkend per 1. Januar 1998 auf die Elektro-Bau I. Huser AG, 9572 Busswil, neu Hu-ser + Peyer AG, 9572 Busswil, übergegangen. Die übernommene Ge-

ser + Peyer AG, 9572 Busswil, übergegangen. Die übernommene Gesellschaft ist damit aufgelöst. Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit angezeigt, dass die Verbindlichkeiten dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die aufnehmende Gesellschaft übergegangen sind und bei Fälligkeit ohne weitere Forderungsanmeldung beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderung innert einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Huser + Peyer AG, 9572 Busswil TG, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 1879) lung angenommen wird.

9572 Busswil, 21. April 1998

Huser + Peyer AG, Busswil TG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### HZ Aviation Holding AG, Zollikon

HZ Aviation Holaing AG, Zournen
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfallige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs beim Liquidator Dr. Claude Blum, c/o von Meiss Blum & Partner, Usteristrässe 14, 8021 Zürich, anzumelden.
Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Liquidator beabsichtigt, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen.

8021 Zurich, 16. April 1998

Der Liquidator

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Altabau AG, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1998 hat die Fusion mit der Conver AG Zug, in Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Altabau AG sind durch Universalsukzession rückwirkend per 1. Januar 1998 auf die Conver AG Zug übergegangen. Die Gesellschaft ist dadurch aufgelöst.

Observation of the Conversion of the Conversion

6300 Zug, 16. April 1998

Altabau AG

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Berag Holding AG, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasses 54, 8032 Zürich, anzumelden.

8032 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Bryce & Western SA, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung bei Tharpex Treuhand- und Revisions AG, Untermüli 7,6302 Zug, anzumelden.

(A 1880) Die Liquidatorin

6302 Zug, 21. April 1998

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Exmes Research AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger der Exmes Research AG in Liquidation werden
aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen
seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes beim Liquidator,
Confidia AG, Grabenstrasse 14,6300 Zug, anzumelden (A 1795)

Der Liquidator.

Der Liquidator 6300 Zug, 16. April 1998

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Gerhold AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zürich, anzumelden:

(A 1865)

8032 Zürich, 21. April 1998 Die Liquidatorin Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Marlink Holding AG in Liquidation, Zug

Martink Holding AO in Enquirement, 2008

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Ansbacher (Schweiz) AG, Postfach 2071, Mühlebachstrasse 54, 8032 Zurich, anzumelden.

(A 1864)

8032 Zürich, 21. April 1998 Die Liquidatorin

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Menno AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1998 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Gesellschaft, Menno AG in Liq., Baarerstrasse 8, Postfach 348, 6301

Zug, anzumelden. Es ist vorgesehen, die Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR nach drei Monaten nach der dritten Veröffentlichung vorzuneh-(A 1796')

6300 Zug, 16. April 1998

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Proedit AG in Liquidation, Zug

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1998 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft mit Stichtag zum 31. Dezember 1997 beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator der Proedit AG in Liquidation, Hänibühl 8, 6301 Zug, schriftlich anzumelden.
Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745
Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

(A 1838)

6301 Zug, 17. April 1998 Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Airbijoux AG (Airbijoux SA) (Airbijoux Ltd), Zurich

Première publication
Par décision du 13 mars 1998, la société Airbijoux AG dont le siège est
à Zurich a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans un délai de
30 jours à compter de la troisième publication du présent avis, en main
du liquidateur, Monsieur Borys Zalcman, au siège de la société en liquidation, rue du Marché 8, 1204 Genève.
La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745 al. 3 CO. (A 1859)

[204] Ganève 21 auril 1009.

1204 Genève, 21 avril 1998 Le liquidateur

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

# Alpina AG für Anlagen und Beteiligungen in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die a.o. Generalversammlung vom 17. März 1998 hat die Auflösung und
Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Alle Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
Monatsfrist nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit
Begründung bei der Liquidatorin Consa Treuhand AG, Herrn Urs Hensel, Mühlebachstrasse 14, 8032 Zürich, anzumelden. (A 1839)

8032 Zürich, 17. April 1998

Die Liquidatorin

Direct Mail Company

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Belesta Investments AG, Zürich

Belesta Investments AO, Zurich
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 8. April 1998 der
Belesta Investments AG, Zürich, sowie der Belesta Capital AG (Belesta
Capital SA) (Belesta Capital Ltd.), Baar, haben die Fusion der beiden
Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Belesta Investments AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten
Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Belesta
Capital AG übergegangen.

Gesellschaft sind auf dem Weg der Universatisukzession und GeoCapital AG übergegangen.
Den Gläubigern der aufgelösten Belesta Investments AG wird hiermit
bekanntgegeben, dass sie innert dreissig Tagen nach der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schriftlich ihre Forderungen bei der Belesta Capital AG, Schutzengelstrasse 36,6342 Baar, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

6342 Baar, 16. April 1998 Belesta Capital AG (Belesta Capital SA) (Belesta Capital Ltd.)

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### DMZ Direct Mail Zürich AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Erste veroitentichung An der Generalversammlung vom 29. Akpril 1997 hat die DMZ Direct Mail Zürich AG, in Zürich, die Fusion mit der Direct Mail Company, in Basel, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der DMZ Direct Mail Zürich AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Januar 1997 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Direct Mail Company, in Basel,

Wege der Universalsukzession auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen.

Den Gläubigern der DMZ Direct Mail Zürich AG, in Zürich, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der DMZ Direct Mail Zürich AG auf die Direct Mail Company, in Basel, übergegangen sind. Die Gläubiger können für ihre Ansprüche gegenüber der DMZ Direct Mail Zürich AG bei der Direct Mail Company, in Basel, innert 2 Monaten nach Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.

Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 1867²)

4000 Basel, 21. April 1998 DMZ Direct Mail Zürich AG

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Ecco Management AG, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Ecco Management
AG mit Sitz in Zurich, vom 5. Dezember 1997, hat die Fusion mit der
Ecco Holding AG mit Sitz in Zug, im Sinne von Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Ecco Management AG Zürich
sind per 1. Oktober 1997 auf die Ecco Holding AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit unter Hin-weis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist-nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs der Ecco Hol-ding AG, 60 Adecoo Recoures Humaines SA, rue Grand Pont 12, 1003 Lausanne, anzumelden.

6300 Zug, 21. April 1998

Ecco Holding AG

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Elco Management AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Elco Management
AG, Zürich, vom 25. März 1998 hat die Fusion mit der Elco Energiesysteme AG, Vilters, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Die Elco Management AG, Zürich ist damit aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind auf
dem Weg der Universalsukzession auf die Elco Energiesysteme AG, Vil-

dem Weg der Universalsukzession auf die Elco Energiesysteme AG, Vilters, übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Elco Management AG, Zürich wird hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR und 748 OR bekanntgegeben, dass sie binnen Monatsfrist von der dritten Bekanntmachung des Schulenrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet schriftlich ihre Forderungen bei der Elco Energiesysteme AG, Rechtsabteilung, Thurgauerstrasse 23, 8050 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

cherstellung verlangen können.

Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen
Vereinigung des Vermögens mit dem Vermögen der übernehmenden
Gesellschaft gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR hin-

8050 Zürich, 17. April 1998

Elco Energiesysteme AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Afrorama Kultur und Spezialitäten aus Afrika in Liq., Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Genossenschafterversammlung der Genossenschaft Afrorama Kultur und Spezialitäten aus Afrika, mit Sitz in Zürich, hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche inert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet zuhanden der Liquidatoren, Claudia Scherrer Fuila, Riedhofstrasse 360, 8049 Zürich, anzumelden.

(A 1841) Die Liquidatoren 8049 Zürich, 17. April 1998

### Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

#### Ibico AG, Zürich

Ibico AG, Zürich
Dritte Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Ibico AG, Zürich, hat am 27. März 1998, die Auflösung zwecks Umwandlung in eine GmbH gemäss Art. 824 ff. OR beschlossen. Die Ibico AG, Zürich, ist damit aufgelöst. Sämtliche Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die am selben Tag gegründete IBICO GmbH, in Zürich, übergegangen.
Den Gläubigern der aufgelösten Ibico AG, Zürich wird hiermit bekanntgegeben, dass sie ihre Forderungen und Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der IBICO GmbH, Seestrasse 346, 8038 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die IBICO GmbH über (Art. 826 Abs. 2 OR).

(A 1797)
8038 Zürich, 16. April 1998
IBICO GmbH

8038 Zürich, 16. April 1998

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR Kernhof AG in Liq., Zürich

Rernnoj AG in Liq., Zurich
Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. März 1998 hat die
Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes
schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin VERIT Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Klausstrasse 48, 8034 Zürich, anzumelden. (A 1881)

8034 Zürich, 21. April 1998

Die Liquidatorin

IBICO GmbH

#### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

### Zutel AG, Zürich

Dritte Veröffentlichung
Die am 17. März 1998 durchgeführten Generalversammlungen der Aktionäre der Zutel AG, Zürich, sowie der Chemica AG, Zug, haben die Fusion der beiden Gesellschaften mit Wirkung per 31. Dezember 1997 gemäss Art. 748 OR beschlossen.
Aktiven und Passiven der Zutel AG sind auf die Chemica AG übergegangen, was hiermit den Gläubigern der Zutel AG bekanntgegeben wird. Es steht ihnen die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs bei der Chemica AG, c/o Stork AG, Baarerstrasse 112, 6300 Zug, anzumelden.

(A 1824)

6300 Zug, 16. April 1998

(A 1824<sup>1</sup>) Chemica AG Der Verwaltungsrat

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### Zwila Immobilien AG, Zwingen

Zwila Immobilien AG, Zwingen
Dritte Veröffentlichung
Durch den Fusionsvertrag vom 31. Oktober 1989 zwischen der H & S
Holding AG, mit Sitz in Zwingen, und der Zwila Immobilien AG, mit
Sitz in Zwingen, wurde damals die Zwila Immobilien AG durch die
H & S Holding AG übernommen.
An einer ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober.
1989 wurde die Auflösung der Zwila Immobilien AG, Zwingen, infolge
Fusion gemäss Art. 748 OR mit der H & S Holding AG, mit Sitz in Zwingen, beschlossen. Die untergegangene Zwila Immobilien AG, Zwingen
wurde im Handelsregister nicht gelöscht.
In der Folge wurde durch eine Statutenänderung die Firmabezeichnung
der H & S Holding AG in «Zwila Immobilien AG» abgeändert.
Gläubiger, die per 31. Oktober 1989 Guthaben gegenüber der seinerzeitigen (alten) Zwila Immobilien AG, Zwingen, hatten, werden hiermit
aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen
nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes im Schweizerischen
Handelsamtsblatt am Liquidationsdomiziel der Zwila Immobilien AG,
Dorfstrasse 12, 4222 Zwingen, anzumelden.

(A 1825)

Zwila Immobilien AG

4222 Zwingen, 16. April 1998

Zwila Immobilien AG

450191

#### Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

#### <u>Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni</u>

(220) Date de dépôt: 16 septembre 1997 (730) Titulaire: Société de la Loterie de la Suisse Romande, 15, rue Marterey, 1005 Lausanne (540)

### LA ROMANDE

# DES JEUX

(511) Liste des produits et/ou des services: 41 Organisation de loteries, jeux d'argent. (511) Classification internationale: 41

(111) Nr.

450178

(220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1997 (730) Inhaber/in: Roche Pharma (Schweiz) AG, Schönmattstrasse 2, 4153 Reinach BL

### TRAVELINO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
21 Flaschen; Behälter für Haushalt oder Küche (nicht aus Edelmetall), nämlich Wasser-

(511) Internationale Klassifikation: 21

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 13. März 1995 (730) Inhaber/in: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich

(740) Vertreter/in: Schweizer, Dubler, Dav. Am Guggenberg 20, Postfach 89, 8053 Zürich (540)

#### SWITZERLAND, YOUR PARTNER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
16: Publikationen, insbesondere Zeitschriften schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 16 Gebrauchspriorität: 1979.

450180

(220) Date de dépôt: 21 mai 1997 (730) Titulaire: Rover Group Limited, International Headquarters Warwick Technology Park, Warwick CV34 6RG, GB-Royaume-Uni

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

#### **PURSUIT**

(511) Liste des produits et/ou des services: 12 Véhicules terrestres à moteurs et leurs moteurs; leurs parties, composants et accessoi-res (compris dans la classe 12).

(511) Classification internationale: 12 (320/330) Revendication de priorité: 19 décembre 1996, GB-Royaume-Uni Liste détaillée dans le dossier.

450181

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1997 (730) Inhaber/in: Kinko's Ventures, Inc., 255 West Stanley Avenue, Ventura (CA 93002-8000), US-Vereinigte Staaten v.

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

#### KINKO'S

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
16 Papier, Pappe und Waren aus diesem Mate-rialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucksachen; Fotografien; Papeterieari-kel, Schreibwaren, Schreib- und Zeich-nungsinstrumente; Buchbindeartikel; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Büroartikel (ausge-nommen Möbel); Druck- und Gummistempel; fotografische Reproduktionen; Fotoko-pien; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausge-nommen Apparate).

(511) Internationale Klassifikation: 16

(220) Hinterlegungsdatum: 17. September 1997 (730) Inhaber/in: Franz Grötz GmbH & Co. KG Bauunternehmung, Jahnstrasse 19, 76571 Gaggenau, DE-Deutschland (740) Vertreter/in: Troesch Scheidegger er AG, Siewerdtstrasse 95, Postfach,

(540)

8050 Zürich

#### **BSO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Baumaterialien und Bauteile aus Metall, insbesondere für Fahrwege für schienenge-bundene Fahrzeuge. Baumaterialien und Bauteile nicht aus Me-

Baumaterialien und Bauteite nicht aus Me-tall, insbesondere für Fahrwege für schie-nengebundene Fahrzeuge. Dienstleistungen im Bauwesen, insbeson-dere Errichtung und Instandhaltung von Fahrwegen für schienengebundene Fahr-

(511) Internationale Klassifikation: 6, 19, 37 (320/330) Prioritätsanspruch: 7. Mai 1997, DE-

(111) Nr.

450183 (220) Hinterlegungsdatum: 30. September 1997

(730) Inhaber/in: Remalin Pharma GmbH, Solenbergstrasse 33, Postfach, 8207 Schaffhausen

(540)

#### **MUSKOLIN**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich multifunktionelles Massage-Fluid und mul-tifunktionelles Gel.

(511) Internationale Klassifikation: 5

450184 T. 17 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1997

(730) Inhaber/in: Albert J. Weber, Fähriweg 6, 8212 Neuhausen am Rheinfall (540)

#### LIMINERAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
32 Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Geträn-ke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen

(511) Internationale Klassifikation: 32.33

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: EXPO Products Trading Petersen, Gewerbehaus Sunnehof, 8493 Saland

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

#### COUNTERFIX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Standfüsse, Verbindungsstücke, Verriege-lungen, Abstandshalter (alle vorgenannten Waren aus Metall); Befestigungsteile für Werbeplakate.

Projektionswände; Projektionsscheiben.

Projektionsscheiben, Projektionswände; Teile der vorgenannten Waren. Lampen, Lampenbügel, Lampensets beste-hend aus Strahlern, Tragarmen, Verlänge-rungskabeln und Ersatzbirnen; Teile der vorgenannten Waren.

vorgenannten Waren.

18 Transportkoffer, Transporttaschen; Teile der vorgenannten Waren.

20 Steckbare und faltbare Ausstellungs-, Montage- und Dekorationssysteme bestehend aus Ausstellungswänden (Raumteilern), Ausstellungstheken, Ausstellungsvitrinen, vorgenannte Bestandteile auch als Einzelvorgenannte Bestandteile auch als Einzel-waren, Zubehör zu den vorgenannten Sy-stemen, nämlich Transporttonnen, Regale, Regalböden, Regalleitern, Tragrahmen für Regalböden; Dekorationspanels; Prospekt-halter; Acrylglasabdeckungen; Teile der vorgenannten Waren.

(511) Internationale Klassifikation: 6, 9, 11, 18,

(220) Date de dépôt: 14 août 1997 (730) Titulaire: Challenge Career Counseling S.A., 11, rue de Porcelaine, 1260 Nyon

(740) Mandataire: Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

#### CHALLENGE LEADERSHIP DYNAMICS

 (511) Liste des produits et/ou des services;
 35 Publicité. Conseils en organisation et direction des affaires. Conseils en transition de carrière et en gestion de carrière, consulta-

tion et conseils en gestion de personnel.

41 Formation de personnel, formation à la recherche d'emploi, formation en transition de carrière, formation dans le domaine du marketing, de la vente et du management. 42 Evaluation et appréciation de personnel.

(511) Classification internationale: 35, 41, 42

(111) no

(220) Date de dépôt: 18 septembre 1997 (730) Titulaire: The Tokai Bank Ltd.,

-24. Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagova, 460, JP-Japon

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

#### **TOKAI BANK**

(511) Liste des produits et/ou des services:

36 Assurances, affaires fiancières, affaires monétaires, affaires immobilières, y compris analyse financière, affaires bancaires, courtage, placement de fonds, consultation en matière financière, informations financiè-res, gérance de fortunes, services de finan-cement, cautions, prêt sur gage, prêt, nantissement, courtage en Bourse, cote en Bourse, vérification des chèques, collectes de bienfaisance, compensation, collectes, consultation en matière d'assurances, agences de recouvrement de créances, dépôt de valeurs, estimation financières en assuran-ces, opérations de change, affacturage, transfert électronique de fonds, crédit-bail, transfert electronique de fonds, éredir-oai, courtage en assurances, informations en matière d'assurances, émission de bons de valeur, émission de chèques de voyage, crédit-bail, affermage de biens immobiliers, constitution de fonds, dépôt en coffresforts, épargne, garanties, services fiduciaires

(511) Classification internationale: 36

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997 (730) Inhaber/in: Schering Corporation, 2000 Galloping Hill Road, Kenilworth (NJ 07033), US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: F. Blum & Co.

Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

#### MOMESALIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Dermatologische Präparate (511) Internationale Klassifikation: 5

(540)

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1997 (730) Inhaber/in: Schilderkop AG, Gewerbehaus Feldmatt, 6032 Emmen

#### **ALUBADGE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen: 35 Werbung.

(511) Internationale Klassifikation: 35

(220) Hinterlegungsdatum: 3 s AG, Bahnhof-strasse 62, 8001 Zürich

### (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich **BÜTTLER ASSOCIÉS**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen: 16 Druckereierzeugnisse, Schreibwaren; Lehrund Unterrichtsmaterialien (ausgenommen Apparate); Fotografien.
Werbung; Public Relations; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Vermietung von Werbematerial und Werbefläche, Verteilung von Werbemate-

rial. Verlagswesen, Herausgabe von Werbetex-

Dienstleistungen eines Verpackungsdesig-ners; Druckarbeiten; Dienstleistungen eines Graphikers.

(511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 41,

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Gunnar Kjems, Peder Huitfeldts Straede 12, 1173 Kopenhagen, DK-Dänemark

(740) Vertreter/in: Reichmuth Trademark Agency GmbH, Postfach 658, 8630 Rüti ZH (540)

#### KOVEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse, insbe-sondere Kalziumpräparate für Kühe.
31 Futtermittelzusätze (Mineralien) für Kühe

für nichtmedizinische Zwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 5, 31

450192 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Comhair GmbH, Rorsigstrasse 45, 38446 Wolfsburg DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Keller & Partner Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

(540)

#### COMHAIR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

enverarbeitungsgeräte, Geräte zur Auf-Dateiverardeiningserate, Oerate zui Mar-zeichnung, Übertragung und/oder Wieder-gabe von Ton und Bild; fotografische-, film-, optische Messapparate und -instrumente, insbesondere Mikroskope und Kameras, auch solche mit angeschlossenen Datenverauch solche mit angeschiossenen Datenver-arbeitungsgeräten; Datenträger und darauf aufgezeichnete Programme; Bildschirmar-beitsplätze (soweit in Klasse 9 enthalten); Computersimulationssysteme; Registrier-kassen, Rechenmaschinen, Barcodeleser, Kassenbondrucker; Verkaufsautomaten Kassenbondrucker; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigbare Appa-rate; Monitore und Bildschirme; Computerkassensysteme; Computerarbeitsplätze mit Videogeräten zur variablen Form- und Farbdarstellung von Frisuren und Friseur-

Dienstleistungen eines Programmierers, Erstellen von Programmen für die Daten-verarbeitung; Dienstleistungen eines Fri-

(511) Internationale Klassifikation: 9, 42

(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1997 (730) Inhaber/in: Kenan Systems Corporation, One Main Street, Ninth Floor, Cambridge (MA 02142-1517), US-Vereinigte Staaten v.

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte. Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

#### **EC/ARBOR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Computerprogramme und Computersoftware.

(511) Internationale Klassifikation: 9 (320/330) Prioritätsanspruch: 20. März 1997, US-Vereinigte Staaten v. Amerika Detaillierte Angaben im Aktenheft.

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997 (730) Inhaber/in: Glaxo Group Limited, Glaxo Wellcome House, Berkeley Avenue, Greenford (Middx UB6 0NN), GB-Grossbritannien

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

#### AGENERASE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

narmazeutische Anti-Virus-Präparate und -Substanzen

(511) Internationale Klassifikation: 5 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. Juli 1997, GB-Grossbritannien

450195 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Clinique Laboratories Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzi Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

#### **SMUDGESICLE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Seifen; Parfümerien; ätherische Oele, Kosmetika, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(111) Nr. 450196

(220) Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Medisan Pharmaceuticals AB, Ar 4, S-741 74 Uppsala, SE-Schw (740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

#### PERFADEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
5 Sterile Lösungen für chirurgische Zwecke. (511) Internationale Klassifikation: 5 (320/330) Prioritätsanspruch: 18. April 1997,

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1997 (730) Inhaber/in: Brütsch/Rüegger AG, In der Luberzen 1, 8902 Urdorf (540)

#### **FUTURO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
7 Maschinen und Werkzeugmaschinen. 8 Handgetriebene Werkzeuge und Geräte. 35 Detailhandel

(511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 35

(220) Date de dépôt: 23 janvier 1998 (730) Titulaire: Viking River Cruises AG, Meienbergstrasse 80, 8640 Rapperswil SG

(740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

#### **VIKING RIVER CRUISES**

(511) Liste des produits et/ou des services:
39 Transports de personnes par bateaux; croisières sur lacs, rivières et fleuves; services d'information concernant des voyages fluviaux, le tourisme s'y rapportant, les tarifs et les horaires, réservations pour les voya-ges et les transports. 40 Services hôteliers, d'hébergement de res-

tauration et d'accompagnement touristique en rapport avec les croisières; services de réservation d'hôtels et de pensions.

(511) Classification internationale: 39, 40

(220) Hinterlegungsdatum: 18. Scptember 1997

(730) Inhaber/in: Isomet AG Elektrotechnik, Mattenstrasse 12, 8112 Otelfingen

(740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

#### ISOSAFE-COM

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

9 Elektrokabel und Datenübertragungskabel

(511) Internationale Klassifikation: 9

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Isomet AG Elektrotechnik Mattenstrasse 12,8112 Otelfingen (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich

#### ISOSAFE-MULTI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-Elektrokabel und Datenübertragungskabel

(511) Internationale Klassifikation: 9

aller Art.

(111) Nr. 450201

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Isomet AG Elektrotechnik, Mattenstrasse 12, 8112 Otelfingen (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG,

Nordstrasse 31, Postfach, 8035 Zürich (540)

(511) Internationale Klassifikation: 9

ISOSAFE-UNI

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen: Elektrokabel und Datenübertragungskabel aller Art.

450202 (111) no

(220) Date de dépôt: 10 décembre 1996 (730) Titulaire: Maillor SA, 18, rue du Faucon, 2500 Biel/Bienne 3

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

#### MAILLOR

(511) Liste des produits et/ou des services: 14 Métaux précieux et leurs alliages et pro-duits en ces matières ou en plaqué non com-pris dans d'autres classes; joaillerie, bijoute-rie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(511) Classification internationale: 14

(220) Date de dépôt: 29 novembre 1996 (730) Titulaire: Fascinor SA, 4, rue Dufour, 2500 Biel/Bienne 3

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

#### **FASCINOR**

(511) Liste des produits et/ou des services:14 Matériaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, horlogerie et in-struments chronométriques; tous les pro-duits précités étant en or (à l'exception des ouvrages plaqués ou doublés or, dorés ou imitations or); pierres précieuses.

(511) Classification internationale: 14

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, S-151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

#### **TELAMRA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

Pharmazeutische Präparate und Substan-

(511) Internationale Klassifikation: 5

450205 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997

(730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, S-151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

#### **NOVOTRA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Pharmazeutische Präparate und Substan-

(511) Internationale Klassifikation: 5

450206

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebola Västra Mälarehamnen 9, S-151 85 Södertälje, SE-Schweden

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

#### **ALIRO**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
5 Pharmazeutische Präparate und Substan-

(511) Internationale Klassifikation: 5

450207 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Astra Aktiebolag, Västra Mälarehamnen 9, S-151 85 Södertälje,

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14,8024 Zürich

SE-Schweden

**REPRIMO** 

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

5 Pharmazeutische Präparate und Substan-

(511) Internationale Klassifikation: 5

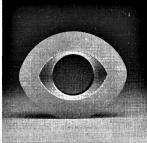
450208 (111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Beiersdorf AG, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten, Klebebänder, Klebefilme, Klebepapiere, Klebefolien aus Kunststoff, fadenverstärkte Klebepapierbänder für Haushaltsund Vernackungszwecke Klebestreifen für und Verpackungszwecke, Klebestreifen für Verpackungszwecke, Klebstoffe für Büro-, Haushalts- und Bastelzwecke; Behälter und Abrollgeräte für Klebebänder und -filme aus Holz, Glas, Metall oder Kunststoff, Klebebänder, Klebefilme, Klebepapiere, Klebefolien aus Kunststoff, fadenverstärkte

Klebepapierbänder für technische, indu-strielle Zwecke, Dichtungen und Klebe-streifen für Isolierzwecke, Isoliermittel, Isolierbänder für elektrische und elektroni-sche Zwecke.

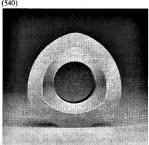
(511) Internationale Klassifikation: 1, 16, 17

450209

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Beiersdorf AG. Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:

1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

1 Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.

1 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten: Klebebänder, Klebefilme, Klebepapiere, Klebefolicn aus Kunststoff, fadenverstärkte Klebepapierbänder für Haushaltsund Vernackunsersweck, Klebetsreifen für und Verpackungszwecke, Klebestreifen für Verpackungszwecke, Klebstoffe für Büro-Haushalts- und Bastelzwecke; Behälter und Abrollgeräte für Klebebänder und -filme

Abtongerate un richebenduer und ninne aus Holz, Glas, Mctall oder Kunststöff. Klebebänder, Klebefilme, Klebepapiere, Klebefolien aus Kunststoff, fadenverstärkte klebepapierbänder für technische, industrielle Zwecke, Dichtungen und Klebestreifen für Isolierzwecke, Isoliermittel, Isolierzwecke, Isoliermitte lierbänder für elektrische und elektronische Zwecke

(511) Internationale Klassifikation: 1, 16, 17

(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1997 (730) Inhaber/in: Universal City Studios, Inc., 100 Universal City Plaza, Universal City (CA 91608), US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.

Patentanwälte, Vorderberg 11,8044 Zürich

### 13th STREET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Spielfilme für Kino und Fernsehen, vorbe-spielte Audio- und Videomagnetbänder in Patronen und Kassetten.

Pyjamas, Nachthemden, Roben, Mäntel. Pyjamas, Nachthemden, Roben, Mäntel, Jacken, Hemden, Blusen, T-Shirts, Sweat-shirts, Trainingshosen, Shorts, Kappen, Hüte, Handschuhe, Fausthandschuhe, Strumpfhalter, Röcke, Hosen, Jeans, Strümpfe, Unterleibchen, Slips, Anzüge, Spielhöschen, Overalls, Schuhe, Stiefel, Pantoffeln, Stofflätze, Schürzen, Pullover, Halloweenkostüme.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 25

450211

(220) Date de dépôt: 18 septembre 1997 (730) Titulaire: The Tokai Bank Ltd., 21-24, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya, 460, JP-Japon

(740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services: 36 Assurances, affaires fiancières, affaires monétaires, affaires immobilières, y compris analyse financière, affaires bancaires, courtage, placement de fonds, consultation en matière financière, informations financiè-res, gérance de fortunes, services de finan-cement, cautions, prêt sur gage, prêt, nantis-sement, courtage en Bourse, cote en Boursenient, courtage en bourse, collectes de se, vérification des chèques, collectes de bienfaisance, compensation, collectes, consultation en matière d'assurances, agen-ces de recouvrement de créances, dépôt de valeurs, estimation financières en assurances, opérations de change, affacturage, transfert électronique de fonds, crédit-bail, courtage en assurances, informations en matière d'assurances, émission de bons de valeur, émission de chèques de voyage, cré-dit-bail, affermage de biens immobiliers, constitution de fonds, dépôt en coffres-forts, épargne, garanties, services fiduciai-

(511) Classification internationale: 36

(111) Nr.

450212

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

### NATEL message

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere der drahtlosen Kommunikation, der Informationsver-mittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr.

450213

450214

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

### NATEL data

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telemunikation, insbesondere der drahtlosen Kommunikation, der Informationsvermittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

### NATEL city

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere der drahtlosen Kommunikation, der Informationsver-mittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen (540)

### NATEL plus

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

188 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tele-kommunikation, insbesondere der drahtlo-sen Kommunikation, der Informationsvermittlung, der Benachrichtigung un Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 13, August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen (540)

### **NATEL** swiss

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere der drahtlo-sen Kommunikation, der Informationsver-mittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr.

450217

450215

450216

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

#### NATEL international

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tele-kommunikation, insbesondere der drahtlo-sen Kommunikation, der Informationsvermittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

450218

(220) Hinterlegungsdatum: 13. August 1997 (730) Inhaber/in: Swisscom AG, 3063 Ittigen

### NATEL private

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere der drahtlosen Kommunikation, der Informationsver-mittlung, der Benachrichtigung und der Vermietung von Geräten zur drahtlosen Nachrichtenübertragung.

(511) Internationale Klassifikation: 38

(111) Nr.

450219

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Jet Set Clothing Import Ltd. Liab. Comp., Via Maistra 35, 7500 St. Moritz

(740) Vertreter/in: Keller & Partner tanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren ein-schliesslich Stiefel und Hausschuhe; Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997 (730) Inhaber/in: Jet Set Clothing Import Ltd. Liab. Comp., Via Maistra 35, 7500 St. Moritz

(740) Vertreter/in: Keller & Partner tanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst

leistungen:
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten;

Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spa-zierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.

25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren ein-schliesslich Stiefel und Hausschuhe; Kopfbedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997 (730) Inhaber/in: Jet Set Clothing Import Ltd. Liab. Comp., Via Maistra 35, 7500 St. Moritz (740) Vertreter/in: Keller & Partner

Patentanwälte AG, Zeughausgasse 5, Postfach, 3000 Bern 7

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit in dieser Klasse enthalten; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spa-zierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und

Sattlerwaren. 25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren ein-schliesslich Stiefel und Hausschuhe; Kopf-bedeckungen.

(511) Internationale Klassifikation: 18, 25

450222 (220) Hinterlegungsdatum: 22. September 1997

(730) Inhaber/in: Exit (Deutschsprachige Schweiz) Vereinigung für humanes Sterben, Feldeggstrasse 13, 8034 Zürich

(740) Vertreter/in: Advokaturbüro Dr. Hans H. Schmid, Postfach 150, 8060 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
42 Aerztliche, seelsorgerische, psychologische, pflegerische und rechtliche Dienstleistun-

(511) Internationale Klassifikation: 42

(591) Farbanspruch: blau.

(111) Nr.

450223

(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1997 (730) Inhaber/in: Tenneco Plastics Compan 1603 Orrington Avenue, Evanston (IL 60204), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus die Papier, Pappe (Karton) und Waren aus die-sen Materialien, soweit in dieser Klasse ent-halten; Druckereierzeugnisse; Buchbinder-artikel; Fotografien; Schreibwaren; Kleb-stoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsarti-kel; Pinsel; Schreibmaschien und Büroar-tikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Ulterrichtswiltel (ausgenommen Appara-Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke; Plastiksäkke für Haushaltszwecke.

(511) Internationale Klassifikation: 16

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Fässler AG, Ringstrasse 20, 8600 Dübendorf

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101,8034 Zürich (540)

#### Fässler Direkt-Honen

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
7 Werkzeugmaschinen und deren Bestand-

(511) Internationale Klassifikation: 7

450225

(220) Hinterlegungsdatum: 6, Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Fässler AG, Ringstrasse 20, 8600 Dübendorf

(740) Vertreter/in: Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich (540)

#### Fässler Direct-Honing

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Werkzeugmaschinen und deren Bestand-

(511) Internationale Klassifikation: 7

450226

(220) Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Schumacher AG. Industriestrasse 1-3, 3185 Schmitten FR



leistungen:

16 Broschüren, Bücher und Kataloge. 40 Materialbehandlung, nämlich Buchbinde-

(511) Internationale Klassifikation: 16, 40 (591) Farbanspruch: Blau, grau, schwarz.

(111) Nr.

450227

(220) Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1998 (730) Inhaber/in: wb projekt AG Baden, Bahnhofstrasse 20, 5400 Baden

(740) Vertreter/in: Meyer Lustenberger & Partner Rechtsanwälte, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Detailhandel mit Möbeli 42 Beratung im Bereich der Innenarchitektur

(511) Internationale Klassifikation: 35, 42

(220) Date de dépôt: 27 novembre 1997 (730) Titulaire: Tesa Brown & Sharpe S.A. 38, rue Bugnon, 1020 Renens VD

(740) Mandataire: A. Misrachi, 15, chemin de la Plantaz, 1024 Ecublens VD



(511) Liste des produits et/ou des services: 9 Appareils et instruments de mesure di Appareils et instruments de mesure dimensionnelle.

(511) Classification internationale: 9

(111) no

450229 (220) Date de dépôt: 12 novembre 1997 (730) Titulaire: Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 29 Viandes, volailles, gibier, poissons et produits alimentaires provenant de la mer; lé-

gumes, fruits; tous ces produits sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confiturcs; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers; huiles et graisses comestibles; préparations de protéines pour l'alimentation hu30 Cafés et extraits de cafés; succédanés de cades et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thé; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés, céréales pour petits déjeuners; des-serts consistant principalement en riz, se-moule et/ou amidon, poudings; glaces co-mestibles, produits pour la préparation de glaces comestibles; miel et succédanés de miel: sauces (condiments), mayonnaise; assaisonnements, aromatiques à usage ali-mentaire, condiments.

(511) Classification internationale: 29, 30 (591) Couleur/s revendiquée/s: Rouge, vert, ocre, noir et blanc.

(111) no

(220) Date de dépôt: 29 août 1997

(730) Titulaire: Carrefour Santé, 32, avenue Petit-Senn, 1225 Chêne-Bourg (540)

#### Carrefour Santé

(511) Liste des produits et/ou des services:
3 Parfumerie et huiles essentielles.
16 Publications, matériel d'instruction, cartes à jouer, cartes diverses. 28 Jeux, jouets, décorations pour arbres de

Organisation de voyage.

Education, formation, activités culturelles,

divertissement; éditions de textes autres que des textes publicitaires. Restauration, soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

(511) Classification internationale: 3, 16, 28, 39,

(111) no

450231 (220) Date de dépôt: 18 septembre 1997 (730) Titulaire: IIMT Institut International de

Management en Télécommunications, 3, avenue de Tivoli, 1700 Fribourg



(511) Liste des produits et/ou des services 35 Publicité; gestion des affaires comme Publicité; gestion des affaires commercia-les; administration commerciale; travaux de

bureau.

38 Télécommunications.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

(511) Classification internationale: 35, 38, 41

(111) no

450228

(220) Date de dépôt: 25 juillet 1997 (730) Titulaire: The British Petroleum Company p.l.c., Britannic House, 1, Finsbury Circus, GB- London EC2M 7BA,

GB-Royaume-Uni (740) Mandataire: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

# In Salah Gas

(511) Liste des produits et/ou des services: 4 Gaz pauvres, gaz solidifiés (combustibles), gaz combustibles, carburants sous forme ga-

gaz combustibles, carburants sous forme ga-zeuse, gaz d'éclairage, gaz d'huile, gasoil, ga-zoline, toute autre forme de gaz combusti-ble compris en cette classe. Fourniture, distribution, transport et stockage/entreposage de gaz; location de réservoirs, bouteilles et récipients pour le transport, la fourniture ou le stockage/l'en-treposage de gaz location de véhicules pour treposage de gaz; location de véhicules pour le transport de gaz.

(511) Classification internationale: 4, 39 (320/330) Revendication de priorité: 6 mars 1997, GB-Royaume-Uni

(111) Nr. 450233

(220) Hinterlegungsdatum: 13. Februar 1998 (730) Inhaber/in: adidas Sport GmbH, Ringstrasse 30, 8317 Tagelswangen

(730) Inhaber/in: McDonald's Restaurants (Suisse) SA, Centre McDonald's, Case postale, 1023 Crissier

(740) Vertreter/in: Meyer, Lustenberger & Partner, Forchstrasse 452, Postfach 832, 8029 Zürich

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Druckereierzeugnisse

Bekleidungsstücke und Kopfbedeckungen. 41 Veranstaltung sportlicher Wettkämp

(511) Internationale Klassifikation: 16, 25, 41

(111) Nr.

450234

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1997 (730) Inhaber/in: Prejet Präzisionsteehnik AG, Hünibachstrasse 58, 3626 Hünibach



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistunger

40 Materialbearbeitung.

(511) Internationale Klassifikation: 40

(111) Nr.

450235

(220) Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1997 (730) Inhaber/in: Aargauer Zentralmolkerei, Helgenfeld, 5034 Suhr



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

29 Milch und Milchprodukte mit probiotischen Kulturen.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) Nr.

450236

(220) Hintcrlegungsdatum: 22. September 1997 (730) Inhaber/in: Egana Deutschland GmbH, Gutenbergstrasse 4-6, 64319 Pfungstadt, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

14 Uhren und Zeitmessinstrumente, Juwelicrwaren, Schmuckwaren.

(511) Internationale Klassifikation: 14 (320/330) Prioritätsanspruch: 27. Juni 1997, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(220) Hinterlegungsdatum: 18. September 1997 (730) Inhaber/in: Wanavit Group Co., Ltd., No. 66/13 Moo 4, Rama II Road, Khwaeng Samaedam, Khet Bangkhunthien, Bangkok, TH-Thailand

(740) Vertreter/in: A.W. Metz & Co. AG. ngerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

## Hatari

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen:
Elektrische Fruchtpressen für den Haushalt, Waschmaschinen, Spülmaschinen, elektrische Schneebesen für den Haushalt, elektrische Zerkleinerungsgeräte für den Haushalt, elektrische Dosenöffner, Flaschenspülmaschinen, Geschirrspülmaschinen, elektrische Messer, elektrische Rührgeräte Rügelmaschinen, Miyer elektrische geräte, Bügelmaschinen, Mixer, elektrische Mixgeräte für den Haushalt, elektrische

Mixgeräte für den Haushalt, elektrische Entstaubungsapparate, Staubsauger. Elektrische Rasierapparate. Insektenanlock- und -vertilgungsgeräte, elektrische Bügeleisen. Elektrische Kaffeefiltergeräte, Trinkwasserfilter, Luftfilteranlagen, Luftsterilisatoren, Heizgeräte, Badeöfen, Wasserkühlanlagen Handtrockner für Wasserkühlangen Handtrockner für Wasserkümp Luftlagen, Handtrockner für Waschräume, Luftkühlgeräte, Klimaanlagen, Haartrockner, Luftreinigungsapparate und -maschinen, Lüftungsanlagen (Klimatisierung), Warm-halteplatten, Grillgeräte (Küchengeräte), Tauchsieder elektrische Lüfter Ventilate rauchsieder, elektrische Lutter, ventitatoren (Teile von Klimaanlagen), Schornsteinschieber, elektrische Dampfdrucktöpfe (Autoklaven), elektrische Friteusen, Küchenherde, Toaster.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 8, 9, 11

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 19. September 1997 (730) Inhaber/in: Heinz Christeler, Weidholzstrasse 11, 8624 Grüt (Gossau ZH) (540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen: 14 Uhren und Zeitmessinstrumente europäi-

scher Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 14 (591) Farbanspruch: Blau, schwarz.

(111) no

(220) Date de dépôt: 12 janvier 1998 (730) Titulaire: Association Expo 2001, 4, place de la Gare, 2000 Neuchâtel

450239

(740) Mandataire: Soprintel S.A. 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

#### imagiNation.ch

(511) Liste des produits et/ou des services:

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylvicul-ture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; prépara-tions pour la trempe et la soudure des mé-taux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'indus-

Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines na-turelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres; décorateurs, im-

primeurs et artistes.
Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; produits pour absorber; arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les esences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Métaux communs et leurs alliages: matériaux de construction métalliques; construc-tions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; coffres-forts, produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules ter-restres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de eeux pour véhicu-les terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

Outils et instruments à main entraînés ma-nuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

Appareils et instruments scientifiques, nau-Appareils et instruments scientifiques, nau-tiques géodésiques, électriques, photogra-phiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauve-tage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la repro-duction du son ou des images; supports d'enregistrement, mandriques, disques d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'infornation et les ordinateurs extincteurs.

Appareils et instruments chirurgicaux, mé-dicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiues, matériel de suture.

Appareils d'éclairage, de chauffage, de pro-duction de vapeur, de cuisson, de réfrigéra-tion, de séchage, de ventilation, de distribu-tion d'eau et installations sanitaires.

Véhicules; appareils de locomotion par ter-re, par air ou par eau.

Armes à feu; munitions et projectiles; ex-plosifs; feux d'artifice.

plostis; teux d'artifice.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

Instruments de musique.

Instruments de musique.

Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les articles de bureau (à l'exception des meubles) matériel d'instruction ou tion des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appa-reils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer;

caractères d'imprimerie; clichés. Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amian-te, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plas-tiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non mé-talliques

Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux

mattères compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies parasols et cannes; fouets et sellerie.

Matériaux de construction non métalliques tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits compris dans cette classe en bois liève ro-

compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succé-danés de toutes ces matières ou en matières

Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en pla-qué); peignes et éponges; brosses (à l'excep-tion des pinceaux); matériaux pour la brostion des pinceaux), inateriaux pour la orizone serie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faience comprises dans cette classe. Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles,

sacs compris dans cette classe, matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

Fils à usage textile.

Tissus et produits textiles compris dans cet-te classe; couvertures de lit et de table. Vêtements, chaussures, chapellerie.

Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et ai-guilles; fleurs artificielles.

Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres

revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, sé-chés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graises comestibles.

Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, mou-tarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.

Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; se-mences, plantes et fleurs naturelles; ali-ments pour les animaux, malt.

Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirop et autres préparations

pour faire des boissons. Boissons alcooliques (à l'exception des

34 Tabac; articles pour fumeurs, allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commercia-les; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances: affaires financières: affaires

monétaires; affaires immobilières. Construction; réparation; services d'instal-

Télécommunications.

Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages. Traitement de matériaux. Éducation; formation; divertissement; acti-

vités sportives et culturelles. Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour or-dinateurs.

(511) Classification internationale: 1, 2, 3, 4, 5, 6, (317) Classification internationale: 1, 2, 3, 4, 3, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42

ATEL SWIS

(111) Nr.

(540)

450240

450241

(220) Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1998 (730) Inhaber/in: 3DV GmbH, c/o Waldmann Faesch & Partner, Gerbergasse 1, 4001 Basel (740) Vertreter/in: lic.iur. Etienne Petitpierre Advokat und Notar, Gerbergasse 1, 4001 Basel



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

42 Erstellen von Programmen für die Daten-verarbeitung (3D-Visualisierungsprogramme).

(511) Internationale Klassifikation: 42

(220) Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1998 (730) Inhaber/in: Sefar International AG, Alte Landstrasse, 9427 Wolfhalden

(740) Vertreter/in: Pestalozzi Gmür & Patry Rechtsanwälte, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

istungen: 7 Kunststoffasern (nicht zu Textilzwecken) Polyester enthaltend; Tücher aus Kunststoff

(Polvester). (Polyester).

24 Druckschablonen aus Polyester, Drucktü-cher aus Polyester, Polyamid-Stoffe für Tex-tildruckzwecke und technische Anwendun-gen, Druckgewebe (Offenmasche) aus Po-lyester, Gaze aus Polyester.

(511) Internationale Klassifikation: 17, 24

450242

(220) Date de dépôt: 17 février 1998 (730) Titulaire: Universo S.A., 32, rue du Locle, 2304 La Chaux-de-Fonds

(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

# (540)

(511) Liste des produits et/ou des services 16. Brochures, catalogues et prospectus. (511) Classification internationale: 16

450243

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1998 (730) Inhaber/in: Brüggli Produktion und Dienstleistung, Hofstrasse 5, 8590 Romanshorn

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich (540)

# becco

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

12 Anhängerkupplungen; Fahrradanhänger, Bremsen für Fahrradanhänger sowie Fahr-radanhänger-Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).

(511) Internationale Klassifikation: 12

450244

(220) Hinterlegungsdatum: 18. November 1996 (730) Inhaber/in: The Net - Internet Services AG, Morgenstrasse 129, 3018 Bern



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen

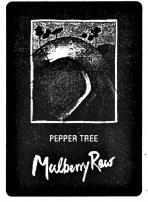
35 Marktforschung betreffend Internet.
38 Telekommunikation.
41 Organisation und Veranstaltung von Konferenzen und Ausbildung.

(511) Internationale Klassifikation: 35, 38, 41

(111) no (220) Date de dépôt: 1er avril 1997

(730) Titulaire: Pepper Tree Wines Pty. Ltd, Halls Road, Pokolbin (New South Wales 2320), AU-Australie

(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



(511) Liste des produits et/ou des services: 33 Vins et vins remontés en alcool. (511) Classification internationale: 33 (320/330) Revendication de priorité: 14 novembre 1994, AU-Australie

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1998 (730) Inhaber/in: Siemens Schweiz AG, Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich (540)

#### SILAS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Anlagen und Geräte für Leit- und Automatisierungssysteme; zugehörige Computer-Software.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(220) Hinterlegungsdatum: 6. November 1996 (730) Inhaber/in: Tetra Laval Holdings & ce S.A., 70, avenue Général-Guisan 1009 Pully

(740) Vertreter/in: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

#### TETRA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

tungen:
Chemische Substanzen und Erzeugnisse
zur Konservierung von Lebensmitteln.
Behälter aus Metall zur Alterung, Lagerung

Behälter aus Metall zur Alterung, Lagerung und Konservierung von Lebensmitteln. Küchenmaschinen, insbesondere zur Herstellung von Speiseeis; Maschinen zur Herstellung von Waffeln; Tütenverpackmaschinen; Förderbänder; Bandforderer; Auspressmaschinen; Umhüllungen (Maschinen); Abfüll- und Verpackungsmaschinen und deren Teile; Mitnehmer; Mixer; Speiseeismaschinen; Pumpen und Ventile zum Gebrauch in der Lebensmittelindustrie soweit in Klasse 7 enthalten; Verpackungsmaschinen; Gussformen.

Computer-Systeme zum Kontrollieren von Küchenmaschinen- und Verpackungssyste-

men.
Wärmeaustauscher; Homogenisiermaschinen; Pasteurisiermaschinen; Sterilisierma-schinen; Kühl- und Tiefkühlmaschinen und deren Teile; Härtungs- und Gefriertunnels.

16 Cornethüllen; Tütenhüllen; Behälter für Speiseeis; Verpackungsmaterial und Schachteln. Alle Produkte in der Klasse 16 enthalten. Speiseöl.

Speiseeis; Stabilisatoren für Speiseeis. Mineralwässer und mit Kohlensäure ange-reicherte Mineralwässer und andere nicht Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
Installationsarbeiten;

Reparaturwesen; Wartung.

(511) Internationale Klassifikation: 1, 6, 7, 9, 11, 16, 29, 30, 32, 37

(220) Hinterlegungsdatum: 12. März 1998

(730) Inhaber/in: Siemens Business Communication Systems, Inc., 4900 Olds Ironsides Drive, Santa Clara (CA 95054), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

#### **SIEMENS PROMPT RESPONSE**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

stungen:
Telekommunikationsapparate für die automatische Beantwortung und Übermittlung von Ton- und Bilddaten, von Telefax-, Inter-net- und Multimediakommunikationen.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 2. März 1998

(730) Inhaber/in: St. Jakobskellerei Schuler & Cie. AG Schwyz ehemals Johann Jakob Castell & Cie., Franzosenstrasse 14, 6423 Seewen SZ

#### **DONA ESPERANZA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

(511) Internationale Klassifikation: 33

(220) Date de dépôt: 7 avril 1997

(730) Titulaire: ESL & Network S.A 123, Avenue des Champs Elysées, 75008 Paris, FR-France

(740) Mandataire: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

#### **ESLNETWORK**

(511) Liste des produits et/ou des services: 16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie à savoir imprimés, livres, revues, périodiques, dépliants, photographies; pa-peterie: matériel d'instruction ou d'ensei-

gnement (à l'exception des appareils).
Publicité; gestion des affaires commercia-les; administration commerciale; recherches d'affaires; conseils, informations ou rensei-gnements d'affaires; conseil en stratégie et lobbying; distribution de prospectus, d'échantillons; service d'abonnement de journaux pour des tiers; reproduction de documents; gestion de fichiers informati-ques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou publicitaires. Affaires financières et monétaires; investisd'affaires: conseils, informations ou rensei-

ements en capitaux; conseil pour les affai-es financières.

Transmission de messages, communications électroniques, mise à disposition d'informations et de données par voies de télécom-

tions et de données par voies de telecom-munication.

41 Education, formation, activités culturelles; publication de livres, de revues; production de spectacles, de films; organisation et conduite de colloques, conférences, congrés, séminaires de formation; organisation d'ex-positions à buts culturels et éducatifs.

(511) Classification internationale: 16, 35, 36, 38, 41

Amerika

450251

(220) Hinterlegungsdatum: 7. April 1997

(730) Inhaber/in: Sun Microsystems, Inc., 2550 Garcia Avenue, Mountain View (CA 94043-1100), US-Vereinigte Staaten v.

(740) Vertreter/in: Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich (540)

#### **SUN DATA**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:

stungen:

Computer Hardware und Software; voraufgezeichnete Medien mit darauf aufgenommenen Computerprogrammen; Apparate und Medien zur Aufnahme, Speicherung, Wiedergabe und zum Auffinden von Informationen; Unterrichts- und Instruktionsapparate; Modems, Speicher für Computer, Edie aller geräte. Purker, für, Computer Teile aller geräte, Drucker für Computer; Teile aller vorgenannten Waren.

36 Leasing von Computer Hardware und Soft-

42 Bereitstellung und Vermietung von Com puter Hardware und Software; technische Beratung auf dem Gebiet der Informa-tionstechnologie.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36, 42

(111) Nr.

(220) Hinterlegungsdatum: 4. März 1998 (730) Inhaber/in: Bobbi Brown Professional Cosmetics, Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika (740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

#### **BOBBI BROWN NAIL** WASH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

Nagellack, Unterlack, Oberlack, Nagellack-entferner, Nagelpflege.

(511) Internationale Klassifikation: 3

(220) Date de dépôt: 14 juillet 1997 (730) Titulaire: First Telecom plc, Exchange Tower, One Harbour Exchange Square, London E14 9GB, GB-Royaume-Uni (740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex (540)

#### **MINUTE MILES**

(511) Liste des produits et/ou des services: 9 Cartes de téléphone, cartes de crédit (ma-

gnétiques ou/et à microprocesseur).

35 Publicité; organisation, opération et supervision de ventes et de procédés de primes d'encouragement promotionnelles.

38 Services de télécommunications et de com-

munications; services d'informations rela-tifs aux services susmentionnés; services d'émissions radiophoniques et de diffusion de programmes de télévision; services d'ap-

(511) Classification internationale: 9, 35, 38

pels radioélectriques.

(220) Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1997 (730) Inhaber/in: C. Hafner GmbH & Co., Bleichstrasse 13-17, 75173 Pforzheim, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Meyer, Lustenberger & Partner, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich

450250

#### NONERO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte und damit plattierte Waren, soweit in Klasse 14 enthalten; Juwe-

lierwaren; Schmuckwaren. Technische Beratung über den Einsatz von Legierungen auf dem Gebiet der Schmuck-herstellung und Goldschmiedekunst.

(511) Internationale Klassifikation: 14, 42 (320/330) Prioritätsanspruch: 3. Februar 1997, DE-Deutschland

(111) no

(220) Date de dépôt: 19 août 1997

(730) Titulaire: E.I. du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (DE 19898), US-Etats-Unis d'Amérique

(740) Mandataire: Anne Chabane, c/o Du Pont de Nemours Int. SA, 2, chemin du Pavillon, B.P. 50, 1218 Le Grand-Saconnex (540)

#### **DYLUX**

(511) Liste des produits et/ou des services:

Encre d'imprimerie.
 Papier d'ordinateur pour la production d'épreuves utilisées dans l'industrie de l'art

(511) Classification internationale: 2, 16

(220) Hinterlegungsdatum: 20. August 1997 (730) Inhaber/in: Medipharm S.A., Emil Frey-Strasse 99, 4142 Münchenstein (540)

#### **NITROKOR**

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienst-

leistungen:
5 Pharmazeutische Erzeugnisse, nämlich den Wirkstoff Glyceroltrinitrat enthaltende Arzneimittel zur Behandlung von Herzund Kreislauferkrankungen.

(511) Internationale Klassifikation: 5

(220) Date de dépôt: 4 septembre 1997 (730) Titulaire: Michel Boven Cave Ardevaz, 4, rue de Latigny, 1955 Chamoson

(540)

### **CAVE ARDEVAZ**

(511) Liste des produits et/ou des services:
33 Vins.

(511) Classification internationale: 33

450258

(220) Date de dépôt: 10 octobre 1997

(730) Titulaire: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne (540)

#### **PUBLIPRESSE**

 (511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'or-dinateurs et leurs accessoires compris en classe 9, en particulier périphériques et ac-cessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télé-communications. Produits de l'imprimerie, notamment livres,

brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papeterie, articles pour reliures, clichés.

Conseils en organisation et direction des affaires, investigations et expertises en affai-res, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffusion d'annonces, courriers publicitaires, éla-boration et diffusion de matériel et de do-cumentation publicitaires, location d'espa-ces publicitaires, location de matériel publicitaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; services d'appositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informati-ques; promotion des ventes (pour des tiers),

ques; promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication.

Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de transaction à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits. Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels; location de logiciels, clocation de temps d'accès à un centre

ciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; imprimerie:

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 38, 42

(111) no

(220) Date de dépôt: 10 octobre 1997 (730) Titulaire: Publigroupe S.A., 12, avenue des Toises, 1005 Lausanne

(740) Mandataire: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, 16, avenue du Théâtre, 1005 Lausanne

#### PUBLIDIRECT

(540)

 (511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Supports de données portant des enregistrements, notamment bandes, disques, disquettes, cartes; logiciels, périphériques d'ordinateurs et leurs accessoires compris en classe 9, en particulier périphériques et ac-cessoires (hardware et software) relatifs aux applications multimédia et aux télé-communications.

Produits de l'imprimerie, notamment livres, brochures, journaux, périodiques, affiches, cartes, calendriers, catalogues, manuels, répertoires; articles de papcterie, articles pour reliures, clichés.

Conseils en organisation et direction des af-Conseils en organisation et direction des af-faires, investigations et expertises en affai-res, études de marché, sondages d'opinion, informations d'affaires; publicité, services d'agence de publicité, élaboration et diffu-sion d'annonces, courriers publicitaires, éla-boration et diffusion de matériel et de do-cumentation publicitaires, location d'espa-ces publicitaires, location de matériel publi-citaire, publication de textes publicitaires; services d'abonnement à des journaux; ser-vices d'expositions à buts commerciaux et vices d'expositions à buts commerciaux et

vices d'expositions à buts commerciaux et de publicité; gestion de fichiers informatiques, promotion des ventes (pour des tiers), notamment par des moyens électroniques de télécommunication.

Services d'agence de presse, transmission de messages et d'images, notamment assistée par ordinateur; mise à disposition et exploitation de services de télécommunication, en particulier pour des applications de transaction à distance ayant pour objet l'offre et la vente de prestations et de produits Consultations en matière d'ordinateur, programmation pour ordinateurs, élaboration et mise à jour de logiciels, location de logiciels, location de temps d'accès à un centre

ciels, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; gestion de lieux d'expositions; imprimerie.

(511) Classification internationale: 9, 16, 35, 38, 42

### MITTEILUNGEN-COMMUNICATIONS-COMUNICAZION

#### Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) – Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)

#### Ausschreibungen / Appel d'offres

Auftraggeberin:
Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
Lieferort: Paul Scherrer Institut Villigen PSI
Produktebeschrieb: Die Synchrotron-Lichtquclle Schweiz (SLS)
ist eine Synchrotronquelle hoher Brillanz, die am Paul Scherrer
Institut (PSI) in Villigen gebaut wird. Der Beschleunigerkomplex
besteht aus einem Elektronenspeicherring (SR), mit einem Umfang von 288 m und einer Maximalenergie von 2.4 GeV, einem
Booster-Synchrotron (Booster), mit einem Umfang von 270m, für
die Injektion in den SR bei voller Energie, und einem 100 MeV Linearbeschleuniger (LINAC).
Das PSI braucht für den Booster 67 UHV Vakuumkammern, welche das Strahlführungssystem für den Elektronenstrahl bilden.
Die Liste der Kammern umfasst:
67 Vakuumkammern (28 Kammern vom Typ BOV-C, 13 Kammern

Die Liste der Kammern umfasst:
67 Vakuumkammern (28 Kammern vom Typ BOV-C, 13 Kammern vom Typ BOV-CE, 4 Kammern vom Typ BOV-VMA, 4 Kammern vom Typ BOV-SB, 7 Kammern vom Typ BOV-SC und 4 Kammern vom Typ BOV-SB, 7 Kammern vom Typ BOV-SC). Die Vakumkammern haben eine maximale Länge von 5 m und einen typischen Querschnitt von 30 x 20 mm.
Der Lieferumfang der Edelstahl Vakuumkammern umfasst die mechanische Konstruktion, die Materialbeschaffung, die Herstellung, die mechanischen sowie die vakuumtechnischen Tests.
Eine Spezifikation der Booster Vakuumkammern mit den ausführlichen technischen Details ist auf Anfrage beim Zentralein-

führlichen technischen Details ist auf Anfrage beim Zentralein-

Liefertermin: Die Lieferung soll nach folgendem Zeitplan erfol-

gen: Die Fertigung und Prüfung aller Vakuumkammern sollen späte-stens elf (11) Monate nach Vergabe der Bestellung abgeschlossen

Bietergemeinschaften: nicht zulässig

Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentli-chung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) Adresse zur Einreichung des Angebotes: Siehe unter 1. (Auftragge-berin), z.Hd. Zentraleinkauf

Sprache des Angebotes: Deutsch oder Englisch

Kautionen/Sicherheiten: Keine Zahlungsbedingungen: Verhandlungen bleiben vorbehalten

Eignungskriterien:

Eignungskriterien:

10.1 Erfahrung und bisherige Aktivität des Bieters, personelle und finanzielle Ressourcen, Nachweis der wissenschaftlichen und technologischen Fähigkeiten

10.2 Angabe von Referenzanlagen. Kontaktmöglichkeit mit ent-

sprechenden Kunden

Nachweis der Herstellungskapazität für grosse Serien der angebotenen Vakuumkammern in der spezifizierten Lieferzeit.

Leistungsgarantie für mindestens fünf (5) Jahre

Zusieherung für die Herstellung von Ersatzteilen auf zehn

(10) Jahre
Alle Unterlagen, spezielle Werkzeuge und Materialien die während des laufenden Auftrages beschafft wurden sind Eigentum des PS1.

Nachweis eines Qualitätsmanagement-Systems (Kontrolle &

10.7 Nachweis eines Qualitätsmanagement-Systems (Kontroue α Sicherung)
10.8 Zusicherung von Informationen über Unterlieferanten
10.9 Klare, schriftliche Hinweise auf jegliche Ausnahmen bzw. Abweichungen von den Spezifikationen.
2mschlagskriterien:
11.1 Übereinstimmung der Offerte mit den Spezifikationen
11.2 Die technische Dokumentation, die der Bieter mit seiner Offerte zustellt, wird die Grundlage für die Bewertung des Angebete bilden

gebots bilden. Preis/Leistungsverhältnis Qualität des offerierten Materials, Qualitätsmanagement

11.4 Qualität des 11.5 Referenzen

11.6 Garantiebedingungen

11.6 Garantiebedingungen
11.7 Lieferfristen
11.8 Flexibilität bei Nachrüstungs - bzw. Änderungswünsehen
11.9 Preisgestaltung für Nachbestellungen
Beschaffimgsart: Kauf
Teilangebote: nicht zulässig
Ansschreibung: Gemäss WTO-Übereinkommen
Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 120 Tage
Emzubeziehende Kosten: Die Festpreise werden DDU-PSI (Incoterms 90) ohne MWST angegeben. Die folgenden Preise/Kosten
müssen separat für jeden Typ der angebotenen Vakuumkammern
wie folgt aufgelistet werden:
Preis für Konstruktion, Material, Herstellung sowie für die mechanischen und vakuumteehnischen Tests

nischen und vakuumteehnischen Tests

irschen und vakuumteehnischen Tests
Voranssetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem WTOÜbereinkommen nicht angehören: Keine
Geschäftsbedingungen: Allgemeine Gesehäftsbedingungen der
Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)
Verhandlingen: Werden vorbehalten
Verfahrensgrumdsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitschenten sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die
Leistung in der Schweiz erbracht wird.
Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche
Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich
Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren deren Begründung mit Angabe
der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung
des angefoehtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel
sind beizulegen. (WA 126)

Adjudicateur: Paul Scherrer Institut

Paul Scherrer Institut
CH-5232 Villigen PSI
Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14
Mode de passation: procédure ouverte
Lieu de destination: Paul Scherrer Institut Villigen PSI
Description du produit. La Source de Lumière Suissc (SLS) est
une source de lumière synchrotronique de haute brillance, actuellement en construction à l'Institut Paul Scherrer (1PS), situé à
Villicat I. Jeagnable accélérateur comparent du anneau de 28 à
Willian I. Jeagnable accélérateur comparent du anneau de 28 à Villigen. L'ensemble accélérateur comprend un anneau de 288m

de circonférence et de 2.4 GeV pour le stockage des électrons, un accélérateur synchrotron (Booster) de 270m pour l'injection à pleine énergie et un pré-injecteur linéaire de 100 MeV. Le PSI lance un appel d'offres portant sur les 67 chambres à

ultravide qui assureront le guidage du faisceau.

ultravide qui assureront le guidage du faisceau.

Il s'agit de:
67 chambres à vide (28 de type BOV-C, 13 de type BOV-CE, 4 de
type BOV-VMA, 4 de type BOV-WMB, 7 de type BOV-SB, 7 de
type BOV-SC et 4 de type BOV-SD présentant une longueur maximale de 5 mètres et une section typique de 30 x 20 mm.

L'offre devra englober la conception mécanique des chambres à
vide en aeier spécial, leur fabrication ainsi que les essais mécaniques et sous vide.

Les spécifications détaillées des chambres à vide du booster peu-

Les spécifications détaillées des chambres à vide du booster peu-pent être obtenues auprès du département d'achat central du PSI. Délai de livraison: La livraison doit être effectuée dans les délais preserits ci-dessous (6a): la fabrication de l'intégralité des cham-bres à vide et les essais correspondants devront être achevés onze (11) mois au plus tard après passation de la commande. Communautés de soumissionnaires: Exclues Délai de dépôt des offres: 40 jours après publication de l'appel d'offres dans la «Feuille officielle suisse du commerce» (FOSC).

Adresse de dépôt des offres: Adresse indiquée en 1 (Adjudicateur), à l'attention du département d'achat central.

Langue de rédaction des offres: Allemand ou anglais

Cautions/garanties: aucune

Conditions de paiement: à négocier
Preuve de compétences:
10.1 Expérience et activités antérieures du soumissionnaire, ressources humaines et financières, preuves de sa compétence

soirces interestantes et mainereres, previos de sa competence scientifique et technique.

10.2 Installations de référence, possibilité de contacts avec les clients correspondants.

10.3 Preuve de la capacité du soumissionnaire à fabriquer les chambres à vide requises dans les délais impartis et en grandes égrico.

10.4 Garantie de fonctionnement de cinq (5) ans minimum.
10.5 Garantie de fourniture de pièces détachées pendant dix (10)

10.6 Tous les documents, outils spécialisés et matériaux aequis pendant l'exécution du marché restent propriété du PSI.
10.7 Preuves de l'existence d'un système de contrôle et assurance

de qualité. 10.8 Informations sur les contrats de sous-traitance

Notification claire, par écrit, de tout écart ou exception par rapport aux spécifications.

Critères d'adjudication

11.1 Conformité de l'offre aux spécifications.

11.2 Lévaluation sera fondée sur la documentation technique jointe par le soumissiofinaire à son offre.

11.3 Rapport qualité/prix. 3227

11.4 Qualité du matériel offert et management de la qualité.
11.5 Références.

Conditions de garantie.

11.7 Délais de livraison.

11.8 Possibilités de changements ultérieurs (compléments ou modifications).

difications).

11.9 Pix offerts pour commandes d'appoint.

Mode d'acquisition: achat

Offres partielles: Non admises

Appel d'offre: Conforme aux accords de l'OMC

Durée de validité de l'offre: Minimum 120 jours

Coûts à inclure dans l'offre: Les prix de l'offre seront donnés

DU-PSI (Incoterms 90) hors TVA. Les prix seront indiqués

séparément, pour chaque type de chambre à vide offert, avec la

ventilation suivante: ventilation suivante:

vrintaudi surfaution.

Prix de la conception, du matériel, de la fabrication ainsi que des cssais mécaniques et des essais sous vide.

Conditions particulières imposées aux soumissionnaires d'un pays non membre de l'OMC: aucune

Conditions générales: Les conditions générales d'achat de l'adjudi-cateur (peuvent être obtenues sur demande).
Négociations: réservées.

Négociations: réservées.

Prescriptions à respecter Respect des dispositions régissant la sécurité et les conditions d'emploi des travailleurs ainsi que des
règles d'égalité des salaires pour le personnel maseulin et féminin
si la prestation est réalisée en Suisse.

Voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un voies de recours. La decisión de adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire doit être adressé à l'autorité de recours en double exemplaire. Il doit comporter la teneur du recours, sa justification précisant les moyens de preuve, et la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des piè-ces invoquées comme moyens de preuve. (WA 126)



Auftragsgeberin:
Verein Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg
Telefon +41-(0)32-726 2001 / Fax +41-(0)32-726 2002
Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
Lieferori: Die Leistungen sind am Sitz des Auftragsgebers zu liefern; der Arbeitsort riehtet sieh nach den Bedürfnissen der

Expo.01.

Leistungsbeschrieb: Leiterin Departement Medien und Information, Projekt-Nr. 9133.02.
Gesucht wird eine Persönlichkeit, die das Departement Medien
und Information, das direkt der Generaldirektion unterstellt ist, in
Gesamtverantwortung leitet. In dieser Funktion ist die Stelleninhaberin, der Stelleninhaber, Mitglied der erweiterten Generaldirektion. Die Rolle des offiziellen Expo.01-Sprachrohrs obliegt
ebenfalls der gesuchten Persönlichkeit.

3c. Lose: Keine

Lieferfrist: Die Leistungen sind ab Auftragsvergabe bis zum Ab-schluss des Projektes Expo.01 im Laufe des Jahres 2002 zu erbrin-

Bewerbergemeinschaften: Nieht zugelassen.

Bewerbergemeinschaften: Nicht zugelassen.
 Frist für die Einreichung des Angebotes: In unsere Büros, spätestens den 29.5. 98, 16.00 Uhr, Schweizerzeit.
 Adresse für die Einreichung des Angebotes: Expo.01, Projektnr 9133.02 «Nicht öffnen», Place de la Gare 4, 2001 Neuenburg.
 Sprache des Angebotes: Deutsch oder französisch.
 Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte: Das Pflichtenheit (nur deutsch) zusammen mit den weiteren Ausschreibungsunterlagen können an folgender Adresse bestellt werden: Expo.01, Administration générale, Projekt-Nr. 9133.02, Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg, Telefon +41. (0)32-726 2001 / Fax +41-(0)32-726 2002
 Dokumentationskosten: Keine.
 Angebotsöffnung: Nicht öffentlich.
 Kautionen/Sicherheiten: Keine.
 Zahlungsbedingungen: Sind im Angebot zu bestimmen.

Zahlungsbedingungen: Sind im Angebot zu bestimmen.
Eignungskriterien:

Integre Persönlichkeit mit langjähriger Erfahrung in PR und Journalismus

bestehendes Beziehungsnetz (mit Entscheidungsträger-innen aus Politik, Kultur, Medien, Wissenschaft und Wirtschaft) Gute Kenntnisse der in- und ausländischen Medienlandschaft Erfahrung in strategischer Kommunikations-Beratung

Führungserfahrung und -kompetenz

Führungsernanrung und Abningstein.
Belastbarkeit
Überzeugendes Auftreten
Kulturelle Aufgeschlossenheit
Sehr gute Sprachkenntnisse
Grosse Mobilität, Disponibilität und Einsatzbereitschaft bis ins Kreativität und Kompatibilität mit dem Expo-Konzept

10b. Nachweis der Eignung: Zur Eingabe eines Angebotes eingeladen sind alle Personen, die sieh über einen erfolgreichen Leistungausweis auf diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Eignungskriterien erfüllen.
 11. Zuschlagskriterien: Der Zusehlag basiert auf der Evaluation des

Zuschlagskriterien: Der Zusehlag basiert auf der Evaluation des Anforderungsprofils sowie aufgrund persönlicher Gespräche. Der Entscheid wird von der Generaldirektion gefällt. Beschaffungsart: Arbeits- oder Mandatsvertrag. Teilangebote: Nicht zulässig. Ausschreibung: Erfolgt nach WTO-Übereinkommen und IVöB. Gültigkeit des Angebotes: Bis mindestens zum 17. 8. 98. Einzubeziehende Kosten: Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschrieb inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen. Die Mwst. wird separat berechnet. Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffent Beschaffungswesen nicht angehören: Gegenseitigkeit.

genseitigkeit.

Generelle Vereinbarungen: Allgemeine Bedingungen der Auftrag-

geberin.

Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleiehheit für Mann und Frau.

beitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau. Rechtsmittebleihrung: Gegen dieses Angebot kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen legen.

3b. Objet: L'EXPO.01 recherche un responsable du département

3b. Objet: L'EXPO.01 recherche un responsable du département «Médias et Information».
6a. Délai pour le dépôt des offres: Dans nos bureaux, au plus tard le 29, 5, 98, à 16 h. 00, heure suisse.
6b. Adresse pour le dépôt des offres: EXPO.01, Administration Générale, Projet 9133.02, «Ne pas ouvrir», Place de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel. (WA 123)

Auftragsgeberin:
Verein Expo 2001
Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg
Telefon +41-(0)32-726 2001 / Fax +41-(0)32-726 2002
Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
Lieferori: Die Leistungen sind am Sitz der Auftragsgeberin zu liefern; der Arbeitsort ist frei.
Leistungsbeschrieb: Projektleitung Sales.01, Projektnr. 9131.05:
Zur Unterstützung der Expo.01-Direktionen wird für alle Fragestellungen im Bereich Sales eine kompetente Projektleitung (Person oder Firma) gesueht, welche exklusiv die Gestaltung und Vermarktung der Sales-Angebote für die Besucher der Expo.01
übernimmt. Ihre Aufgabe ist es, das Potential effizient auszuschöpfen.

schöpfen.
Wichtigste Aufgaben der Projektleitung, die ab Mandatsvergabe operativ zu erfüllen sind:
Situationsanalyse, Marktbeurteilung
Gesamtkonzer Sales (on-site, off-site, vorher, nachher)
Konzept Produktsortiment und Abstimmung mit dem Merchandising.01
Konzept Preispolitik nach Abstimmung mit dem Merchandising.01

Verhandlungen und Verpflichtung der Leistungsträger Gesamtorganisation und Sieherstellung Einkauf, Verkauf, Lo-

gistik
Definierung und Kontrolle eines Qualitätsstandardes

Erstellung aller Budgets und der Gesamtabrechnung
Controlling und Berichterstattung
Erledigung aller administrativen Aufgaben

Lose: Keine
Lieferfrist: Die Leistungen sind ab Auftragsvergabe bis zum Abschluss des Projektes Expo.01 im Laufe des Jahres 2002 zu erbrin-

gen.

Bewerbergemeinschaften: Zugelassen, sind als solche zu bezeich

Frist für die Einreichung des Angebotes: In unsere Büros, spätestens den 29. 5. 98, 16.00 Uhr, Schweizerzeit.

- 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: Expo.01, Admini-stration Générale, Projektin 9131.05, «Nicht öffnen», Place de la Gare 4, CH-2001 Neuchâtel. 6c. Sprache des Angebotes: Deutsch oder französisch.
- Sprache des Angebotes: Deutsch oder französisch.
  Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfte: Die Ausschreibungsunterlagen (nur deutsch) werden gegen eine Gebühr gemäss 6e, einzahlbar auf Postcheck-Konto Nr. 20-202001-2 ohne Rückerstattung, abgegeben. Die Unterlagen werden nach Präsentation des Zahlungsbeleges versandt. Bestelladresse lautet: Expo.01, Administration genérale, Projekt-Nr. 9131.05, Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg, Telefon +41-(0)32-726 2001 Fax +41-(0)32-726 2002
  Dokumentationskosten: CHF 200.— inkl. Mwst Angebotsöffnung: Nicht öffentlich.
  Kautionen/Sicherheiten: Keine
  Zahlungsbedingungen: Sind im Angebot zu bestimmen.
  Eignungskriterien:

  Güte des funktionellen Konzeptes und des Benützungskonzeptes

- tes Fachliche Eignung, Kompetenz und Disponibilität des Projekt-leiters, der zum Einsatz kommenden Mitarbeiter und des Backoffices

- Backottices
  Erfolgreiche Erfahrung bei der Konzeption und Realisierung
  von ähnlichen Projekten
  Fundierte Kenntnisse des schweizerischen Detailhandels
  Erfahrung bei der Mitarbeit in interdisziplinären Teams
  Kreativität und Kompatibilität mit dem Expo.01-Konzept und
  der Expo.01-Philosophie

- der Expo.01-Philosophie

  Gewähr der Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Leistungserbringung und vor Ort

  Güte der Weiterentwicklungsstrategie

  Mehrsprachigkeit (mindestens D und F)

  Nachweis der Eignung: Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Bewerber, die sich über einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet ausweisen können und die weiteren Eignungstriterien erfüllen kriterien erfüllen.
- Zuschlagskriterien: Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste Angebot, das unter Punkt 10a aufgeführten Eignungskriterien am besten erfüllt.

- sten erfüllt.

  Beschaffungsart: Dienstleistungsvertrag.
  Teilangebote: Nicht zulässig.
  Varianten: Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gemäss Punkt 3b eingereicht wird.
  Ausschreibung: Erfolgt nach WTO-Übereinkommen und IVöB.
  Gältigkeit des Angebotes: Bis mindestens zum 17. 8. 98.
  Einzubeziehende Kosten: Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschrieb inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen. Die Mwst. wird separat berechnet.
  Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentl. Beschaffungswesen nicht angehören: Gegenseitigkeit.
  Generelle Vereinbarungen: Allgemeine Bedingungen der Auftraggeberin.
- Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
- beitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau.
  Rechtsmittelbelehrung: Gegen dieses Angebot kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. legen.

- Kesume 3b. Objet: Projet no 9131.05 Sales: L'Expo.01 recherche un «chef de projet Sales» de l'Expo.01.
  6a. Délai pour dépôt de l'offre: Dans nos bureaux, au plus tard le 29.5.9 8, 16 h.00, heure suisse.
  6b. Adresse: Expo.01, Projet no 9131.05, Place de la Gare 4, 2001
  Nouchèrie. Neuchâtel.
  - Avec la mention: «Ne pas ouvrir».

- Auftraggeberin:
  Verein Expo 2001
  Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg
  Telefon +41-(0)32-726 2001 / Fax +41-(0)32-726 2002
  Gewähltes Vergabeverfahren: Offenes Verfahren
  Lieferori: Die Leistungen sind am Sitz der Auftragsgeberin zu liefern; der Arbeitsort ist frei. Leistungsbeschrieb: Projektleitung Merchandising, Projektnr. 9130.03
  - 9130.03

    Zur Unterstützung der Expo.01-Direktionen wird für alle Fragestellungen im Bereich Merchandising eine kompetente Projektleitung (Person oder Firma) gesucht, welche exklusiv die gesamte Vermarktung der Merchandising-Rechte der Expo.01-Erkennungszeichen (Logos, Botschaft, Maskottchen etc.) übernimmt. Seine Aufgabe ist es, das Potential des Lizengeschäftes im zeitlichen Vor- und Nachfeld sowie dem räumlichen Umfeld der Expo.01 (offsite) sowie während der Veranstaltung selbst (onsite) unter Berücksichtigung des Expo.01-Konzeptes effizient auszuschöpfen. schöpfen.
  - Die wichtigsten Aufgaben sind:

  - Situationsanalyse, Marktbeurteilung
    Gesamtkonzept Merchandising (onsite, offsite, vorher, nach-Konzept Produktsortiment und Abstimmung mit dem Sales.01
  - Konzept Preispolitik nach Abstimmung mit dem Salesol
    Verhandlung und Verpflichtung der Leistungsträger
    Gesamtorganisation und Sicherstellung Kreation, Produktion,

  - Logistik
    Definierung und Kontrolle eines Qualitätsstandardes
    Erstellung aller Budgets und der Gesamtabrechnung
    Controlling und Berichterstattung
    Erledigung aller administrativen Aufgaben
    sse: Keine
- Lieferfrist: Die Leistungen sind ab Auftragsvergabe bis zum Ab-schluss des Projektes Expo.01 im Laufe des Jahres 2002 zu erbrih-
- gen.

  Bewerbergemeinschaften: Zugelassen. Sind als solche zu bezeich-

- nen.
  Frist für die Einreichung des Angebotes: In unsere Büros, spätestens den 29.5.98, 16.00 Uhr, Schweizerzeit.
  Adresse für die Einreichung des Angebotes: Expo.01, Projektnr. 9130.03, «Nicht öffnen», Place de la Garé 4, CH-2001 Neuchätel. Sprache des Angebotes: Deutsch oder französisch.
  Adresse für den Bezug der Unterlagen und/oder weiterer Auskünfie: Die Ausschreibungsunterlagen (nur deutsch) werden gegen eine Gebühr von CHF 200.— (inkl. Mwst.), einzahlbar auf Postcheck-Konto Nr. 20-202001-2 ohne Rückerstattung, abgegben. Die Unterlagen werden nach Präsentation des Zahlungsbele-

- ges versandt. Bestelladresse lautet: Expo.01, Administration générale, Projekt-Nr. 9130.03, Place de la Gare 4, CH-2001 Neuenburg, Tel. +41-(0)32-726 2001 / Fax +41-(0)32-726 2002 Dokumentationskosten: CHF 200- inkl. MwSt Angebotsöffnung: Nicht offentlich. Kautionen/Sicherheiten: Keine. Zahlungsbedingungen: Sind im Angebot zu bestimmen. Eignungskriterien:

  Güte des Merchandising-Konzeptes

  Fachliche Eignung, Kompetenz und Disponibilität der Projektleiterin, der zum Einsatz kommenden Mitarbeiterinnen und des Backoffices

  Erfolgreiche Erfahrung bei der Konzeption und Realisierung von ähnlichen Projekten

  Fundierte Kenntnisse der Märkte

  Erfahrung bei der Mitarbeit in interdisziplinären Teams

  Kreativität und Kompatibilität mit dem Expo.01-Konzept und der Expo.01-Philosophie

- der Expo.01-Philosophie
- Gewähr der Leistungserbringung über die ganze vorgesehene Vertragsdauer und vor Ort Güte der Weiterentwicklungsstrategie Mehrsprachigkeit (mindestens D und F, andere)

- Dem Mandat angepasstes Finanzpotential
   Aschweis der Eignung: Zur Eingabe einer Offerte eingeladen sind alle Bewerber, die einen erfolgreichen Leistungsausweis auf diesem Gebiet nachweisen können und die weiteren Eignungskritesem rien erfüllen.
- Zuschlagskriterien: Den Zuschlag erhält das wirtschaftlichste An-gebot, das den unter Punkt 10a aufgeführten Eignungskriterien am besten erfüllt.

  Beschaffungsart: Dienstleistungsvertrag.

- Beschaffungsart. Dienstleistungsvertrag. Teilangebote: Nicht zulässig. Varianten: Zugelassen, wenn gleichzeitig eine Basisofferte für die Leistungen gemäss Punkt 3b eingereicht wird. Ausschreibung: Erfolgt nach WTO-Übereinkommen und IVöB. Güligkeit des Angebotes: Bis mindestens zum 17.8.98. Einzubeziehende Kosten: Gesamtpreis für die Leistungen gemäss Leistungsbeschrieb inklusive alle sonstigen Nebenkosten und Spesen. Die Mwst. wird separat berechnet. Vorausserzungen für Angebote aus Ländern, welche dem Übereinkommen über das öffentl. Beschaffungswesen nicht angehören: Gegenseitigkeit.
- Gegenseitigkeit.

  Generelle Vereinbarungen: Allgemeine Bedingungen der Auftrag-18.
- Verfahrensgrundsätze: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer sowie Lohngleichheit für Mann und Frau. Rechtsmittelbelehrung: Gegen dieses Angebot kann innert 10 Tagen nach Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Neuenburg, Rue du Pommier 1, 2000 Neuenburg schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung der bestrittenen Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- Objet: Projet no 9130.03 Merchandising: L'Expo.01 recherche un
- «chef de projet Merchandising».

  Délai pour dépôt de l'offre. Dans nos bureaux, au plus tard le 29/5.98, à 16 n.00, heure suisse.

  Adresse: Expo.01, Projet no 9130.03, Place de la Gare 4, CH-2001
- Neuchâtel. Avec la mention: «Ne pas ouvrir». (WA 125)

#### Vergebene Aufträge / Ordres attribués

- Auftraggeberin: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern Telefon 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88 Gewähltes Vergabeverfahren: Freihändiges Verfahren Datum des Zuschlags: 30. 03. 1998

- Berücksichtigte(r) Anbieter(in): Tandem Computers AG, Ifangstrasse 1-5, CH-8952 Schlieren
  Art und Umfang des Auftrages: 1 Pack bestehend aus 32 Platten-
- laufwerken
- Preis: CHF 292 725.90
- Sonstige Angaben: Installationsort: RZ EJPD, Zollikofen
   Begründung des Zuschlagsentscheides: Gemäss VoeB Art. 13, Abs. 1
- Rechismittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Be-schaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Be-schwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Be-weismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des ange-fochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizule-
- Entité acheteuse: Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne Téléphone 031 322 38 38 / Fax 031 322 39 88
- Mode de passation: procédure de gré à gré
  Date de passation: 30. 03. 1998

- Adjudicataire: Tandem Computers AG, Ifangstrasse 1-5, CH-8952
- Schlieren
  Nature et étendue des prestations: 1 Pack contenant 32 disques dûrs Prix: CHF 292 725.90
- Autres renseignements: lieu d'installation: CC DFJP, Zollikofen Critères pour la décision d'attribution: selon OMP art. 13, alinéa 1
  - litc + f

    Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un
    recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être
    déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Moitis et preuves à l'appui, la requête doit être
    présentée en 2 exemplaires, d'ûment signée par la personne qui
    forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la
    décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

    (WB 132)
    - (WB 132)
  - Auftraggeberin: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale. Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern Telefon 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88 2. Gewähltes Vergabeverfahren: Selektives Verfahren

- 3. Datum des Zuschlags: 03. 04. 1998
- 6. Berücksichtigte(r) Anbieter(in): Datrac AG, Grabenweg, CH-3177
- Laupen
  7. Art und Umfang des Auftrages: Ein System zur Chiffrierung des IP-basierten Netzwerkes BV-Netz.
  8. Preis: CHF 2 604 541.50

- 9. –

  10. Sonstige Angaben: Ausschreibung SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 97 für Projekt (744) 609.00 BV-Netz Chiffrierung

  11. Begrindung des Zuschlagsentscheides: Preis-/Leistungs-Verhältnis

  12. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (WB 133)

  - Entité acheteuse: Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne Téléphone 031 322 39 49 / Fax 031 322 39 88
  - 2. Mode de passation: procédure sélective
  - Date de passation: 03. 04. 1998
- Adjudicataire: Datrac AG, Grabenweg, CH-3177 Laupen
   Nature et étendue des prestations: Un système de cryptage pour équiper le réseau IP de l'administration fédérale BV-Netz.
   Prix: CHF 2 604 541.50

- 9. –

  10. Autres renseignements: appel d'offres FOSC no. 159 du 21. 08. 97 pour le projet (744) 609.00 BV-Netz Chiffrierung

  11. Crières pour la décision d'attribution: rapport qualité / prix

  12. Indication des voies de recours: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

  (WB 133)

- Mandante: Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano
  Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49
- Tipo di aggiudicazione: Procedura libera Tenero Centro sportivo nazionale della gioventù
- 2. Tappa
  Data dell'aggiudicazione: 16. 04. 1998
- Offerente considerato / genere ed entità dell'incarico: Aerimpianti SA, Sorengo CCC 344 Impianti di ventilazione Importo di delibera: Fr. 699 511.55
- Ulteriori indicazioni: La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 noembre 1997.
- wembre 1997.

  Motivazione dell'aggiudicazione: In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto, l'offerta considerata è risultata quella economicamente più vantaggiosa.

  Aspetti giuridici: Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contenere il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.

  Avvisò: Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con fofferente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da
- l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la conclusione di un contratto d'opera.

- Mandante: Ufficio delle costruzioni federali, Circondario 2 Lugano, via Pioda 10, 6901 Lugano
  Telefono 091 910 49 11 / Fax 091 923 91 49
- Tipo di aggiudicazione: Procedura libera Tenero Centro sportivo nazionale della gioventù
- 2. Tappa

  Data dell'aggiudicazione: 16. 04. 1998
- 6.77./8. Offerente considerato / genere ed entità dell'incarico / Importo di
  - delibera: Ditta: Ditta: CCC
    CCC
    Conconi Sud SA, Corteglia
    BA 243 Produzione di calore Fr. 120 212.20
    BB 243 Produzione di calore Fr. 237 038.00
    Bassi + Scossa SA, Lugano
    BA 243 Distribuzione calore
    ZV 641 Fornitura energie e deposito
    ZV 642 Produzione di calore
    ZV 647 Camini speciali Fr. 516 241.80
- Ulteriori indicazioni: La pubblicazione di questo concorso è apparsa sul Foglio ufficiale svizzero di commercio n. 226 del 24 novembre 1997.
- Motivazione dell'aggiudicazione: In base ai criteri di aggiudica-11.
- Motivazione dell'aggiudicazione: In base ai criteri di aggiudicazione contenuti nel capitolato d'appalto e facendo uso della prevista suddivisione in lotti, le offerte considerate sono risultate quelle economicamente più vantaggiose.

  Aspetti giuridici: Contro questo decreto, entro 20 giorni dalla pubblicazione è data la facoltà di ricorso scritto presso la commissione di ricorso per gli acquisti pubblici, avenue Tissot 8, 1006

  Lausanne. Il ricorso firmato dal ricorrente o dal suo rappresentante legale è da inoltrare in due copie. Esso deve contener il motivo con indicazione delle prove e in allegato una copia del testo della decisione contestata e la documentazione inerente le prove.
- prove.

  Avviso: Agli offerenti tramite pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La conclusione del contratto d'opera con l'offerente considerato avverrà sotto riserva dell'approvazione da parte delle autorità preposte al mandante. L'offerente considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non ha quindi nessun diritto giuridico di vantare la considerato non la conside clusione di un contratto d'opera.'. (WB 131)

Öffentliches Beschaffungswesen (nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt) Marchés publics (non soumis à l'accord de l'OMC)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

Auftraggeberin:

Schweizerische Bundesbahnen, Bauabteilung Kreis 3, Postfach,

8021 Junea Vergabeverfahren: offenes Verfahren Ort der Ausführung: Winterthur, Eichliackerstrasse/Maienstrasse Gegenstand: Schallschutzfenster Vorausmass: Schallschutzfenster in Holz ca. 350 Stk.

Variante Kunststoff Variante Holz/Metall

Ausführungstermin: 10. August 1998 bis 28. Februar 1999

Frist für die Einreichung des Angebotes: 8. Juni 1998 (A-Post/Aufgabestempel CH-Poststelle – Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel). Verbindlichkeit bis 31. De-

Adresse zur Einreichung des Angeboies: SBB, Bauabteilung Kreis 3, Postfach, 8021 Zürich. Vermerk: «Sub-Nr. 98029/Schallschutz-

tenster»
Sprache des Angebotes: deutsch
Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte: Ab 11. Mai
1989 beim Ingenieurbüro Grünenfelder und Keller Winterthur
AG. Gärtnerstrasse 4. 8400 Winterthur. Auskünfte (8-12/
13.30-16.30 Uhr): Herr Meili, Telefon 052 212 12 41 / Fax 052

Höhe der für die Ausschreibungsunterlagen zu entrichtenden Be-träge und diesbezügliche Zahlungsmodalitäten: keine

Zahlungsbedingungen: Rechnung in CHF, Zahlungsfrist 60 Tage ab Eingang SBB, Bauabteilung 3, Rechnungswesen und Control-

ling, Postfach, 8021 Zürich
Nachweis der Eignung: Technische und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit.
Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zugelassen

Zulässigkeit von Varianten: Zugelassen, jedoch mit ausgefülltem

Zulassigkeit von varlanten: Zugelassen, jedoch mit ausgetuiltem Amtsvorschlag anzugeben.

Ausschreibungsgrundlage: Verfahren, nicht nach WTO/GATTÜbereinkommen

Verhaudlungen: werden vorbehalten

Sonstige Angaben: Vergabe vorbehaltlich der Krediterteilung und PGV-Verfügung.

Descriptif: fenêtres antibruit
Avant métré: fenêtres antibruit en bois env. 350 unités
- variante tout synthétique
- variante bois / métal

- variante bois / métal
Délai pour le dépôt de la demande de participation: 8 juin 1998
(courrier A/le timbre de la poste CH fait foi - les timbres des machines à affranchir de tiers ne sont pas assimilés à un timbre de la poste). Validité jusqu'au 31 décembre 1998.

Obteution des formulaires de participation: A partir du 11 mai 1998 auprès de: Ingenieurbüro Grünenfelder un Keller Winterthur AG, Gärtnerstrasse 4, 8400 Winterthur. Renseignements (8-12/13.30-16.30); M. Meili, téléphone 052 212 12 41 / fax 052 213 90 19. (M.130)

Nen beim BFS erschienen! Vient de paraître à l'OFS!

Die Erwerbstätigenstatistik (ETS) La statistique de la population active occupée (SPAO)

La statistique de la population active occupée (SPAO)
Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der
Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden dreiZiele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die
Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmässig zu tiefe
Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche
Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbstatus) eingeführt. Schliesslich können die
Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen
Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.
In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen
und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert
sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend
wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu
den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil
werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

führt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPAO), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétrospectifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPAO peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail. marché du travail.

marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvells bases méthodologiques de la SPAO depuis 1991, les adaptations rétrospectives que la révision de nouvelles valeurs de féférence a rendues nécessaires pour la période 1985–1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.— Bestellnummer/No de commande 198-9500 Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 74 74

Bestellungen/Commandes: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Eidgenössische Volkszählung 1990

Die berufliche Flexibilität im Spiegel der Zeit

In zahlreichen Publikationen und in der Presse wurden die wichtigsten Resultate der Eidgenössischen Volkszählung 1990 der Örfentlichkeit zugänglich gemacht. Im Hinblick auf eine verfeinerte Auswertung und zum besseren Verständnis der reichhaltigen Ergebnisse wurden vertiefte Analysen angestellt. Mit der Durchführung hat das Bundesamt für Statistik Spezialisten von Hochschulen und von privaten Institutionen betraut. Die vorliegende Studie gehört zu dieser Analysenreihe. Sie untersucht den Zusammenhang zwischen erlerntem und ausgeübtem Beruf und analysiert, wie weit die Ausbildung der Erwerbstätigen den Bedürfnissen des Arbeitsmarktes entsprechen.

72 Seiten. Fr. 12.— (nur in deutsch erhältlich)

72 Seiten, Fr. 12 .-. (nur in deutsch erhältlich)

Bestellnummer: 001-9071 – Auskunft: 031.322 88 79
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Recensement fédéral de la population 1990

La mobilité quotidienne dans les cinq grandes agglomérations suisses

agglomérations suisses
Par un grand nombre d'ouvrages et par la presse, les habitants de notre pays ont déjà eu connaissance des principaux résultats du recensement fédéral de la population de 1990. Pour affiner ces résultats et mieux comprendre l'évolution de toutes leurs composantes, des études plus approfondies s'imposaient. Pour ces analyses, l'Office fédéral de la statistique a, pour la première fois, mandaté des spécialistes du milieu universitaire et d'organismes privés.
Cet ouvrage, nouveau volume de cette série d'analyses, présente une étude sur la mobilité quotidienne, ou pendularité, de la populatin active dans les cinq grandes agglomérations suisses. Comportement caractéristique de la vie active moderne, la mobilité quotidienne concerne un nombre croissant de personnes. Cette étude répond à un grand nombre de questions et d'interrogations sur ce phénomène qui prend toujours plus d'ampleur. Outre l'analyse de son évolution, des facteurs tels que le choix du moyen de transport ou les caractéristiques socioprofessionnelles des navetteurs sont étudies.

100 pages, 15 francs (disponible seulement en françcais) No de commande 001-9093. - Complément d'information:

031322 86 79 Commandes: Office fédéral de la statistique, Service des publications, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, tél. 031 323 60 60, fax 031 323 60 61

Adressänderung?

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizenschen Handelsamtsblattes!

Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

Name: Vomame:

Strasse:

Postfach.

PLZ/Ort:

Name:

Vomame:

Strasse:

PLZ/Ort:

Adressänderung ab:



Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement,

Bundesamt für Aussenwirtschaft, Berr

Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

■INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

3% Obligationen-Anleihe 1953-2.1. 2007 von CHF 160 000 nom.

Sonnhus Luzern AG, 6003 Luzern Valoren-Nummer 119.990

Die Sonnhus Luzern AG macht das Angebot, den noch ausstehenden Anleihebetrag von CHF 23 000 vorzeitig per

1. Juli 1998 zu 125% des Nennwertes

Das Angebot gilt für die noch nicht ausgelosten Obligationen Nm. 5, 10, 11, 16, 22, 27, 34, 39, 41, 42, 45, 82, 83, 87, 89, 96, 97, 107, 113, 120, 132, 150 und 156.

Diese Titel können, versehen mit den Coupons per 02. 01. 1999–2007, ab 1. Juli 1998 bis und mit 30. November 1998 der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Zinsen bis zum Ende der Laufzeit sind damit abgegolten.

Notice to the holders of the Warrants of

### YCI LIMITED

George Town, Cayman Islands

issued in conjunction with Swiss Francs 60,160,000.- 1/2 per cent. Swiss Franc Notes due March 27, 2001 with Warrants to purchase Shares of common stock of YACHIYO INDUSTRY CO., LTD.

(Valoren Warrant number: 595 932)

#### «Revision of the Exercise Price»

Pursuant to Section 2 b) of Terms of the Warrants and Section 1 b) of Exercise of the Warrants attached to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated March 12, 1997 (the "Agreement"), the Exercise Price of the Warrants will be revised described as follows: downward as follows:

Exercise price before revision: Exercise price after revision:

Yen 1,046.— Yen 837.—

April 27, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of the Terms of the Warrants to the

Zurich, April 21, 1998

By order of: Nikko Bank (Switzerland) Ltd.

3% Obligationen-Anleihe 1953-2.1. 2007 von CHF 160 000 nom. Sonnhus Luzern AG, 6003 Luzern

Valoren-Nummer 119,990

Die folgenden Obligationen sind durch Auslosung zur Rückzahlung fällig geworden:

Obligation Nr. 078 (ausgelost per 2. Januar 1974).

Obligation Nr. 106 (ausgelost per 2. Januar 1974). Obligation Nr. 106 (ausgelost per 2. Januar 1996). Obligation Nr. 123 (ausgelost per 2. Januar 1973). Obligation Nr. 135 (ausgelost per 2. Januar 1972). Obligation Nr. 155 (ausgelost per 2. Januar 1972).

Diese Titel können, versehen mit den erforderlichen Coupons, bei der Crédit Suisse in Luzem zur Rückzahlung eingereicht werden. Vorbehalten bleibt die Geltendmachung der Verjährung der Forderung.

Dieses Inserat gilt als rechtsverbindliche Publikation im Sinne von Ziffer 7 der Anleihensbedingungen.

Luzem, im April 1998

zurückzuzahlen.

Luzem, im April 1998

Im Auftrag der Sonnhus Luzem AG: Treuhand + Beratungs AG Habsburgerstrasse 22, 6003 Luzem

Aus Auftrag: Crédit Suisse Luzem

### Personenaufzug Matte-Plattform AG Bern

#### 103. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 11. Mai 1998, 14.30 Uhr, Hotel Metropole, 1. Stock, Bern.

Traktanden: Die statutarischen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Bericht der Revisionsstelle liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Cie. AG, Marktgasse 63/65, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Ausweiskarten für die Versammlung gegen Aktienausweis erhältlich sind.

Bern, 21. April 1998

ordentlichen General

# SAirGroup INMED ADAMAY

Mitteilung an die Inhaber von Optionen ab Optionsanleihen und/ oder von Wandelobligationen der SAirGroup:

Der Split der Namenaktien und die Einführung der Einheitsnamenaktie führen zu den nachstehenden Anpassungen der Options- und Wandelbedingungen.

Ausübungen bzw. Wandlungen zu den bisherigen Bedingungen sind bis zum 13. Mai 1998 möglich. Ab dem **19. Mai 1998** gelten die neuen Bedingungen. Zwischen den beiden Daten ist keine Ausübung bzw. Wandlung möglich.

Optionen ab 23/4% Optionsanleihe 1996-2004

Optionscusübungspreis: CHF 1300.– pro Namenaktie
10 Optionen berechtigen während der Ausübungsfrist zum Bezug einer Namenaktie von CHF 350.– Nennwert zum Optionsausübungspreis.

Optionsausübungspreis: CHF 260.- pro Namenaktie

2 Optionen berechtigen während der Ausübungsfrist zum Bezug einer Namenaktie von CHF 69.- Nennwert zum Optionsausübungspreis.

1/4% Wandelanleihe 1997-2002

Wandelpre's: CHF 1596.– pro Namenaktie Obligationen von CHF 5000.– Nennwert sind wandelbar in 3 Namenaktien von je CHF 350.– Nennwert unter Auszahlung von CHF 212.–

Wandelpreis: CHF 319.20 pro Namenaktie Obligationen von CHF 5000.- Nennwert sind wandelbar in 15 Namenaktien von je CHF 69.- Nennwert unter Auszahlung von CHF 212.-

Optionen ab 21/8% Optionsanleihe 1997–2004

Optionsausübungspreis: CHF 1990.- pro Namenaktie

100 Optionen berechtigen während der Ausübungsfrist zum Bezug einer Namenaktie von CHF 350.- Nennwert zum Optionsausübungspreis.

Optionsausübungspreis: CHF 398.– pro Namenaktie 20 Optionen berechtigen während der Ausübungsfrist zum Bezug einer Namenaktie von CHF 69.– Nennwert zum Optionsausübungspreis.



#### FELDSCHLÖSSCHEN-HÜRLIMANN HOLDING AG

Ausschüttung auf Namenaktien, Partizipationsscheinen und Genussscheinen gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1998

d Arleitz, matrejeniary doctypents ped tive laur? a factern by gistikele o	Dividende brutto	abzüglich 35% Verrechnungs- steuer	Dividende netto
Namenaktien	Fr. 5.50	Fr. 1.925	Fr. 3.575
Partizipationsscheine	Fr. 2.20	Fr. 0.77	Fr. 1.43
Genussscheine	Fr. 12	Fr. 4.20	Fr. 7.80

Bei Partizipationsscheinen und Genussscheinen gelangt der Nettobetrag ab 22. April 1998 gegen Abgabe von Coupon Nr. 9 bei allen schweizerischen Geschäftsstellen nachstehend erwähnter Banken spesenfrei zur Auszahlung.

Namenaktionären, die eine Bank als Dividendenempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende von dieser Bank direkt gutgeschrieben. Die Dividendenanweisungen, welche den übrigen Namenaktionären durch die Post zugestellt werden, können bei sämtlichen schweize-rischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden.

Credit Suisse Schweizerischer Bankverein Credit Suisse First Boston

UBS Schweizerische Bankgesellschaft

Rheinfelden, 17. April 1998

Feldschlösschen-Hürlimann Holding AG

Der Verwaltungsrat

### Société foncière «Bâtir» A, Lausanne

Vous êtes convoqués à

#### l'assemblée extraordinaire

le jeudi 14 mai 1998, à 16 h., salle de conférence de l'Agence immobilière Michaud & Burkhard SA, rue du Grand-Saint-Jean 16, à Lausanne

Ordre du jour: Constitution d'une PPE et vente de 2 lots.

L'acte constitutif de propriété par étages, le règlement d'administration et d'utilisation de la propriété par étages y relatif et l'acte de vente à terme conditionnelle sont à votre disposition à l'Agence immobilière Michaud & Burkhard SA, rue du Grand-Saint-Jean 16, à Lausanne, ou vous seront envoyés sur simple appel téléphonique.

Lausanne, 21 avril 1998

Le conseil d'administration

#### Schweiter

Schweiter AG, Horgen

#### Einladung zur 85. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 14. Mai 1998, 17 Uhr, im Personalrestaurant «Palmino» bei der Schärer Schweiter Mettler AG (SSM) in Horgen-Oberdorf (Türöffnung 16.30 Uhr).

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

Begrüssung durch den Präsidenten.
 Berichterstattung über das Geschäftsjahr 1997.
 Genehmigung des Jahresberichtes 1997, der Jahresrechnung und Gruppenrechnung 1997.
 Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1997, der Jahresrechnung 1997 mit einem Bilanzgewinn von Fr. 1 837 580. – sowie der Gruppenrechnung 1997.

4. Entlastung des Verwaltungsrates.

Antrag des Verwaltungsrates: Erteilung der Entlastung an alle Mitglieder des Verwaltungsrates.

5. Verwendung des Bilanzgewinnes. Antrag des Verwaltungsrates: Auszahlung einer Dividende von 12%, somit Fr. 12.-brutto je Inhaberaktie von Fr. 100.- Nennwert, zahlbar per 19. Mai 1998 bei sämt-lichen Geschäftsstellen der Credit Suisse First Boston/Credit Suisse.

6. Opting Out

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt zu ergänzen:
Art. 3 ter Öffentliche Kaufangebote
Ein Erwerber von Aktien der Gesellschaft ist nicht zu einem öffentlichen Kaufangebot nach den Artikeln 32 und 52 des Bundesgesetzes über die Börsen und den

Effektenbendel veröflichtet.

Effektenhandel verpflichtet.

7. Namensänderung
Antrag des Verwaltungsrates; Namensänderung von Schweiter AG neu in Schweiter
Technologies AG.
Art. 1 der Stauten lautet neu wie folgt (Änderungen kursiv):
Unter der Firma Schweiter Technologies AG besteht mit Sitz in Horgen, Schweiz,
eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gemäss den vorliegenden
Statuten und den Bestimmungen des Schweizerischen Obligationenrechtes (im folgenden «OR» genannt).

8. Neuwahl in den Verwaltungsrate.

Antrag des Verwaltungsrates: Neuwahl von Herm Rudolf Suter für die laufende Amts-

Das Protokoll der 84. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1997, die Bilanz nebst Erfolgsrechnung, der Bericht der Revisionsstelle sowie der Jahresbericht und die Anträge des Verwaltungsrates zur Beschlussfassung über das Jahresergebnis liegen ab 20. April 1998 für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Horgen zur Einsicht auf. Aktionären wird auf Wunsch eine Ausfertigung dieser Unterlagen zugestellt.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Eintnttskarte mit Stimmaterial bis Mittwoch, 13, Mai 1998, direkt am Sitz der Gesellschaft in Horgen gegen Deponierung ihrer Aktientitel oder gegen eine Depotbescheinigung, die sie bei ihrer Bank anfordern können, beziehen. Die hinterlegten Aktien bleiben bis nach Beendigung der Generalversammlung gesperrt.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht persönlich teilnehmen, können sich unter Benützung des Vordruckes der Vollmacht auf der Eintrittskarte durch einen anderen stimmberechtigten Aktionär, ihre Bank, unsere Gesellschaft oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter vertreten lassen.

Fälls sich ein Aktionär durch einen anderen Aktionär vertreten lassen will, ist die entsprechende Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte zu erteilen.

Falls ein Aktionär unsere Gesellschaft bevollmächtigen will, bitten wir ihn, die Vollmacht blanko unterzeichnet an uns zu senden. In diesem Fall werden wir dafür besorgt sein, dass das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrates ausgeübt wird.

Als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR hat die Gesellschaft Herrn Dr. rer. pol. Dominique Ammann, Partner PPCmetries AG, Financial Consulting + Research AG, Gotthardstrasse 61, 8027 Zürich, bezeichnet. Die Vollmacht kann diesem mit oder ohne Instruktion zur Stimmabgabe zugestellt werden, spätestens bis 7. Mai 1998. Bei Fehlen von Instruktionen übt er das Stimmrecht im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tag der Generalversammlung, spätestens bis 16.15 Uhr bei der Zutrittskontrolle, bekanntzugeben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Schweiter AG

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. Hans Widmer

### Kongresshaus Zürich

Die Aktionäre der Betriebsgesellschaft Kongresshaus Zürich AG werden eingeladen

#### 13. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, 11. Mai 1998, 17.15 Uhr, im Kongresshaus Zürich.

#### Tagesordnung:

- oglio umciale evizzaro di corum 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1997 Bericht der Revisionsstelle
  2. Verwendung des Bilanzgewinnes
  3. Entlastung des Verwaltungsrates
- 4. Varia

Der Geschäftsbericht 1997 mit Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates liegen am Sitze der Gesellschaft, Gotthardstrasse 5, Zürich 2, den Aktionären zur Einsicht auf. Diese Unterlagen werden den Aktionären zusammen mit dem vollen Wortlaut der Einladung und der Zutrittskarte zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zürich, 20. April 1998

Namens des Verwaltungsrates Jörg Bosshart, Präsident

#### Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du

### Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

CH-8058 Zürich-Flughafen Postfach Tel. 01 / 816 22 11 Fax 01 / 816 44 11



#### An die Aktionäre der Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Wir beehren uns, die Aktionäre der FIG zur

#### ordentlichen Generalversammlung

einzuladen auf Mittwoch, den 13. Mai 1998, 17 Uhr, ins Zentrum Schluefweg, Kloten.

Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz sowie der Erfolgsrechnung für das Jahr 1997

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht, Bilanz und Erfolgsrechnung

Entlastung des Verwaltungsrates
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre T\u00e4tigkeit im Jahr 1997 Entlastung zu erteilen.

 Verwendung des Rechnungsergebnisses
 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verteilung des Gewinns: Reingewinn 1997 Vortrag 1996 Fr. 11 160 364.50 417 016.59 Fr. 11 577 381.09

560 000.— 1 500 000.— 7 700 000.— 1 400 000.— 417 381.09 gesetzliche Reserven allgemeine Reserven Dividende von Fr. 55.-/Aktie Jubiläumsdividende Fr. 10.-/Aktie Gewinnvortrag auf neue Rechnung

4. Wahl der Revisionsstelle für das Geschäftsjahr 1998 Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, für das Geschäftsjahr 1998 die Firma KPMG Fides Peat, Zürich, als Revisionsstelle zu wählen.

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden werden die Aktionäre über den aktuellen Stand hinsichtlich Verselbständigung des Flughafens orientiert.

Den am 15. April 1998 im Aktienregister eingetragenen Aktionären werden mit der Einladung die Eintritts- und Stimmkarten sowie der Geschäftsbericht 1997 mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung und dem Revisorenbericht zugestellt. Im Falle von Aktienübertragungen, welche nach diesem Datum abgewickelt werden, können Eintragungsgesuche, welche vor dem 6. Mal 1998 bei uns eintreffen, noch vor der Generalversammlung behandelt und den neuen Aktionären die Stimmrechtsausweise und der Geschäftsbericht zugestellt werden. Später eintreffende Gesuche können erst nach dem 13. Mai 1998 behandelt werden, so dass die entsprechenden Aktien an der Generalversammlung 1998 nicht stimmberechtigt sind.

Aktionäre, welche nicht persönlich an der Generalversammlung teilzunehmen beabsichtigen, sind gebeten, für ihre Vertreter die Vollmacht auf der Eintrittskarte auszufüllen. Selbstverständlich sind wir geme bereit, Stimmrechtskarten mit Blankovollmacht, die uns bis zum 12. Mai 1998 erreichen, im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates an der Generalversammlung vertreten zu lassen. Ausserdem haben die Aktionäre die Möglichkeit, ihre Stimmen durch Herrn lic. iur. Roger M. Broillet, Tödistrasse 27, 8039 Zürich, vertreten zu lassen, welcher als unabhängiger Vertreter im Sinne von Art. 689c OR an der Generalversammlung teilnimmt.

Wie üblich werden den Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung Erfrischungen angeboten.

8058 Zürich-Flughafen, 21. April 1998

Für den Verwaltungsrat Der Präsident: Ulrich Bremi

#### Austrian Airlines Österreichische Luftverkehrs AG, Wien

Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz von CHF 105 000 000.-(3. Ziehung) Laufzeit 21. 1. 1998 - 21. 10. 1998 Valor Nr. 842 072 / ISIN: CH0008420728

In Übereinstimmung mit den Notesbedingungen wurde der Zinssatz für die Zinsperiode vom 21. April bis 21. Juli 1998 (= 91 Tage) heute festgelegt mit

1.46875 % p.a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 21. Juli 1998 ein Zinsbetrag von CHF 185.63

Zürich, 17. April 1998

Im Auftrag: Credit Suisse First Boston



### «Rund 58% meiner Leser/innen entscheiden im Organisation/ Logistik-Bereich...»

...die logische Konsequenz daraus:

Inserenten gehen den sichersten Weg zur Zielgruppe und wählen das «SHAB». Publicitas organisiert Ihren Werbeerfolg.



Andreas Spycher, Seilerstrasse 8, 3001 Bern Tel. 031 384 11 11, Fax 031 384 14 83

Notice to the holders of

### YAMADA DENKI CO., LTD.

Maebashi City, Japan

Swiss Francs 50'000'000.- 44% Swiss Franc Convertible Notes Due March 31, 2000 (the "Notes 00")

Swiss Security number: 440.593

Swiss Francs 70'000'000.- 1/4% Swiss Franc Convertible Notes
Due March 31, 2001 (the "Notes 01")

Swiss Security number: 598.763

"Revision of the Conversion Prices and Fixed Exchange Rate"

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to each of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreements dated March 7, 1997 relating to the Notes 00 and dated March 7, 1997 relating to the Notes 01 (the "Agreements") the conversion prices of the Notes and the fixed exchange rate of the Notes 01 will be revised downward as follows:

Notes 00 Conversion price before revision: Conversion price after revision:

Yen 1,955 Yen 1,603

Notes 01 Conversion price before revision: Conversion price after revision: Fixed exchange rate before revision: Fixed exchange rate after revision:

Yen 1,815 Yen 1,585 Yen 83.02 = SFr. 1.00 Yen 88.42 = SFr. 1.00

Effective date:

May 1, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to each of the

Zurich, April 21, 1998

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

# Namsung Corp. Seoul, Korea

1/4% Sfr. 12'000'000.- Convertible Notes 1996-2001

Sec. No. 427,727

#### **Adjustment of the Conversion Price**

According to the resolution of the General Meeting of Shareholders held on March 20, 1998 a dividend in common shares to the shareholders as of December 31, 1997 (the "Record Date") in proportion of 0.03 shares per existing common share held, pursuant to Annex C, Section 3(B) of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement, has been declared.

The conversion price adjustment will therefore be retroactively effective as of December 31. 1997, as follows:

Conversion price before adjustment: Conversion price after adjustment:

Won 13'881 Won 13'749

Zurich, April 7, 1998

By order of: J. Henry Schroder Bank AG

Notice to the holders of

### SUGIMOTO & CO., LTD.

Swiss Francs 30'000'000.- 36% Swiss Franc Convertible Notes Due September 30, 2000 (the "Notes")

"Revision of the Conversion Price"

Notice is hereby given that pursuant to Section 5.b) of the Terms of the Notes and Section 1(B) of the Conversion of the Notes to the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated March 26, 1996 (the "Agreement"), the conversion price of the Notes will be revised downward as follows:

Conversion price before revision: Conversion price after revision: Effective date:

Yen 1,400 Yen 1,148 May 6, 1998 (Japan time)

This announcement is made pursuant to Section 10. of the Terms of the Notes to the Agree-

Zurich, April 21, 1998

By order:

NOMURA BANK (SWITZERLAND) LTD.

## ABBEY NATIONAL TREASURY SERVICES PLC

Anleihe 1997-2001 von CHF 100 Mio. nom. mit variabler Verzinsun

(Valoren-Nummer: 614.534)

Gemäss Art. 2 der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die vierte Zinsperiode vom 17. April 1998 bis 17. August 1998 (122 Tage) auf 1.30703% p. a. festgelegt.

Berechnungsbasis: Effektive Anzahl Tage der Periode dividiert durch 360 Tage.

Aus Auftrag Schweizerische Bankgesellschaft

# Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

## Olda Speziali AZ octoba Speziali AZ policing AC

#### Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

mardi 12 mai 1998, à 15 h., à l'hôtel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Ordre du jour et propositions du conseil d'administration:

- Soumission du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de groupe au 31 décembre 1997.
- Soumission du rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe au 31 décembre 1997.
- 3. Approbation du rapport annuel, des comptes annuels et des comptes de

groupe au 31 décembre 1997.

Le conseil d'administration propose d'approuver le rapport annuel, les comptes annuels et les comptes de groupe pour l'exercice 1997.

4. Utilisation du bénéfice résultant du bilan.

Othisatori du benefice resolutant du bian.

Le conseil d'administration propose la distribution d'un dividende de CHF 5.50 par action et de CHF 1.10 par bon de participation du bénéfice résultant du bilan de CHF 322 705 610.— et le rapport à nouveau du solde. Les actions propres de même que les bons de participation détenus par la société ne reçoivent pas de dividende.

5. Augmentation du capital-actions.

Augmentation du capital-actions.

5.1. Le conseil d'administration propose de modifier les statuts par l'insertion d'un nouvel article 3bis avec le contenu suivant:

«Le conseil d'administration est autorisé à augmenter le capital-actions de la société en une ou plusieurs étapes, jusqu'au 30 avril 2000, d'un maximum de fr. 5 000 000. (cinq millions de francs suisses) par l'émission d'un maximum de 500 000 (cinq cent mille) actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 10.— (dix francs suisses) chacune, à libérer entièrement. Les droits de souscription préférentiels selon l'art. 7 seront accordés. Au cas où des droits de souscrip-tion préférentiels ne seraient pas exercés, le conseil d'administration décidera de leur utilisation et de l'attribution des actions.

Les actions pourront être souscrites par une ou plusieurs banques sur une base

Le prix d'émission, la nature des apports et la date à compter de laquelle les nouvelles actions donneront droit à des dividendes seront déterminés par le conseil d'administration. Le conseil d'administration est autorisé à fixer le prix d'émission aussi proche que possible du prix du marché des actions. Le con-seil d'administration sera dans ce cas autorisé à limiter ou exclure le commer-ce des droits de souscription préférentiels.»

ce des droits de souscription préférentiels.»
Le conseil d'administration propose de modifier les statuts de la société par l'insertion d'un nouvel article 3quinquies avec le contenu suivant:
«Le capital-actions de la société est augmenté d'un maximum de fr. 5 000 000.—
(cinq millions de francs suisses) par l'émission d'un maximum de 500 000 (cinq cent mille) actions au porteur d'une valeur nominale de fr. 10.— (dix francs suisses) entièrement libérées, par l'exercice de droits d'option que le conseil d'administration accorde aux collaborateurs ainsi qu'aux membres du conseil d'administration de la société ou de ses sociétés affiliées.

Les droits de souscription préférentiels des actionnaires et des titulaires de bons de participation ainsi que le droit de souscrire préalablement sont exclus. Le conseil d'administration règle par une directive particu

6. Décharge au conseil d'administration.

Le conseil d'administration propose de donner décharge globalement à tous les membres du conseil d'administration.

7. Elections.

7.1. Conseil d'administration ... Le conseil d'administration propose la réélection de Monsieur Henri-Ferdinand Lavanchy (président honoraire) au conseil d'administration pour une durée de

Lavarichy (president nonoraire) au conseil d'administration pour une durée de fonction de trois ans.

Organe de révision et réviseur des comptes de groupe.

Le conseil d'administration propose la réélection de Arthur Andersen SA comme organe de révision et comme réviseur des comptes de groupe de la société pour l'exercice 1998.

Documents et cartes d'admission

Documents et cartes d'admission
Le rapport de gestion, le rapport de l'organe de révision et du réviseur des comptes de groupe, les statuts ainsi que l'ordre du jour et les propositions du conseil d'administration peuvent être consultés par les actionnaires, à partir du mardi 21 avril 1998, auprès d'Adecco management & consulting SA, rue de Langallerie 11, 1003 Lausanne; ces documents peuvent leur être envoyés sur demande. Les actionnaires qui prennent part à l'assemblée générale ou qui se font représenter peuvent retirer leurs cartes d'admission jusqu'au 5 mai 1998 auprès des succursales des banques suivantes:

Credit Suisse First Boston
 Credit Suisse

UBS Union de Banques Suisses
Société de Banque Suisse
Banque Cantonale Vaudoise

Banque Paribas (Suisse) SA

Pour autant que les actions ne soient pas déposées auprès d'une banque, les cartes d'admission seront remises contre le dépôt du titre.

Représentants dépositaires
Les représentants dépositaires au sens de l'article 689 d CO sont priés de communiquer à la société le nombre des actions représentées par eux le plus tôt possible, mais au plus tard le jour de l'assemblée, jusqu'à 14 h. 30, au contrôle d'accès.

Information pour les participants
La convocation de l'assemblée générale ordinaire est communiquée aux participants par cette annonce. Les décisions prises par l'assemblée générale sont à la disposition des participants dès le 25 mai 1998 auprès d'Adecco management & consulting SA, rue de Langallerie 11, 1003 Lausanne.

Le conseil d'adminstration

Adecco SA DVE TO

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 12, Mai 1998, 15 Uhr, im Hotel Beau-Rivage Palace, Lausanne-Ouchy.

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung per 31. Dezember 1997.
- 2. Vorlage der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin per 31. Dezember 1997.
- Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 1997.

Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 1997.

4. Verwendung des Bilanzgewinns.

Der Verweitung use Bilaitzgewinns.
Der Verwaltungsrat beantragt, aus dem Bilanzgewinn von CHF 322 705 610.- eine Dividende von CHF 5.50 pro Inhaberaktie und von CHF 1.10 pro ausstehenden Partizipationsschein auszuschütten sowie den verbleibenden Bilanzgewinn auf neue Rechnung vorzutragen. Keine Dividende steht der Gesellschaft für eigene Aktien und Partizipationsscheine, die sie selber hält, zu.

Partizipationsscheine, die sie selber hält, zu.

5. Erhöhung des Aktienkapitals.

5.1. Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten durch einen neuen Artikel 3bis mit folgendem Wortlaut zu ergänzen:

«Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital der Gesellschaft bis zum 30. April 2000 durch Ausgabe von höchstens 500 000 (fünfhunderttausend) voll zu liberierenden Inhaberaktien von je Fr. 10.– (Schweizer Franken zehn) Nennwert im Maximalbetrag von Fr. 5 000 000.– (Schweizer Franken fünf Millionen) zu erhöhen. Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet. Bezugsrechte werden gemäss Art. 7 gewährt. Bei nicht ausgeübten Bezugsrechten entscheidet der Verwaltungsrat über deren Verwendung und die Zuteilung der Aktien. Die Aktien können von einer oder mehreren Banken treuhänderisch gezeichnet werden.

werden. Der Ausgabepreis der Aktien, die Art der Liberierung und der Zeitpunkt der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat festgelegt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, den Ausgabepreis der Aktien so nahe wie möglich am Marktwert der Aktien festzusetzen. Der Verwaltungsrat ist in diesem Fall ermächtigt, den Handel mit Bezugsrechten zu beschränken oder auszuschlies-

Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten durch einen neuen Artikel 3quin-

quies mit folgendem Wortlaut zu ergänzen:
«Das Aktienkapital der Gesellischaft wird um maximal Fr. 5 000 000.—
(Schweizer Franken fünf Millionen) durch Ausgabe von maximal 500 000 (fünfhunderttausend) voll zu liberierenden Inhaberaktien von je Fr. 10.— (Schweizer Franken zehn) Nennwert erhöht, durch die Ausübung von Optionsrechten, die der Verwaltungsrat den Mitarbeitern inklusive den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Gesellschaft oder ihrer Tochtergesellschaften gewährt.

Das Bezugsrecht der Aktionäre und Partizipanten und das Vorwegzeichnungs-recht sind ausgeschlossen.
Der Verwaltungsrat regelt in einem besonderen Erlass Voraussetzungen und Modalitäten der Gewährung sowie Ausübung von Optionsrechten.»

6. Entlastung des Verwaltungsrates.

Der Verwaltungsrat beantragt, allen Mitgliedern des Verwaltungsrates in globo Décharge zu erteilen.

7.1. Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Herrn Henri-Ferdinand Lavanchy (Ehrenpräsident) als Verwaltungsrat für eine Amtsperiode von drei

Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Arthur Andersen AG als
Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüferin der Gesellschaft für das Geschäftsjahr 1998.

Unterlagen und Zutrittskarten

Unterlagen und Zutrittskarten Geschäftsbericht, Bericht der Revisionsstelle und der Konzernrechnungsprüferin, Gesellschaftsstatuten sowie Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates liegen ab Dienstag, 21. April 1998, bei Adecco management & consulting SA, rue de Langallerie 11, 1003 Lausanne, zur Einsicht auf und werden den Aktionären auf Verlangen zugestellt. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen, können ihre Zutrittskarten bis zum 5. Mai 1998 bei allen Geschäftsstellen folgender Banken beziehen:

Credit Suisse First Boston

Credit Suisse Schweizerischer Bankverein

UBS Schweizerische Bankgesellschaft
Banque Cantonale Vaudoise

Banque Paribas (Suisse) SA

Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Zutrittskarten gegen Hinterlegung der Titel abgegeben.

Depotvertreter

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh, spätestens jedoch am Tag der Versammlung bis 14.30 Uhr der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Hinweis an die Partizipanten

Dürch dieses Inserat wird den Partizipanten die Einberufung der ordentlichen General-versammlung bekanntgegeben. Die Beschlüsse der Generalversammlung liegen ab 25. Mai 1998 bei Adecco management & consulting SA, rue de Langallerie 11, 1003 Lausanne, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

# Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer Entscheidungshilfe

### Ready Service SA, Balerna

I Signori azionisti sono convocati

#### all'assemblea generale straordinaria

martedi 12 maggio 1998, alle ore 11, presso lo studio dell'Avv. Rinaldo Maderni, corso S. Gottardo 35, a Chiasso.

Ordine del giorno:

Dimissioni amministratore unico.
 Eventuali e varie.

Chiasso, 16 aprile 1998

L'amministratore unico: Luigi Grassi

Inserez dans la FOSC!

### CTI ENGINEERING CO., LTD. Tokyo, Japan (the «Company»)

CHF 30 000 000.- 34% Convertible Notes 1995-1999 (the «Notes»)

Swiss Security Number: 403.942

According to Annex A (2) – Terms of the Notes – Article 4 d) of the Note Purchase, Conversion and Paying Agency Agreement, dated September 5, 1995, the holders of the Notes shall have the option to cause the Company to redeem any Note or Notes on. June 30, 1998, at a redemption price of 104 1/4% of the principal amount thereof together with accrued interest.

The holders of the Notes may exercise such option at any time

on or after May 1, 1998 and on or prior to May 31, 1998

by sending a written irrevocable request for redemption to our bank, Attn.: Department BOW, P.O. Box 782, 8026 Zurich.

Zurich, April 1998

By order:

Bank von Ernst & CIE AG

### La Boutique Danoise SA, en liquidation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 13 mai 1998, à 11 h., dans les locaux de la Fiduciaire Experconsult SA, rue de la Fontaine 7, 1204 Genève.

Ordre du jour:

- Démission du liquidateur.
- Nomination d'un nouveau liquidateur. Nomination d'un nouveau réviseur aux comptes.
- 4. Changement d'adresse.

L'accès à l'assemblée sera accordé aux actionnaires présentant leurs actions ou un certificat de blocage des actions établi par une banque ou un notaire.

Genève, 9 avril 1998

our le liquidateur: Fiduciaire Experconsult SA

#### Appel d'offre

L'ordre judiciaire vaudois

lance un appel à la qualification en procédure sélective ouverte auprès des entreprises informatiques pour un engagement au forfait pour la finalisation, la maintenance et l'assistance à la mise en oeuvre de l'application des offices de poursuites du canton de Vaud (dans un environnement mainframe avec l'outil de développement IEM/COOL:

Les entreprises intéressées, établies en Suisse ou dans un pays qui a adhéré à l'accord international sur les marchés publics du 15 avril 1994 (OMC), peuvent demander par écrit les conditions de l'appel d'offre et le cahier des charges à l'adresse suivante:

Secrétariat général de l'ordre judiciaire vaudois A l'attention de Madame Corinne Kerdraon Palais de justice de l'Hermirage 1014 Lausanne téléphone: 021 / 316 15 11

fax: 021 / 316 13 28

La date limite des envois de soumission en français est fixée au 8 mai 1998.

D'ores et déjà, nous prévenons les entreprises que nous nous réservons le droit de choisir plusieurs soumissionnaires ou d'écarter toutes les offres

#### Submission

### Büromöblierung

Die Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich (SVA) wird im Frühjahr 1999 ihr neues Bürohaus mit ca. 400 Arbeitsplätzen im Röntgenareal, im Kreis 5, beziehen.

Im Umfeld dieser Arbeitsplätze werden Möbel für Sitzungs- und Schulungsräume benötigt. Auf Grund der hiermit veröffentlichten Submission werden die definitiven Produkte bestimmt und dem Hersteller oder einem Händler in Auftrag gegeben werden.

Tische USM Haller Randers

Interstuhl

KIM 5370 Flex 5226

Tayos

Stühle Vitra Art Collection

Interstuhl Klöber Klöber

VISAVIS Dialog Raggazzo Cronos CT Bomeo

Offerteingabe: Vergabe:

ca. Ende Juli 1998

Kora 698 / 657

Interessierte Hersteller und Händler sind gebeten, die Zustellung der Submissionsunterlagen bei dem von uns beauftragten Büroplaner, OFF Consult, Zürich, per Fax unter der Nr. 01 / 455 50 11 anzufordern.

Sozialversicherungsanstalt des Kantons Zürich Josefstrasse 84, 8005 Zürich

#### Wir kaufen Autos:

Unfall). Werden sofort abgeholt & bar bezahlt. MO-SA, 7.30-21 h, **Tel. 01/817 27 26** 

Insérez dans la FOSC!

#### Annulation

Le carnet d'épargne No 42 / 123.587.43 de la Banque Cantonale du Jura à Delémont est égaré.
Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 du C.O. et disposera des avoirs, si ledit camet n'est pas présenté dans le délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura Cantonale du Jura

Delémont, 14 avril 1998 Banque Cantonale du Jura



### Ciba Spezialitätenchemie Holding AG

#### Dividende für das Geschäftsjahr 1997

Die Generalversammlung der Ciba Spezialitätenchemie Holding AG vom 20. April 1998 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1997, wie folgt festgesetzt:

Dividende pro Aktie abzüglich 35% Verrechnungssteuer CHF 0.70 netto CHF 1.30

Den eingetragenen Aktionären und Aktionärinnen wird die Dividende an die von ihnen angegebene Dividendenadresse überwiesen.

Dividendenanweisungen von Heimverwahrem können ab Donnersatg, 23. April 1998, bei sämtlichen schweizenschen Geschäftsstellen nachstehender Banken spesenfrei eingelöst werden:

> Schweizerische Bankgesellschaft Credit Suisse First Boston Credit Suisse Schweizerischer Bankverein Bank Julius Bär & Co AG

Lombard Odier & Cie Pieret & Cie Bank Sarasin & Cie Bank J. Vontobel & Co AG

Basel, 20. April 1998 Für den Verwaltungsrat Dr. Rolf A. Meyer Präsident



#### Ciba Spezialitätenchemie Holding AG

Klybeckstrasse 141 CH-4002 Basel Schweiz

Value beyond chemistry



### Société Internationale Pirelli SA, Bâle

#### Paiement de dividende

Selon la décision de l'assemblée générale ordinaire du 20 avril 1998, le dividen-de brut pour l'exercice 1997 a été fixé à CHF 5.- par action et par bon de partici-

Le paiement s'effectuera sans frais à partir du 24 avril 1998, sous déduction de l'impôt fédéral anticipé de 35% soit

#### CHF 3.25 net par action et par bon de participation

sur présentation du coupon no 39 auprès des domiciles de paiement suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle Crédit Suisse, Zürich Banque Sarasin & Cie, Bâle Pictet & Cie, Genève

ainsi qu'auprès de toutes leurs filiales en Suisse

Bâle, le 21 avril 1998

Le conseil d'administration

#### Funicolare Lugano-Paradiso – Monte San Salvatore SA, Paradiso

#### Convocazione all'assemblea generale ordinaria

del 19 maggio 1998, ore 18.30, nella sala riunioni «Monte Rosa» del Ristorante Vetta al San Salvatore. Servizio funicolare ogni 30 minuti dalle 8.30 del mattino. Si raccomanda l'utilizzo della corsa delle 18.00 al più tardi.

Ordine del giorno con le proposte del consiglio di amministrazione:

- 1. Rapporto annuale e conto annuale dell'esercizio 1997 e visione del rapporto di revisione. Proposta: approvazione.
- 2. Destinazione dell'utile di fr. 198 711.15 risultante a bilancio.

  Proposta: distribuzione di un dividendo di fr. 50.– per azione per un totale di fr. 60 000.–, fr. 17 184.– quale distribuzione statutaria, fr. 100 000.– quale stanziamento al fondo rinnovamento vetture per un totale complessivo di fr. 177 184.– e riporto a nuovo di fr. 21 527.15.
- 3. Discarico ai membri del consiglio di amministrazione ed alla direzione. Proposta: discarico a tutti membri ed alla direzione.
- 4. Nomine.

Proposta: riconferma dei Signon Dott. Eugenio Brianti, Guido Cola e Emilio Vegezzi quale membri del consiglio di amministrazione per ulteriori tre anni e dei Signori Claudio Balestra e Giuseppe Gobbi quale ufficio di revisione, nonché del Signor Giannetto Pozzi quale supplente revisore per un periodo di un anno.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la BSI-Banca della Svizzera Italiana o presso la società a Paradiso, ritirando il biglietto di ammissione che da dintto alla corsa gratuita per la giornata dell'assemblea.

I documenti menzionati nell'ordine del giomo possono essere consultati dagli azionisti

Ogni azionista può domandare che gli sia rimesso immediatamente un esemplare del

Lugano, 14 aprile 1998

Il consiglio d'amministrazione